Le budget américain atteindrait les 2 770 milliards $ — page 15

Les jeunes du primaire se lèveront plus tôt

PAGE 7

Papiers Scott coupe 36 postes

PAGE 8

Victoire coûteuse pour les Sénateurs

PAGE 42

2 5

CLASSE B
à partir de
30 950$
OGILVIE
Mercedes-Benz
1110 boul. St-Laurent 745-9000
ogilvie.mercedes-benz.ca
431484

cyberpresse.ca

LeDroit

Votre monde, votre quotidien

93e ANNÉE - NUMÉRO 265 • LE MARDI 7 FÉVRIER 2006 • 65¢ PLUS TAXE(S) DU LUNDI AU VENDREDI

Eurêka! les petites annonces 562-0222
LeDroit cyberpresse.ca

Un cabinet surprise

Pages 2 à 6

- John Baird au Conseil du Trésor
- Lawrence Cannon sur les traces de ses grands-pères
- Un transfuge libéral : David Emerson
- Un Montréalais non-élu : Michael Fortier

Tenue de route remarquable à la mesure de votre budget

MDX 3.8% location ou financement à l'achat

498$ location 48 mois
Acompte: 8 990$
Dépôt de sécurité: 0$

ACURA MDX 2006 ACURA

Camco ACURA
1475, avenue Carling 728-8888
camcoacura.com

434339

Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura MDX (modèle YD 1866JN). Pour l'Acura MDX (modèle YD1866JN), un acompte de 8 990 $ vous donne un versement de 498 $. Taux de location annuel de 3.8 %. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,15 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 430 $, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Voir Camco Acura pour les détails financiers.

Une tradition familiale pour Lawrence Cannon

La question n'était pas de savoir si, mais bien quel siège le premier ministre Stephen Harper avait réservé à Lawrence Cannon au sein de son premier cabinet. La réponse s'est présentée en trois temps : les Transports, l'Infrastructure et les Collectivités.

Patrice Gaudreault
pgaudreault@ledroit.com

ARCHIVES, Le Droit

Lawrence Cannon a profité de la présence à plus d'une reprise de son chef Stephen Harper pour finalement l'emporter dans Pontiac. Il se retrouve maintenant à la tête d'un important ministère.

« La nuit a été relativement courte, mais le sommeil a été profond. Finalement, c'est une journée dont je vais me rappeler toute ma vie », a confié au *Droit* le nouveau ministre Cannon, qui perpétue ce qui est dorénavant tenu de qualifier de tradition familiale.

En 1925, son grand-père Lucien Cannon était en effet assermenté comme solliciteur général du Canada au sein du cabinet de Mackenzie King.

Dix ans plus tard, son autre grand-père, Charles Gavan Power, prenait à son tour place à la table du conseil des ministres de l'administration libérale.

Il occupa notamment les fonctions de ministre de la Défense nationale entre 1940 et 1944, au cours de la Deuxième Guerre mondiale.

« J'ai d'ailleurs prêté serment sur la même bible que mon grand-père Power, fait remarquer Lawrence Cannon. Reste à voir si mes enfants ou mes petits-enfants décideront à leur tour de suivre le même chemin. »

Premier rendu

Accompagné de son épouse et de ses deux plus jeunes garçons, âgés de 11 et 12 ans, le député conservateur de Pontiac a été le tout premier à se présenter sur le pas de la porte de Rideau Hall, hier matin, confirmant ce que tout le monde savait depuis des lunes. De passage à Buckingham, à la mi-décembre, le chef conservateur avait déclaré sans ambages qu'il avait besoin de lui dans son cabinet.

Peu avant midi, hier, le 22e premier ministre est passé de la parole aux actes.

« Moi, Lawrence Cannon, je jure solennellement et sincèrement que j'agirai en fidèle et loyal serviteur de Sa Majesté la reine Elizabeth II, en ma qualité de membre du Conseil privé de Sa Majesté pour le Canada. »

Ces paroles, un député fédéral de l'Outaouais québécois ne les avait pas prononcées depuis une décennie.

En 1996, le député libéral de Hull-Aylmer, Marcel Massé, quittait les Affaires intergouvernementales et le Conseil privé pour prendre les rennes du Conseil du Trésor et de l'Infrastructure. Ironie du sort, ces deux dossiers ont une fois de plus été confiés à des députés de la région d'Ottawa-Gatineau, soit respectivement John Baird et Lawrence Cannon.

> « J'ai d'ailleurs prêté serment sur la même bible que mon grand-père Power… »
> Lawrence Cannon

Ministre des Communications sous le gouvernement de Robert Bourassa et conseiller municipal de Gatineau sous l'administration d'Yves Ducharme, Lawrence Cannon décide de tenter sa chance sur la scène fédérale en avril dernier.

Candidat vedette

Présenté comme candidat vedette des conservateurs dans la circonscription de Pontiac, il se voit d'entrée de jeu confier les fonctions de lieutenant politique de Stephen Harper au Québec.

Au terme d'une campagne couronnée de succès dans la Belle Province, où les conservateurs ont remporté 10 sièges, M. Cannon réussit lui-même à ravir le comté de Pontiac aux libéraux.

Ancien président de la Société des transport de l'Outaouais et de l'Association du transport urbain du Québec, le ministre Cannon ne sera pas dépaysé à la table du cabinet.

Nombreuses responsabilités

Son nouveau portefeuille, qui regroupe les Transports, l'Infrastructure et les Collectivités, ratisse très large.

Outre le Bureau de l'infrastructure du Canada, il sera responsable de plusieurs sociétés d'État, à commencer par la Commission de la capitale nationale, la Société canadienne des postes et la Société immobilière du Canada.

« Je suis très heureux, comblé et humble face à la confiance que le premier ministre m'a donnée », a réagi M. Cannon, qui assurera aussi la vice-présidence du comité-clé des priorités et de la planification.

La petite équipe supervisée par le premier ministre Harper sera chargée de définir les orientations stratégiques quant aux priorités du gouvernement et la gestion des dépenses, en plus de ratifier les recommandations des autres comités du cabinet.

Notons que la fonction de vice-premier ministre a été abolie, échappant du même coup au député de Pontiac, qui avait déjà été plébiscité à ce poste hautement symbolique.

Le premier ministre Stephen Harper veut ainsi marquer le fait que ses 26 ministres sont tous sur un pied d'égalité.

Deux ministres pour la capitale

La grande région d'Ottawa a repris du galon dans le cabinet fédéral, mettant la main sur deux portefeuilles majeurs : le Conseil du Trésor et la Défense nationale.

Patrice Gaudreault
pgaudreault@ledroit.com

Fort bien représentée à la table du conseil des ministres depuis l'arrivée au pouvoir des libéraux en 1993, la grande région de la capitale ne pouvait plus s'accrocher qu'à un seul ministre depuis novembre 2004, soit le député d'Ottawa-Vanier, Mauril Bélanger.

L'entrée en scène des conservateurs de Stephen Harper a changé la donne, sur la rive ontarienne de la rivière des Outaouais, où six des neuf circonscriptions ont viré au bleu. Depuis hier, deux d'entre elles ont désormais une voix au cabinet.

Un message aux fonctionnaires

Deux semaines après avoir réussi le saut de Queen's Park à la colline parlementaire, l'ancien ministre ontarien John Baird succède à l'Albertain Reg Alcock comme président du Conseil du Trésor.

« Nous devons regagner la confiance du public, a-t-il commenté, quelques heures après son assermentation. Le moral dans la fonction publique est extrêmement bas. Si j'ai un message à envoyer aux fonctionnaires, c'est que ce nouveau gouvernement est excité et enthousiaste à l'idée de travailler avec eux. »

Résidant de longue date du secteur Nepean, M. Baird représentait la circonscription provinciale de Nepean-Carleton depuis 1995. Il a notamment agi comme ministre des Services sociaux et communautaires sous Mike Harris et ministre de l'Énergie sous Ernie Eves.

Pour bien des francophones, par contre, le ministre de 36 ans incarne toujours l'image du gouvernement ontarien qui a voulu fermer l'hôpital Montfort, à une époque où il était ministre délégué aux Affaires francophones.

Pendant sa campagne électorale, John Baird s'est présenté comme le défenseur de la fonction publique à Ottawa, n'hésitant pas à dénoncer le déménagement de la Commission canadienne du tourisme à l'extérieur de la capitale.

Au terme de sa première réunion du cabinet conservateur, le ministre Baird a répété que l'imputabilité arrivait en tête de listes des priorités de son gouvernement. « Nous devons aller de l'avant avec la Loi sur l'imputabilité fédérale, a-t-il déclaré. Nous espérons ainsi regagner la confiance des Canadiens. Elle a été anéantie. C'est à nous de la rebâtir. »

PRESSE CANADIENNE

John Baird succède à Reg Alcock comme président du Conseil du Trésor.

PRESSE CANADIENNE

Gordon O'Connor, un militaire à la retraite, hérite du portefeuille de la Défense nationale.

La Défense

À l'extrémité ouest d'Ottawa, le député conservateur de Carleton-Mississippi Mills, Gordon O'Connor, accède pour la première fois au cabinet. Après avoir servi au sein des Forces canadiennes pendant 30 ans, le politicien de 66 ans est dépêché en terrain connu à titre de ministre de la Défense nationale.

Jusqu'à tout récemment, il agissait comme porte-parole conservateur en matière de défense, en plus de siéger au Comité de la défense nationale et des anciens combattants. Après avoir pris sa « première » retraite, l'ancien brigadier général a été associé à la firme de relations publiques Hill & Knowlton Canada. Tout juste nommé ministre de la Défense, M. O'Connor a dû répondre à des questions sur ses activités passées de lobbyiste.

« Je ne suis lié à aucune compagnie, a-t-il martelé. Il y a des années, j'ai représenté des compagnies, de façon à les conseiller quant à la façon de soumettre leurs soumissions. Je n'aurai pas à me récuser de quoi que ce soit. Regardez-moi bien aller ! »

Harper dévoile un cabinet minceur

Fraîchement assermenté 22e premier ministre du Canada, Stephen Harper a dévoilé hier aux Canadiens un cabinet fédéral passablement aminci avec en prime quelques surprises de taille.

Joël-Denis **Bellavance** et Gilles **Toupin**
LA PRESSE

PRESSE CANADIENNE

Lawrence Cannon, le nouveau ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, prête serment en présence du premier ministre Stephen Harper.

Première surprise — pour ne pas dire premier coup fumant — le nouveau premier ministre a en effet récupéré un ministre vedette du gouvernement libéral de Paul Martin, l'ancien ministre de l'Industrie, David Emerson, un élu de la Colombie-Britannique.

M. Harper a affirmé qu'il voulait ainsi donner une représentation au conseil des ministres à la ville de Vancouver. M. Emerson a été nommé ministre du Commerce international et ministre de la porte d'entrée du Pacifique et des Olympiques de Vancouver-Whistler.

Le premier ministre a aussi nommé un non-élu au portefeuille des Travaux publics, le Montréalais Michael Fortier. Pour faire entrer ce dernier au cabinet, le chef du gouvernement le nommera rapidement au Sénat. M. Fortier s'est engagé à démissionner de ce poste lors des prochaines élections pour briguer un siège à Montréal.

En tout, ce premier cabinet conservateur compte 26 ministres, par opposition aux 38 ministres du gouvernement de Paul Martin. De ce nombre, cinq ministres proviennent du Québec, neuf représentent l'Ontario, trois sont issus de l'Alberta (sans compter le premier ministre) et quatre autres sont de la Colombie-Britannique. Toutes les autres provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard, qui n'a pas un seul député conservateur, seront représentées par un ministre. M. Harper a ainsi quelque peu surpris en donnant la prépondérance à l'Ontario et au Québec autour de la table ministérielle, lui qui avait affirmé le soir de son élection que l'Ouest était enfin au pouvoir.

«Notre équipe est talentueuse et diversifiée. Elle est à l'image du Canada. […] Le cabinet que j'ai constitué est plus petit. Mais il sera plus ciblé et efficace», a affirmé M. Harper hier midi à l'issue de la cérémonie d'assermentation à Rideau Hall, la résidence officielle de la gouverneure générale Michaëlle Jean.

La nomination du libéral David Emerson, deux semaines à peine après la fin de la campagne électorale au cours de laquelle il a vivement critiqué les politiques de son nouveau parti, a créé une commotion non seulement dans sa circonscription de Vancouver-Kingsway mais aussi au sein de la classe politique.

Cette nomination surprenante n'est pas sans rappeler la défection médiatisée de la députée conservatrice Belinda Stronach en mai 2005 au profit des libéraux de Paul Martin. Ce geste avait permis aux libéraux de survivre à un vote de confiance serré aux Communes. Mme Stronach, une multimillionnaire issue du milieu de l'industrie automobile, avait alors été nommée ministre des Ressources humaines, au grand dam de Stephen Harper, qui avait même songé à l'époque à démissionner.

M. Harper a défendu ces deux nominations. Dans le cas de M. Emerson, il a affirmé que le bilan de ce dernier l'avait toujours impressionné, même lorsqu'il était du côté des banquettes de l'opposition officielle. Dans le cas de M. Fortier, il a soutenu qu'il tenait à ce que la ville de Montréal ait un ministre et que M. Fortier ne sera que de passage au Sénat puisqu'il sera candidat aux prochaines élections.

Graham attaque

Mais le chef de l'opposition officielle, Bill Graham, a émis de sérieuses réserves aux nominations de MM. Emerson et Fortier. Il a rappelé que M. Harper avait mené une campagne électorale sur le thème de l'éthique et que son choix d'un ministre élu sous la bannière libérale soulevait certaines interrogations à ce sujet. Il a aussi affirmé que la nomination d'un ministre des Travaux publics qui n'a pas de siège aux Communes est problématique. Qui répondra des milliards de dollars de l'argent des contribuables dépensés par ce ministère aux Communes? a demandé en substance M. Graham.

MacKay aux Affaires étrangères

Par ailleurs, M. Harper a aboli le poste de vice-premier ministre, comme le rapportait hier *La Presse*, et il a nommé le leader adjoint de son parti, le Néo-Écossais Peter MacKay, au prestigieux poste de ministre des Affaires étrangères. Le premier ministre a de plus annoncé que les affaires étrangères et le commerce international redevenaient comme avant le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. L'Agence canadienne de développement international, dorénavant dirigée par la Québécoise Josée Verner, fait également partie de ce portefeuille.

Cinq Québécois

Outre les Michael Fortier et Josée Verner, la représentation québécoise au sein du nouveau cabinet est assurée par Jean-Pierre Blackburn (ministre du Travail et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec), par Maxime Bernier (ministre de l'Industrie) et par Lawrence Cannon (ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités).

Deux autres anciens ministères sont fusionnés, soit le ministère des Ressources humaines et celui du Développement des compétences, pour former le ministère des Ressources humaines et du Développement social. M. Harper a confié ce portefeuille à l'Ontarienne Diane Finley.

Beaucoup ont été surpris par ailleurs de voir Monty Solberg écarté du ministère des Finances — qui a été attribué à Jim Flaherty, un ancien du cabinet de Mike Harris — pour se voir confier le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration.

Parmi les grands absents de ce cabinet, des vedettes du Parti conservateur élus depuis longtemps, signalons les Albertains Diane Ablonczy, John Williams, James Rajotte et Jason Kenney ainsi que Jay Hill et James Moore de la Colombie-Britannique et le Néo-Écossais Bill Casey.

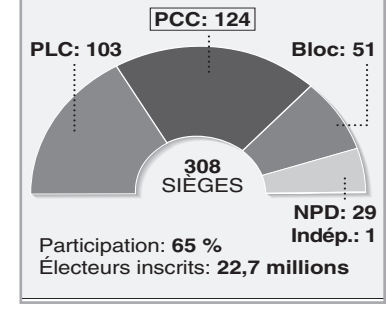
Le cabinet Harper

Le premier ministre Stephen Harper a procédé hier à la formation de son cabinet, en nommant les 26 ministres qu formeront avec lui le nouveau gouvernement minoritaire à Ottawa.

- **Stephen Harper**: premier ministre
- **Robert Nicholson:** leader à la Chambre des communes et ministre de la réforme démocratique
- **Marjory LeBreton:** leader du gouvernement au Sénat
- **Jim Flaherty:** ministre des Finances
- **Peter MacKay:** ministre des Affaires étrangères et ministre de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique
- **Vic Toews:** ministre de la Justice et procureur général du Canada
- **Maxime Bernier:** ministre de l'Industrie
- **Lawrence Cannon:** ministre des Transports: de l'Infrastructure et des Collectivités
- **Josée Verner:** ministre de la Coopération internationale et ministre de la Francophonie et des langues officielles
- **Michael Fortier:** ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux
- **Jean-Pierre Blackburn:** ministre du Travail et de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec
- **David Emerson:** ministre du Commerce international et de la porte d'entrée du Pacifique et des Olympiques de Vancouver-Whistler
- **Stockwell Day:** ministre de la Sécurité publique
- **Rona Ambrose:** ministre de l'Environnement
- **Michael Chong:** président du Conseil privé: ministre des Affaires intergouvernementales et ministre des Sports
- **Tony Clement:** ministre de la Santé et ministre de l'initiative fédérale du développement économique dans le Nord de l'Ontario
- **Gordon O'Connor:** ministre de la Défense nationale
- **Beverley Oda**: ministre du Patrimoine canadien et de la Condition féminine
- **Jim Prentice:** ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits
- **John Baird:** président du Conseil du Trésor
- **Diane Finley:** ministre des Ressources humaines et du Développement social
- **Monte Solberg:** ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration
- **Chuck Strahl:** ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et de la Commission canadienne du blé
- **Gary Lunn:** ministre des Ressources naturelles
- **Loyola Hearn:** ministre des Pêches et des Océans
- **Gregory Thompson:** ministre des Anciens combattants
- **Carol Skelton:** ministre du Revenu national et ministre de la diversification de l'économie de l'Ouest canadien.

PC

Voici la répartition des sièges à la Chambre des communes au lendemain du scrutin du 23 janvier 2006



Mon clin d'oeil
Stéphane Laporte

«Adieu Belinda.»
– David Emerson

météo

Ottawa / Gatineau

Aujourd'hui
Ensoleillé avec passages nuageux
-7/-15

Demain
Ensoleillé
-4/-17

Jeudi
Alternance de soleil et de nuages
-5/-18

Maniwaki / Pontiac / Lièvre

Aujourd'hui
Alternance de soleil et de nuages
-7/-17

Demain
Ensoleillé
-6/-17

Hawkesbury / Est ontarien

Aujourd'hui
Ensoleillé avec passages nuageux
-7/-15

Demain
Ensoleillé
-4/-17

Les normales
Maximum : .....-5,0°
Minimum : .....-18,0°

Au pays

Halifax	neige	1	-5
Montréal	éclaircies	-6	-14
Québec	éclaircies	-6	-13
Toronto	variable	-3	-12
Vancouver	averses	9	6

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	32	25
Cancun	ensoleillé	28	19
La Havane	ensoleillé	29	13
Las Vegas	ensoleillé	20	6
Miami	variable	23	16
Myrtle Beach	averses	8	0
Orlando	éclaircies	22	6
Rép. Dom.	éclaircies	27	23
Virginia Beach	variable	10	0

Ailleurs

Boston	variable	3	-5
Lisbonne	ensoleillé	16	6
Londres	nuageux	4	4
Los Angeles	variable	27	10
Moscou	nuageux	-22	-28
New York	ensoleillé	5	-1
Paris	faible neige	3	3
Pékin	ensoleillé	-4	-9

Lever du soleil : .....7 h 16
Coucher du soleil : .....17 h 19

Les phases de la lune

pleine	dernier	nouvelle	premier
12	21	27	06

Sources : Environnement Canada.

sommaire

Actualités	15	Loteries	09
Arts	24	Mots croisés	30
Boulianne	12	Mot mystère	27
Bourse	21	Nécrologie	34
Brassard	43	Petits bonshommes	39
Bridge	29	Petites annonces	26
Économie	19	Région	4 à 13
Éditorial	14	Sports	35 à 43
Gratton	08	Statistiques	38
Horoscope	28	Sudoku	21
La capitale	06		

La nomination de Lawrence Cannon fait l'affaire de bien du monde à Gatineau

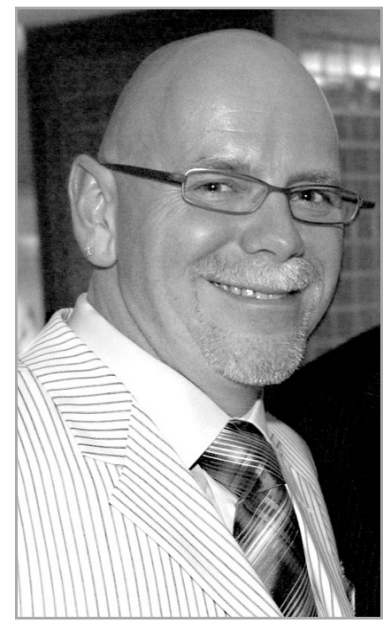
Patrick Duquette et **Louis Lafortune**
LE DROIT

La nomination de Lawrence Cannon au poste de ministre fédéral des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités a enchanté beaucoup de monde à Gatineau.

M. Cannon, 58 ans, est un personnage bien connu à Gatineau où il a siégé comme conseiller municipal du quartier Val-Tétreau, entre 2001 et 2005.

Le maire Marc Bureau a encensé le nouveau ministre. «Nous ne pouvions demander mieux pour le transport en commun, pour Gatineau et pour les villes canadiennes. Nous venons de nous trouver un bon interlocuteur à Ottawa», a-t-il dit, en se promettant de téléphoner dès aujourd'hui à son ancien collègue du conseil municipal afin de le féliciter.

À Gatineau, Lawrence Cannon a présidé pendant quatre ans la Société de Transports de l'Outaouais (STO). Pendant deux ans, il a aussi présidé l'Association du transport urbain du Québec (ATUQ), qui regroupe les présidents des sociétés de transport de la province.


ARCHIVES, Le Droit
Martin Lacasse, président de la Chambre de commerce de Gatineau

«C'est un allié qu'on vient de se gagner, a dit Louise Poirier, qui a succédé à Lawrence Cannon à la tête de la STO. Quand on pense que nous n'aurons pas besoin de sensibiliser ou d'informer un ministre (aux enjeux du transport en commun). Il connaît déjà l'urgence d'agir sur toute la problématique du financement du transport urbain.»

Elle rappelle que les conservateurs de Stephen Harper ont promis d'introduire des déductions fiscales pour les usagers de l'autobus. «M. Cannon était un ardent défenseur de cela et si ça s'est retrouvé dans le programme du Parti conservateur, c'est beaucoup grâce à lui. Nous allons le supporter pour que ce soit mis en place», a ajouté M^me^ Poirier.

Même discours plein d'espoir de la part de Georges O. Gratton, le directeur général de la STO. «Lawrence Cannon est un homme tellement au fait des besoins en terme d'infrastructures municipales, qu'il va être en mesure d'arbitrer d'une façon extraordinaire ces dossiers-là», dit-il.

Gens d'affaires

Les gens d'affaires de la région ont applaudi les choix de Stephen Harper. Avec M. Cannon, la Chambre de commerce de Gatineau (CCG) souhaite que d'importants dossiers progressent dans la région, comme le lien routier Montréal-Gatineau, la construction de nouveaux ponts entre Ottawa et Gatineau et le projet Rapibus.

«Ça ne peut qu'être bénéfique pour la région, pas juste au niveau des infrastructures routières, mais aussi du transport en commun», a dit Martin Lacasse, président de la CCG, qui voit aussi d'un bon œil la nomination du député d'Ottawa-Ouest-Nepean, John Baird, au conseil du Trésor.

«Lors des élections, il y avait des inquiétudes de voir des emplois fédéraux déménager vers l'Ouest. Mais je crois que c'est une bonne nouvelle d'avoir un ministre de la région qui soit responsable du dossier de la fonction publique.»

Michael Hughes, président de la Chambre de commerce d'Ottawa, estime que la région aura une bonne voix, non seulement au cabinet, mais aussi avec 10 députés dans le caucus conservateur.

M. Hughes souhaite maintenant le retour à la stabilité après le long épisode du scandale des commandites. «Pour les gens d'affaires, il est aussi temps de voir si le gouvernement Harper va mettre en place ses promesses pour les entreprises.»

Une place de choix pour le Québec au cabinet

Nathaëlle Morissette
LA PRESSE

Le Québec occupera une place de choix à la table du nouveau Conseil des ministres. Les ministères de l'Industrie, des Transports, des Infrastructures, du Travail, de la Coopération internationale, des Langues officielles et des Travaux publics seront détenus par cinq députés issus du Québec.

Si la formation du premier cabinet Harper s'est fait dans le plus grand des secrets, Lawrence Cannon, Maxime Bernier, Josée Verner et Jean-Pierre Blackburn étaient pressentis pour devenir ministres. Surprise de taille : en plus de ces quatre députés, le premier ministre Stephen Harper a nommé Michael Fortier, un non-élu, à la tête du ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux. M. Fortier a accepté un poste de sénateur, mais devra démissionner de son poste et se présenter comme candidat conservateur aux prochaines élections fédérales.

Parmi les cinq nouveaux venus au sein du Parti conservateur, Lawrence Cannon, ancien ministre sous Robert Bourassa et actuel député de Pontiac, sera en quelque sorte le Jean Lapierre des conservateurs. Tout comme son adversaire libéral, ce nouveau poids lourd agira à titre de lieutenant politique du Québec tout en étant à la tête du ministère des Transports.

Néophyte de la politique fédérale, le député de la Beauce, Maxime Bernier jouera pour sa part un rôle de taille en devenant ministre de l'Industrie. Sa collègue dans Louis-Saint-Laurent, Josée Verner, se retrouve à la tête du ministère de la Coopération internationale, de la Francophonie et des Langues officielles.

Puis, Jean-Pierre Blackburn, élu dans la circonscription de Jonquière-Alma, sera ministre du Travail et de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec. Cette région du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas été représentée par un ministre fédéral depuis fort longtemps puisque les électeurs votaient habituellement en forte majorité pour le Bloc québécois.

Selon M. Cannon, la présence de cinq Québécois à la table du Conseil des ministres prouve hors de tout doute que le chef

PRESSE CANADIENNE
Jean-Pierre Blackburn représente le Saguenay-Lac-Saint-Jean au sein du cabinet.

conservateur souhaite que la province ait une voix forte au sein de son gouvernement.

«Peu importe les portefeuilles qui ont été affectés aux ministres et aux députés du Québec, je pense que M. Harper a envoyé un message très fort, a-t-il déclaré hier à l'issue de la première réunion du cabinet nouvellement formé. Nous souhaitons influencer le processus gouvernemental.»

En tant que nouveau ministre des Transports, M. Cannon a l'intention de s'atteler à la tâche rapidement. Il rencontrera aujourd'hui le sous-ministre des Transports afin de discuter des différents dossiers à l'ordre du jour.

Pour sa part, Jean-Pierre Blackburn — visiblement heureux des responsabilités que lui a confiées le premier ministre — s'est dit agréablement surpris de se retrouver à la tête de deux ministères. M. Blackburn a également mentionné qu'il avait travaillé d'arrache-pied tout au long de la campagne pour conquérir les électeurs de Jonquière-Alma, un bastion souverainiste.

«J'ai fait appel non seulement aux fédéralistes, mais il me fallait également l'appui des gens qui étaient sympathiques au Bloc québécois, a mentionné le nouveau ministre du Travail et de l'Agence de développement économique pour les régions du Québec. Je pense que je les ai rejoints. Maintenant, c'est à moi à faire mes preuves.»

Lors des élections du 23 janvier, le Parti conservateur a fait élire 10 députés au Québec.

LeDroit
cyberpresse.ca
FONDÉ LE 27 MARS 1913
«L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT»

Éditeur et président-directeur général
Claude Gagnon
cgagnon@ledroit.com

Rédacteur en chef
André Larocque
alarocque@ledroit.com

Petites annonces
petitesannonces@ledroit.com
(613) 562-0222
1-800-267-9555
télécopieur : (613) 562-7782
Lundi au vendredi : 8 h — 19 h
Samedi : 9 h — 13 h

Nécrologie necrologie@ledroit.com
Télécopieur : (613) 562-7782

Publicité (annonces commerciales)
publicite@ledroit.com
Télécopieur : (613) 562-7747
Lundi au vendredi : (613) 562-7572
8h30 — 16h30

Abonnements et livraison du journal
tirage@ledroit.com
cyberpresse.ca/abonnement
(613) 562-0555
1-800-267-6961
Lundi au vendredi : 6 h — 17 h
Samedi : 7 h — 13 h

47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050,
Gatineau (Qué.)
J8T 8E1

Poste Canada nº de convention : 455180

Renseignements généraux
(613) 562-0111

Nouvelles
nouvelles@ledroit.com
Vous êtes témoin d'un événement, appelez-nous !
562-0333
Télécopieur : 562-7539

Graham attaque le cabinet Harper

Le chef de l'opposition officielle, Bill Graham, s'est empressé lundi de critiquer le premier cabinet de Stephen Harper, s'en prenant plus particulièrement au ministre non élu des Travaux publics, Michael Fortier, et au transfuge David Emerson.

Presse Canadienne

« Compte tenu des déclarations antérieures de M. Harper (sur la démocratie), je trouve préoccupant le fait que celui-ci ait décidé de nommer un ministre des Travaux publics qui ne sera pas dans la Chambre des communes », a déclaré le chef libéral intérimaire lors d'une conférence de presse.

M. Graham a souligné que le ministère des Travaux publics est responsable de conclure les principaux contrats du gouvernement — des dépenses de plusieurs milliards de dollars financées à même les fonds provenant des contribuables.

Ce poste-clé a donc « besoin d'une personne qui est responsable devant les députés dans la Chambre des communes », a précisé le chef de l'opposition.

Bill Graham a par ailleurs qualifié de « troublante » la décision de Stephen Harper de nommer le transfuge libéral David Emerson au poste de ministre du Commerce international.

« (C'est) une personne qui s'est présentée et qui a été élue, il y a quelques jours, sous la bannière libérale et qui s'est prononcé contre la décision (de l'ex-premier ministre Paul Martin) d'accueillir au sein du Parti libéral d'anciens progressistes-conservateurs si ceux-ci étaient en désaccord avec le conservatisme social de leur (ancien) parti », a déploré M. Graham.

Ce dernier a assuré que la défection de M. Emerson avait peu en commun avec celle de l'ex-conservatrice Belinda Stronach pour les libéraux, au printemps dernier. Mme Stronach, a soutenu Bill Graham, a quitté les conservateurs parce qu'elle était en désaccord avec les positions sociales de M. Harper, ce qui n'est pas le cas de David Emerson, selon lui.

Le chef libéral s'est aussi dit « inquiet du choix de certains ministres importants », sans toutefois vouloir les nommer. Il a néanmoins fait allusion au nouveau ministre de la Justice, Vic Toews, qui a déjà critiqué le rôle des tribunaux.

« La population canadienne veut un gouvernement qui comprend et qui respecte notre Constitution, qui réussit à concilier droits individuels et sécurité publique, qui comprend les rôles respectifs du Parlement et des tribunaux dans le Canada d'aujourd'hui », a affirmé M. Graham.

Les libéraux promettent une opposition qui aura à cœur le bon fonctionnement du gouvernement conservateur minoritaire, mais pas à n'importe quel prix.

« Lorsque nous serons en désaccord avec l'orientation du gouvernement, nous n'appuierons pas ses initiatives », a précisé le chef de l'opposition.

Bloc et NPD

De son côté, le chef du Nouveau parti démocratique, Jack Layton, a sommé David Emerson de démissionner et de se faire réélire comme conservateur.

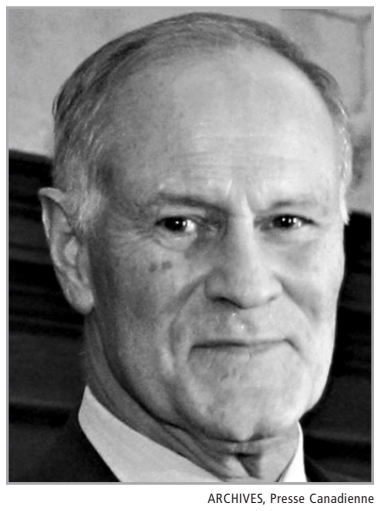
« Nous croyons que les tous les députés qui passent à un autre côté de la Chambre devraient revenir dans leur circonscription et se présenter à une élection partielle », a martelé M. Layton.

Il y a quelques mois, un député néo-démocrate, Peter Stoffer, avait présenté un projet de loi à cet effet. Quatre des nouveaux ministres du gouvernement Harper avaient voté en faveur : Rona Ambrose, Diane Finley, Bev Oda et Carol Skelton.

Le NPD a aussi dénoncé, lundi, la faible représentation féminine au sein du nouveau cabinet fédéral, qui ne compte que six femmes. Il faut dire qu'il n'y a que 14 députées conservatrices… sur 125 au total.

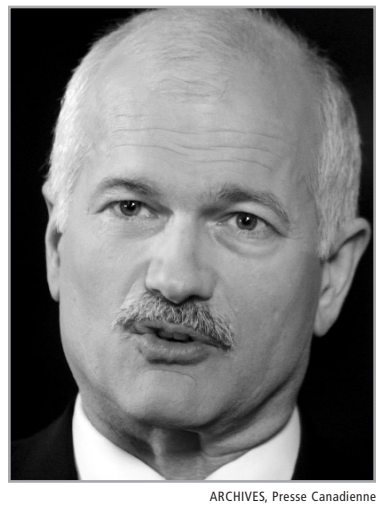
Enfin, le Bloc québécois s'est attaqué à la nouvelle ministre de l'Environnement, Mme Ambrose.

Cette dernière « a participé à l'élaboration de la position de l'Alberta sur le protocole de Kyoto », qui prévoit la réduction des émissions de gaz à effet de serre, a fait remarquer le leader parlementaire du Bloc, Michel Gauthier.



ARCHIVES, Presse Canadienne

Bill Graham, chef de l'opposition officielle



ARCHIVES, Presse Canadienne

Jack Layton, chef du Nouveau parti démocratique

Lawrence Cannon : un rouge devient lieutenant des bleus

À 59 ans, Lawrence Cannon est subitement propulsé aux sommets du pouvoir conservateur, une trajectoire bien imprévue dans une famille où on est libéral depuis des générations.

Denis Lessard
LA PRESSE — QUÉBEC

Ancien ministre des communications sous Robert Bourassa, Lawrence Cannon est, c'est moins connu, le petit-fils de Charles Gavan (Chubby) Power, une institution à Ottawa qui fut ministre sous MacKenzie King — il siégea aux Communes puis au Sénat de 1917 à 1955. Son autre grand-père, Lucien Cannon, fut aussi ministre à Ottawa, libéral lui aussi.

Aussi associé depuis des décennies aux libéraux de la région de Québec, Lawrence Cannon avait créé toute une commotion en mai 2005 en annonçant tout à coup qu'il faisait le saut en politique fédérale… pour les conservateurs. Il avait fait les quatre cents coups avec Dennis Dawson, un autre libéral de Québec. Il était de la commission jeunesse du PLQ à l'époque où les Jacques Chagnon et Pierre Bibeau faisaient leurs premières armes en politique.

Le choix de Lawrence Cannon avait créé une surprise aussi dans l'entourage de Stephen Harper.

Josée Verner, candidate de 2004, a dû subitement partager, puis céder son rôle de conseillère principale pour le Québec. M. Cannon avait été nommé chef de cabinet adjoint, et on lui confia les principales décisions pour la campagne électorale au Québec.

Numéro un pour le Québec

Avec la vice-présidence du comité des priorités, le nouveau ministre des Transports devient, clairement, le numéro un pour le Québec, au cabinet fédéral.

Une surprise pour plusieurs qui le connaissent depuis longtemps. M. Cannon « n'est pas un *fighter* », résume un des libéraux qui lui avaient conseillé vivement de ne pas céder aux appels pressants de Mario Dumont aux élections de 2003. Naturellement cet élu municipal de Gatineau aurait dû se présenter dans Hull-Aylmer — il opta pour la circonscription plus accessible de Pontiac.

Dans le cabinet Bourassa

Dès 1970, on le retrouve au cabinet du nouveau premier ministre libéral, Robert Bourassa. À 23 ans, comme employé politique, il s'occupe de la correspondance du premier ministre, « un gars organisé, fort en administration », se souvient Jean Claude Rivest, déjà dans les parages.

Avec la défaite de 1976, il retourne aux études, fait une maîtrise en administration tout en travaillant comme analyste à la Société de développement industriel. Il achètera un garage — une opération lucrative -, mais refera le saut en politique à la première occasion, en 1985, avec le retour de Robert Bourassa.

Le député de La Peltrie — en proche banlieue de Québec — est nommé vice-président de l'Assemblée nationale. Cinq ans plus tard, il accède au cabinet comme responsable des Communications.

« Il n'a jamais mis le gouvernement dans l'embarras », dira Rivest. « Je ne me souviens pas d'une seule de ses interventions au conseil », ajoutera un ex-collègue ministre, sous le couvert de l'anonymat.

Politicien pragmatique, bon communicateur, Lawrence Cannon sera responsable de l'instauration du 911 dans l'ensemble du territoire québécois. Aussi, se souvient Luc Harisson, son ancien chef de cabinet, il amendera la Loi sur l'accès à l'information pour que des entreprises du secteur privé aient aussi des obligations — à l'époque, des histoires d'horreur circulent sur des firmes de surveillance de crédit qui refusent de divulguer, aux personnes visées, des dossiers de crédit parfois erronés.

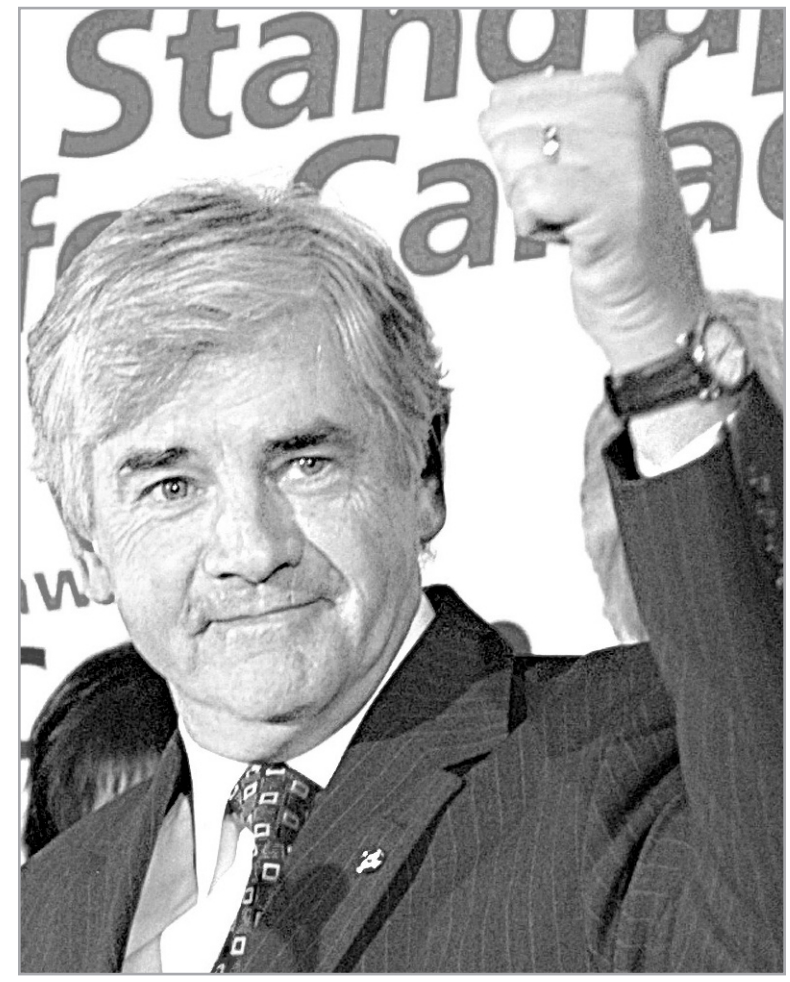
C'est aussi à cette époque, en 1990, que M. Cannon devient le conjoint de Sheila Copps, alors députée libérale de Jean Chrétien. Il lui donne un coup de pouce lors de la course au leadership.

Avec le départ de Robert Bourassa, Lawrence Cannon quitte la vie politique. Le ministre des Communications atterrit directement chez Unitel, géant de la téléphonie cellulaire naissante, une carrière qui lui serait refusée carrément avec les règles actuelles, tant à Ottawa qu'à Québec.

Le gouvernement Harper étendait hier à cinq ans le devoir de réserve pour un ancien ministre. Unitel est rachetée par Rodgers, qui restructure l'entreprise, et M. Cannon doit se trouver du travail.

Il est alors le conjoint de Christine Donohue, employée politique à Québec qui devient chef de cabinet à Ottawa. Après avoir atterri à Gatineau, Lawrence Cannon renoue avec la politique municipale, devient conseiller d'Yves Ducharme et président de la société de transport en commun. C'est alors qu'il fait la connaissance d'un communicateur, Paul Terrien, un ancien rédacteur de discours de Brian Mulroney, longtemps associé aux conservateurs. C'est cet ancien journaliste qui l'attirera dans le giron de Stephen Harper.

En l'espace de quelques semaines, Lawrence Cannon avait prévu son futur en politique ; il sera maire de Gatineau. Mais contrairement au plan de match, M. Ducharme restera à la mairie et ne tentera pas sa chance avec Paul Martin. C'est alors, en mai 2005, que l'offre de Harper tombe — les libéraux devaient être battus aux Communes dans les heures qui suivent… Alors survint une autre surprise… Belinda Stronach sauva la mise temporairement pour les libéraux.



ARCHIVES, Le Droit

Lawrence Cannon en fin de soirée du 23 janvier dernier, le soir où il a gagné son pari dans le comté de Pontiac

La Capitale

Josée Verner est bien accueillie par la FCFA

Paul Gaboury
pgaboury@ledroit.com

Le choix de Josée Verner à titre de ministre de la Francophonie et des langues officielles (et ministre de la Coopération internationale) a été bien accueilli par la Fédération des communautés francophones et acadienne.

«La création du portefeuille de la Francophonie et des langues officielles est une manifestation très positive de l'engagement du nouveau gouvernement envers la dualité linguistique, et nous sommes très heureux de la nomination de Mme Verner à ce poste», a fait savoir hier le président de la FCFA, Jean-Guy Rioux.

Au cours de son dernier mandat, Mme Verner avait tissé des liens étroits avec les représentants de la FCFA, a rappelé son président, Jean-Guy Rioux.

«La nouvelle ministre est déjà bien au courant des dossiers défendus par les minorités francophones du Canada. Lors du 30e anniversaire, elle était même présente au congrès» a rappelé le président Rioux.

Bev Oda

Il a toutefois rappelé que pour la FCFA, il reste maintenant à voir comment les engagements pris par le gouvernement conservateur se traduiront dans les faits. Lors de la campagne électorale, Stephen Harper s'était engagé envers les communautés en signant un document.

M. Rioux souligne qu'à titre de ministres des langues officielles, la nouvelle ministre devra coordonner les efforts de plusieurs ministères dans le but de mettre en œuvre les engagements du gouvernement en matière de dualité linguistique et de développement des communautés de langue officielle.

Il s'attend également à ce que la ministre Verner joue un rôle encore plus important compte tenu que Bev Oda, la nouvelle ministre du Patrimoine canadien – qui joue traditionnellement un rôle spécifique dans le dossier des langues officielles – ne parle pas le français et connaît peu les communautés francophones en situation minoritaire.

ARCHIVES LE DROIT

Au cours de son dernier mandat, Josée Verner avait tissé des liens étroits avec les représentants de la FCFA.

Fusion et rationalisation «timide»

Le premier ministre Stephen Harper a profité de son arrivée à la tête du gouvernement pour annoncer quelques changements structurels ayant comme objectif de rationaliser, et aussi de simplifier, le fonctionnement des affaires quotidiennes.

Paul Gaboury
pgaboury@ledroit.com

Toutefois, ces changements sont relativement mineurs si on les compare à ceux qu'avait annoncés l'ancien premier ministre Paul Martin en décembre 2003. Certains risquent toutefois de donner de sérieux maux de tête à des milliers de fonctionnaires qui venaient à peine de s'habituer aux changements mis en œuvre par les libéraux.

Dans le but d'atteindre une meilleure reddition de compte et d'efficacité, le gouvernement conservateur minoritaire a décidé de fusionner les ministères des Ressources humaines et du Développement des compétences et le ministère du Développement social, qui avaient été scindés en deux par les libéraux. Ils formeront désormais le ministère des Ressources humaines et du Développement social. Ce ministère sera responsable de Services Canada, ce réseau de guichets uniques pour les services gouvernementaux mis de l'avant par les libéraux.

L'autre changement touche les Affaires étrangères et le portefeuille du Commerce international, refondus en un seul ministère. Cet autre retour à l'ancienne structure vise à assurer une meilleure cohérence des démarches et mieux coordonner la prestation des services à l'étranger.

Il faut noter que l'Agence canadienne de développement international (ACDI) fera partie de ce portefeuille (au lieu de la Coopération internationale) qui sera partagé par le nouveau ministre des Affaires étrangères, Peter MacKay, et celui du Commerce international, le transfuge David Emerson passé des libéraux aux conservateurs pour siéger au cabinet.

PRESSE CANADIENNE

Passé des libéraux aux conservateurs pour accéder au cabinet, David Emerson (à gauche) s'empare du Commerce international, portefeuille regroupé avec les Affaires étrangères, confiées à Peter MacKay

Le nouveau ministère des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, qui incombe désormais à Lawrence Cannon sera par ailleurs responsable de la Commission de la Capitale nationale, du Bureau de l'infrastructure du Canada, en plus des sociétés d'État comme la Société immobilière du Canada, de la Société canadienne des Postes. L'objectif visé est d'assurer une approche plus cohérente à la gouvernance des sociétés d'État et à la responsabilisation ministérielle.

Finalement, le bureau du directeur des lobbyistes ne relèvera plus du ministère de l'Industrie, mais plutôt du Conseil du Trésor. Selon le gouvernement, cette décision vise à accroître l'indépendance de ce bureau en attendant qu'il révise la Loi sur l'enregistrement des lobbyistes.

Éthique

Par ailleurs, le premier ministre a annoncé un nouveau guide et un nouveau code d'éthique à l'intention des ministres et de leur personnel. Cette annonce est en quelque sorte une partie de la réponse des conservateurs au rapport Gomery, qui avait fait plus de 19 recommandations visant à améliorer la responsabilité des ministres et sous-ministres.

Désormais, il sera interdit pour les anciens ministres, hauts fonctionnaires et membres du personnel exonéré du cabinet d'un ministre d'agir à titre de lobbyiste-conseil auprès du gouvernement fédéral. L'interdiction pourra être réduite ou levée par le commissaire à l'éthique. Les décisions rendues par le commissaire ne pourront être modifiées par le premier ministre.

Les syndicats ont hâte de rencontrer John Baird

Paul Gaboury
pgaboury@ledroit.com

Le choix de John Baird – un politicien de la région comptant une expérience politique sur la scène provinciale ontarienne – à titre de président du Conseil du Trésor a été relativement bien accueilli hier dans la capitale fédérale.

«C'est un ministre qui a une certaine expérience dans l'appareil gouvernemental. Et nous souhaitons qu'il fera preuve d'ouverture avec les représentants des employés de la fonction publique. Ce sera important d'avoir un contact avec lui le plus rapidement possible afin de discuter des grands enjeux qui touche la fonction publique», a commenté la présidente de l'Institut de la fonction publique du Canada, Michèle Demers, dont le syndicat – le deuxième en importante au sein de la fonction publique – compte 50 000 professionnels.

Il faut dire que les relations entre les syndicats et l'ex-président du Conseil du Trésor, Reg Alcock, défait aux dernières élections, n'ont pas été faciles. Plusieurs changements ont ainsi changé le fonctionnement d'une partie importante de la fonction publique alors que d'autres sont restés inachevés sans qu'on donne d'explications aux employés.

Mme Demers note à cet effet que de nombreux fonctionnaires risquent de ne pas comprendre pourquoi certains ministères seront encore touchés par des changements structurels alors que plusieurs venaient à peine de s'habituer aux nouvelles structures mises en place par les libéraux de Paul Martin.

ARCHIVES LE DROIT

Le choix de John Baird à la présidence du Conseil du Trésor a été relativement bien accueilli hier dans la capitale fédérale.

«Beaucoup de fonctionnaires vont se gratter les poils du *coco* en essayant de comprendre», explique Mme Demers.

C'est le cas au ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences, qui fusionne avec celui du ministère du Développement social pour former le ministère des Ressources humaines et du Développement social, qui sera responsable de Services Canada.

«Les libéraux avaient décidé, eux, de fractionner ce ministère en trois, alors que là, on veut en faire un seul. J'ai lu les explications et je ne comprends pas vraiment», a admis Mme Demers.

D'ailleurs, le statut de Services Canada, le guichet unique de services fédéraux, reste encore une énigme puisque les conservateurs n'ont pas vraiment clarifié leurs intentions à ce sujet, hier.

Or, compte tenu de son importance, il aurait été souhaitable que les conservateurs précisent ce qu'ils entendent faire dans ce dossier, note la présidente de l'IPFPC.

«On imaginait même que Services Canada deviendrait un ministère à part entière. Mais là, on ne sait toujours pas si Services Canada restera un secteur au sein de ce nouveau ministère ou une agence», ajoute la présidente Demers.

Quant à l'Agence de gestion des ressources humaines, l'IPFPC s'attendait à ce qu'elle revienne comme une entité à part entière du Conseil du Trésor. Toutefois, les conservateurs n'ont rien annoncé en ce sens hier.

À l'école plus tôt pour le primaire

De nombreux élèves d'âge primaire devront, dès l'automne prochain, être sur leur banc d'école plus tôt le matin.

Mathieu Bélanger
mabelanger@ledroit.com

Pour certains enfants, comme ceux de l'école Côte-du-Nord dans le secteur Mont-Bleu, les classes pourraient débuter jusqu'à 30 minutes plus tôt.

Aucune décision concrète n'a encore été prise à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO), mais toutes les écoles primaires pourraient êtres touchées, à des degrés différents, par des changements d'horaires.

La directrice générale de la CSPO, Lucie Lafleur, explique que l'ajout de 90 minutes de cours par semaine, dès l'automne prochain, oblige toutes les écoles à revoir leur plage horaire.

Véritable casse-tête

L'augmentation du nombre d'heures de cours en éducation physique, en anglais et en arts prévue dans la réforme scolaire du primaire est en train de devenir un véritable casse-tête pour les écoles et les commissions scolaires.

« Nous devons réorganiser le transport scolaire pour la majorité des écoles et nous avons quelques hypothèses de travail sur les planches, mais rien n'est encore décidé, indique Mme Lafleur. »

Cette dernière précise que la majorité des écoles devraient êtres touchées par des changements de l'ordre de 5 ou 10 minutes. « Certaines écoles vont pouvoir modifier leurs horaires en jouant avec la pause du midi, d'autres commenceront plus tôt ou finiront plus tard, précise la directrice générale. Une chose est certaine, toutes les écoles auront à ajouter 18 minutes de cours par jour. »

Mme Lafleur mentionne que le temps alloué aux récréations ne devrait pas être touché par cet ajout d'heures d'enseignement et que les services de garde ne subiront pas les impacts de ces changements.

Recrutement difficile

L'ajout d'heure d'enseignement pose un autre problème que le transport scolaire. Qui dit plus de cours dit plus de professeurs. Les écoles et les commissions scolaires sont présentement en recrutement intense de professeurs. « C'est difficile, admet Mme Lafleur. Nous ne sommes pas encore certains d'être en mesure de recruter le nombre requis de professeurs légalement qualifiés. »

ARCHIVES, Le Droit

Lucie Lafleur, directrice générale de la CSPO

DERNIÈRE HEURE

Découverte tôt hier matin sur l'autoroute 20, cette trace géante a de quoi intriguer la communauté scientifique.

TFO
Destination Nor'ouest
Remontez le cours du temps !

Dès le mercredi 8 février à 20 h
En primeur sur TFO

TVOntario
Les médias éducatifs, c'est notre affaire !
434105

X3
À ce prix-là, il ne vous reste que les virages à négocier.

0$ COMPTANT | INCLUANT LE TRANSPORT ET LA PRÉPARATION | AINSI QUE LE PROGRAMME D'ENTRETIEN
BMW X3 à partir de 625$ /mois pendant 39 mois
3,9% Taux de location

xDrive MD Traction intégrale
TRACTION MAXIMALE | RENDEMENT MAXIMAL

Ottawa
Elite BMW
1040, chemin Ogilvie
(613) 749-7700
www.elitebmw.com

Ottawa
Otto's BMW Centre
660, chemin Hunt Club
(613) 725-3048
www.bmwottawa.com

BMW X3
www.bmw.ca

Le plaisir de conduire.MD

Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW X3 2.5 2006 en stock. Le PDSF pour le modèle BMW X3 2.5 2006 de base est de 44 900 $. *Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de 625 $, un montant de 1 565 $ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais d'administration du concessionnaire, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 3,9 %. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 26 940 $. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt / la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km ; 0,15 $ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mars 2006. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2006 achetés au Canada d'un concessionnaire BMW autorisé sont couverts par un programme d'entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 kilomètres, selon la première éventualité.
435330

Papiers Scott annonce 36 mises à pied dans son usine de Gatineau

L'usine Papiers Scott de Gatineau met à pied 36 de ses employés syndiqués, en raison de la conjoncture difficile du domaine des pâtes et papiers au Canada.

Matthieu **Boivin**
mboivin@ledroit.com

Les syndiqués perdront leur poste le 31 mars prochain. Les employés ont appris la nouvelle de la direction, hier, alors qu'ils ont été convoqués aux deux sites de l'entreprise, sur les boulevards Laurier et de la Carrière. Les derniers engagés seront les ouvriers touchés par cette annonce.

Selon le directeur général de l'usine, Michel Horth, la santé financière de l'entreprise propriété de la multinationale Kruger se trouve actuellement dans une «situation difficile». Il n'a pas voulu en dire plus à ce sujet.

«Le contexte économique, nos coûts d'énergie qui ont doublé et la valeur du dollar canadien représentent toutes des raisons qui nous forcent à prendre cette décision, aujourd'hui, explique M. Horth. À court terme et pour sauvegarder environ 425 autres emplois syndiqués, nous nous devions de prendre cette décision lourde de conséquences.»

«L'annonce a été un choc pour les employés, c'est certain», ajoute-t-il.

Trente-six employés des différents corps de métier perdent leur gagne-pain. Des employés de bureau pourraient également devoir se chercher un nouveau travail, «puisqu'une révision de la structure organisationnelle des cadres est actuellement en cours». Aucune décision définitive n'a encore été prise pour cette classe de travailleurs, selon M. Horth.

Les syndiqués congédiés auront droit à une prime de séparation et demeureront sur la liste de rappel pour une période de 18 mois, comme l'exige la convention collective. Les salaires de base des employés chez Papiers Scott se chiffrent entre 45 000 $ et 60 000 $.

Il n'a pas été possible d'obtenir des commentaires d'un représentant du syndicat sur l'annonce de la compagnie. Selon M. Horth, le syndicat a également été convoqué à une réunion afin d'en informer les représentants syndicaux.

Le Château de l'Île
POUR PERSONNES RETRAITÉES ET SEMI-RETRAITÉES 55 ANS ET PLUS

Immeuble en béton, sécuritaire, 9 étages.

Services inclus dans le loyer :
- Entretien ménager 1 fois/sem.
- Salle de lavage
- Électricité, chauffage et câble
- Programme récréatif
- Sortie pour laveuse, sécheuse, lave-vaisselle et climatiseur
- Service d'appel en cas d'urgence (chambre et salle de bain)
- Surveillance de caméra 24 h
- Service religieux, bancaire, salon de coiffure et dépanneur.

Optionnels :
- Repas délicieux, sains et équilibrés
- Soins médicaux
- Garage intérieur

114, rue de Carillon, Hull (819) 775-7979

«Crédit du gouvernement disponible. Informez-vous!»

La Résidence de l'Île
Pour personnes retraitées autonomes

Vous offre de **nombreux services** pour mieux assurer votre **confort et bien-être**
- Trois repas par jour avec choix de menus
- Entretien ménager
- Personnel de garde 24 h
- Service de prévention médicale
- Programme récréatif
- Service religieux, bancaire, salon de coiffure et dépanneur
- Salle de lavage

Venez essayer notre **"COURT SÉJOUR"** **3 jours gratuits** Informez-vous!

223, rue St-Rédempteur, Hull (819) 778-8717
www.residencedelile.com
435186

CANULAR OU VÉRITÉ ?

435193

8 Le mystère s'épaissit : des skieurs ont eu la surprise de leur vie en découvrant des traces énormes au sommet des pistes.

Gratton

Guy, Guy, Guy !

J'ai un petit «scoop» pour vous ce matin. Un petit «scoop» sportif. J'espère que mon collègue Marc Brassard à l'autre bout du journal ne m'en voudra pas.

D'ailleurs, Marc a été le premier à en parler dans nos pages la semaine dernière. Mais le «scoop» n'était pas confirmé quand il a rédigé son papier. Maintenant il l'est. Et croyez-moi, la confirmation provient d'une très bonne source.

Alors allons-y pour le «scoop» : Guy Lafleur jouera son tout dernier match de hockey à vie, ici même, à l'aréna Robert-Guertin, le 12 mars prochain.

Membre de l'équipe des Légendes du hockey, *Flower* aurait décidé que l'Outaouais sera le dernier endroit où il participera à un match des Légendes. Il a commencé sa longue carrière en Outaouais (Thurso) et il la terminera en Outaouais.

C'est sa mère qui me l'a dit.

•••

Mme Lafleur m'a appelé la semaine dernière. Comme ça, à ma grande surprise. Je ne l'avais pas appelée, je ne lui ai jamais parlé de ma vie, mais voilà que j'avais la mère du grand Guy Lafleur au bout du fil. Elle m'appelait de sa résidence, à Thurso. Si surpris étais-je par son appel que durant les premières secondes de notre conversation, je ne savais même pas que mon interlocutrice était la mère de *Flower*.

«Bonjour, M. Gratton.

— Bonjour.

— Je suis Mme Lafleur, je vous appelle pour vous parler d'un étudiant dans votre cours.

(J'enseigne un cours de journalisme à La Cité collégiale).

— De quel étudiant s'agit-il madame ?

— De Benoît. Saviez-vous qu'il est le neveu de Guy Lafleur ?

— Non, je n'étais pas au courant. On discute souvent de sports lui et moi mais il ne m'a jamais mentionné que Lafleur était son oncle.

— C'est bien Benoît ça ! Il est tellement timide. C'est comme s'il ne veut pas attirer l'attention vers lui. Il est trop gêné mon Benoît.

— Avez-vous un lien de parenté avec Benoît ?

— C'est mon petit-fils.

— Donc si vous êtes sa grand-mère et que Guy Lafleur est son oncle, vous êtes donc…

— La mère de Guy Lafleur. C'est ça.

— Hé bien ! Que me vaut l'honneur, Mme Lafleur ?

— Je voulais simplement vous dire que Benoît est le neveu de Guy. C'est tout. Je ne vous dérangerai pas plus longtemps.

— Mais vous ne me dérangez pas, Mme Lafleur. Au contraire. D'ailleurs… comment va Guy ?

— Il va bien. Je lui ai justement parlé hier soir. Il quitte bientôt avec son épouse et des amis pour une croisière de trois semaines je ne sais trop où. Mais il m'a dit que c'est à 13 heures d'avion d'ici.

— Il vous appelle souvent ?

— Oui, assez régulièrement. Mais hier, il était un peu fâché contre moi. Il m'a dit que ça faisait plusieurs fois qu'il tentait de m'appeler cette semaine mais que je n'étais jamais à la maison. Il s'inquiétait pour moi. Mais c'est vrai que je sors souvent. Ce n'est pas parce que j'ai 74 ans que je vais arrêter de vivre. Je sors, je voyage, j'ai beaucoup d'amis. Je m'amuse. J'arrive justement d'un voyage à North Bay, ma ville natale. Et je quitte dans quelques semaines avec des amies pour un voyage de trois semaines en Floride.

— Vous êtes chanceuse de pouvoir vous sauver de l'hiver comme ça.

— Oui et non.

— Pourquoi oui et non ?

— Oui, parce que j'adore aller dans le sud. Mais non parce que je vais rater la dernière partie de Guy avec les Légendes.

— Parce que Guy a choisi de jouer son dernier match à Hull ?

— Oui. Les organisateurs m'ont demandé d'y être pour une cérémonie quelconque mais j'ai été obligée de leur dire que je ne pourrais pas y être. Ça me brise le cœur. Mais j'en ai parlé à Guy, hier, et il comprend. Il m'a dit de ne pas m'en faire avec ça. Et ça me rassure de savoir que ses quatre sœurs (Lucie, Gisèle, Suzanne et Lise) y seront. Mes quatre filles ont accepté d'y être. Ce sera une soirée pas mal spéciale pour elles et pour Guy.

— Mais pourquoi accroche-t-il se patins ?

— Vous savez, il est tellement occupé avec son restaurant (Mike's de Berthierville), il n'a plus vraiment le temps pour le reste. Je le sais parce qu'il vient de moins en moins souvent à Thurso me visiter. Mais je le comprends. C'est de l'ouvrage un restaurant.

— Parlant restaurant, Mme Lafleur, Guy n'était-il pas intéressé à acheter la Binerie de Thurso ?

— (Rires)… Non, il n'en voulait pas.

— En tout cas Mme Lafleur, rappelez-moi quand le cœur vous en dira, j'ai bien aimé jaser avec vous. Et depuis que mon ami Fernand est parti, je n'ai plus personne avec qui jaser de tout et de rien.

— Ça me fera plaisir M. Gratton. À bientôt.»

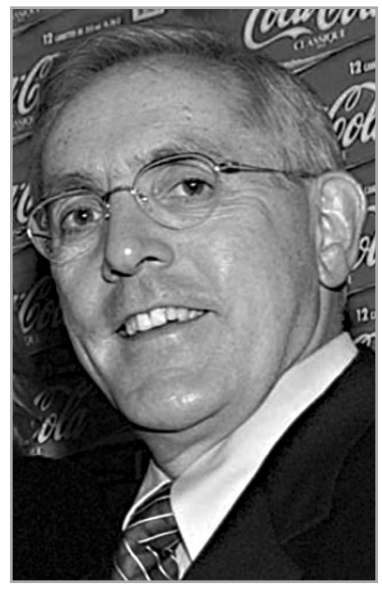
•••

Denis Gratton : (613) 562-7531
Télécopieur : 562-7539
dgratton@ledroit.com

Des dollars pour les communautés rurales d'Ottawa

Le maire d'Ottawa Bob Chiarelli revient satisfait du voyage qu'il a effectué à Toronto en compagnie d'une délégation de gens d'affaires pour rencontrer le premier ministre ontarien Dalton McGuinty et son cabinet, afin de discuter de questions économiques importantes touchant la capitale fédérale.

Matthieu **Boivin**
mboivin@ledroit.com



ARCHIVES, Le Droit

Le maire d'Ottawa, Bob Chiarelli

M. Chiarelli et les membres du regroupement The Ottawa Partnership (TOP) ont été capables d'obtenir des gains significatifs pour le développement économique des petites communautés d'Ottawa situées en périphérie. De plus, M. Chiarelli estime avoir fait un bon plaidoyer pour les industries de la haute technologie et de la recherche d'ici, afin que celles-ci puissent bénéficier de subventions et de programmes provenant du nouveau ministère provincial de la Recherche et de l'Innovation.

Avant la fusion municipale d'Ottawa, en 2001, les petites localités évoluant à l'extérieur d'Ottawa avaient droit à de l'aide du Programme de développement économique rural, afin d'assurer leur croissance économique et créer des emplois. Ces villages touchés par la fusion n'avaient plus droit à ces sommes, puisqu'elles faisaient dorénavant partie d'une municipalité de plusieurs centaines de milliers de citoyens.

À la suite de discussions avec la ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales, Leona Dombrowsky, celle-ci a décidé d'apporter certains amendements aux règlements régissant le Programme de développement économique rural, ce qui permettra aux petites communautés d'Ottawa d'avoir de nouveau accès à ces subventions.

« Ces arrangements veulent dire que les petites communautés d'Ottawa pourront avoir accès très prochainement à ce programme, explique M. Chiarelli. Lors du Sommet rural, les leaders régionaux nous avaient dit que régler le problème du Programme de développement économique rural était prioritaire. Nous sommes bien contents aujourd'hui que ce soit chose faite. »

Le nouveau ministère de la Recherche et de l'Innovation, dirigé par le premier ministre McGuinty, est doté d'un budget annuel d'un milliard de dollars en subventions et en programmes de toutes sortes. M. Chiarelli estime que ses pourparlers avec les différents intervenants du cabinet et M. McGuinty feront en sorte qu'Ottawa ne sera pas oubliée lorsque les millions seront distribués par ce ministère.

« Nous avons voulu expliquer l'importance de cette économie pour Ottawa, souligne le maire, à son retour de la capitale ontarienne. Environ 30 % du capital de risque investi au Canada est dépensé à Ottawa. Cela démontre le sérieux de nos gens dans le monde de la haute technologie et de la recherche. »

« Il y a un milliard de dollars disponibles par année dans ce ministère et je crois que nous pourrons obtenir notre juste part du gâteau », ajoute-t-il.

QUELLE SURPRISE !

Sur une route secondaire, ce camion de livraison a freiné juste à temps pour éviter l'empreinte gigantesque.

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA, le réseau des tirages

Banco — Tirage du 2006-02-06 : 01 02 21 23 26 27 33 34 36 42 / 46 51 52 56 57 58 63 65 67 68

La Quotidienne — Tirage du 2006-02-06 : ③ 694 ④ 2002

Extra — Tirage du 2006-02-06 : NUMÉRO 519865

Astro — Tirage du 2006-02-06 : Jour 23 - Mois FÉVRIER - Année 97 - Signe GÉMEAUX

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Mise-O-Jeu — PARIEZ SUR LE HOCKEY ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 1 OU 6.

Venez voir nos spéciaux St-Valentin

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI

Nous payons les taxes

*Sauf sur dépliants en promotion!

Offrez Lui L'Éternité

Bijouterie Lamoureux

58, boul. Gréber, voisin du restaurant Vieux Duluth 561-2400

435255

Sécurité maximale et traction intégrale pour une conduite optimale

Le seul véhicule intermédiaire à prix abordable à remporter l'or dans la catégorie *Sécurité maximale*.

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Legacy 2.5i berline 2006 5 vitesses

28 495 $ ***

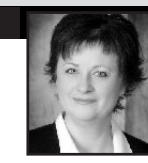
- Traction intégrale symétrique
- Climatisation
- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants
- Transmission manuelle 5 vitesses

et beaucoup plus…

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE 2,8% **

Roulez partout, par tous les temps — subaru.ca

SUBARU OUTAOUAIS ...aussi fiable que la marque 890 St-Joseph, Hull 777-4341



Denise Racine *propriétaire*

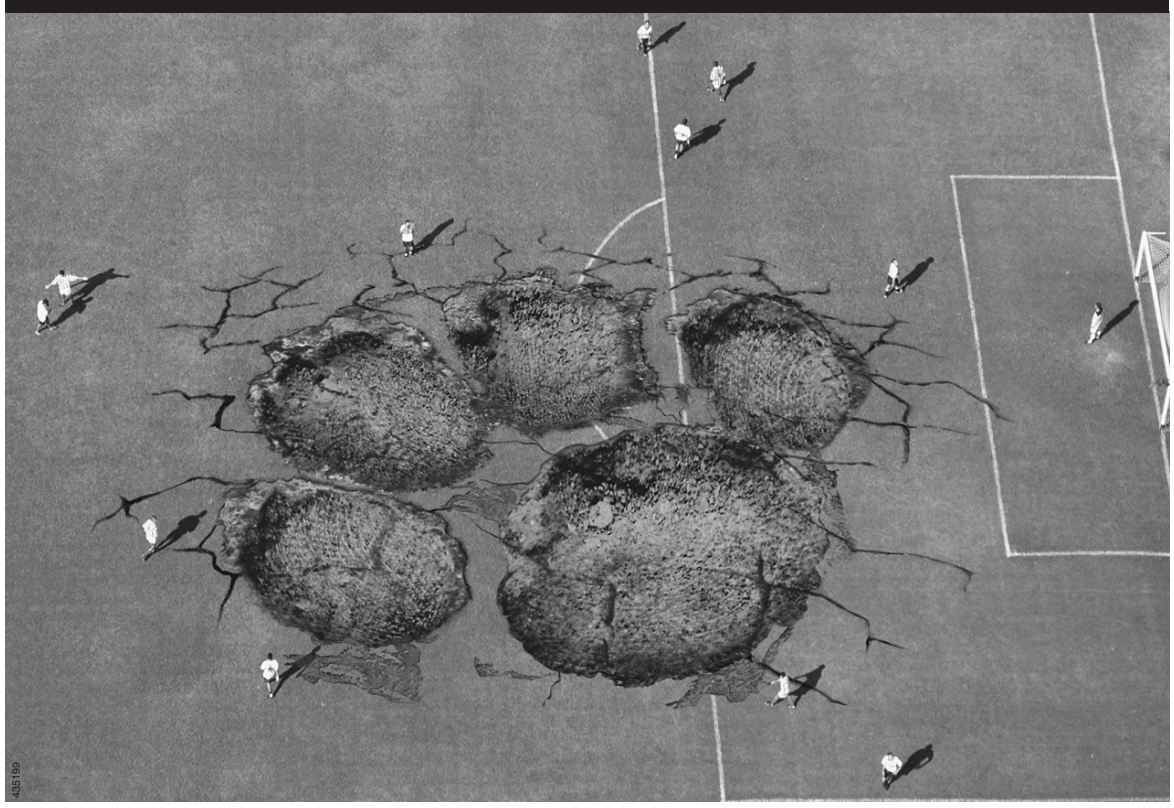
Traction intégrale SUBARU

** Possibilité de financement à l'achat à partir de 2,8 % sur le modèle Legacy 2.5i berline 2006 5 vitesses (6A1UL). Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. *** Pour la Legacy 2.5i berline 2006 5 vitesses (6A1UL) : prix de détail suggéré par le fabricant. Taxes, transport et préparation (1495 $) en sus. Immatriculation (prix varie selon le client), assurances, taxes sur les pneus neufs (15 $) et autres taxes en sus. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre Subaru Outaouais.

433313

Plaza Glenwood : des portraits robots

Homme ou animal ?



À qui appartiennent ces traces géantes, larges de plusieurs mètres, dont on a signalé la présence d'un bout à l'autre du pays ?

Sept mois après le sinistre, la Police de Gatineau fait appel à la population afin de trouver le ou les auteurs de l'incendie qui a complètement rasé le centre commercial Plaza Glenwood, le 6 juillet 2005.

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Les autorités ont divulgué, hier, trois portraits robots élaborés à partir des informations colligées à ce jour par l'enquêteur Robert Charbonneau.

Selon les renseignements obtenus par *Le Droit*, le portraitiste à qui l'on a fait appel a surtout travaillé à partir des renseignements obtenus de la part d'un témoin rencontré par l'enquêteur.

Certaines personnes bien informées des détails du dossier et à qui nous avons montré les trois portraits robots ont vite constaté qu'une des photographies, celle du haut, présentait certaines ressemblances avec celui que les policiers ont longuement interrogé à la suite de son arrestation et de sa mise en accusation en août 2005, pour une dizaine d'incendies criminels tous allumés dans des conteneurs à déchets situés à l'arrière de commerces.

Christopher McGowan,19 ans, a toujours clamé son innocence et même ceux qui l'ont incriminé dans des déclarations données aux policiers relativement à des incendies allumés entre mars 2004 et juin 2005, derrière des commerces du secteur Aylmer, ont toujours maintenu ne pas être au courant d'une éventuelle implication de leur compagnon dans le sinistre du 6 juillet 2005.

L'enquête policière a permis de déterminer que l'incendie de juillet dernier avait été allumé dans le conteneur à déchets à l'arrière d'un des commerces du centre commercial, soit le Marché Frais.

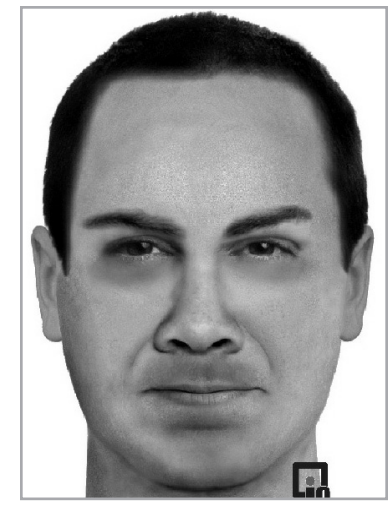
Selon la preuve entendue lors de l'enquête sur remise en liberté de Christopher McGowan, ce dernier se tenait avec un groupe de quatre ou cinq jeunes de son âge et lors de plusieurs des incendies pour lesquels il a été accusé, la preuve repose principalement, pour ne pas dire essentiellement, sur les déclarations de ses amis qui, s'ils se placent sur les lieux, dévient le projecteur sur leur ami qu'ils identifient comme étant celui qui, dans toutes les occasions, est passé aux actes et a allumé les incendies. Tous ont cependant déclaré ignorer quoi que ce soit quant à l'incendie de la Plaza Glenwood.

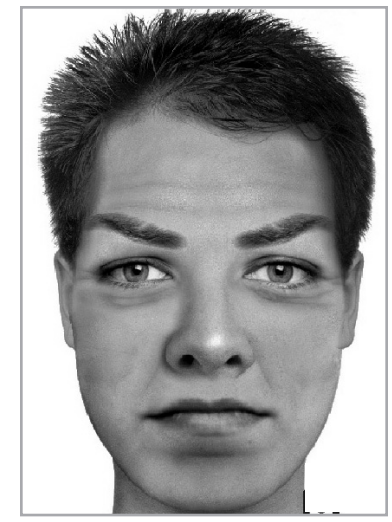
Lors de son interrogatoire sur vidéo en date du 4 août 2005, McGowan reconnaît sa responsabilité pour certains incendies mais pas celui de la Plaza Glenwood. D'ailleurs, l'admissibilité de la preuve alors recueillie pourrait faire l'objet d'une bonne discussion en droit étant donné les capacités intellectuelles limitées de McGowan, selon les témoignages entendus à l'enquête sur remise en liberté.

Christopher McGowan demeure maintenant chez un parent dans la région de Montréal après être demeuré avec sa mère dans les semaines qui ont suivi son arrestation. Son enquête préliminaire doit se tenir le 22 février.

Les trois portraits robots sont affichés dans de nombreux endroits publics et la Sûreté de Gatineau a choisi d'utiliser le véhicule que représente le programme Échec au crime pour tenter de faire progresser son enquête.

Les personnes croyant détenir des informations pouvant aider les policiers, sont priées de communiquer avec le sergent-détective Robert Charbonneau au 243-2345, poste 6007.





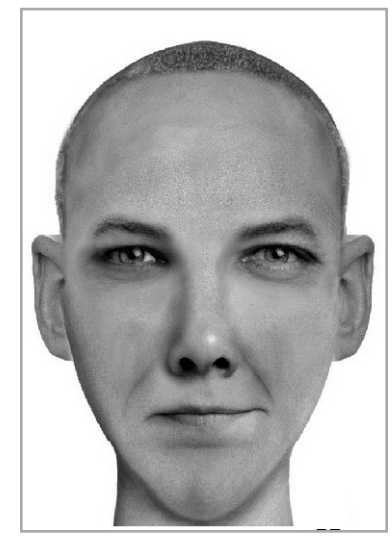


Illustration : Jacques Laplante

LES REER D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VONT VOUS SURPRENDRE

PLUS SÉCURITAIRES
QUE VOUS NE L'IMAGINEZ

- Capital garanti sans limite par le gouvernement du Québec
- Taux garantis jusqu'à 10 ans sur certains produits

BONI DE 1%
la première année pour les nouveaux fonds REER*.

Obligations à taux progressif • Obligations à taux fixe • Obligations boursières

1 800 463-5229

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, ainsi que les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Pour en savoir plus sur nos produits, visitez le www.epq.gouv.qc.ca

*Pour les Obligations boursières, le boni de 1 % est applicable sur le capital investi.

Épargne Placements Québec

434964

Des centaines de cartes de débit de caisses populaires auraient été clonées

Le Mouvement des Caisses populaires Desjardins a confirmé que certains de ses clients ont vu leur carte de guichet automatique clonée au cours de la fin de semaine, soit à Ottawa ou dans la région de l'Outaouais.

Matthieu Boivin
mboivin@ledroit.com

Des sociétaires se sont plaints à leur caisse respective, aujourd'hui, à l'effet qu'un ou des fraudeurs avaient eu accès au cours de la fin de semaine à leurs comptes de banque. Certains ont déjà déposé une plainte à la police.

La porte-parole du siège social des caisses, Nathalie Genest, a confirmé que le siège social s'est rendu compte, par le biais de son système informatique, que des cartes de débit avaient été clonées, «surtout dans la région de l'Outaouais».

«Nous ne savons toujours pas si les cartes ont été copiées dans un de nos guichets automatiques ou par un terminal dans un point de vente, explique M. Genest. Nous avons ouvert une enquête interne afin de savoir combien de nos clients auraient pu être victimes de cette malversation et d'où origine l'arnaque.»

Clients remboursés et cartes annulées

«Si des gens ont perdu de l'argent en raison de cette fraude, ils seront remboursés, comme l'indique notre politique dans une telle situation. Tous les frais encourus pour les clients seront également couverts.»

Mme Genest n'a pas été en mesure d'estimer le nombre de clients touchés par cette histoire.

«Nous venons tout juste d'être mis au courant de cette fraude qui s'est déroulée ce week-end. Nous n'avons donc pas de chiffres précis à cet effet. Tout ce que l'on sait pour le moment, c'est que nous avons annulé quelques centaines de cartes de débit, soit celles qui auraient pu être copiées.

«Nous avons informé les différentes caisses des cartes désactivées et ce sont les caisses qui auront comme tâche d'avertir les clients touchés.»

«Peut-être que des clients de d'autres banques ont été affectés par le même subterfuge», enchaîne-t-elle.

«Évidemment, je ne détiens pas cette information pour les autres institutions bancaires.»

Tous les sociétaires qui ont vu leur carte désactivée peuvent s'en procurer une nouvelle en faisant la demande à leur caisse respective.

Zellers

Avis de correction

À la **page 7** du cahier publicitaire Zellers en vigueur du samedi 4 février au vendredi 10 février 2006, le prix des articles suivants est erroné :
A. Veste Très You® à fines côtes, 34,97 $
B. Veste Très You® bleue, grandes tailles, 34,97 $

Les prix exacts sont les suivants :
A. 39,97 $; B. 44,97 $

Nous nous excusons des inconvénients causés.

Hbc

435329

La promesse Demers
La vraie garantie d'un vrai concessionnaire

GM Canada — Optimum VÉHICULES USAGÉS

Sunfire SLX 2005 11 950$* (A3440)

GRAND AM 2005 12 950$* (A3465)

Tous nos prix sont CLAIREMENT AFFICHÉS sur chaque véhicule

Impala 2005 14 950$* (A3457)

Malibu LS V6 2005 14 950$* (A3477)

- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points
- 30 jrs/2 500 km, privilège d'échange sans tracas
- Assistance routière 24 heures

La plus importante salle de montre virtuelle GM • www.demerschevrolet.com

DEMERS CHEVROLET

868, boul. Maloney O., Gatineau • 568-5811

* + taxes, immatriculation et frais d'administration (299$). Pour un temps limité. Détails chez votre concessionnaire.

435281

Les journées Jet du Casino

7 jours
7 thématiques
1 seul endroit

Casino Lac-Leamy

AUJOURD'HUI
Mardi disco

9 h à 4 h
• Keno disco

11 h à 14 h et 16 h 30 à 22 h
• Banco « Buffet Jet 7 »

13 h à minuit
• Dansez à la disco avec notre D.J.

17 h à 19 h
• Cadeaux aux **Places chanceuses** à toutes les 5 minutes
• D.J. disco en direct du bar 777

19 h à 23 h
• «Soirée disco poker» au bar La Marina

*Certaines conditions peuvent s'appliquer.

LAC-LEAMY — Casino Lac-Leamy — Hilton Lac-Leamy
(819) 772-2100
www.casino-du-lac-leamy.com

434760

Mario **Boulianne**

Téléphone : (613) 562-0333
Télécopieur : (613) 562-7539
Courriel : mboulianne@ledroit.com

Le cœur à la bonne place

Plusieurs résidents de Rockland et des environs ont assisté au lancement du Fonds d'arthrite rhumatoïde Stéphane-Parisien, la semaine dernière, dans une salle du presbytère de l'endroit.

Ce fonds a comme objectif de recueillir 65000$, afin de doter M. Parisien et sa conjointe atteinte de la sclérose en plaques, **Darlene Parisien,** d'un véhicule adapté à leurs besoins.

Plusieurs activités de financement auront lieu afin d'atteindre l'objectif fixé.

Et déjà, le président du fonds, **Gérard Séguin**, mentionne que des individus, entreprises et associations de tout l'Est ontarien et même d'Aylmer, d'où est originaire M^me^ Parisien, ont décidé d'embarquer dans l'aventure, autant sur le plan financier qu'organisationnel.

Les gens intéressés à effectuer un don à ce fonds peuvent le faire en envoyant un chèque directement à la paroisse Très-Sainte-Trinité de Rockland à l'adresse suivante : 2178, rue Laurier, case postale 59, Rockland, K4K 1K2.

Pour les enfants et leur santé

Le prix Gardons les enfants en santé et non à l'hôpital a été remis à **Jérôme Tremblay**, de la Coopérative Ami Jeunesse. Le prix a été remis par le ministre de la promotion de la santé, **Jim Watson**, lors d'une cérémonie au CHEEO. **Jasmine,** une jeune bénévole du CHEEO, était également sur place. D'autres prix ont été remis lors de cette visite du ministre soit à **Doris Larivière**, au journal *Capital Parent*, le réseau Ottawa Safe Communities, le réseau Child Poverty Action Group et le Wabano Centre for Aboriginal Health.

Logement en crise

La crise du logement est un véritable drame pour ses victimes.

Caméra au poing, cinq vidéastes engagés, **Martine Asselin, Marco Dubé, François Mercier, François Perreault** et **Lisa Sfriso**, sont allés à la rencontre de locataires et de propriétaires, au Québec et en Europe, pour répondre à cette question : le logement ne devrait-il pas être un droit pour tout citoyen?

Le documentaire *Un toit, un droit* nous fait prendre conscience que la crise du logement est un enjeu de société qui ne pourra être résolu que dans la solidarité et l'engagement social.

Du projet IGLOO en France, à Stagni di Ostia à Rome, en passant par un village beauceron, les exemples de solidarité fructueuse teintent le film d'un optimisme qui incite à faire bouger les choses.

Un toit, un droit sera diffusé à l'antenne de Télé-Québec le jeudi 23 février à 20 h et sera suivi de *Dussault débat* à 21 h.

Malgré un vol

La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa lancera sa Loterie ce matin à 10 h.

Malgré le vol des armoires de cuisine de la Maison de rêve qui est l'enjeu principal de cette loterie, les dirigeants de la fondation vont tout de même de l'avant.

Ce vol, évalué à 40000$, a eu lieu le 16 janvier dernier. Cette maison de 1,2 million $ est située dans le quartier Pointe Sud à Manotick et le public est invité à la visiter.

Susan Doyle, présidente-directrice générale de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, **Joe Princiotta**, président du Princiotta Group, **Dennis Jackson**, vice-président régional de la Banque Scotia, et le D^r^ **Éric Poulin**, chef de la chirurgie à l'Hôpital d'Ottawa, seront sur place pour le lancement.

La vente des billets de cette loterie permettra de recueillir des fonds indispensables pour l'amélioration des soins aux patients à L'Hôpital d'Ottawa et de la recherche à l'Institut de recherche en santé d'Ottawa.

La chanson neuve

La prochaine soirée 7 à 9 de la Chanson neuve aura lieu jeudi soir, au petit Chicago.

Pour l'occasion, **Michel André Vallières** vous fera voyager au rythme de ses mélodies soft rock et folk.

En deuxième partie, un jeune auteur-compositeur-interprète connu des habitués de ce cabaret, **Alexis Blanchette**. Enfin, comme invitée spéciale, **Carolle Bertrand** nous offrira une nouvelle chanson.

Le défi de la forêt

Après la Marche pour la vie, voici maintenant Skiez pour la forêt.

Cette première édition du Défi de la forêt La Blanche aura lieu le dimanche 19 février et est organisée par les Amis de la Forêt La Blanche.

L'événement permettra à l'organisme de financer ses activités d'éducation et de conservation de cette forêt située à Mayo, au nord du secteur Buckingham.

Selon **John McDonnell**, directeur des Amis, il suffit d'obtenir un minimum de 100$ en promesses de don pour y participer. Le départ sera donné à 11 h sur le sentier de ski du lac Vert. Le défi s'effectuera sur une boucle de 9 kilomètres.

Pour en savoir plus, on compose le 281-6700 ou visitez le site www.lablanche.ca.

Contre la violence

Rien n'est gagné pour les organismes qui viennent en aide aux femmes et aux enfants victimes de violence conjugale. Et c'est pour cette raison que se tiendra, le 8 mars dès 18 h, la deuxième édition du souper bénéfice aux profits de la Maison Unies-Vers-Femmes.

L'événement réunira des gens d'affaires de l'Outaouais au Café Jean Sébastien de Gatineau qui verseront 50$ chacun pour y assister.

Ce souper se veut plus un événement orienté vers la discussion et l'échange plutôt qu'une soirée plus formelle, me confiait l'organisatrice **Jacinthe Généreux**.

De ces 50$, 12$ iront directement à la maison d'hébergement.

On peut joindre Jacinthe par courriel (jacinthegenereux @yahoo.ca) pour en savoir plus.

L'Ordre de Gatineau

C'était le début officiel des mises en candidature de la deuxième édition de l'Ordre de Gatineau. Le maire Marc Bureau en a également profité pour présenter le jury qui sera présidé par Robert Giroux. Cette année, cette distinction sera remise le 25 mai lors d'une cérémonie à la salle Jean-Despréz de la Maison du citoyen. Les dépliants et le formulaire de mise en candidature pour les personnes désirant recommander un candidat sont disponibles dans les centres de services et au Service des communications de la Ville de Gatineau, ainsi que dans le site web municipal à www.ville.gatineau.qc.ca Sur la photo, on retrouve Denis St-Jean, Diane Chevrier, Marc Bureau, Robert Giroux, Michel Picard, Suzanne Fitzback, et Pierre Bergeron. Francine Mercier-Chevrier, qui est également membre de ce jury, était absente lors de la prise de la photo.

Hommage à M^gr^ Ébacher

Lors de la formation pour la campagne de Carême de partage 2006 qui se tenait la semaine dernière, le conseil régional de Développement et Paix a remis un certificat de reconnaissance à M^gr^ Roger Ébacher, archevêque de Gatineau, et au Père Jean-Guy Gagnon, spiritain. Sur la photo, on retrouve **Nicolas Gilbert, M^gr^ Roger Ébacher, Père Jean-Guy Gagnon** (à l'arrière), **Françoise Lagacé**, président du Conseil régional de Développement et Paix, et **Guy Chabot**.

La maison du cimetière échappe au pic du démolisseur

Charles Thériault
ctheriault@ledroit.com

La Ville de Gatineau refuse la démolition de la maison du cimetière Notre-Dame de Hull.

Le Comité sur les demandes de démolitions a adopté unanimement la recommandation du Service de l'urbanisme qui s'opposait à la démolition de la maison du 75, boulevard Fournier.

Le comité donne ainsi raison à la Société d'histoire de l'Outaouais qui demandait que l'on préserve cette maison construite en 1915 et qui était la dernière maison de gardien de cimetière dans le secteur Hull. La présidente du comité, la conseillère Denise Laferrière, a déclaré que la maison doit être préservée.

« C'est un bon bâtiment qui peut être encore utilisé si on le répare correctement et qui représente un intérêt architectural intéressant », a déclaré Mme Laferrière en ajoutant que la Ville ne veut plus répéter l'erreur commise il y a une dizaine d'années lorsqu'elle avait permis la démolition de la maison Hammond.

Le directeur général des Jardins du Souvenir, Roger Gagnon, est déçu de la décision et il a déclaré qu'il consultera le conseil d'administration du cimetière avant de décider de faire appel de la décision du comité auprès du conseil municipal.

Le président de la Société d'histoire de l'Outaouais, Michel Prévost, a accueilli la nouvelle avec joie et il a dit espérer que la décision du comité crée un précédant pour d'autres demandes de démolition de maisons patrimoniales.

ARCHIVES, Le Droit

La maison du boulevard Fournier dans le secteur Hull a été construite en 1915.

www.casinogatineauacura.com

CASINO GATINEAU ACURA
7, boul. du Casino
Gatineau
(819) 777-1771

*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura MDX (modèle YD 1866jN) et pour l'Acura MDX Touring (modèle YD 1876jN) 2006 neuve. Pour l'Acura MDX (modèle YD 1866jN), un acompte de 8 990 $ vous donne un versement mensuel de 498 $. Taux de location annuel de 3.8%. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,15 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 430 $, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Voyer votre concessionnaire pour plus de détails.

435324

Certains frais peuvent s'appliquer, notamment les frais pour l'accès au réseau élargi et les frais d'interurbains.

LeDroit

Les deux surprises du cabinet

Stephen Harper a sorti deux lapins de son nouveau chapeau de premier ministre, hier. Le premier concerne Montréal, qui acquiert un ministre en la personne de Michael Fortier, lequel accède à la fois au Sénat et au conseil des ministres. Le second concerne la Colombie-Britannique alors que David Emerson, pourtant considéré comme un poids lourd libéral, a fait défection pour joindre les conservateurs et le conseil des ministres.

Pierre Jury
pjury@ledroit.com
Éditorialiste

M. Fortier sera responsable de Travaux publics et Services gouvernementaux. M. Emerson occupera le fauteuil de ministre du Commerce international, de la Porte d'entrée du Pacifique et des Jeux olympiques de Vancouver-Whistler.

En ouvrant la porte à ces deux hommes, le nouveau premier ministre conservateur a foulé du pied deux principes, en faisant exactement ce qu'il reprochait aux libéraux de faire. Premiers engagements électoraux rompus ou gestes de réalité politique?

M. Harper croit depuis des années en un Sénat «triple E» pour «élu, égal et efficace». C'était un élément central du programme du Reform Party, à l'époque, et cela est demeuré sous le nouveau Parti conservateur. En ce sens, la nomination de M. Fortier étonne beaucoup. En conférence de presse, le premier ministre est demeuré vague, se limitant à dire que son nouveau candidat vedette à Montréal tenterait de se faire élire dès que possible.

(Soyons sans crainte, une circonscription se libérera bien assez vite. Mais des libéraux *ratoureux* pourraient bien s'arranger pour qu'elle survienne dans un coin où les conservateurs sont peu populaires…)

Dans le scénario de M. Harper – dont on ne peut que deviner les détails – M. Fortier quitterait ainsi le Sénat dans quelques mois.

Pour être conséquent avec ses principes, c'est ainsi que les choses doivent se passer pour légitimer le statut de Michael Fortier.

Tout assouplissement des règles pour assurer la place d'un solide conservateur de Montréal au conseil des ministres reviendrait à empiéter sur des années d'engagement politique de M. Harper.

La situation de M. Emerson

Parlant de principes, la situation de David Emerson est plus délicate encore.

Si Michael Fortier venait combler le vide de Montréal au cabinet, ce n'est pas le cas de M. Emerson. Il y avait d'autres élus conservateurs dans la région de Vancouver… sauf qu'ils n'avaient certes pas la réputation de ce dernier.

Mais rappelons-nous des propos que Stephen Harper a tenus lorsque Belinda Stronach a fait défection dans l'autre sens, en mai dernier. Grosso modo, le chef conservateur accusait son ancienne rivale à la course à la direction du PC «d'avoir fait passer l'ambition avant les principes».

Ne pourrait-on pas reprocher la même chose à M. Emerson aujourd'hui? Certainement.

Cependant, les électeurs francophones sont plus indulgents face aux candidats qui, soudainement, changent d'allégeance et traversent la Chambre des communes. Si certains crient à la trahison, nous préférons examiner les raisons qui motivent les «virecapots», expression assez négative.

Dans le cas de M. Emerson, nous n'en voyons pas. Ou du moins, pas plus que dans le cas de M^me^ Stronach. Les deux semblaient se trouver idéologiquement à la frange de leur parti. Le PC était socialement trop à droite pour M^me^ Stronach, qui avait adopté des positions différentes sur le mariage gai, sur l'avortement, etc. Le malaise était perceptible et l'étiquette de «*Red Tory*» la précédait. De façon similaire, le Parti libéral était peut-être trop à gauche économiquement pour M. Emerson. Sauf que s'il y avait un malaise à ce sujet, il n'était pas de nature publique. Les Canadiens l'ont appris en le voyant surgir à Rideau Hall, hier matin.

Le 23 janvier dernier, les citoyens de la circonscription de Vancouver-Kingsway ont donné leur appui à M. Emerson, candidat du Parti libéral. Depuis, rien ne s'est passé dans l'actualité du pays pour justifier sa défection vers les conservateurs. Nous tirerons ainsi la leçon de M. Harper et suggérons fortement à David Emerson de retourner devant l'électorat, dans les plus brefs délais, afin de légitimer sa nouvelle allégeance politique.

Stephen Harper a été élu avec un programme d'honnêteté et de probité. Cela doit commencer chez lui, et au sein de son cabinet.

Le Droit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa. Claude Gagnon, président et éditeur

À vous la parole

Suicide: assister ou prévenir?

Marielle Houle reçoit une peine amoindrie pour avoir tué son fils dépressif et atteint de la sclérose en plaques, parce qu'elle aurait agi à la demande de celui-ci.

Qui peut prouver que cette demande a réellement été faite? Restera-t-il un facteur dissuasif pour éviter que les soignants exaspérés ne se débarrassent des personnes à leur merci? Pourquoi la victime n'aurait-elle pas eu droit à un traitement de la dépression au lieu d'un meurtre, finement rebaptisé «suicide assisté»?

Allons-nous tuer toutes les personnes qui le demandent parce qu'elles sont suicidaires et dépressives? Quand une personne sur dix au Québec a déjà eu des tendances suicidaires…

Pourquoi consentons-nous à nous débarrasser volontiers des personnes malades ou handicapées, comme si elles étaient des citoyens de seconde classe, un fardeau inacceptable?

Avec le traitement de la douleur et les avancées extraordinaires de la médecine, tous ont la possibilité de vivre une vie valable, malade ou pas. Quel message envoyons-nous aux personnes malades ou handicapées qui considèrent que leur vie vaut la peine d'être vécue?

Isabelle Bégin,
Gatineau

Souveraineté: des garanties aux gens de l'Outaouais

À la correspondante
Françoise Trudeau-Reeves,

Dans votre opinion («Un mur est tombé…», *Le Droit*, 2 février), vous reprochez à l'éditorialiste invité Pierre Bergeron de ne faire qu'une analyse économique de la réalité outaouaise. Je suis en accord avec l'analyse de l'éditorialiste.

Ceci dit, je vous poserai la même question que j'avais lancée au député bloquiste de Gatineau, Richard Nadeau, et qui ne m'a jamais répondu:

Advenant l'indépendance du Québec de la fédération canadienne, quel est le plan d'action que mettront en place les souverainistes afin d'offrir aux fonctionnaires fédéraux, aux résidants de l'Outaouais québécois qui occupent un travail en Ontario, aux entreprises et travailleurs autonomes de notre région – dont une grande partie de leur chiffre d'affaire provient du reste du Canada –, un emploi dans la région, et aussi profitable que celui qu'ils vont perdre lors de l'accession du Québec à son indépendance?

Quand les indépendantistes auront répondu à cette question et que leur réponse rassurera les résidants de l'Outaouais, vous pourrez alors commencer à rêver à l'indépendance du Québec. D'ici là, le projet souverainiste représente une hécatombe économique et sociale pour l'Outaouais.

Yves Durand,
Gatineau

So… so… so… lidaires

L'orthodoxie séparatiste le proclame haut et fort: «hors de l'église péquiste, point de salut souverainiste». Le grand pontife Jacques Parizeau, par décret *urbi et orbi* déclamé sur les ondes fédéralistes en continu, accueille ainsi la naissance du parti Québec Solidaire.

Il n'en fallait pas plus pour que son clergé subalterne reprenne opérationnellement l'excommunication: «parti de gérants d'estrade», «rêve impossible: il faut voter stratégiquement PQ»… Ceux qui fantasment encore l'éclat du Grand soir sur les esprits sereins, déplorent ainsi la grande noirceur appréhendée du schisme nouveau.

Comment se sent Jean Charest, ce matin?

«*So so!*», commande de dire, sans ironie, le secrétariat à la communication gouvernementale aux 300 agents d'info des ministères du gouvernement!

Stéphane Martino,
Gatineau

Votre opinion compte! *Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité. Les lettres devront avoir moins de 200 mots; Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre, durant la journée.*

Notre adresse: Le Droit, courrier des lecteurs, éditorial, 47, rue Clarence, pièce 222, c.p. 8860, succ. T, Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax: (613) 562-7539 Courrier électronique: editorial@ledroit.com

La Défense défonce le budget américain

George Bush a présenté hier un projet de budget 2007 d'un total de 2 770 milliards de dollars qui prévoit une forte augmentation de l'enveloppe allouée à la lutte contre le terrorisme mais rogne sur de nombreux autres postes étant donné l'explosion record du déficit budgétaire attendue pour cette année.

Associated Press – WASHINGTON

Le document, qui porte sur la période courant du 1er octobre 2006 au 31 septembre 2007, représente une progression de 2,3 % par rapport à celui de cette année, qui s'élève à 2,71 milliards de dollars.

Le plan avec lequel le président américain espère remettre sa politique intérieure sur les rails après une année de revers politiques met l'accent sur le maintien d'États-Unis militairement forts, et comprend surtout des initiatives modestes destinées à rassurer les électeurs sur la montée de la concurrence internationale, celle des prix de l'énergie et l'envolée des factures de soins médicaux. Tout cela comptera aux élections de mi-mandat au Congrès en novembre.

« Mon gouvernement a concentré les ressources de la nation sur notre plus haute priorité : protéger nos citoyens et notre patrie. En travaillant avec le Congrès, nous avons donné à nos hommes et femmes sur les lignes de front de la guerre contre la terreur le financement dont ils ont besoin pour vaincre l'ennemi et détecter, bousculer et démanteler les complots et opérations terroristes », a déclaré le chef de la Maison-Blanche dans le message accompagnant son budget.

Medicare

Le gouvernement affirme que le déficit devrait atteindre un record historique de 423 milliards de dollars, poussé par les dépenses de guerre croissantes pour l'Irak et celles liées aux dommages causés par l'ouragan Katrina fin août.

Mais l'exécutif assure qu'il pourra renverser la tendance sur les cinq prochaines années, qui devraient permettre au président d'atteindre son objectif de diviser par deux le déficit à l'horizon 2009, l'année de son départ.

Le programme Medicare de soins destinés aux personnes âgées ou handicapées fait les frais du recentrage sur la défense, avec une économie de 35,9 milliards $ sur cinq ans, ce qui devrait provoquer une levée de boucliers de l'opposition démocrate, qui vient juste d'approuver une réduction de 39 milliards dans les dépenses de sécurité sociale, dont 4,7 milliards pour Medicaid, le programme fédéral et régional de soins de santé pour les pauvres.

La hausse budgétaire la plus importante porte sur la défense, avec un bond de 6,9 % à 439,3 milliards % pour 2007, hors coût des guerres en Irak et en Afghanistan.

Le gouvernement a annoncé la semaine dernière son intention de présenter au Congrès un collectif budgétaire de 120 milliards de dollars pour couvrir ces dépenses d'ici la fin de l'année et le début 2007, et de demander encore 18 milliards pour les dépenses liées à Katrina. Les débats devraient durer plusieurs mois.

Caricatures : l'hécatombe continue

Associated Press
KABOUL, AFGHANISTAN

PRESSE CANADIENNE

Des milliers de musulmans ont encore protesté, parfois violemment, hier au Proche et au Moyen-Orient. Au Canada, la communauté musulmane privilégie les moyens de pression pacifiques, comme ci-dessus, dans un supermarché torontois, où Ahmed Popal placardait hier des affichettes pour appeler à boycotter les produits danois.

Le vent de colère lié à la publication de caricatures du prophète Mahomet continue de souffler dans le monde malgré les appels au calme. Des milliers de musulmans ont encore protesté, parfois violemment, hier au Proche et au Moyen-Orient, mais aussi en Asie, notamment en Afghanistan où quatre manifestants ont été tués.

La liste des pays musulmans touchés par ces manifestations de colère s'est allongée : Afghanistan, Iran, Inde, Thaïlande, Indonésie, Irak, Territoires palestiniens, et même Somalie ont rejoint la Syrie et le Liban.

Les protestations les plus violentes ont eu lieu hier en Afghanistan avec un bilan total de quatre morts et une vingtaine de blessés, dont une dizaine de policiers. À Mihtarlam, dans le centre de l'Afghanistan, deux manifestants ont été tués par balles lorsque les forces de l'ordre ont ouvert le feu sur des centaines de manifestants musulmans en riposte à des tirs et des jets de pierres et couteaux, d'après un porte-parole du ministère de l'Intérieur.

Près de Bagram, où se trouve la principale base américaine en Afghanistan, quelque 2000 personnes ont tenté d'accéder par la force à ce site militaire placé pourtant sous haute protection. La police afghane a ouvert le feu sur la foule en colère, tuant deux manifestants, selon le chef du gouvernement local, Kabir Ahmed.

À Kaboul, la police a dispersé à coups de matraque et de crosse de fusil quelque 200 manifestants qui marchaient sur le palais présidentiel et avaient tenté de forcer l'entrée de la mission diplomatique danoise dans la capitale. D'après un journaliste de l'Associated Press présent sur place, trois protestataires ont été blessés et sept autres arrêtés.

En Iran, des centaines d'étudiants et manifestants en colère ont attaqué à coups de pierre d'abord l'ambassade d'Autriche, pays qui exerce la présidence tournante de l'Union européenne, puis en fin de journée l'ambassade du Danemark, pays où les dessins litigieux ont été publiés pour la première fois fin septembre dans le quotidien *Jyllands-Posten* avant d'être reproduits dans plusieurs journaux, notamment en Europe.

Téhéran

Après une heure d'incidents devant l'ambassade danoise à Téhéran, les forces de police, ne parvenant pas à repousser les protestataires, ont lancé des grenades lacrymogènes pour disperser les quelque 400 manifestants qui jetaient des pierres et des cocktails Molotov sur la représentation diplomatique et brûlaient des drapeaux danois.

Une dizaine de manifestants ont été blessés dans les affrontements à Téhéran. Deux arbres ont pris feu dans l'enceinte de l'ambassade danoise après des jets de grenades incendiaires. L'entrée de la représentation a été brûlée ainsi qu'une guérite de police située le long du mur d'enceinte. La foule, qui comprenait une centaine de femmes, s'est finalement dispersée vers minuit.

L'ambassadeur du Danemark en Iran, Claus Juul Nielsen, a confirmé dans la soirée que les manifestants avaient réussi à pénétrer brièvement dans les locaux de sa représentation et avaient vandalisé le rez-de-chaussée de l'ambassade.

« Il semble à présent que la police contrôle la situation », a déclaré l'ambassadeur à la chaîne publique danoise DR.

Les manifestations ont également gagné l'Afrique avec des protestations en Somalie et en Algérie. En Somalie, pays d'Afrique orientale, des heurts entre manifestants et forces de l'ordre dans la ville portuaire de Bossaso (nord) ont provoqué une vaste bousculade au cours de laquelle un adolescent a péri. En Algérie, plusieurs milliers de personnes se sont rassemblées dans une salle en plein cœur d'Alger et sur le campus de Djelfa.

Hier, le Liban a présenté ses excuses au Danemark au lendemain de la mise à sac et l'incendie de la mission diplomatique danoise à Beyrouth lors de violentes manifestations qui ont fait un mort et une trentaine de blessés.

Appels au calme

Face à la poursuite de ce mouvement de colère, les appels au calme se multiplient. À Dubaï, le secrétaire général des Nations unies, Kofi Annan, a appelé les musulmans à accepter les excuses présentées pour la publication de caricatures du prophète Mahomet et à agir avec « calme et dignité ».

Dans un texte commun publié dans l'*International Herald Tribune,* le premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan et le chef du gouvernement espagnol José Luis Rodriguez Zapatero ont appelé au « respect » et au « calme ».

Le président français Jacques Chirac a « encouragé tous les gestes qui peuvent contribuer à l'apaisement » et condamné « tous les actes de violence dirigés contre les Danois et des représentations étrangères ».

En bref

Les Hells recrutent en ligne

Le Soleil

Les Hells Angels québécois sont entrés dans l'ère virtuelle : les chapitres de Montréal, de Québec, de Sherbrooke et de Trois-Rivières viennent de se doter d'un véritable site Internet… La plupart des chapitres des HA sur la planète avaient déjà leur site Internet, mais ce n'est que depuis la fin du mois de janvier que les Hells québécois ont le leur (www.hamceastcoast.com). Le site relate notamment (en anglais) l'histoire des Hells Angels, plus particulièrement celle des Hells canadiens. On y apprend ainsi que le tout premier chapitre des Hells a vu le jour en Californie le 17 mars 1948, après que les membres du club de motocyclistes The Pissed Off Bastards eurent vu le film *Hell's Angels*, de Howard Hughes.

Une cinquantaine de photos de membres en règle des Hells sont également disponibles dans le site Internet. Sous les photos, on peut lire différentes légendes indiquant dans quel contexte les images ont été croquées.

Puis il y a la section Foire aux questions, où le club de motards répond aux questions « le plus fréquemment posées ». « Comment joindre les rangs des Hells ? », par exemple. « Si vous posez la question, vous ne comprendrez probablement pas la réponse. […] Chaque chapitre varie dans son recrutement, mais […] vous pouvez vous adresser à un membre de votre secteur. Et si vous vous demandez où est le chapitre le plus près de chez vous, c'est que vous n'êtes pas encore prêt à joindre le club… »

Enfin, il y a un *Guest Book,* que les internautes sont invités à signer. Un membre présumé du chapitre de Montréal a laissé savoir là qu'il a « des « articles support » à vendre sur eBay pour ceux qui en cherchent ».

La greffée du visage est heureuse

Presse Canadienne – AMIENS, FRANCE

« Depuis le jour de l'opération, j'ai un visage comme tout le monde ». Isabelle Dinoire, première patiente au monde à avoir reçu une greffe partielle de la face, est apparue pour la première fois hier en public à Amiens, dans le nord-est de la France, expliquant aux médias comment l'intervention a ouvert une « porte sur l'avenir », pour elle comme pour d'autres blessés. « Heureuse » de son nouveau visage, elle a exprimé le souhait de reprendre au plus vite une vie normale, invitant les médias à ne pas la « harceler ». La jeune femme de 38 ans avait été défigurée en mai par son chien et avait bénéficié le 27 novembre de la première greffe partielle du visage au centre hospitalier d'Amiens.

ASSOCIATED PRESS

On carbure aux cadeaux.

En location et à l'achat d'une Accord

1 250 $

en certificat-cadeau†

À utiliser à votre guise :

› carte d'essence › accessoires › garantie prolongée › etc.

Berline Accord EX illustrée

Route : 6,3 L/100 km**

Berline Accord DX 2006 et CR-V SE 2006

Prix de location

298 $* **par mois/48 mois**

Taux de financement à partir de

3,9 %

0 $ **dépôt de sécurité**

Incluant

96 000 km

Transport et préparation inclus en location seulement.

En location et à l'achat d'un CR-V

1 000 $

en certificat-cadeau†

À utiliser à votre guise :

› carte d'essence › accessoires › garantie prolongée › etc.

CR-V EX 4X4 illustré

Route : 8,0 L/100 km**

hondaquebec.ca

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Berline Accord DX (modèle CM5516E) et CR-V Édition Spéciale (modèle RD7756EX). Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord DX (modèle CM5516E) : a) 298 $, b) 4 423 $, c) 18 727 $. CR-V Édition Spéciale (modèle RD7756EX) : a) 298 $, b) 6 511 $, c) 20 815 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Transmission automatique pour le CR-V et transmission manuelle pour l'Accord. †Les certificats-cadeaux incluent les taxes. Les offres ne sont pas transférables, monnayables ou être jumelées. L'offre de 1 250 $ en certificat-cadeau s'applique sur l'Accord à l'exception du modèle hybride. L'offre de 1 000 $ en certificat-cadeau s'applique sur le CR-V à l'exception des modèles SE (RD7756EX et RD7856EX). Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

435080

Naufrage du ferry égyptien : émeutes dans deux villes portuaires

Associated Press – SAFAGA, ÉGYPTE

Fous de colère, des centaines de proches des passagers du ferry égyptien qui a sombré la semaine dernière en mer Rouge ont attaqué hier à Safaga les bureaux de la compagnie propriétaire du bateau, jetant le mobilier dans la rue et arrachant un écriteau. La police anti-émeute a dû faire usage de gaz lacrymogène pour rétablir l'ordre.

Des familles ont également tenté d'envahir un hôpital dans le port d'Hourghada, lorsque des policiers ont exposé les photographies de cadavres récupérés par les secours. Ils souhaitaient entrer dans la morgue de l'établissement pour voir si leurs proches s'y trouvaient.

Le nombre de corps récupérés en mer Rouge après le naufrage de l'Al-Salaam Boccacio 98 qui transportait plus de 1400 personnes est passé à 244, a rapporté hier le gouverneur de la province de la mer Rouge. Un précédent bilan faisait état de 195 corps retrouvés.

Bakr al-Rachidi a précisé que le nombre de survivants s'établissait désormais à 388.

Depuis le naufrage du ferry dans la nuit de jeudi à vendredi, les familles se sont plaintes du manque d'informations émanant du gouvernement et d'Al-Salaam Maritime, la compagnie propriétaire du bateau.

ASSOCIATED PRESS

Un cordon de policiers aide au débarquement des 388 survivants du naufrage de l'Al-Salaam Boccacio 98. La mer Rouge a pour l'heure rendu 244 corps.

La plupart des passagers étaient des travailleurs égyptiens qui rentraient d'Arabie saoudite ou de pays du Golfe. Peu de temps après le début de la traversée, un incendie a éclaté dans la zone de stationnement du ferry. D'après des rescapés, le capitaine a décidé de poursuivre la route vers Safaga, mais les flammes se sont propagées. Une explosion a été entendue et le ferry a coulé, alors que les vents étaient violents.

Hier, la police anti-émeute, qui gardait les portes du port de Safaga s'est précipitée vers les bureaux de la compagnie propriétaire du ferry et a dispersé des parents de passagers qui commettaient des actes de vandalisme. Certains ont brûlé des pneus sur les axes menant au port, feux que les pompiers ont éteints.

L'Iran demande qu'on retire les scellés de ses sites nucléaires

Associated Press – VIENNE

Téhéran a demandé à l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) de retirer d'ici la semaine prochaine ses caméras de surveillance et ses scellés des sites nucléaires iraniens non concernés par le Traité de non-prolifération nucléaire, a-t-on appris hier auprès de l'agence onusienne.

Cette information est contenue dans un rapport confidentiel du directeur général de l'AIEA, Mohamed el-Baradeï, aux 35 membres du conseil des gouverneurs de l'agence, rapport dont l'Associated Press s'est procuré une copie.

Dans ce rapport, le patron de l'AIEA informe également les gouverneurs que l'Iran a décidé de réduire de façon importante le nombre et le type d'inspections autorisées par Téhéran pour les experts de l'agence.

Selon un diplomate proche de l'AIEA, l'Iran a également mis à exécution sa menace de reprise de son programme d'enrichissement d'uranium, en fixant une date à cette reprise.

Ces mesures prises par Téhéran étaient attendues. Téhéran avait prévenu que, si le dossier du nucléaire iranien était transmis au Conseil de sécurité de l'ONU, le pays cesserait d'honorer le « Protocole additionnel », c'est-à-dire toutes les dispositions appliquées volontairement par l'Iran en matière nucléaire, allant au-delà du Traité de non-prolifération nucléaire.

Sang contaminé : le procès débute

Presse Canadienne – TORONTO

Au procès pénal des personnes impliquées dans le scandale du sang contaminé, qui débutait hier, les avocats de la défense ont accusé la Couronne de tenter de bombarder la cour de témoins experts pour transformer ce procès en « une enquête publique ».

Les avocats de la Couronne ont demandé à la juge Mary Lou Benotto d'approuver 46 témoins experts invités à témoigner contre les accusés, lesquels sont le docteur Roger Perrault, ex-directeur médical de la Croix-Rouge canadienne, trois autres médecins et la société Armour Pharmaceutical, dont le siège social est au New Jersey.

Ils sont accusés d'avoir autorisé l'administration d'un produit coagulant contaminé par le VIH-sida à des patients hémophiles dans les années 1980 et au début des années 1990, au cours de ce qui a été décrit comme la pire catastrophe en santé publique de l'histoire du Canada.

La juge Benotto doit donner son accord pour que la Couronne puisse convoquer plus de cinq témoins experts, mais le faire transformerait ce procès « en une guerre d'experts », a soutenu Brian Greenspan, l'avocat de la compagnie pharmaceutique. « C'est un procès pénal, pas une enquête publique », a-t-il lancé. Il a aussi accusé la Couronne de ne pas avoir fourni la liste complète de ses témoins.

Costa Rica : infime avance d'Oscar Arias

Associated Press – SAN JOSE

Scrutin très serré au Costa Rica. Les résultats encore incomplets de l'élection présidentielle accordaient hier une très faible avance au prix Nobel de la Paix Oscar Arias (centre-gauche), qui se retrouvait talonné par l'économiste Otton Solis (centriste) alors qu'il était donné grand favori de ce premier tour.

Après dépouillement des bulletins en provenance de 87 % des bureaux de vote, Oscar Arias recueillait 40,5 % des voix, contre 40,2 % à Otton Solis, un écart si infime qu'il pouvait encore évoluer, voire s'inverser.

Pour être élu au premier tour, un candidat doit obtenir plus de 40 % des suffrages. Si aucun candidat ne franchit ce seuil, un second tour devra être organisé le 2 avril.

La participation s'est élevée à 65 %, la plus basse de l'histoire du Costa Rica.

« Nous ne nous attendions pas à une partie aussi serrée (mais) nous devons respecter nos institutions démocratiques et reporter de 24 heures la célébration de notre triomphe irréversible », a lancé Oscar Arias, 65 ans, à des dizaines de sympathisants rassemblés depuis des heures devant sa chambre d'hôtel à San Jose.

« Les sondages ne disent jamais la vérité, nous l'avons dit et répété », jubilait depuis le siège de son parti Otton Solis, 51 ans, qui a appelé ses partisans à rester calmes en attendant les résultats complets. Les sondages ne le créditaient même pas d'un quart des suffrages mais l'un d'eux publié trois jours avant le scrutin montrait qu'un cinquième des électeurs était encore indécis.

Outre l'ancien Nobel, présenté par le Parti de libération nationale (PLN, opposition de centre-gauche) et déjà président de 1986 à 1990, et son principal adversaire, du Parti d'action citoyenne (PAC, opposition centriste), douze candidats étaient en lice dans cette élection organisée sur fond de scandales de corruption en série.

Elu en 2002, le président Abel Pacheco, du Parti d'unité sociale chrétienne (PUSC, centre-droit) au pouvoir depuis 1998, ne pouvait pas briguer immédiatement un second mandat de quatre ans, en vertu d'un jugement de 2003 qui oblige le chef de l'État sortant à laisser passer un mandat.

Moussaoui l'imprévisible

Associated Press – ALEXANDRIA

Seule personne inculpée aux États-Unis pour les attentats du 11 septembre 2001, le Français d'origine marocaine Zacarias Moussaoui, 37 ans, s'est montré fantasque au cours des audiences précédant son procès qui a débuté hier, déstabilisant la justice américaine.

Zacarias Moussaoui a été interpellé en août 2001 pour son attitude suspecte lors de cours de pilotage dans le Minnesota.

En décembre de la même année, quatre mois après les attentats contre le World Trade Center et le Pentagone, il avait été inculpé de conspiration de piraterie aérienne et autres crimes.

Depuis, il n'a eu de cesse de mettre les autorités dans l'embarras.

Qui sera la personnalité de l'année LeDroit/Radio-Canada?

Michel Picard vous la dévoile demain, en direct de l'Université du Québec en Outaouais.

MERCREDI, 18 H
LE TÉLÉJOURNAL OTTAWA-GATINEAU
AVEC MICHEL PICARD

RADIO-CANADA
VOUS ALLEZ VOIR.

WWW.RADIO-CANADA.CA/OTTAWA-GATINEAU

434748

Pas de consigne sur le verre

Presse Canadienne – MONTRÉAL

La Société des alcools refuserait d'imposer une consigne sur ses bouteilles et le gouvernement du Québec s'objecterait à la contraindre parce que la société d'État verse beaucoup d'argent à Recyc-Québec.

Selon un rapport confidentiel réalisé par Recyc-Québec en septembre dernier, consulté par *La Presse*, l'élargissement de la consigne aux bouteilles de vin et de spiritueux permettrait de récupérer, dès le début, plus de 70 % de ces contenants de verre.

À l'heure actuelle, à peine 25 % des produits vendus par la SAQ vont à la récupération. Dans certaines autres provinces du Canada, cette proportion s'élève à 80 %.

Le journal affirme que la SAQ a versé à Recyc-Québec 2,6 millions $ depuis 2002 dans le cadre de deux programmes différents.

Le rapport révèle que Recyc-Québec se montre très favorable à l'idée de demander un dépôt aux clients de la SAQ. Cependant, il prévient que l'élargissement de la consigne ferait l'objet d'une forte opposition de la société d'état, à cause de l'espace que prendrait le verre retourné.

Recours collectif contre la SAQ

La Presse

Tous les consommateurs qui ont acheté du vin entre le 1er juin 2005 et le premier février 2006 pourraient être inclus dans le recours collectif que veut intenter une résidente de Longueuil contre la société d'État.

L'avocat responsable de la cause, Simon Robitaille, du cabinet Pothier Delisle, a expliqué hier à *La Presse* que sa requête se fonde sur le fait que la SAQ a admis qu'elle avait maintenu les prix artificiellement élevés. « Il y a un rapport indépendant de KPMG, un congédiement et une mise à retraite », a-t-il précisé.

Avec ces éléments, l'avocat pense qu'il est possible de prouver que la SAQ n'a pas respecté la loi sur la concurrence et qu'elle n'a pas fait preuve de bonne foi. « La SAQ a commencé par nier les faits », rappelle-t-il.

Pour Simon Robitaille, la SAQ a attendu après la période des Fêtes pour ajuster ses prix en fonction de la hausse du dollar canadien par rapport à l'euro.

Si la requête est acceptée, le recours collectif pourrait inclure quelques millions de consommateurs lésés, selon lui, et être complexe à gérer.

MERCREDI MATIN 7 h 10
entrevue exclusive

Guy Cloutier
libéré ou pas?

Yves Thériault
Spécialiste des libérations conditionnelles

Primeur 97,1

Votre rendez-vous matinal avec l'information régionale!

Couleur fm 97,1

434821

RÉSOLUTIONS 2006
CHANGEONS L'AVENIR
www.changeonslavenir.ca

Véhicule à émissions ULTRA FAIBLES
Ville : 10,0 L/100 km†
Route : 6,4 L/100 km†

CAMRY 2006
299$ PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 3 474 $
OPTION 0 $ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

À L'ACHAT à partir de
24 900$*

- Boîte automatique 5 vitesses
- AM/FM/CD avec commandes sur le volant
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Phares automatiques jour/nuit
- Système d'accueil sans clé avec commande d'ouverture du coffre

2 MENSUALITÉS GRATUITES
À LA LOCATION◆ OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT◆◆
+
0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
À LA LOCATION◆
SUR TOUS LES AVALON, CAMRY, HIGHLANDER, SEQUOIA, SIENNA, SOLARA, TACOMA, TUNDRA ET 4RUNNER 2006

SIENNA 2006
PAR MOIS/LOCATION 48 MOIS◆
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT DE 5 787 $
OPTION 0 $ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE
349$

À L'ACHAT à partir de
30 800$*

- Moteur V6 de 3,3 L et 215 ch
- Freins ABS et répartiteur électronique de force de freinage
- AM/FM/CD et MP3 avec commandes sur le volant
- Climatiseur jumelé
- Porte-bagages de toit
- 8 coussins gonflables
- Traction intégrale disponible en option

Véhicule à émissions FAIBLES
Ville : 12,4 L/100 km†
Route : 8,2 L/100 km†

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.
TOYOTA DÉMARREZ PLUS FUTÉ

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA
Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Offres de location au détail valables sur les modèles Camry LE 2006 (BE32KA AA) et Sienna CE 2006 (ZA30CP AA) neufs en stock. Première et deuxième mensualités de 0 $ et offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles Avalon, Camry, Highlander (à l'exception du Highlander hybride), Sienna, Solara, Tacoma, Tundra, Sequoia et 4Runner 2006 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ (Camry et Sienna) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 964,39 $ pour la Camry LE 2006 (BE32KA AA) et de 5 096,34 $ pour la Sienna CE 2006 (ZA30CP AA), taxes incluses. ◆◆ Remise à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des modèles Avalon, Camry, Highlander (à l'exception du Highlander hybride), Sienna, Solara, Tacoma, Tundra, Sequoia et 4Runner 2006 neufs en stock. * PDSF pour les modèles Camry LE 2006 (BE32KA AA) et Sienna CE 2006 (ZA30CP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.toyota.ca. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2006 pour une transmission automatique pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 28 février 2006. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA

GATINEAU Toyota Gatineau (819) 568-0066 HULL Villa Toyota (819) 776-0077 MASSON-ANGERS Auger Frère (819) 986-2224

436206

Toronto fracasse les 12 000 points

Double record pour le principal indice de la Bourse de Toronto.

Martin **Vallières** – LA PRESSE – TORONTO

L'indice S & P/TSX a clôturé hier au-dessus des 12 000 points pour la première fois de son histoire, atteignant du coup un nouveau sommet : 12 080 points.

Après la valse-hésitation de la semaine dernière, cette fermeture à plus de 12 000 points s'est confirmée hier avec une bonne poussée de 1,2 %, ou 142 points.

Ce bond a été soutenu surtout par une remontée du prix du pétrole, qui influence près du tiers de l'indice torontois, ainsi que d'une hausse du prix de l'or.

Ces sursauts ont été attribués aux tensions internationales suscitées par les ambitions nucléaires du régime islamique en Iran, dont les dirigeants défient les Nations unies et les pays industrialisés. L'Iran est un important exportateur de pétrole et des spéculateurs craignent que cette crise affecte tout le Moyen-Orient pétrolier. Hier, le prix du pétrole s'est élevé de 1,9 % à New York avant de fermer en léger retrait, à 65,11 $US le baril.

Quant au prix de l'or, considéré une valeur refuge lors de turbulences internationales, le prix des options d'avril à New York s'est élevé de 0,5 % à 574,30 $US l'once. L'or se transige ces temps-ci aux prix les plus élevés depuis 25 ans.

À la Bourse de Toronto, tout mouvement du prix du pétrole et des principaux métaux, précieux ou industriels, influence fortement la valeur de l'indice S & P/TSX. Ces deux secteurs comptent pour 45 % de la valeur de l'indice, dont 29,3 % pour le seul secteur de l'énergie (pétrole/gaz) et 15,7 % pour les matières premières.

Et tant que ces secteurs rouleront à haut régime, avec la croissance de la demande en Chine et en Inde, le principal indice de la Bourse de Toronto en profitera, notent des experts.

PRESSE CANADIENNE

Avec le gain d'hier, le S & P/TSX affiche une appréciation de 7 % depuis le début de l'année, loin devant ses principaux vis-à-vis des Amériques, d'Europe et d'Asie.

Avec le gain d'hier, le S & P/TSX affiche une appréciation de 7 % depuis le début de l'année. Aux États-Unis, l'indice le plus représentatif, le S & P 500, affiche un gain modeste de 1,3 % depuis le début de l'année.

La tenue de l'indice torontois est encore plus marquante sur une base annuelle. Le S & P/TSX s'est apprécié de 29 % depuis 52 semaines, et même de 31 % si on recule jusqu'au premier janvier 2005. (voir graphique)

De vrais actifs

En comparaison, l'indice américain S & P500 affiche un gain de 5 % depuis un an. Cela dit, est-ce que le principal indice de la Bourse de Toronto s'emballe ?

« Il y a des soupçons qu'il soit rendu un peu trop haut, un peu trop vite », répond Vincent Delisle, stratège boursier chez Capitaux Scotia. Il souligne l'engouement des investisseurs envers l'énergie et les matières premières.

« Ce sont des secteurs cycliques qui comptent pour près de la moitié de l'indice torontois, et qui l'ont poussé au-delà de sa juste valeur. C'est pourquoi nous maintenons une cible de 11 500 points pour le S & P/TSX en fin d'année », indique Vincent Delisle.

S'il s'avère, un tel cours cible suggère un recul d'au moins 5 % de l'indice torontois d'ici décembre 2006. Mais un tel scénario est loin de faire l'unanimité.

« On peut douter de la hausse de l'indice torontois si l'on songe à ce qui s'était passé il y a six ans, lors de la flambée des titres technologiques et de Nortel. Mais la différence, cette fois-ci, c'est que la montée des cours s'appuie sur des entreprises avec des vrais actifs et de vrais profits, avec des matériaux tangibles », explique Luc Gérard, stratège boursier chez Valeurs mobilières Desjardins.

Time Warner vend sa division d'édition de livres à Lagardère

Le groupe français Lagardère a annoncé hier être parvenu à un accord pour le rachat de Time Warner Book, cinquième éditeur américain de livres, pour un montant de 537,5 millions $ US.

Associated **Press** – PARIS

Dans un communiqué, le groupe Lagardère précise que cette acquisition va faire de sa branche édition le numéro 3 mondial. « Cette étape majeure complète un développement qui vise un positionnement équilibré sur les trois bassins linguistiques clés que sont le français, l'anglais et l'espagnol », ajoute-t-il.

Le groupe Time Warner Book est un éditeur de littérature grand public, avec de nombreux auteurs tels que Nelson DeMille, Nicholas Sparks, James Patterson, David Baldacci et Malcolm Gladwell. Il édite également des livres illustrés, des ouvrages religieux, de la littérature pour la jeunesse et des livres audio.

Le cinquième éditeur américain étant également présent au Royaume-Uni, en Australie et en Nouvelle-Zélande, la branche livre de Lagardère va devenir leader dans ces trois pays, souligne le communiqué.

Arnaud Lagardère, le patron du groupe éponyme, s'est félicité de cette acquisition, qui « constitue un mouvement stratégique ambitieux pour notre activité d'édition de livres, qui s'est avérée un moteur de croissance et d'amélioration de la rentabilité ».

« Cela témoigne de ma volonté de développer le livre » et « de nous étendre aux États-Unis », rappelle-t-il.

Quant au pdg de Time Warner, Dick Parsons, il note qu'il s'agit d'une « bonne chose » pour la branche livre du groupe et ses actionnaires. « Avec ses performances records en 2005, (elle) est au mieux. Pour amplifier ce succès, cependant, il lui faut s'adosser à un groupe plus puissant et global », note-t-il.

En bref

Coca-Cola accepte de réintroduire la consigne sur certains contenants

PC – QUÉBEC

La compagnie Coca-Cola a accepté de réintroduire la consigne sur ses contenants de boissons non gazeuses à remplissage unique, à la suite d'une rencontre avec le ministre québécois du Développement durable, Thomas Mulcair. C'est le cabinet du ministre qui en a fait l'annonce dans un communiqué transmis lundi soir.

Coca-Cola avait fait part la semaine dernière de sa décision de cesser d'appliquer une consigne volontaire sur certains contenants de boissons non gazeuses à remplissage unique (jus et thé glacé). Ces produits, qui n'étaient pas assujettis à la Loi sur la vente et la distribution de bière et de boissons gazeuses, étaient consignés volontairement depuis 2002.

Le Fonds Noranda déclare un gain de 32,8 millions $ pour 2005

PC – MONTRÉAL

Le Fonds de revenu Noranda a enregistré un bénéfice net de 32,8 millions $, soit 0,87 $ par action, lors de l'exercice 2005, comparativement à un bénéfice net de 27,7 millions $ (0,74 $ par action) en 2004, a-t-il annoncé hier à Valleyfield, près de Montréal. La hausse de 5,1 millions $ est attribuable à une augmentation des primes sur le métal et des produits d'exploitation tirés des sous-produits, ainsi qu'à une diminution des coûts de production, le tout contrebalancé par une baisse du volume de production et de vente de zinc, et par l'appréciation du dollar canadien, a précisé le fonds. Lors de l'exercice 2005, les produits du fonds se sont élevés à 525,2 millions $, contre 438,8 millions $ un an plus tôt.

L'industrie forestière doit adopter un nouvel esprit de partenariat

PC – OTTAWA

Le grand patron de l'Association des produits forestiers du Canada (APFC) soutient que, malgré les difficultés, l'industrie forestière peut assurer son avenir si elle sait profiter de l'augmentation annuelle de 3 % de la demande mondiale tout en adoptant une nouvelle approche. Dans un texte publié hier, Avrim Lazar, le président et chef de la direction de l'APFC, explique qu'avec une vision adéquate et un nouvel esprit de partenariat avec les gouvernements et les autres parties prenantes, le secteur forestier peut assurer son avenir en tant qu'élément dynamique et durable de l'économie basée sur les ressources naturelles du Canada pour les générations à venir.

CHEVROLET
Pas de surprise
2006 Aveo LS
• Taxes, transport et frais d'administration inclus. •
243 $* / mois
Ø comptant dépôt de sécurité
LES AUTOMOBILES BAURORE
CHEVROLET • PONTIAC • BUICK • GMC
2006 Wave LS
PONTIAC BUICK GMC
5 portes, 5 vitesses, aileron arrière, DC et MP3. Assistance routière.
5 portes, 5 vitesses, aileron arrière, DC et MP3. Assistance routière.
435145
975, chemin de Masson Gatineau 986-6714 bauroreautomobiles.gmcanada.com
*S.A.C. Location 60 mois. Taxes, transport et frais d'administration inclus. Plaques et immatriculation en sus.

Le secteur bioalimentaire québécois a su garder le cap

Réjean **Lacombe** – LE SOLEIL

Même si certaines divisions de son industrie ont traversé des périodes plutôt difficiles entre 2001 et 2004, le vaste secteur bioalimentaire québécois a su garder le cap au cours de cette période.

Si bien que le produit intérieur brut (PIB) a fait un bond de près de 1 milliard $, passant de 13,4 milliards $ à 14,3 milliards $, affichant ainsi une croissance annuelle moyenne de 2,1 % comparativement à 2,5 % pour l'ensemble de l'économie au Québec.

Trois secteurs névralgiques sont devenus ainsi les locomotives du train bioalimentaire au cours des trois années visées par l'étude conjointe du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) et de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

C'est ainsi que les services de restauration et des débits de boisson ont présenté une croissance de 391,6 millions $ au cours de cette période. Le commerce de détail des aliments et des boissons a rajouté 291,7 millions $ à son bilan et le secteur de la fabrication des aliments a, pour sa part, enregistré une augmentation de 291,7 millions $.

Mais, deux autres secteurs ont freiné la croissance de l'industrie bioalimentaire. Le bilan affiché par le secteur de la fabrication de boissons et du tabac a tourné au rouge entre 2001 et 2004 à cause d'une perte de 86,6 millions $.

Par ailleurs, les problèmes rencontrés dans les secteurs des cultures et surtout dans les élevages bovin et porcin n'ont pas aidé la cause de cette industrie. Ces deux divisions ont donc affiché une maigre progression de 28,4 millions $ en trois ans.

À elles seules, les immobilisations propulsent l'industrie vers de nouveaux sommets. De 2001 à 2004, elles ont atteint, en moyenne, 2,2 milliards $, soit 5,1 % de l'investissement global dans l'économie québécoise.

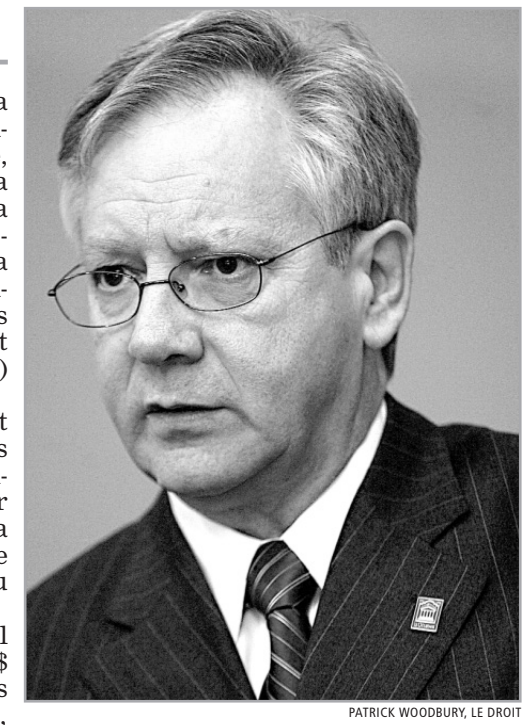
L'université moteur de l'économie ?

Louis **Lafortune**
llafortune@ledroit.com

L'Université d'Ottawa n'est pas une « tour d'ivoire » détachée de la réalité, mais une institution qui a un impact important sur la région au niveau économique, social et culturel, a rappelé hier le recteur Gilles Patry lors d'un discours devant le Regroupement des gens d'affaires (RGA) de la capitale nationale.

« Les universités ne sont plus des endroits réservés à une élite. Elles sont branchées comme jamais sur les attentes de la société », a dit M. Patry devant une centaine de membres du RGA.

Avec son budget annuel qui atteindra 750 millions $ en 2006, ses 33 500 étudiants et plus de 6000 employés, l'Université d'Ottawa est un important moteur pour l'économie locale, a-t-il rappelé.



PATRICK WOODBURY, LE DROIT

« Les universités sont branchées comme jamais sur les attentes de la société », fait valoir le recteur de l'université d'Ottawa, Gilles Patry.

Citant une étude de 2002 réalisée par la firme Price Water House Coopers, Gilles Patry a souligné que l'Université d'Ottawa représente un impact économique de 1,7 milliard $. L'université est aussi un « chantier de construction permanent », a-t-il ajouté, avec l'investissement de 325 millions $ dans ses installations depuis 1999.

M. Patry a dressé une analogie entre les affaires et les universités. « Je sais que cela peut faire grincer des dents plusieurs de mes collègues recteurs. Mais, comme vous, ils ont un œil sur les projets et un autre sur les coûts. Comme vous, les recteurs doivent songer aux possibilités de développement. Ils font face à une vive concurrence et doivent offrir un projet de qualité. »

Dans le cadre de sa « Vision 2010 », un plan stratégique qui vient d'être adopté, l'université veut notamment jouer un rôle de chef de file en recherche et au plan des langues officielles. « Nous sommes la plus grande université bilingue en Amérique du Nord, et nous entendons capitaliser sur cet avantage unique. »

FRANCOPHONES

Gilles Patry reconnaît que l'université a été critiquée par certaines personnes qui reprochent à l'établissement de ne pas bien desservir les francophones. Il y a place à amélioration, notamment du côté des sciences et du génie, a reconnu M. Patry, qui a tout de même répliqué à ces critiques.

Le nombre d'étudiants francophones est en hausse depuis 1998 pour atteindre un sommet de 10 370 cette année, a-t-il souligné. « À mon humble avis, la communauté francophone est bien desservie. Plus de 225 programmes, 44 % de nos cours, sont offerts en français, y compris la médecine, le droit civil et le *common law*. Les classes du côté francophone sont en règle générale plus petites, et cela constitue un grand avantage. »

Livrer un programme de médecine complètement en français en Ontario, et trouver de bons professeurs, représente un « effort gargantuesque », a-t-il ajouté.

L'université aura besoin de nouveaux professeurs. « Au cours des cinq à sept prochaines années, l'université prévoit d'embaucher plus de 500 professeurs réguliers, pour une augmentation nette de 250 nouveaux professeurs. »

Avis de clôture d'inventaire

Avis est donné que, à la suite du décès de LOUISE DESJARDINS, en son vivant domiciliée au 575, rue Curé-Brady, Gatineau, (Québec) J8L 2T9, survenu le 1er septembre 2004, un inventaire des biens de la défunte à été fait par le liquidateur de la succession, ANDRÉ DESJARDINS conformément à la loi.

L'information concernant cet inventaire peut être obtenue au bureau de la Direction des registres et de la certification au 1, rue Notre-Dame Est, 7e étage, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.

Donné ce 7 février 2006

435237

ENTREPRISE À VENDRE ?

NOUS AVONS 15 000 ACHETEURS

Vous avez mis plusieurs années à développer votre entreprise. Quelle que soit la raison pour laquelle vous la vendez, vous désirez en tirer le maximum de valeur, le plus rapidement possible et cela en toute confidentialité. En moins d'un an, Acquizition.biz a constitué le plus important et le plus efficace réseau d'acheteurs et de vendeurs d'entreprises et de commerces.

ACQUIZITION.BIZ FAIT LE BONHEUR DES VENDEURS... ET CE N'EST PAS NOUS QUI LE DISONS !

« J'ai vendu mon entreprise grâce à l'affichage sur Acquizition.biz. J'ai trouvé mon acheteur après seulement 3 jours de publication sur Acquizition.biz et j'ai même pu choisir mon acheteur ! »

Nicolas Lescault,
Performance Informatique
Drummond

« J'ai vendu mon entreprise dans un délai de deux mois à partir de la première journée d'affichage sur Acquizition.biz. J'ai reçu exactement 45 appels d'acheteurs pour ma franchise Subway. J'ai donc pu sélectionner l'acheteur idéal. »

Richard F.
propriétaire Subway

LA CONFIDENTIALITÉ SUR INTERNET, C'EST POSSIBLE !

Vous contrôlez tout ce qui est affiché. Pas besoin de divulguer l'identité de l'entreprise; il suffit de faire valoir les points les plus importants concernant l'occasion qui se présente. De plus, notre système de communication sécurisé protège vos renseignements.

EFFICACE ● ABORDABLE ● CONFIDENTIEL

POUR PARLER À UN CONSEILLER,
COMPOSEZ MAINTENANT LE
1 866 499 0334

Acquizition.biz

Desjardins Centres financiers aux entreprises · BCF Avocats, agents de brevets et marques · Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche · CA Comptables agréés du Québec · LAPRESSEAFFAIRES.COM

www.acquizition.biz

433014

PETIT DÉJEUNER-CAUSERIE
« Gatineau en 2006 »

Ville de Gatineau

RGA
REGROUPEMENT DES GENS D'AFFAIRES

Conférencier : **Marc Bureau**
Maire de la Ville de Gatineau

Maître de cérémonie : Michel Picard, chef d'antenne,
Le Téléjournal/Ottawa-Gatineau, *Société Radio-Canada*

Réservez votre place dès maintenant!
Le mardi 14 février 2006, 7 h

Casino du Lac-Leamy – Salon Royal
1, boulevard du Casino, Gatineau

Membre et étudiant(e) : 38,00 $*
Futur(e) membre : 48,00 $*

*TPS incluse. L'inscription au préalable est obligatoire

www.rga.ca

Partenaire :
LAC-LEAMY · CASINO LAC-LEAMY · Hilton Lac-Leamy
CASINO · HÔTEL · THÉÂTRE · RESTAURANTS · BARS
BOUTIQUES · CENTRE DE CONGRÈS · SPA

Commanditaire officiel des petits déjeuners et dîners-causeries du RGA
BANQUE NATIONALE DU CANADA

Commanditaire officiel du conférencier
DESSAU SOPRIN
Ingénierie et construction

Le Regroupement des gens d'affaires de la Capitale nationale

101-1173, chemin Cyrville, Ottawa (Ontario) K1J 7S6 • info@rga • www.rga.ca • (613) 744-3037

434851

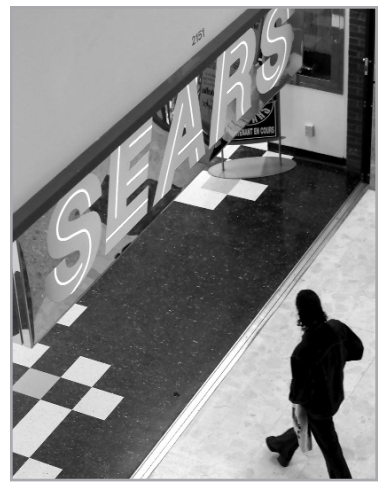
Sears : l'offre reste inchangée

Presse Canadienne – TORONTO

La société américaine Sears Holdings, maison mère de Sears Canada, maintient son offre de 835,4 millions $ pour le rachat des actions de sa filiale canadienne qu'elle ne détient pas déjà, et elle dit qu'elle ira de l'avant peu importe le nombre d'actions qui seront déposées dans le cadre de cette proposition.

Sears Holdings a ainsi coupé court, hier, aux rumeurs concernant une bonification de son offre à la suite de la divulgation la semaine dernière par Sears Canada de profits records pour le quatrième trimestre.

Le prix offert par Sears Holdings, soit 16,86$ par action ordinaire au comptant, est inférieur à la valeur du titre à la Bourse de Toronto. Le cours de l'action du détaillant canadien a clôturé hier à 18,60$, en baisse de sept cents. « Nous croyons que c'est un prix équitable pour Sears Canada », a déclaré un porte-parole de Sears Holdings, Chris Brathwaite.



ARCHIVES

L'Américaine Sears Holdings, maison mère de Sears Canada, ne bonifie pas son offre pour le rachat des actions.

Toutes les actions

« Sears Canada doit faire face à une vive concurrence de la part de certains détaillants, pas seulement du Canada mais également des détaillants des États-Unis qui tentent une percée au Canada. Et nous croyons que Sears Canada aura de meilleures chances de succès si elle bénéficie de la réduction des coûts ainsi que de la gestion que lui apporterait Sears Holdings en tant que propriétaire unique », a ajouté le porte-parole.

La société de l'Illinois prévoit de poster cette semaine sa note d'informations aux détenteurs d'actions de Sears Canada, dans le but de mettre la main sur la participation de 46,2 % qu'elle ne possède pas déjà.

Sears Holdings a précisé hier qu'elle achètera toutes les actions qui seront déposées, peu importe leur nombre, même si elle disait en décembre dernier, lors du dépôt de son offre, vouloir mettre la main sur au moins la majorité des actions en circulation.

« Nous croyons qu'il est important d'informer les actionnaires que nous avons l'intention d'acquérir toutes les actions validement déposées et, bien que nous préférerions détenir la totalité des actions de Sears Canada, nous avons au moins l'intention d'augmenter notre participation au moyen de cette offre », a déclaré dans un communiqué un vice-président de Sears Holdings, Alan Lacy.

Le deuxième plus important actionnaire de Sears Canada, Natcan Investment Management, a déjà fait savoir qu'il appuie l'offre de Sears Holdings. Natcan détient un peu plus de 9 % des actions en circulation du détaillant canadien.

Pour sa part, le conseil d'administration de Sears Canada ne s'est pas prononcé sur l'offre de la société mère des États-Unis.

Sudoku

3			8					
6								1
			7		6	4	3	5
7	5						2	
					5	9		
	9	8						7
		3						9
9	4		2				5	
		1		8	3		6	

07 fév. 2006

Niveau de difficulté : MOYEN 0175

Solution du dernier sudoku

6	4	2	3	5	7	9	1	8
5	1	8	2	9	4	7	3	6
9	3	7	8	1	6	5	2	4
7	9	6	1	4	5	3	8	2
3	2	1	6	8	9	4	5	7
4	8	5	7	2	3	6	9	1
8	6	9	5	7	2	1	4	3
2	7	4	9	3	1	8	6	5
1	5	3	4	6	8	2	7	9

Par Fabien Savary 0174

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

LE RYTHME DES AFFAIRES

DOLLAR ↓ 0,8722 $US

0,7292	Euro
9,1324	Peso
103,8206	Yen
0,4999	Livre
24,6548	Rouble

OR ↑ 652 $

ARGENT ↑ 11,612 $

TAUX

Directeur	3,50
Hypothèque-5 ans	6,45
Prêt auto-5 ans	7,99
Personnel-3 ans	10,00

S&P/TSX	NYSE	Dow Jones	NASDAQ
↑	Inchangé	↑	↓
12 080,53 • +142,91	8016,95 • 0,00	10 798,27 • +4,65	2258,80 • -3,78

Bourse de Toronto

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Prix	Volume
UTS ENERGY	7,760	14 074 038
EUROZ MIN. J	1,790	10 526 110
BLUE PEARL MNNG J	3,740	9 479 764
HUDBAY MIN. WT J	0,190	7 704 196
BREAKWATER RES.	1,200	7 173 426
ENERVEST DIV. TR RT	0,100	6 872 936
NORTEL NETWORKS	3,510	6 109 274
CONNCHR OIL & GAS	5,730	5 977 883
REDCORP VENTURS J	0,345	5 349 618
BEMA GOLD J	4,940	5 344 929
EQUINOX MNRLS J	1,410	3 591 458
BOMBARDIER B SV	2,950	3 279 910
TAHERA J	0,790	3 259 077
PETRO-CANADA	58,590	3 236 371
ENCANA	54,740	3 161 490
GOLDEN STAR RES.	4,390	2 945 527
BARRICK GOLD	34,750	2 919 034
YAMANA RESRCS J	10,420	2 708 479
KINROSS GOLD	12,670	2 389 444
HUDBAY MIN. J	8,850	2 322 869
STELCO A	0,140	2 232 032
GOLDCORP	30,650	2 189 271
BCE	27,280	2 070 548
MANULIFE FIN.	70,450	2 039 407
CONSTELLTN CPPR J	2,240	2 026 063
CITDL DIV. INVTMT TR.	0,005	1 995 000
HGH PLN URANIUM J	0,650	1 977 950
CAE	9,300	1 945 376
SHAW COMM. B NV	28,830	1 877 346
CDN NATURAL RES.	73,910	1 835 258

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
INFWV SFTWR WT J	+0,010	+100,00
BLE PRL MINE WT J	+1,480	+94,27
REDCORP VNTRS J	+0,165	+91,67
BLUE PRL MNNG J	+1,600	+74,77
WELTON ENGY RT J	+0,010	+66,67
BOCENOR	+0,200	+55,56
ADF GROUP SV	+0,240	+36,92
LAFRGE NRTH AM.	+20,020	+27,06
LFG CAN EXCH. PR	+19,310	+25,92
GLR RES. A J	+0,090	+25,71

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var.%
AVNEL GLD MIN. WT J	-0,150	-50,00
ROMAN	-0,175	-44,87
WESTRN CDN CL WT J	-0,020	-33,33
SR TELECOM WT	-0,010	-33,33
DRAXIS HEALTH WT	-0,015	-23,08
NORTHERN FIN. J	-0,280	-16,67
BNKRS PETROLM WT J	-0,120	-16,00
RESILIENT RESRCE J	-0,060	-15,58
DATEC GR. J	-0,020	-15,38
GLENCAIM GOLD WT	-0,030	-13,64

Marchés boursiers internationaux

Nom	Val.	Var. $
Allemagne Dax	5666,78	+9,66
Amex Compo	1864,05	+13,29
Corée Sud Compo	1341,64	0,00
Chine Shangai	1161,85	0,00
France CAC	4934,59	-2,97
Hong Kong	15 548,06	+118,33
Italie Mibtel	36 862,00	+454,00
Israël TA	833,14	-4,17
Japon Nikkei	16 747,76	+88,12
Mexique IPC	18 862,18	0,00
Pays-Bas AEX	452,52	+1,25
Roy-Uni FTSE	5772,40	+13,10
Suisse	7839,61	-1,18
Taïwan	6719,96	0,00

Nos entreprises

Nom	Prix	Var. $	Nom	Prix	Var. $
ADHEREX TECH.	1,44	-0,09	MDS	21,75	-0,20
ALCATEL CAN. EX.	13,94	+0,05	MOSAID TECH.	24,49	+0,14
BCE	27,13	-0,05	NORTEL NTWRKS	3,51	-0,05
BOWATER CAN. EX.	30,45	-1,75	NUVO NETWORK	0,50	0,00
CALIAN TECH.	10,85	+0,26	PLAINTREE SYS	0,01	0,00
COGNOS	43,68	+0,40	SEPROTECH SYS	0,20	+0,03
CORTEX PHARMA.	3,06	-0,02	S R TELECOM	0,215	-0,005
DOMTAR	5,78	-0,19	THERMAL EN. INTL	0,20	+0,04
FRASER PAPERS	9,75	+0,16	TIMMINCO	0,40	0,00
INTL DATACASTING	0,16	-0,015	TUNDRA SEMICON.	13,95	-0,05
JDS UNIPHASE	3,39	+0,06	WORLD HEART	0,64	-0,04
LSI LOGIC	8,93	-0,15	ZARLINK SEMICON.	2,65	-0,03
			ZIM CORPORATION	0,08	+0,005

Fonds mutuels - 3 mois

Fonds gagnants	Variation %
Fonds Diversifié Friedberg (US$)	+50,08
Dynamique Power Fonds d'actions stratégique F	+41,85
Creststreet Fonds de resources	+33,77
DeltaOne Energy Fund LP	+30,88
Faircourt Split Five Trust	+29,29
EnerVest Fonds de Ressources naturelles ltée	+28,93
TDK Resource Fund Inc.	+27,94
AGF Fonds de contrats à terme	+27,21
Fonds cdn des ress naturelles IMS Transamerica	+27,03
Dominion Fonds d'actions ressources Inc.	+26,94

Fonds perdants	Variation %
@rgentum Portefeuille américain élite C$	-43,75
CBOE Nasdaq Volatility Index - VXN	-17,80
CBOE Volatility Index - VIX	-13,41
AGF Catégorie titres actif japon	-11,93
Fonds Pharmaceutique, Portefeuille 2002 C$	-11,83
Fonds Pharmaceutique, port 2000	-11,72
CEO Fund	-11,54
@rgentum Portefeuille international élite C$	-11,26
@rgentum Portefeuille Marché commun Neutre C$	-10,96
Fonds Pharmaceutique, port 2001	-10,86

New York

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Lucent Tech.	2,70	46 494 400
Time Warner	18,57	43 486 700
Motorola	20,53	39 064 400
General Electric	32,75	23 161 100
Pfizer	25,09	21 372 800
Nortel Networks	3,06	20 891 700
Micron Tech	16,01	19 688 300
Exxon Mobil	61,97	18 756 000
TYCO Intl.	25,11	18 710 700
iShrs msci Jp Ind. F.	13,86	18 386 300

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Lafarge Nrth Amerc	+17,89	+27,84
Portugl Telecm SGPS	+1,73	+17,62
Am. Rl Estte Prtnrs L.P.	+3,93	+11,57
China Life Insurance	+3,50	+8,74
Global-Tech Applncs	+0,35	+8,24
Vulcan Materials	+5,92	+7,95
American Italian Pasta	+0,29	+7,82
Unifi	+0,23	+7,72
Yanzhou Coal Mining	+2,85	+7,59
Micron Tech.	+1,12	+7,52

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Chicago Bridge & Iron	-6,67	-23,00
Star Gas Partners LP.	-0,35	-12,68
BlueLinx Holdings	-1,64	-10,00
Huntsman	-1,90	-8,28
Dana	-0,30	-6,61
Perdigao S.A.	-4,61	-5,74
Sadia S.A.	-1,93	-5,74
Magyar Telekom	-1,30	-5,68
W.R. Grace & Co.	-0,73	-5,41
USG Corpo.	-5,17	-5,36

Nasdaq

TITRES LES PLUS ACTIFS HIER

Nom	Court	Volume
Loudeye	0,64	60 854 845
Intel	20,61	54 121 436
Oracle	12,25	50 161 714
Microsoft	27,17	50 043 815
Apple Computer	67,30	44 109 113
NASDAQ-100	40,81	42 245 477
Sirius Satel. Radio	5,48	39 617 080
Cisco Sys.	17,83	39 354 588
Sun Microsys.	4,36	29 065 988
JDS Uniphase	2,98	22 145 509

PLUS FORTES HAUSSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Synergetics USA	+1,65	+28,75
Sify	+2,55	+23,65
J. Jill Group	+4,37	+22,76
Rediff.com India	+5,13	+22,09
Williams Industries	+0,35	+16,91
Particle Drilling Tech.	+0,87	+16,05
Dmnd Hll Invstmt Gr.	+4,94	+14,32
Internet Commerce	+0,44	+14,19
Moscow CableCom	+0,94	+13,06
Neurochem	+1,84	+12,99

PLUS FORTES BAISSES EN %

Nom	Var. $	Var. %
Blue Coat Sys.	-15,59	-38,66
China Tech. Dvpmt Gr.	-3,36	-34,85
Americn Dental Prtnrs	-2,75	-16,76
Highway Holdings	-0,70	-14,00
Amtech Sys.	-1,20	-12,45
Sentigen Holding	-0,51	-11,83
Chindex Intl.	-0,83	-11,64
Kindred Healthcare	-1,47	-11,57
MER Telmanag. Soltns	-0,38	-10,86
China Natural Resrcs	-1,95	-10,54

ANDRÉ DUMONT, correspondant régional

Marc Bélanger veut partager sa passion avec les élèves de l'école secondaire de Plantagenet.

Si on faisait du cinéma… sur les bancs de l'école !

Un cours de théâtre à l'école secondaire, pourquoi pas ? Mais si on faisait plutôt du cinéma…

André Dumont
Correspondant régional
Est ontarien

Cet hiver, une quinzaine de jeunes de l'école secondaire de Plantagenet (ÉSP) plonge dans l'univers cinématographique. Leur guide dans cette aventure est nul autre que Marc Bélanger, le comédien au cœur du téléroman *FranCoeur*, tourné dans l'Est ontarien.

« C'est quelque chose que j'aurais aimé recevoir quand j'étais à l'école secondaire à Hawkesbury. Je trippais en théâtre et ça m'aurait donné des outils », a confié le jeune comédien à l'issue de la première journée d'ateliers du projet Cinécole, lundi.

Les élèves de 12e année du cours de théâtre de l'enseignant Nicolas Lacelle deviendront tour à tour comédiens, scénaristes, perchistes ou caméramen.

Ils apprendront aussi à gérer un échéancier et à être responsables d'une foule de détails lors d'un tournage.

Ce sont des aptitudes qui peuvent servir dans la vie de tous les jours, mais que l'on n'apprend habituellement pas sur les bancs d'école, soutient Marc Bélanger.

« Mon but n'est pas de faire d'eux des comédiens, explique-t-il. Le talent n'est pas seulement devant la caméra. Ils vont toucher à tout et ça va leur donner des outils pour le marché du travail. »

Quatre courts métrages

Les élèves produiront quatre courts métrages de 10 minutes qui seront présentés lors d'un gala à la fin de l'année scolaire. Ils écriront leurs propres scénarios.

> « Des outils pour le marché du travail »
>
> **Marc Bélanger, comédien**

« Je veux des personnages forts, des conflits et une histoire qui reflète les préoccupations des jeunes », a indiqué celui que tous sont tentés d'appeler Luc FranCoeur, pour l'avoir vu si souvent dans le premier téléroman franco-ontarien.

La quatrième et dernière saison de FranCoeur est présentement à l'affiche à TFO, les jeudis à 20 h.

Cinécole est né dans l'imaginaire de Marc Bélanger. L'enseignant Nicolas Lacelle et la direction de l'ÉSP ont sauté à pieds joints dans l'aventure. En tout, huit journées d'ateliers et de tournage sont prévues. « C'est aux élèves de rattraper la matière des cours qu'ils auront manqués ! », prévient M. Lacelle.

Les jeunes sont visiblement emballés par le projet, sans trop savoir à quoi s'attendre.

« C'est intéressant de toucher au cinéma et pas seulement au théâtre, observe Mathieu Rochette. Marc Bélanger est un acteur dans FranCoeur et il fait aussi des publicités. C'est bien d'avoir quelqu'un du milieu. »

Faites vite!
Date limite pour l'achat des billets du tirage du participant hâtif : le mardi 14 février
24 heures sur 24, 7 jours sur 7
783-9550
ou 1-800-853-6955
Ne tardez pas! Commandez votre billet aujourd'hui!
La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa | The Ottawa Hospital Foundation
PREMIER PRIX d'une valeur de plus de... 1,2 Million $
Plus de chances de Gagner!
La Loterie de L'Hôpital d'Ottawa 2006
Plus de 3 700 prix d'une valeur totale de plus de... 2,5 millions $
3 Plus de chances de GAGNER! Tirages du participant hâtif
ch. Hunt Club, ch. Riverside, ch. Limebank, South Pointe, ch. Albion, rue Bank (route 31), Manotick, ch. River, ch. Mitch Owens, ch. Dozois, École secondaire Saint-Marc
Maison témoin maintenant ouverte! 2006
Heures de visite de la maison de rêve : lun. à ven. midi à 20 h, sam., dim. et jours fériés midi à 17 h
1 Tirage boni! D'une valeur de plus de 22 000 $ Achetez votre billet avant minuit le mardi 14 février 2006 et GAGNEZ! Faites une surprise à l'élue de votre cœur! Courez la chance de gagner un collier Versace et une escapade au Brookstreet Resort!
2 Tirage boni! D'une valeur de plus de 39 000 $ Achetez votre billet avant minuit le vendredi 24 mars 2006 et GAGNEZ! Entrez dans la course avec une Mustang _____ d'époque et NASCAR!
3 Tirage boni! D'une valeur de plus de 76 000 $ Achetez votre billet avant minuit le vendredi 21 avril 2006 et GAGNEZ! GAGNEZ GROS : un véhicule de luxe, un _____ voyage et de l'argent comptant!
Les prix pourraient ne pas être exactement conformes aux illustrations
Achetez vos billets en postant le présent formulaire (ou téléphonez) :
La Loterie de L'Hôpital d'Ottawa 2006, a/s de KPMG s.r.l., 160, rue Elgin, 20e étage, Ottawa, ON K2P 2P8
(613) 783-9550
1-800-853-6955
Vous trouverez ci-joint mon chèque / mandat-poste fait à l'ordre de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa pour ____ billet(s) x 100 $ ou portez à mon compte.
(caractère d'imprimerie) Nom, Adresse, Ville, Prov., Code postal, Tél. (travail), Tél. (maison), Âge : 18-24 25-34 35-44 45-54 55-64 65+ Sexe : H F, Adresse courriel
Master Card VISA, Nº de carte, Détenteur(trice) de la carte, Date d'expiration, NOM, Signature
Permis de loterie nº P0 52057
www.loteriehopitalottawa.com
Princiotta, Campbell Ford, M-Y HOME, HOWARD, fitness DEPOT, VIA Rail Canada, Loeb, FOUNDATION eat.drink.lounge, brookstreet work·play·getaway, Centre CORE Centre, electric medialand, CIBC, BMO Bank of Montreal Banque de Montréal, RBC, NATIONAL BANK BANQUE NATIONALE, TD Canada Trust, Scotiabank, The Westin Harbour Castle Toronto, KPMG
Pour connaître les règlements complets, consultez notre site Web, www.loteriehopitalottawa.com. Toute demande sur les « chances de gagner » doit être présentée au détenteur de permis avant l'achat des billets.
Permis de loterie nº P0 52057
433779

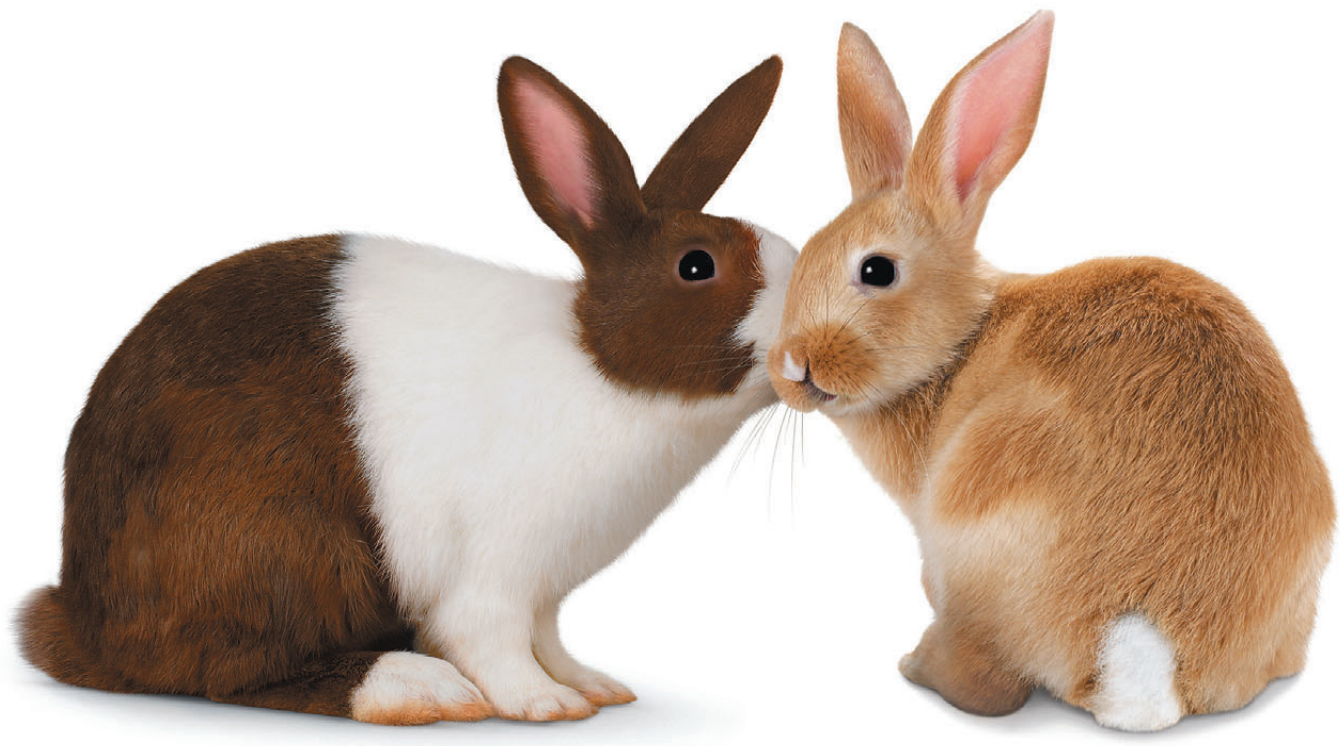
Best Buy – Avis de correction

À notre précieuse clientèle : Nous sommes désolés des inconvénients qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du : 3 février – 9 février. Produit : Routeur sans fil-G blanc et 2 adaptateurs USB 2.0. Pour cause de délais chez le fabricant, ces produits ne sont pas disponibles tel qu'annoncé à la page 17 de notre circulaire du 3 février. La date de disponibilité prévue est fixée au 10 février. Des bons d'achat différés seront émis. UGS : 10068998/10068999

Offre valide jusqu'au 14 février

Appelez-vous passionnément, à la folie.

Appels locaux illimités entre abonnés TELUS.



LG 200

0$*

(avec un contrat de 3 ans)

Motorola V265

0$*

(avec un contrat de 3 ans)

Samsung A840

49,99$*

(avec un contrat de 3 ans)

Forfait Parlez Famille à 35$/mois†

- Appels locaux illimités entre abonnés TELUS
- Appels illimités le week-end
- 100 minutes en tout temps à partager et 100 minutes en prime**
- Achetez un téléphone et obtenez-en un GRATUITEMENT††

TELUS mobilité[MD]

le futur est simple[MD]

Pour en savoir davantage sur ces super offres, passez nous voir à une boutique TELUS Mobilité, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands. Tous les détails à telusmobilite.com.

FUTURE SHOP · Bureau en gros · Best Buy · Brault & Martineau · Home hardware · Zellers

BOUTIQUES TELUS MOBILITÉ ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Gatineau
Promenades de l'Outaouais
Communication Sergau
194, boul. Saint-Joseph
(819) 770-4151

Communication Sergau
392, montée Paiement
(819) 669-9777

Hull
Galeries de Hull
Communication Sergau
144, ch. Freeman
(819) 595-5151

Offre valide du 2 au 14 février 2006 avec nouvelles mises en service seulement. Le prix et la disponibilité des téléphones peuvent varier. Les services offerts varient selon le téléphone et la région. Tous les détails en magasin. * Prix net en vigueur à la signature d'un contrat de 3 ans après rabais obtenu en magasin ou crédit porté au compte et affiché sur votre prochain relevé mensuel de TELUS Mobilité. † Les taxes, les frais d'interurbain et d'itinérance, le temps d'antenne additionnel, les frais pour les services payables à l'usage, les frais mensuels d'accès au réseau et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 évolué sont en sus par utilisateur. ** Offre valable jusqu'au 28 février 2006 avec nouvelles mises en service seulement à la signature d'un contrat de 1, 2 ou 3 ans. †† Offre valable avec nouvelles mises en service dans le cadre d'un forfait Parlez Famille avec certains téléphones à la signature d'un contrat de 2 ou 3 ans. © 2006 TELUS Mobilité.

434957

Yolande Rivard s'éteint à l'âge de 78 ans

La scène culturelle de l'Outaouais est en deuil. La journaliste, chroniqueuse, mais surtout grande passionnée d'art, Yolande Rivard, s'est éteinte dimanche matin. Elle avait 78 ans.

Geneviève Turcot
gturcot@ledroit.com

Originaire de Joliette, Yolande Rivard a débuté sa carrière à titre de pianiste classique.

«Je la présentais toujours comme ma tante ou ma mère! C'est une très belle madame, qui va me manquer beaucoup», a confié Gilles Provost, directeur artistique du Théâtre de l'Île, où Mme Rivard a travaillé de 1980 à 1984, aux relations publiques. «Elle avait un de ces rires! C'était une femme passionnée, curieuse, qui avait une énergie incroyable et une telle curiosité! Mais elle avait surtout un grand respect des artistes.»

ARCHIVES, Le Droit

Yolande Rivard, une femme énergique et amicale qui avait toujours un bon mot pour ses collègues de travail.

Yolande Rivard a travaillé, notamment, à l'Opéra Lyra, à la radio, et elle a signé des chroniques pour plusieurs journaux de la région, que ce soit au *Droit* ou au *Week-end Outaouais*, où elle a écrit une chronique hebdomadaire de 1999 à 2001. Son dernier article a été publié la semaine dernière dans les pages du *Bulletin d'Aylmer*, auquel elle collaborait depuis deux ans et demi.

Une femme énergique

Le rédacteur en chef du *Bulletin d'Aylmer*, Fred Ryan, garde le souvenir d'une femme énergique, amicale, qui avait toujours un bon mot pour ses collègues de travail.

«Elle prenait toujours le temps de dire bonjour à tout le monde. Elle était une passionnée d'art et de voyages, elle revenait tout juste du Pérou. C'était une femme qui s'impliquait beaucoup, elle était aussi active au sein de l'association de son quartier.»

Au début des années 1980, Yolande Rivard avait décidé de marier ses passions pour les arts et les voyages en fondant le Car de l'opéra.

Elle y a organisé des voyages à vocation culturelle pendant plus de vingt ans. «Ça la motivait, elle adorait faire ça, a ajouté Gilles Provost, qui, bien qu'il soit attristé par le départ précipité de cette grande amie, se disait également soulagé. «D'une certaine façon, elle était quelqu'un de tellement énergique, pleine de vie, qu'elle n'aurait jamais supporté rester à la maison, malade. Elle avait toujours plein de projets. Elle n'était pas du tout ralentie par ses 78 ans.»

La conseillère municipale Louise Poirier a aussi bien connu Yolande Rivard. «Je l'ai rencontré lors de mon arrivée dans la région, à Télé-Québec en 1994, mais c'était comme si nous nous étions toujours connues», a souligné Louise Poirier, qui vouait une totale confiance à cette femme qui était pour elle «une vraie critique».

«Elle ne courait ni les foules ni les premières pour le *jet-set*. Elle choisissait ses événements selon la qualité, elle avait un œil expert dans plusieurs domaines, surtout en musique.»

Yolande Rivard laisse dans le deuil sa fille, Monique, ainsi que de nombreux amis et collègues. Les détails concernant ses funérailles ne sont pas encore connus.

Basses eaux mythologiques

La Canadian Opera Company a élaboré sa production du cycle «journée» après «journée»: La Walkyrie en 2004, «Siegfried» en 2005. L'entreprise s'est poursuivie par la conclusion de L'Anneau des Nibelungen… avant d'en dévoiler le Prélude.

Jean-Jacques Van Vlasselaer
Collaboration spéciale

Gustavo Duhamel

En effet, *L'Or du Rhin* constituera le prélude-solution à l'ensemble de cette production si particulière, un dénouement puisé dans la mémoire. Ce sera fait à l'occasion de la présentation des cycles entiers lors de l'ouverture de la nouvelle maison d'opéra de Toronto, le Centre Quatre-Saisons, en septembre prochain.

Particulière, la production l'est par le fil d'Ariane créé par le scénographe Michael Levine, qui signera aussi la mise en scène de *L'Or du Rhin*, par le fil rouge tracé par la splendide interprétation musicale dirigée par Richard Bradshaw; par le fait aussi que chacune des œuvres est imaginée par un metteur en scène différent. Le cinéaste d'*Ararat*, Atom Egoyan, a pensé *La Walkyrie* autour de Wotan et des images poétiques court-circuitant le temps, l'histoire, perdant en cours de route une perspective claire. Au contraire *Siegfried*, entre les mains du créateur du *Violon rouge*, François Girard, était un triomphe d'unité de vision et d'intelligence conceptuelle par une mise en images de la vie intérieure de Siegfried, une réflexion visuelle de la modulation musicale, véritable psychanalyse scénique.

Un troisième cinéaste, Robert Lepage, avait été sollicité pour s'occuper du *Crépuscule*. Apparemment, il a dû refuser pour raisons d'horaire incompatible. Tim Albery, qui vient de réaliser un *Anneau* pour la Scottish National Opera, a pris le relais. On ne peut dire que sa perception du *Crépuscule* soit au même niveau d'inspiration que ceux des «journées» précédentes. À une ou deux exceptions près, toutes les scènes sont prévisibles; là où il y a des ajouts personnels, nous butons tantôt sur des erreurs d'interprétation du texte, tantôt sur un vide substantiel. Parmi la première catégorie, il y a le «viol» de Brunnhilde, perpétré en pantomime par Günther et chanté en aparté par Siegfried, en contradiction directe avec texte et musique. En plus, faire chanter ce pauvre Siegfried en distanciation quasi-brechtienne, projetant sa triste et mauvaise conscience, contredit sa perte de mémoire. Par cette dernière, en fait, son innocence est multipliée, et la trahison qui résulte de cette action n'en est que plus dramatique.

Parmi la seconde catégorie, choisissons la scène d'adieu de Brunnhilde, où il ne se passe presque rien, comme si Albery était bloqué par son importance. Aucun geste significatif. La foule comme distante de l'événement, Hagen qui s'évanouit, on ne sait pourquoi. Absence d'Alberich, lien de «l'éternel retour». Ni optimisme, ni pessimisme: rien. Le vide. Serait-ce la désillusion? Notre Zeitgeist? Limite d'inspiration?

Mais l'erreur de fond consiste à réduire les personnages de Brunnhilde et de Siegfried surtout à des représentants de notre misérable humanité, alors que la musique de Wagner les projette en une existence décalée. Ainsi perdent-ils leur dimension de protocaractère, si réelle jusqu'à la fin. Bien sûr, nous savons depuis longtemps que «Dieu est mort», mais *L'Anneau des Nibelungen*, par le biais de sa luxuriante combinaison thématique livrant le texte épique à notre réflexion et à notre imaginaire nous dit, par des protocaractères comment dans le miroir de la mémoire nous sommes tributaires du respect, de la fidélité, des liens avec l'Autre. La mise en scène a écrasé toute la dimension métaphysique, embourbée dans le quotidien des trahisons et des périls de notre pauvre mortalité.

En cela, elle était également en contradiction avec l'excellente interprétation musicale. Richard Bradshaw ne tombe jamais dans le piège de l'excitation artificielle. Son attention est portée par la fluidité du discours, par le tempo convenant, celui qui porte la résolution des rapports de transition et aboutit à l'intégrité organique de l'œuvre. Côté chant, nous avons déjà signalé notre scepticisme par rapport à la Brunnhilde de Frances Ginzer: intonations peu différenciées, chant haché, voix étroite, jeu statique. Christian Franz qui a également chanté Siegfried jeune est ici moins à l'aise, sans pourtant que sa voix fléchisse. Son jeu, non plus, n'est pas des plus intéressants. Les autres personnages tirent bien leur épingle du jeu: John Fanning, en Günther débordé par les événements, Jane Henson, Gutrune entière, et surtout le remarquable Mats Almgren en Hagen impassible, monolithique, replié sur lui, tout d'intensité sombre, mué par sa seule vengeance, porté par une voix crépusculaire.

La scénographie de Michael Levine, minimaliste, projette à la fois le hors du temps et une signalisation contemporaine dont des écrans d'ordinateurs rouges — flamme électronique destructrice, inventé par Loge qui, lui, contrairement à Wotan, est increvable.

Un lapin-garou dans votre jardin

Sonia Sarfati
LA PRESSE

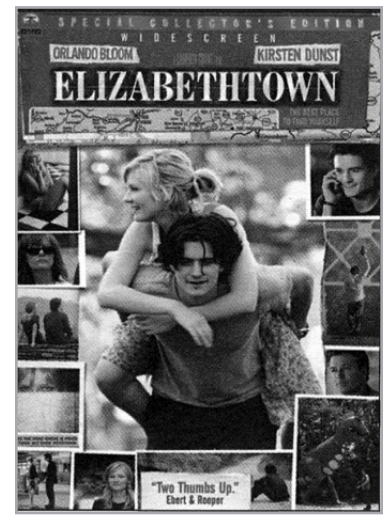
CINÉMAISON

Qu'on les aime, ces films pour enfants que l'on peut voir sans enfants, ces films familiaux que l'on peut voir sans la famille… bref, ces films qui, finalement, visent tout le monde et atteignent toutes ces cibles! *Wallace & Gromit: The Curse of the Were-Rabbit* est de ceux-là.

Nick Park n'a pas perdu son âme dans ce transfert au grand écran. Résultat: l'esprit, la sensibilité, la drôlerie, les sous-entendus, la critique, bref tout ce qui a fait le succès de la série culte se retrouve dans ce film. L'histoire? En ces jours précédents la tenue du concours de légumes géants, le village très années 1940 où vivent le timide inventeur Wallace et son chien aussi muet qu'expressif Gromit, est aux prises avec un lapin-garou qui dévaste les jardins. Les deux héros, à la tête de la compagnie Anti-Pesto, devront y voir. Et voilà qui ne rend pas justice à l'œuvre, qui se déguste image par image, phrase par phrase, clin d'œil par clin d'œil.

Et si c'était vrai…, première œuvre de Marc Levy, architecte converti à l'écriture de romans à succès, est arrivé sur le marché porté par une rumeur sidérante: les droits d'adaptation cinématographique en avaient été achetés par Steven Spielberg, qui s'était engagé à le réaliser rapidement. Il aura finalement fallu quatre ans pour que le film, en fait dirigé par Mark Waters, sorte sur les écrans. Et le résultat est charmant — Marc Levy lui-même a apprécié. Peut-être que les fans du roman seront outrés par les libertés prises dans le scénario, mais pour qui fait preuve de distance, ces choix sont justifiables. Et, même, excellents. Sur fond d'un San Francisco de carte postale, Mark Ruffalo dans la peau d'un homme en deuil et Reese Witherspoon dans celle du «fantôme» qui hante son nouvel appart, sont très convaincants. Assez pour qu'on souhaite les revoir dans *Vous revoir* (la suite de *Et si c'était vrai…*).

Décevant, que ce voyage en direction d'*Elizabethtown* dont le guide s'appelle Cameron Crowe (*Almost Famous*). D'abord, le choix d'Orlando Bloom pour le rôle principal est très discutable: le jeune acteur, qui a réussi à être crédible dans le fort moyen *Kingdom of Heaven* de Ridley Scott, n'est pas très convaincant en jeune designer qui a conçu un soulier de course raté — d'où les pertes d'un milliard de dollars que va subir l'entreprise où il travaille. Travaillait, en fait, puisqu'il est renvoyé… le jour même où il apprend le décès de son père, dont il doit aller chercher le corps à *Elizabethtown*. Dans l'avion qui le conduit dans le bled natal du paternel, Drew rencontre Claire (Kirsten Dunst, pétillante) qui lui fera voir la vie sous un jour moins sombre. Ainsi démarre un voyage initiatique qui, malheureusement, compte trop d'étapes. D'où une impression d'éparpillement, qui, en fait, est plus qu'une impression.



Doom aurait pu s'intituler *Boom*! Boom, pour le bruit et la fureur qui y règnent en rois et maîtres. Et en surface, même si tout se déroule dans les sous-sols de Mars. Cette aventure… soumartienne met le spectateur, cinéphile peut-être pas mais amateur de jeux vidéo certainement, en présence de soldats brillants (de sueur) envoyés dans un dédale de tunnels et de salles creusé sous le sol de Mars. Là-dedans, autrefois, des expériences ont été menées. Elles ont mal tourné. Très mal. Résultat: l'humain décliné sous toutes ses possibles formes dégueus. La mission des troupes menées par le très expressif The Rock? Débarrasser le plancher de ces trucs-là. Qui ne se laisseront pas faire, on s'en doute. On se retrouve ainsi dans un jeu vidéo sur grand écran auquel on ne peut pas jouer. Bref, ni le cinéphile ni l'as de la console ne sera satisfait de l'expérience. C'est ça, le vrai dur destin de *Doom*.

Wallace & Gromit: The Curse of the Were-Rabbit (v.f.: Wallace et Gromit: Le Mystère du lapin-garou).
De Nick Park et Steve Box.
★★★★

***Just Like Heaven* (v.f.: *Et si c'était vrai…*).**
De Mark Waters. Avec Reese Witherspoon et Mark Ruffalo.
***

***Elizabethtown* (v.f.: *Elizabethtown*).**
De Cameron Crowe. Avec Orlando Bloom, Kirsten Dunst, Susan Sarandon. ★★1/2

***Doom* (v.f.: *Doom*).**
D'Andrzej Bartkowiak. Avec The Rock, Karl Urban, Rasamund Pike. ★★

Cinéma 248-2526
GALERIES AYLMER 400 boul. Wilfrid-Lavigne
PROGRAMMATION DU 3-7-8-9 FÉVRIER 2006
*Aucun laissez-passer accepté
***WHEN A STRANGER CALLS** (v.o.a.) 13+ VIOL. ..7:10 9:15
LUNDI ..7:10
MUNICH (v.o.a.) 13+ VIOLENCE ..6:50
SAM. DIM. ..6:50 9:50
***BIG MOMMA'S HOUSE 2** (v.o.a.) (G) ..7:00 9:10
LUNDI ..7:00
UNDERWORLD : EVOLUTION (v.o.a.) 16+ VIOL. HORR. TOUS LES SOIRS SAUF LUNDI 9:30
MEMOIRS OF A GEISHA (v.o.a.) (G) TOUS LES SOIRS SAUF JEUDI ..6:45
CINÉ-RÉPERTOIRE
LES POUPÉES RUSSES (L'AUBERGE ESPAGNOLE) (v.f.) (G) JEUDI ..7:10
Carte d'identité obligatoire pour tout film de plus de 13 ans
435016 CINÉ-INFO 248-2526

CINEMA 9 GATINEAU
coin Maloney et de l'Hôpital 568-6070
Tous les jours 6,99 $
MAURICE RICHARD (G) ..7:10 9:40
MAT LUN ET MAR ..12:45 3:30
LES BOYS IV (G) ..7:20 9:50
MAT LUN ET MAR ..1:20 4:00
MOINS CHER LA DOUZAINE 2 (G)
MAT LUN ET MAR ..1:25 3:25
SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN (13+) ..6:45 9:25
MAT LUN ET MAR ..12:20 3:05
LE MONDE INFERNAL : ÉVOLUTION (16+) ..7:30 9:45
HISTOIRE DE FAMILLE (13+) ..8:10
MAT LUN ET MAR ..1:00 4:25
NOUNOU MCPHEE (G) ..6:50 9:10
MAT LUN ET MAR ..12:00 2:15 4:20
CHEZ BIG MOMMA 2 (G) ..7:15 9:35
MAT LUN ET MAR ..12:30 2:45 5:00
TERREUR SUR LA LIGNE (13+) ..7:05 9:15
MAT LUN ET MAR ..12:15 2:30 4:30
MUNICH (13+) ..8:00
MAT LUN ET MAR ..1:10 4:40
435019 SON DIGITAL

Notre monde a soif de justice
Merci de donner.
Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

Ce soir au petit écran…

STATION		VH	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
9	CBOFT	3	3	5	Véro	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	La Facture	Providence		Enjeux / Les Malgaches		Le Téléjournal/Le Point		..de la mêlée	Le Téléjournal
4	CBOT	2	8	8	The Simpsons	Frasier	CBC News	Canada Now	...for Laughs	Coronation...	Rick Mercer	This Hour has...	Da Vinci's City Hall		The National		The National	ZeD (23:25)
5	The New RO	6	6	6	Dotto Tech	Access H.	News		...Millionaire?	Star! Daily	Young Blades		Cinéma / SIX DAYS, SEVEN NIGHTS (5) avec Harrison Ford				News	Tonight... (23:35)
6	GLOBAL	12	12	3	Young... (16:30)	Global National	News Hour		ET Canada	E.T.	Fear Factor		House		Gilmore Girls		News Final	Global Sports
8	WROC	21	21	13	News	Inside Edition	News	CBS News	Wheel of...	Jeopardy	NCIS		Criminal Minds		Love Monkey		News	Late... (23:35)
2	CBFT	67	67	-	Véro	L'union fait la...	Le Téléjournal		Virginie	La Facture	Providence		Enjeux / Les Malgaches		Le Téléjournal/Le Point		..de la mêlée	Véro
10	CFTM	66	66	-	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	...la soirée	L'Échangeur	...de filles	KM/h	La Promesse		Le TVA 22 heures		Le Cercle	Michel Jasmin
10	WHEC	14	20	9	News			NBC News	Everybody Loves Raymond		Fear Factor		Scrubs		Law & Order: SVU		News	Tonight... (23:35)
12	CFCF	64	64	79	Dr. Phil		CTV News		Access H.	eTalk Daily	American Idol		Criminal Minds				CTV News	CTV News
12	TFO	-	18	12	...Shanipiap	Nos cousins...	Hockey	Volt	Panorama		L'art d'être parent		Cinéma / DÉDÉE D'ANVERS (4) avec Simone Signoret, Bernard Blier				Panorama	
13	CJOH	7	7	7	Dr. Phil		CTV News		eTalk Daily	Jeopardy	American Idol		Criminal Minds		Law & Order: SVU		CTV News	CTV News
13	WHAM	19	19	20	News			ABC News	E.T.	Friends	...to Jim	Rodney	...to Jim	Crumbs	Boston Legal		News	Nightline
15	TV5	15	15	35	Journal suisse	Chiffres...	La Cible (17:55)	Journal FR2	Tout le monde en parle / Nadine Trintignant, Alain Barrière, Doc Gynéco						SO.D.A.	TV5 Le Journal	Arrière-scène	Faut pas rêver
18	WPBS	11	11	16	Postcards...	Homework...	The Newshour		Business...	Tracks Ahead	Nova / Perfect Corpse		Frontline / Sex Slaves		Royal Family		Tavis Smiley	Charlie Rose
24	TVO	18	2	2	Miss BG	Tutenstein	Art Attack	Swap-TV	Water... Fire	Undersea...	Studio 2		Fingersmith (2/3)		National Geographic		Studio 2	
30	CIVO	8	63	70	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni...	Ramdam	Wonderfalls		National Geographic		24 heures chrono		100 Québécois qui ont fait...		M'as-tu lu?	...sport!
40	CHOT	10	10	10	Le TVA 17 heures		Le TVA	Le Cercle	...la soirée	L'Échangeur	...de filles	KM/h	La Promesse		Le TVA 22 heures		Le Cercle	Michel Jasmin
34	CFGS	5	5	11	Le Grand Journal (16:30)			Flash	Loft Story	450, Chemin...	Mademoiselle Swan		S.O.S. Beauté		Le Grand Journal		110%	Loft Story
A&E	A & E	28	28	31	City Confidential		American Justice		Cold Case Files		Street Racing: The Need for Speed		Dog the Bounty Hunter		Airline		Crossing Jordan	
BRAV	Bravo	35	35	40	Kathleen Edwards: Live at the...		Street Legal		Bravo! Videos	Rez Blues	...Festival	Star! Close up	Johnny Cash: Half Mile a Day		Bathroom Divas: Opera Star		Law & Order	
CD	Canal D	20	29	60	Humour PQ		Héros de la peur		Biographies / Rod Stewart		Attaques animales		J'ai survécu... / À la foudre		Génies du crime		Réseaux clandestins / Vol et recel	
FOX	WUTV	31	31	36	My Wife & Kids	...Raymond	Judge Judy	Seinfeld	...Raymond	Judge Judy	American Idol		House		Seinfeld	That '70s Show	The Simpsons	South Park
LN	Life Network	37	37	45	Little Miracles		Skin Deep	Extra	Matchmaker	Opening Soon	Skin Deep	The Surgeons	Taking it off		Extreme Makeover		Skin Deep	The Surgeons
MP	Musique Plus	30	30	37	Plus sur commande		Top5M.com	Top5M.com	Infoplus	M. Net	...des clips	Pauvres Filles...	Bloc VJ	TopRock.	Tommy Lee...	Mes vieux...	Pauvres Filles...	Roule avec...
NW	Newsworld	24	24	26	Politics		BBC News	CBC News	CBC News	CBC News	CBC News: The Hour		CBC News: The National		The Lens: God Only Knows: Same Sex Marriage			CBC News
RDI	RDI	23	23	28	Le Journal RDI		Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	La Part...	L'Avenir du Liban - Reportages		Le Téléjournal/Le Point		La Part...	Le Monde	Le Téléjournal/Le Point	
RDS	RDS	33	33	41	Lutte... (16:30)	Qc Courses	Sports 30 Mag.	Sports 30	Hockey / Sabres - Canadiens						Sports 30		Canadiens express	
DISC	DISC	34	34	42	How it's Made		Mega Machines		Daily Planet		How it's Made		American Chopper		American Hotrod / Hildebrandt...		Daily Planet	
TLC	TLC	36	36	34	While you were out		Martha		Rides		Overhaulin'				Miami Ink			
TSN	TSN	32	32	30	Raw (15:30)	Pardon the...	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Hockey / Thrashers - Maple Leafs					Sportscentre			In this Corner
VOX	VOX	66	66	25	... (15:30)	Plaisir de skier	Au travail	...animaux	Sakados	Trajectoire	Nouvelle École	Avant d'oublier	Louise à votre service		Rendez-vous chasse et pêche		Infocomm	
CV	Canal Vie	43	43	-	...de la vie	Deuxième Peau	Métamorphose	Nicolas et moi	Déco sur...	...d'adoption	Quand la vie est un combat		Guy Corneau... toute confidence		Décore ta vie	Métamorphose	Dre Nadia...	Oui, je le veux!
MMX	Musimax	45	45	-	Max romantique		Max 80 et 90	Benezra...	...choix.com	Top DVD	Mes plus belles années		Hollywood Fantaisies: J. Depp		Les Acoustiques: Richard Séguin		En concert: The Police	
TOON	Télétoon	44	44	48	Sacré Andy	Carl au carré	Totally Spies	Delilah & Julius	6TEEN	...Scooby-Doo?	...des Titans	Futurama	Les Simpson	Henri pis...	South Park	Les Griffin	Futurama	Henri pis...
CITY	City-TV	17	17	15	The Ellen DeGeneres Show		News		Sex and... City	Friends	The Collector		Supernatural		Godiva's		News	Star! (23:35)
EVA	Évasion	53	-	-	Bleu	Infopub	...voyageur	...de plongée	Prenez le volant		Mpambara	...sur la France	...des restos	Soleil tout inclus		24 heures de la vie d'une ville		Airport
S+	Séries +	54	-	-	La Loi & l'Ordre: crimes sexuels		Les Experts		Hôtel du Pacifique		Porté disparu		François en...	Voisins...	Le Protecteur		Sans laisser de trace	
Z	Z	56	-	-	Buffy contre les vampires		Poltergeist		...nerdz	La Patente	Dr Who		La Loi des nombres		Délire techno		La Porte d'Atlantis	
H	Historia	55	-	-	La petite maison dans la prairie		Tournants de l'Histoire		Trouvailles... / Musée McCord		Passion Maisons		NCIS		Cinéma / L'ULTIME COMBAT (5) avec Keith Carradine, Karl Malden			
ARTV	ARTV	29	-	-	Viens voir les comédiens		FrancoFolie!	Le Parc des Braves	Cinéma / SALVADOR (4) avec James Woods, Elpedia Carrillo						États_Humains	Elles		Carte de mode

VH = Vidéotron Hull VR = Vidéotron Rockland RO= Rogers Ottawa Station Francophone

Les petites annonces
cyberpresse.ca
562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 13 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur (613) 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 184,60 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,80 $ / semaine payable au camelot. (613) 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 391,66 $ par année, et les autres pays: 911,55 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 102 à 107
Marchandises et services 118 à 222
Experts 243 à 310
Emplois 311 à 380
Logements 400 à 475
Propriétés 478 à 579
Commerces et industries 580 à 598
Services divers 599 à 603
Véhicules 604 à 684
Avis nécrologiques Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

MARCHANDISES ET SERVICES

0 ET +, garderais enfants, jour, bons soins. Claudette au 595-0667.

2 PLACES, 0-5 ans, à $7/jours, garderais enfants, Buckingham. Guylaine au 281-3529.

2 PLACES à $7: 1 poupon et 1 enfant (5 ans en sept.), garderie à Angers, 7h15 à 17h15, flexible. 986-7750.

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
665-3392

BASSISTE recherché(e) pour musique originale. 663-7707.

BESOIN gardienne fiable à la maison pour 3 enfants, jumeaux 5 1/2 et 3 ans. Références. Sandra, 770-4269.

BOIS de chauffage, 12 et 16 po, sec. 213-1034.

ÉQUIPEMENT de gym, vélo, rameuse, elliptique, tapis roulant, poids et banc. 328-0844.

VENTE surplus du gouvernement 100 Adrien-Robert, Hull, tous les jours, de 8h à 17h. 777-6683.

EXPERTS

★★★
1-800-771-0139/771-0139
DÉMÉNAGEMENT LÉVESQUE 2005, petits et gros déménagements, local, longue distance, résidentiel, commercial. Estimation gratuite, travail professionnel, à très bon prix.

#1 PETITS déménagements. Prix abordables. 773-7714, 266-7439.

1 **RÉNOVATEUR honnête!** Meilleur qualité/prix, travail garanti, 318-1233.

A.T. RÉNOVATION: prix compétitifs, estimation gratuite. 222-2366.

FEMME de ménage, honnête, fiable et travaillante, avec exp. Diane, 819-671-9289, 819-962-1755.

RÉNOVATION int., (s/sol), plancher céramique/flottant/bois franc. Alain, 328-5248, 15 ans exp., 100% garanti.

EMPLOIS

A&W Promenades de l'Outaouais, chef d'équipe pour cuisine, exp. en restauration rapide préférable. 643-6019 (laissez message).

AYLMER collision recherche un chauffeur de remorque avec exp., doit idéalement demeurer à Aylmer, appelez le jour seulement entre 8h et 16h30, demandez Stéphane ou Jean-Marc, 684-4251.

BESOIN d'une personne pour rénovation, peinture, menuiserie, etc... Temps plein. 613-301-0492.

CABINET JURIDIQUE À OTTAWA
(coin Bronson et 417)
a 2 postes à temps plein à combler immédiatement: réceptionniste et adjointe juridique. Bilinguisme essentiel. Salaire et bénéfices compétitifs. Acheminez C.V. à Me Christine Lacasse, Doucet McBride, 100-85 Plymouth, Ottawa, Ont., K1S 3E2, Téléc. 233-8868, clacasse@doucetmcbride.com

CAFÉ COGNAC
recherche serveur(se) à temps partiel et temps plein. Se présenter entre 14h et 17h, avec C.V. au 230 Montcalm, Hull, 770-2662.

EMPLOIS

CAFÉ SOUP'HERBE
168 ch. Old Chelsea
Est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes d'aide-cuisinier(ère) et plongeur(euse). Temps plein/partiel. Téléphonez au 827-7687.

CAISSIER(ÈRE) pour dépanneur avec essence. Se présenter avec CV au 390 boul. Taché, Hull.

CENTRE DE PHOTOCOPIES
COPIE CONFORME
Commis service à la clientèle
(37,5 h/sem.)
Le candidat recherché doit:
- Offrir un excellent service à la clientèle;
- Utiliser une caisse enregistreuse informatisée;
- Connaître et opérer les systèmes d'impression suivants: numérique Minolta CF 2001 ou l'équivalent, Xerox Docucolor 12, Docucol 2060 couleur, OC 9600 Ingénierie, Nuvéra 120.

EXIGENCES:
- Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent;
- Minimum d'un an d'expérience pertinente;
- Etre à l'aise avec le public;
- Bonne connaissance de l'environnement Windows;
- Aptitudes particulières à travailler en équipe et travailler sous pression;
- Bilinguisme serait un atout;

RÉMUNÉRATION:
- Salaire selon les qualifications;
- Avantages sociaux concurrentiels.
Faire parvenir votre C.V. **avant le 15 février 2006 à 16h,** à: Copie Conforme, a/s de Martin Morin, 685, St-Joseph, Gatineau, J8Y 4B4. Télécopieur (819)770-9885, **martin.morin@coopscooutaouais.com**

CHEF D'ÉQUIPE TEMPS PLEIN
Personne bilingue avec une bonne ouverture d'esprit et souci constant de la qualité, exp. dans le domaine de l'entretien ménager, doit posséder un permis de conduire. Personne doit être flexible et capacité de travailler le soir et certaines fins de semaine. Salaire à discuter. Télécopiez C.V. au 613-737-8973 a/s de Richard Béland.

COIFFEUR(EUSE)S demandé(e)s avec clientèle, location ou commission, à Gatineau. 246-0005.

COMMIS aux pièces, avec exp., bilingue, exp. au bureau de commandes et connaissances en informatique. Télécopiez votre C.V. au 613-446-7610.

CONTREMAÎTRE, 5 ans d'expérience pour installation de services d'égouts et d'aqueducs. Envoyez C.V. par télécopieur: (613)822-2506.

ÉDUCATRICE reconnue, avec exp. en garderie, aimerais faire du remplacement soit en garderie ou en installation. 643-0343.

GATINEAU, entretien ménager, $8/h femme de préférence avec exp., travail d'équipe, temps partiel. 790-9036

INSTALLATEURS DE TAPIS COMMERCIAL
Notre département commercial s'agrandit. Avons besoin d'une équipe d'installateurs avec exp., pour sous-contrats. Doit posséder son camion et ses outils. Beaucoup de travail commercial tous les jours. Appelez 226-3830, poste 135.

EMPLOIS

LABORATOIRE D'OPTIQUE DE HULL
est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en surfaçage de lentilles, avec expérience. Poste permanent, temps complet de jour. Salaire à discuter. Envoyez C.V. par courriel: admin@lohgroup.com ou fax: 819-776-3618.

PRÉPOSÉ au nettoyage et divers travaux au Forum Sports Resto-Bar, 18 rue de la Baie, Gatineau, 6 heures par jour le matin, 6 jours/semaine. Vous présenter en personne après 11h.

RECHERCHE préposés au nettoyage de construction, $9.25/h. +, permis de conduire obligatoire. 613-880-7078 entre 9h et 16h.

RESTAURANT
LE BON DIABLE
Plongeur, temps plein/partiel. Se présenter au 960 boul. Maloney Ouest avec C.V.

Urgent!
TIM HORTONS DE HULL
208 BOUL. ST-RAYMOND, HULL
recherche un gérant(e) avec exp.
S.V.P. vous présenter au restaurant.

VAL-DES-MONTS (Perkins). recherche gardienne ou garderie, garçon de 10 mois, le 15 mai. 671-2315.

LOGEMENTS

1-2 CHAMBRES, $485-$565, non chauffés, non éclairés, 292-3415.

1-2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, Hull, propre, repeint, tranquille, chauffé, à partir de $550. 770-8389, 738-1411.

1 CHAMBRE, 1er mars/avril, condo à louer, derrière hôpital Gatineau, $600, 661-2240.

1 CHAMBRE, 1er mars/avril, joli petit condo à louer, aucun tapis, $600, 661-2240.

1 CHAMBRE, 22 du Barry, plancher bois/céramique, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, entrée privée, 850 pi car., $650. 568-2595

1 CHAMBRE, $500 non chauffé, non éclairé, logement à louer à Gatineau, 512 Notre-Dame. 360-8630.

1 CHAMBRE, grand, Plateau, enquête de crédit, $760. 1-514-573-8890.

1 CHAMBRE, Masson-Angers, prises lav./séc., $450, non-chauffé, non-éclairé. 986-9542.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., prises lav./séc., sans tapis, $475, non chauffé, non éclairé, mars. Masson-Angers. 568-3071

1 CHAMBRE, près de tout, Hull, poêle, réfrig., buanderie, stat., $425 non chauffé, non éclairé. 661-4530.

1ER Avril, Masson-Angers, maison à louer, $895 non-chauffé, non-éclairé. 281-5055.

1ER CHOIX, $350, chambre à louer, idéal travailleur(se), secteur Du Barry. 665-8649.

1ER MOIS GRATUIT
Garçonnière, 700 St-Joseph, chauffée, éclairée, tout incl., libre, $550, bail de 10 mois. 290-7322.

LOGEMENTS

1 GRANDE chambre, Gatineau, solarium, rénové, 2 appareils, chauffé, éclairé, buanderie, stat., idéal adulte, libre, proximité de marina et parc, $600. 295-6054.

2 CHAMBRES, 160 Duquette Est, semi sous-sol, bois franc/céramique, prises lav./séc., $605, non chauffé, non éclairé, 213-5608.

2 CHAMBRES, 1er avril, logement à louer à Gatineau, 5 appareils, 2 stat., non chauffé, non éclairé, $600. Après 16h: 663-1334 ou 962-1334.

2 CHAMBRES, 1er avril, logement à louer à Hull, luxueux, foyer gaz, bain podium, douche, cour, tranquille, $850. (613)794-2202.

2 CHAMBRES, 1er févr./mars, prises lav./séc., remise int., $595, balcon, 6 logis, Gatineau, boul. Gréber. 743-4985.

2 CHAMBRES, 2 appareils, logement à louer à Hull, non chauffé, non éclairé, libre. 777-1861.

2 CHAMBRES, $600, rénové, logement à louer à Hull, près du St-Hubert BBQ, 770-5081.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., libre, Gatineau, $625. 568-4286

2 CHAMBRES, condo luxueux, Hull, logement à louer, cessation de bail, $765, 773-9221.

2 CHAMBRES, libre, $610, chauffé, stat., 669-3090.

2 CHAMBRES, libre, $750, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, Hull, près du Plateau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 770-6907.

2 CHAMBRES, libre, Hautes-Plaines, 11 rue du Terroir, Hull, triplex, prises lav./séc., remise, spacieux, aucun tapis, $740. 595-8990

2 CHAMBRES, logement à louer Gatineau, neuf, luxueux, plancher de bois, haut, céramiques, 2 stat., remise, $850. 297-1626.

2 CHAMBRES, mars, non chauffé ni éclairé, poêle, réfrig., Hull, $565. 778-8967

2 CHAMBRES, près de la prom., Vanier et ch. Montréal, r.-de-ch., dans duplex, 4 appareils, refait à neuf, pas de stat., pas d'animaux, moins de 2 km du campus d'Ottawa, $700 + services. 769-9616.

2 CHAMBRES, s/sol, plancher flottant, près de marina, 16 Hélénore, Aylmer, 1er mars, $575. 595-9582

2 CHAMBRES, St-Raymond, prises lav./séc., stat., non chauffé, non éclairé, $760, 1er avril, 775-3414

2 GRANDES chambres, Gatineau, rénové, 2 appareils, chauffé, éclairé, buanderie, idéal adulte, stat., libre, proximité de marina et parc, $650. 295-6054.

3 CHAMBRES, 1er avril, impeccable, prises lav./séc., stat., câble, Gatineau, secteur Côte d'Azur, $770. 243-5052.

3 CHAMBRES, 1er mars, poêle, réfrig., stat., accès cour, Gatineau, près de tout, buanderie, $725. 613-220-5994.

3 CHAMBRES, $805, chauffé, mars/avril, prises lav/séc., 771-5635.

3 CHAMBRES, libre, 26 D'Ecosse #4, Mont-Bleu, fraîchement rénové, $695 non chauffé, non éclairé. 669-9512.

LOGEMENTS

CHAMBRES disponibles, résidence pour personnes âgées, tous les soins et services, autonomes ou semi-autonomes, ambiance familiale. 773-1214.

CONDO CÔTE D'AZUR
Logement à louer à Gatineau, 3 chambres, à partir de $775 par mois.
775-3386

GARÇONNIÈRE chauffée, éclairée, meublée, secteur Touraine, Gatineau, libre maintenant. 568-3947

GATINEAU, poêle, réfrig., foyer, chauffée, $550, pour 1 personne, libre. Entre 14h et 16h: 561-0414.

GATINEAU, résidence pour personnes âgées, familiale, pour dame auto nome, espace fumeur. 669-8080

HULL, chambre semi-meublée, câble, lav./séc., $400. Bien éclairée. France ou Éric 770-7067.

HULL, édifice Blackburn, 14e étage, 1 chambre, entièrement rénové, chauffé, éclairé, câble, stat. et piscine int., $1,200, 1er avril. 246-4113.

HULL, meublée, garçonnière, chauffée, éclairée, câble, stat., libre, $475. 777-1861.

HULL, près Galeries, chauffée, éclairée, meublée, idéal homme tranquille, $250, 777-6150.

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE
Gatineau, luxueux 2 chambres, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234.
www.condogatineau.com

LIMBOUR (L'Escarpement), semi-dét. neuf, 2 étages, 1,500 pi car., aucun voisin arrière, possession immédiate, $184,900. 663-8100.

MASHAM, 1 chambre, s/sol, chauffé, éclairé, $460, libre. 456-2785.

PROPRIÉTÉS

16 X 2 CHAMBRES, prises lav./séc., balcon, Mont-Bleu, Hull, revenus: $104,000, dépenses: $20,000, prix demandé: $925,000. (819)683-1589

5 LOGIS tout brique, rue St-Louis, revenus: $32,000, $285,000. 770-5081

CHERCHE ferme/maison + 10 acres, vendre/louer option achat **827-65753.**

GATINEAU, 5 grands terrains, prêts à construire, pour unifam., 663-7348.

QUYON, jolie maison, 3 chambres, piscine, concept ouvert, $113,995. Marty, Remax Vision: 743-5798.

RECHERCHONS maison de campagne à louer, agricole, au Québec pour chenil, petits chiens, 819-454-2555.

RESTAURANT équipé à louer, marina de Gatineau, pour la saison estival, personne d'expérience et référence, M. Galipeau. 643-5262 .

VÉHICULES

1986 JOHN DEERE 540D, chaînes neuves. 819-568-2650.

1988 CAVALIER, 2 portes, manuelle, $600. 777-4706.

1990 FORD F-150 (cabine), 4.9 L., 5 vit., mécanique A1, $1,000. 827-8063

1990 HONDA Civic, 3 portes, $850 nég. 663-7433.

1992 CAVALIER, 2 portes, 120,000 km, très bon état, **$1,500 nég. 921-9798.**

VÉHICULES

1994 INTERNATIONAL, boîte 14'6", avec permis. 819-568-2650.

1996 FORD Aerostar, 173,000 km, $2,700. 778-2615, 743-4811.

1997 FORD F-150, 104,000 km, très bon état, $7,300. 685-1553.

1998 VOYAGEUR, 7 passagers, toute équipée, 115,000 km, pneus neufs, $4,800. 720-3535.

2000 FORD Windstar, 99,000 km, $10,995. 778-2615, 743-4811.

2000 FORMULA Z 700, siège double, bon état, $4,000 ferme, 561-6797.

2001 SATURN SC1, 3 portes, clim., $6,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2001 WINDSTAR SEL, équipée, 59,000 km, $10,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 COROLLA, 4 portes, 5 vit., $8,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 ÉLANTRA GT, 5 portes, équipée, $8,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 GRAND AM, 4 portes, équipé, bas km, $7,895. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 TRAIL BLAZER, équipé, bon km, $16,495. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003-2004 JEEP TJ, 2 toîts, automat., **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 DAKOTA Sport, 4 portes, V8, bas km, $19,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 EXPLORER XLT, 35,000 km, $18,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 FICUS ZX5, automat., bas km, $12,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 FORD F150 XLT 5.4 L., V8, 4x4, boîte longue + cabine, 51,000 km, très propre, $25,000. (819)684-5159

2003 JEEP LIBERTY Sport, équipée, $17,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 LUND Laker, "tillar", 50 HP Honda, avec remorque, idéal pour pêcheurs et activités nautiques, $15,500. 613-824-9170.

2003 MONTE CARLO, équipé, A1, $9,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 SATURN Ion, automat., équipé, $12,495, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 SPORT Track, 4 portes, bas km, $19,495, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 WINDSTAR sport, équipée, bas km, $13,495. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 ESCAPE XLT, V6, équipé, $15,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 F-150 XLT, 4 portes, bas km, $26,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 OUTLANDER, équipé, 42,000 km, $16,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 RAM 1500 SLT, 4 portes, 5.7 MI, $25,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2005 ACCENT GS, 3 portes, 6,000 km, $8,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2005 CRESTLINER Serenity 1700, Yahama 115 c.v., tout équipé, avec remorque, $29,500. (819)213-0126

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + JACQUES AUTO, 34 ET **42** AV. GATINEAU À GATINEAU. **(819)568-5433**

CHALOUPE Lund WC-12 aluminium, neuf, $1,800. (819)684-5159

cyberpresse.ca

Merci de donner.
Notre monde a soif de justice
Développement et Paix
1-888-234-8533
www.devp.org

102 AVIS DIVERS

PETIT Cubevan pour livraison rapide, avec chauffeur, à l'heure ou au contrat. 819-328-0625.

103 ACTIVITÉS DIVERSES

RENCONTRE MAGIC 30 ans et +, dim. soirs. 270 Marier, 246-3363.

TOURNOI DE POKER tous les mercredis au garage au 836, St-Louis, Gatineau. 290-6549.

118 SERVICES PROFESSIONNELS

MASSAGES suédois + dos, sérieux et professionnel. 665-4663.

MASSAGE suédois, reçus d'assurance, Gatineau. Diane 568-6757.

NOUVEAU! Super massage de détente. Calme et discret. 684-4452.

120 AMEUBLEMENT

★ **1000 ARTICLES ET +** ★
93 EDDY - 776-6448
MEUBLES USAGÉS GADBOIS

1000 ARTICLES VARIÉS
Meubles usagés Guindon.
73 St-Joseph, Hull. **777-9855**

1000 MATELAS directement de la **manufacture** + futon 10", $275. **243-4474**

1 LIT double, 1 lit queen, état neuf, 772-8216.

ALMONI.CA (site internet)
MEUBLES USAGÉS, ACHAT, VENTE
379, RUE MAIN, GATINEAU. 643-1990

LITS propres queen $175, double $125, autres. Aylmer (613)859-0992.

MATELAS très propres, toutes grandeurs, $100 et plus. 772-2333.

MEUBLES USAGÉS MDM
Achat, vente. 561-1686

MOBILIER s/manger, 6 chaises, en merisier pâle, $1,200. 246-8239.

196 ENSEIGNEMENT, COURS

ANGLAIS, travailleurs, étudiants, fonctionnaires. Marcel au 777-6564.

122 ANTIQUITÉS

DIVAN + 4 fauteuils Louis XV (feuilles d'or), console et miroir, vaisselle Paragon, tableaux. 663-5033

ÉVALUATION - ACHATS - VENTE
Antiquités St-Joseph 772-8992

124 APPAREILS MÉNAGERS

200 DE LA SAVANE, poêle, réfrig., lav./séc. Garantie. 329-4409.

763 ST-LOUIS, GATINEAU, lav./séc., réfrig. et poêle, garantis 90 jours à 100%. (819)561-4186.

BEAU, BON, PAS CHER!!!
387 NOTRE-DAME, GATINEAU
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS, REMIS À NEUF, AVEC GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE. 669-0697

LAV./SÉC., grande capacité, bon état, 12 ans d'usage, $300. 568-6706.

132 ORDINATEURS

DÉPANNAGE informatique, assemblage, installation pièces et logiciel, Internet. 329-1934, soir: 328-1956.

GROS SPÉCIAL: Pentium II, 350 à 400 Mhz avec écran 15": $125. Ordinateurs recyclés, 777-0101.

MAC G4-400, imprimante et "scanner", 663-3461.

PC-PLANETE, réparation d'ordinateur. Service à domicile. 568-2222

PENTIUM 2, équipé, avec écran 15 po, $150 nég. 684-4858 (Etienne)

RÉPARATION et vente d'ordinateur à domicile. AMD 1.3Ghz tout équipé, $300; Demander Charles 246-0169.

SURPLUS PC, vente et service d'ordinateur et portable. 561-2316.

134 MUSIQUE

ACCORDÉONS à vendre, à partir de $100. Après 16h, 878-9524.

BASSISTE recherché(e) pour musique originale. 663-7707.

134 MUSIQUE

STUDIO de pratique pour musiciens, $175/mois taxes incl., sonorisation (PA) incluse. Pour inf., 663-9888.

135 COURS DE MUSIQUE

COURS de piano, jour, niveau débutant(e), tous âges, 770-8570

COURS guitare, tous les styles, par professeur sympathique, 842-4625.

142 MATÉRIAUX

PLANCHES murales pin blanc 4" VJ à 35¢/pi linéaire, 6" VJ et VC à 55¢/pi linéaire, bois pour deck pin blanc disponible. 664-7266, (514)220-0745

SPÉCIAL: PIN 1X6 embouveté, pour mur et plancher, .45 le pi linéaire. Aussi TÔLE pour toit ou mur. **771-8458.**

144 OUTILLAGE

GÉNÉRATRICE Honda EM 3,500, $1,000, 743-2929.

148 VÊTEMENTS À VENDRE

ROBE de mariée, blanche, parfaite, grandeur 6, prix à nég., 986-3442.

152 DIVERS À VENDRE

A BON prix! Robe de mariée avec traîne, blanche, grandeur 5 ans, $500; ensemble s/diner en chêne, Sylvanard, 4 places avec buffet et vaisselier, $1,000. 770-5871.

ANTIQUITÉS: meubles, argenterie, vaisselle divers, 827-1203.

CHANGEZ vos portes d'armoires et comptoirs et épargnez beaucoup de $$$, Réno Services, (819)923-1521

FABRICANT de portes moustiquaires portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles**. Léo Groulx Mfg Ltée.** (613)764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

152 DIVERS À VENDRE

FOYER au gaz naturel Regency E21 2003, $1,200 nég. 775-7502 soir.

LAV./SÉC. au propane, blanches, 9 ans d'usage, $220; réservoir d'eau chaude Giant, 40 gallons, $100. (613)859-1267, (613)487-2089.

LIQUIDATION DE PLANCHES À NEIGE
Pour faire place à la bicyclette, toutes nos planches, bottes et fixations sont à 50% de rabais. Sports Plus, 95A boul. Gréber, 246-8356.

LIT double en métal IKEA superposé, incl. matelas et Tam-tam. 685-9310

LIT en orme pour bébé, $60. Aquarium + base, 25 gal. $240. Sommier Serta, Queen, $100. 281-2881

ROBE de mariée blanche, avec traîne, beaucoup de détails, grandeur 24, payé $900, prix: $400. 986-1890.

SURPLUS FAILLITE
AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
COMME NEUF, 135 EDDY, 595-4898
WWW.COMNEUF.COM

Pensez-y bien !

POURQUOI REMERCIE-T-ON UN EMPLOYÉ QUAND ON N'EST PAS SATISFAIT DE SES SERVICES ?

152 DIVERS À VENDRE

♥ ♥ ♥

Un mot d'amour...

À la St-Valentin, exprimez votre amour et courez la chance de gagner l'un des trois chèques-cadeaux de $150 du restaurant Le St-Estèphe

Informez-vous au 562-0222 avant le samedi 11 février 13h

♥ ♥ ♥

168 CHASSE, PÊCHE, ARTICLES DE SPORT

CABANE pour pêche sur glace, Frabil, 4'x 4'x 6' de haut., se monte en 5 min., comme neuf, $250. 246-4882.

COURS de maniement d'armes à feu. (loi fédérale) **613-978-4943.**

174 ANIMAUX

25 VACHES à boeuf à vendre, vêlant mars-avril-mai. (819)456-2250.

2 FALABELLA, "paint", enregistrés, attelages neufs, $2,500 ch. Gros attelage, $2,200. 827-8522.

663-7222 - SALON JOLI TOUTOU 786 rue Main: chiots teckel miniature, pékinois, shitzu, vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans.

6 ROTTWEILERS américains femelles, vaccinées, 454-2520/773-8251

BEAUX CHIOTS: Bichon maltais, Yorkshire. Propres à la litière. Carnet de santé. Garantie. 819-587-3292.

BÉBÉS OISEAUX INSÉPARABLES, nourris à la main, Lilianne: 663-2949.

BOXER mâle, 8 mois, fauve, obéissant, doux avec les enfants, vacciné, vermifugé, $400, 986-3724.

CANICHE, esquimau toy, schnauzer, shih tzu, teckel, chihuahua, 281-1007

CANICHES standards (royal) enregistrés non reproduction, vaccinés, 12 sem. Aussi mâle de 10 mois. $550 et plus. 819-985-1928

CHEVAL ARABE, en très bonne santé, 14 ans, pour personne expérimentée, $2,500. 360-5225.

CHIOTS caniches Royal, pure race, non enregistrés, prêts à partir, élevage familial, vaccinés, vermifugés, vus par vétérinaire, $600. 983-6749

CHIOTS Husky sibériens croisés, $60. Femelle husky sibérien pure race, 1 an, $140. 613-679-4027

CHIOTS Labrador, chocolat et noir, CKC enregistrés, vermifugés, 1er vaccin, micropuce. 643-0168.

GOLDEN Retriever, femelle, 7 mois, propre, $200. 561-9352.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, $450 ch. 819-687-2384.

MOT MYSTERE

LANGUES - Un mot de 7 lettres

A	K	K	A	D	I	E	N	N	L	E	T	T	O	N
H	Y	B	R	I	D	E	E	E	S	A	V	O	I	R
N	E	I	L	A	T	I	H	E	B	A	R	A	E	U
A	N	S	R	R	N	C	O	P	T	E	Z	R	L	S
G	O	S	O	O	L	E	X	I	Q	U	E	E	L	S
U	H	M	I	E	O	L	I	E	N	G	M	L	I	E
C	P	T	W	O	P	A	L	I	N	O	E	A	M	D
L	O	G	N	O	M	U	E	A	I	L	M	G	A	E
D	S	R	O	E	Y	A	R	D	O	A	I	A	T	R
E	U	Q	E	H	C	T	I	E	S	N	S	T	E	C
T	L	I	R	E	E	C	R	S	R	G	E	S	E	R
U	A	E	V	I	N	C	A	E	A	L	U	R	I	U
R	E	T	I	N	I	T	A	L	R	A	G	P	S	T
D	O	L	A	C	E	T	L	E	C	I	A	H	T	E
U	K	S	A	R	N	O	V	A	L	S	D	N	E	Z

ACCENT
AKKADIEN
ANGLAIS
ARABE
ASSAMAIS
CALO
CAUSER
CELTE
COPTE
COREEN
CREOLE
DIEZ
DIRE
EOLIEN
EPURER
ERSE
ETRANGERE
GALLO
GAN
GREC
HYBRIDE
IDIOME
IONIEN
ITALIEN
LATINITE
LETTE
LETTON
LEXIQUE
LIRE
LUSOPHONE
MONGOL
MORTE
MYCENIEN
NIVEAU
ORIYA
PALI
RASK
RUSSE
SAPIR
SAVOIR
SIAMOIS
SLAVE
SLAVON
TAGAL
TAMIL
TATAR
TCHEQUE
THAI
TURC
URDU
WELCHE
ZEND

Solution du dernier problème : ABRICOTE

7 février 2006 — No 1121

1.800.267.9555 LES EXPERTS RUBRIQUES 241 310

562.0222

250 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

"Là où l'expérience joint la qualité" Ventilation-Chauffage André Bernard Fournaise, foyer, échangeur d'air... **RBQ 8244784843, éval. gratuite 246-3977**

254 CONFECTION DE TOILES NAUTIQUES

TOILES de bateaux, VTT, remorque, balcon, abri, rembourrage. 561-6385

255 CONSTRUCTION

DOMATECH
Entrepreneur général.
R.B.Q. 8244-5362-27.
682-6189 et 827-7797.

POSE DE PORTES ET FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, 568-8893.

260 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

★ ★ ★

1-800-771-0139/771-0139
DÉMÉNAGEMENT LÉVESQUE
2005, petits et gros déménagements, local, longue distance, résidentiel, commercial. Estimation gratuite, travail professionnel, à très bon prix.

★ ★ ★

1-877-907-2724 / 643-5749

DÉMÉNAGEMENT DV
Depuis 1974. Prix compétitif. Local et longue distance. Assurance.

#1 À PRIX FIXE
Pour déménagement et entreposage
CLAUDE TRANSPORT
561-1686

#1 DANS L'OUTAOUAIS

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, office de bureau Personnel qualifié et recommandé. **819-643-2555**

#1 PETITS déménagements. Prix abordables. 773-7714, 266-7439.

DÉMÉNAGEMENT abordable estimation gratuite. 568-1247

★ ★ ★

DÉMÉNAGEMENT LAMBERT
*** Service et qualité ***
Résidentiel et commercial
Local et longue distance
INTERAC/VISA/MC - 669-3663

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM
Aucun minimum. 777-6683.

PETITS déménagements. Après 19h et fin de semaine. Sam au 773-3141.

TRANSPORTS locaux, longue distance, à prix très compétitifs, résidentiels ou commerciaux, Daniel, 613-913-3652/Jacques, 819-771-0180.

262 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT avec camion, trottoirs pelle, sel. Michel, 552-6563

DÉNEIGEMENT BC. Résidentiel/Commercial. Contrat/appel. **790-8648**

SECTEURS Cantley et Gatineau, sur appel, à l'année. 665-2572.

268 ÉLECTRICITÉ

A. ROY Électrique, tous travaux électricité. Estimation gratuite. 643-3333.

ÉLECTRIQUE SBD résidentiel, commercial, tous travaux, estimation gratuite, 24/7. 682-9228 ou 360-4780.

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
ÉLECTRICITÉ, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

264 DIVERS

CONSULTANT en sécurité physique reconnaît le besoin de solutions en matière de sûreté et de sécurité. Pour inf.: 302-5801

SCIERIE MOBILE LAFONTAINE
Moulin à scie LT40, super hydraulique, 671-9406, 790-8010.

284 MAISONS, RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

1,001 S/BAINS, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, peinture, **RÉNOVE OUTAOUAIS - Membre APCHQ, RBQ.** 661-0678, 661-0679

★ ★ ★

100% GARANTI, RÉNOVATIONS, s/sol, cuisine, s/bains, peinture, plâtre, céramique, etc. **568-7738.** RBQ-APCHQ

A.T. RÉNOVATION: prix compétitifs, estimation gratuite. 222-2366.

FERAIS tous genres de rénovations int./ext. Benoit, 299-3144.

L'HOMME À TOUT FAIRE
Jean-Nil Poirier, 819-684-5086

RÉNOVATION int., (s/sol), plancher céramique/flottant/bois franc. Alain, 328-5248, 15 ans exp., 100% garanti.

RÉNOVATION, isolation, céramique, boiserie, s/sol, etc. Luc 324-4987

RÉNOVATIONS, céramique, bois franc, gypse, peinture, moulures, pavé uni. Rick au 246-9095.

RÉNOVATIONS de tous genres, int./ext., s/bains, s/sol, charpente-finition, planchers bois franc. RBQ #8302-5544-30. Jocelyn 643-6343.

SABLAGE DE PLANCHERS
$0.99 pi car., pose bois franc et laminé, $0.99 pi car.,: pose céramique: $1.99 pi car. Réparation, rénovation, 30 ans d'exp. Cartes de compétence, menuisier. Marcel, (819)712-2636**.**

SERVICE de rénovations résidentielles, réparation et installation (homme à tout faire). Estimation gratuite. 671-5627, 743-3953.

TOUT genre de menuiserie int./ext., gypse, joints, peinture, 35 ans d'exp. Armand au 281-7372, 665-7372.

285 MENUISERIE

★ ★ ★

**** BOISERIE BEAULIEU ****
LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc 669-6172, 1-800-407-6172

BOIS franc et céramique, pose et sablage. Satisfaction garantie. **827-8037**

287 NETTOYAGE MÉNAGE

25 ANS D'EXPÉRIENCE font la différence. Lavage de tapis, vitres, sofa, auto, etc. Très bons prix et service. **Services complets d'entretien d'édifices Nettoyeur Yvon 568-5777, pag.: 778-5777**

287 NETTOYAGE MÉNAGE

ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL
Prix très très compétitif. 986-3328.

FEMME de ménage, honnête, fiable et travaillante, avec exp. Diane, 819-671-9289, 819-962-1755.

LES Étoiles du Ménage, vous verrez une nette différence. Lou, 962-2472; Chantal, 457-1995.

★ ★ ★

****POUSSE-POUSSIÈRE****
SERVICE PROFESSIONNEL
d'entretien ménager. 663-0343

PROFESSIONNELLE, fiable, avec 2 excellentes références. 775-3016.

290 PLÂTRE ET PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 712-0342.

100% GARANTI OU GRATUIT.
Plâtrier qualifié. 772-5249.

100% PLATRE (peu de poussière), peinture, gypse, crépi. RBQ. **246-5338**

33 ANS d'expérience, peinture, joints, plafond texturé. Gatineau, 743-2303.

À L'HEURE OU À CONTRAT, peinture résidentielle, estimation gratuite. Danny, 246-3847, 923-3847.

PEINTRE d'exp. Estimation gratuite. Références sur demande. 743-8497

POSE de gypse, tirage de joints, 26 ans d'expérience. cel.: 790-8815.

TIREUR de joints disponible. 827-4150

TRÈS bon prix, gypse, joint, peinture et finition de s/sol. Cell. 775-5908.

291 PLOMBERIE

18 ANS d'exp., travail honnête, propre et garanti. Cell.: 664-0704.

SERVICE DE PLOMBERIE SYLVAIN
25 ans d'exp. Licencié. 328-3670 cell.

295 RÉNOVATIONS

1 **RÉNOVATEUR honnête!** Meilleur qualité/prix, travail garanti, 318-1233.

A1 RÉNOVATION EXPERT, finition de s/sol, rallonges, fenêtres, s/bains, etc. Licencié, 827-4440.

ARMOIRES, portes d'armoires et comptoirs. Télépnone, 325-3443.

FONDATION = (819)663-9934
Les Formes de Béton L.D. Ltée, résidentiel, commercial et industriel.

PETITES rénovations tout genre, finition s/sol (gypse, plafond suspendu). Luc: cell. 612-6035, 669-2680.

RÉNOVATION de tout genre, s/sol, s/bains, gypse, 661-7182 ou 664-1127.

RÉNOVATION
Gypse, joints, finition s/sol. Richard, 661-2396, Jean-Eudes 664-1906.

RÉNOVATIONS, finition de s/sol, 25 ans d'exp., 743-9589.

296 TOITURES

DÉNEIGEMENT et déglaçage de toitures, 25 ans d'exp. Ben, 712-3484.

Votre HOROSCOPE

Le mardi 7 février 2006

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous êtes en mesure de relever n'importe quel défi aujourd'hui. La personne la mieux placée pour voir au bon fonctionnement d'un groupe est nulle autre que vous. En cas de doute, songez à vos expériences passées car elles peuvent vous servir de modèle. Le problème auquel vous faites face actuellement ressemble à une situation que vous avez déjà traversée.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Le passage de la Lune en Gémeaux annonce une journée bien remplie durant laquelle vous ferez preuve d'une grande efficacité. Si vous croyez détenir la solution à un problème de groupe, n'hésitez pas à prendre l'initiative; vous êtes la personne la plus apte à dénouer une impasse. Votre attitude assurée impressionnera votre entourage.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*

Tandis que la Lune se trouve en Gémeaux, vous pourriez avoir tendance à fuir les situations plutôt que de les affronter. Toutefois, les problèmes ne s'arrangeront pas d'eux-mêmes, pas plus que le travail ne s'accomplira tout seul. Vous devriez donc sans tarder régler un malentendu ou entreprendre une tâche qui vous rebute. Après quoi, la vie vous semblera tellement plus douce.

bélier *du 21 mars au 20 avril*

L'absence de planètes dans l'axe Bélier - Balance ne signifie en rien qu'il s'agit d'une période d'inactivité et de piètres réalisations. L'évolution de vos projets dépend de vous, et de personne d'autre. Du moment que vous êtes réellement mentalement disposé et motivé à concrétiser une idée, la moitié du chemin est déjà parcourue. À vous de jouer.

taureau *du 21 avril au 20 mai*

Les aspects planétaires actuels annoncent un mardi actif et affairé sur le plan social. L'entretien de vos contacts peut jouer un rôle déterminant dans la poursuite de certains objectifs; ne les négligez surtout pas. Parmi vos projets, une idée qui semble fantaisiste n'est probablement pas si farfelue que cela. Qui sait, elle est peut-être même réalisable?

gémeaux *du 21 mai au 21 juin*

L'influence de la Lune encore en Gémeaux peut faire ressortir l'ambivalence et la dualité des choses. Afin de prendre les meilleures décisions, il est important de se rappeler qu'il n'y a pas que du blanc, ni que du noir - mais surtout beaucoup de gris. Et vous avez le don d'associer et d'harmoniser des éléments tant disparates qu'hétéroclites...

cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Si un problème a une solution, alors il est inutile de s'inquiéter; s'il n'en a pas, s'inquiéter n'y changera rien. L'acceptation de l'inévitable vous procurera un état d'âme positif capable de faire face à tout changement éventuel. Ceci dit, le passage de Vénus en face de votre Signe, en Capricorne, contribue à amoindrir les difficultés et à harmoniser votre environnement.

lion *du 23 juillet au 23 août*

Vos capacités de déduction sont accentuées. Les morceaux du puzzle s'assemblent et vous permettent de comprendre la dynamique d'une situation qui vous intriguait. La plupart des conditions sont maintenant réunies pour vous permettre d'accéder à un objectif important. Faites part de vos aspirations à vos proches et prenez l'initiative.

vierge *du 24 août au 22 sept.*

La Lune encore en Gémeaux risque de vous demander de fournir un effort de tolérance supplémentaire pour entretenir de bonnes dispositions face aux gens que vous rencontrerez. Toutefois, si vous êtes capable de vous conditionner positivement, vous pourriez même vous découvrir des affinités avec des personnes qui vous avaient toujours laissé dans une certaine indifférence...

balance *du 23 sept. au 23 oct.*

L'influence de cette Lune en Gémeaux vous met le vent dans les voiles. Voici un bon mardi prendre des initiatives et émettre des propositions. Le langage non verbal peut vous servir de guide; demeurer à l'affût des signes conscients ou involontaires que vous envoient les autres. Le proverbe "un de perdu, dix de retrouvés" pourrait s'appliquer aujourd'hui.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

L'assiduité et la régularité assurent votre succès. Si vous décidez de vous investir à fond dans un projet, rien ne peut vous entraver le chemin. Dans le cadre d'une relation, il ne sert à rien de faire des promesses à long terme; un geste concret posé dans l'immédiat sera beaucoup plus riche en sens et témoignera de votre véritable engagement.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Face à votre Signe, cette Lune en Gémeaux peut vous rendre plus sensible aux problèmes des autres et vous donner envie de sauver le monde. Cependant, vous ne pouvez pas prendre ce fardeau sur vos épaules. Des petites choses toutes simples, telles que de gentilles attentions et des paroles encourageantes peuvent faire du bien. Votre écoute, à elle seule, représente déjà beaucoup.

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE ET SOINS

AYLMER - toilettage chiens/chats, jour et soir. Michelle: 684-9990.

196 ENSEIGNEMENT, COURS

COURS D'ANGLAIS
assurant meilleur salaire, nouvel emploi, facilité d'expression. 842-4625.

Cours pose d'ongles. Trousse départ incluse, 246-7040. photoe.ca/6.htm

198 SOINS DE BEAUTÉ, ESTHÉTIQUE

MINCE et SEXY, maigrir entre 10 et 30 po en 1 heure, sans pilule, exercice et diète, 100% naturel. 243-1048.

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

100% BOIS FRANC en longueur. Après 18h, (819)923-9663.

BOIS de chauffage, 12 et 16 po, sec. 213-1034.

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po, chêne, érable et hêtre, livraison incl., $95/la corde. 684-1481.

BOTANIX, bois qualité, 12" ou 16", semi-sec, aussi livraison. 778-3576

212 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

EQUIPEMENT de bureau complet pour professionnel, en bon état. Bas prix. 923-3696.

PHOTOCOPIEUR, télécopieur, valeur $15,000 pour $3,000. 663-1015.

VENTE surplus du gouvernement 100 Adrien-Robert, Hull, tous les jours, de 8h à 17h. 777-6683.

214 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

ÉQUIPEMENT DE DÉPANNEUR, chambre froide et tablettes, Gatineau, meilleure offre. 243-6364 #232.

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

EQUIPEMENT de restaurant, boulangerie, boucherie et +! Marcel: 613-324-0977 ou 776-6084

220 ARGENT DISPONIBLE

1- AVIS AUX PROPRIÉTAIRES Réduisez vos paiements de 30% à 50%. Faites un seul paiement par mois. Taux d'intérêt concurrentiel. 2e hypothèque à partir de 7.5%. Téléphonez au (613) 248-5777 ou visitez **www.eliminervosdettes.ca.**

1ère, 2e HYPOTHÈQUE rapide, COMMERCIAL - inventaire, fonds de roulement, etc. Aussi résidentiel. André Thibaudeau. 790-8091.

1RE ET 2E HYPOTHÈQUE, plus de 16 prêteurs. (613)290-0863.

$$$ ARGENT RAPIDE $$$ Achat, prêts sur valeur, $50 à $100,000. 743-6701, 851-5526

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
665-3392

BESOIN D'ARGENT
Votre voiture est payée?
Voilà la solution, 747-7373

HYPOTHÈQUE pour payer dettes, rénovations, achats, 665-0134.

RÉPONSE IMMÉDIATE. 1re et 2e hypothèque, 568-8815.

311 AIDE DEMANDÉE

RECHERCHE assistante milieu familial, rue Davidson, Gatineau. 669-4199

312 AIDE DOMESTIQUE DEMANDÉE

ACCOMPAGNEMENT et soin à domicile, logée, nourrie, pour dame en fauteuil roulant, non-fumeuse et en bonne santé, disponible maintenant, avec permis de conduire, salaire à discuter, références, 778-7206.

314 EMPLOIS DEMANDÉS

ÉDUCATRICE reconnue, avec exp. en garderie, aimerais faire du remplacement soit en garderie ou en installation. 643-0343.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

AUBERGE ET SPA Le Moulin de Wakefield recherche gérant(e) pour le SPA, exp. requise en esthétique et service à la clientèle, doit être bilingue, motivé(e) et dynamique. SVP, postulez en personne. Inf.: Stéphane, (819)459-3475 poste 102. www.wakefieldmill.com

BEAUTÉ ET STYLE
Studio à concept unique recherche styliste avec clientèle, secteur achalandé. 669-9742, 710 mtée Paiement.

COIFFEUR(EUSE)S demandé(e)s avec clientèle, location ou commission, à Gatineau. 246-0005.

COIFFEUR(SE) et esthéticienne, recherché(e)s pour salon nouvelle tendance, boul. Gréber à Gatineau. Nous offrons une assurance collective. 243-5955

COIFFURE LADY BELLE
pour location de chaises, $150/sem. au 395 boul. Taché, Hull. Guylaine au 773-8001.

COIFFURE LE VERSEAU
RECHERCHE coiffeur(se), avec exp. ou diplômé(e), 775-3336, 773-2783.

ÉQUIPEMENT de coiffure complet à vendre, excellente condition. 661-1552, 777-9922.

ESPACE à louer pour massothérapeute et esthéticienne. 243-6111, 360-5691.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

LE DOMAINE DE LA BEAUTÉ PIERRETTE DUVAL
recherche d'un(e) technicien(ne) en pose d'ongle, avec exp., ongles en résines de préférence.
Pierrette Duval 568-1439.

PROFITY Coiffure Esthétique, recherche esthéticienne et électrolyste. 778-2236.

RECHERCHE coiffeur(euse) d'expérience, massothérapeute et esthéticien(ne) dans un studio. 210-6565.

★ TECHNICIENNE d'ongles ★ massothérapeute, esthéticienne ★ 243-9717 ou 246-4169 ★

THERMO-LIFT sans ephédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

URGENT, 1 mois gratuit, coiffeur(euse) et esthéticien(ne)s avec exp. Gatineau, % ou location, 643-9801.

ZEUT COIFFURE
Recherche assistant(e) avec expérience, temps plein, 44 St-Jacques, secteur Hull. Pierre: 771-5152.

320 GARDIENNES DEMANDÉES

BESOIN gardienne fiable à la maison pour 3 enfants, jumeaux 5 1/2 et 3 ans. Références. Sandra, 770-4269.

ORLÉANS, 3 enfants d'âge scolaire. Logée, nourrie, plein temps jusqu'à été 2006, après, à temps partiel. Exp., non-fumeuse. Doit faire entretien léger et repas. 613-769-6497.

URGENT Cherchons garderie ou gardien(ne) éducatif pour 2 petites soeurs (10 mois et 2 ans 7 mois). Actuellement dans une CPE à Montréal (parents transfert d'emploi en mars 2006). Lun. au vend. entre 7h30 et 18h30. Secteur Val-Tétreault à Hull, avril 2006. Salaire à discuter. (514)737-4212 senecaljulie@yahoo.fr

VAL-DES-MONTS (Perkins), recherche gardienne ou garderie, garçon de 10 mois, le 15 mai. 671-2315.

322 GARDERAIS ENFANTS

0 ET +, jour, bons soins. Claudette au 595-0667.

15 MOIS ET +, CÔTE d'Azur, rue Rayol, temps plein, 20 ans d'exp. Références, reçus. Jackie, 561-3847.

18 MOIS +, 2 places, Cheval Blanc, 7h30 - 17h30, $7, 643-9084.

1 PLACE disponible, garderie boul. Sacré-Coeur, Hull. Reçus. 773-3475

2 ANS et +, activités éducatives, bons soins, reçus, Gatineau. **568-0360**.

2 ANS et +, subventionnée à $7/jour, Hull, laissez mess.: 777-9783.

2 PLACES, 0-5 ans, à $7/jours, Buckingham. Guylaine au 281-3529.

2 PLACES à $7, 18 mois +, jeux éducatifs, menu équilibré. **669-0383.**

2 PLACES à $7: 1 poupon et 1 enfant (5 ans en sept.), Angers, 7h15 à 17h15, flexible. 986-7750.

2 PLACES disponibles, 0 à 4 ans, garderie privée, Gatineau. 246-7030.

2 PLACES disponibles à $7, secteur Cheval-Blanc. Mélanie, 663-0183.

7 JOURS/24h, préscolaire 2 à 5 ans, près CASINO, bilingue, math, arts plastiques, cours de musique, danse et patin artistique et beaucoup plus. 778-8889.

ATTENTION, garderie installée comme CPE à $7, faite vite, place pour le 13 février 2006, 568-4409.

EN MILIEU familial, du lund. au vend., secteur rue de la Baie, Julie **568-4953.**

GARDERAIS enfants chez moi du lun. au ven., avec reçus. 243-9464.

GARDERAIS poupon, chez vous, le soir, à Gatineau. 561-3323.

GARDERIE à $7, 1 enfant: poupons à 5 ans, St-René Ouest. 669-5142.

GARDERIE à $7, place disponible, secteur hôpital de Gatineau, **561-4296.**

GATINEAU, milieu familial, $80/sem. tout inclus. 663-5273.

HULL, 0 à 5 ans, avec reçus, cours RCR, diplômée, non-fumeuse, activités et jeux éducatifs. (819)483-0281

HULL, garderie privée, veut poupons, (5 ans CPE). Bienvenue. 778-5250.

IL nous manque une petite pierre précieuse pour notre trésor. **$7.** Masson-Angers. 986-5977

NOUVEAU, 18h à 7h30, soupers nutritifs, bains, déjeuners, AMOUR, reçus, Cheval Blanc, Manon 669-2908.

OUVERTURE bientôt, garderie à $7. Vous cherchez une personne de confiance pour s'occuper de votre petit bout choux? Composez le 643-5177.

325 OFFRES D´EMPLOI

AGENCE d'escorte 18+, $100 à $150/h, **613-875-love (5683).**

AGENT(E)S de sécurité recherché(e)s, bilingue, expérience non nécessaire, formation requise. (613)820-9280.

AGENT(E)S service à la clientèle dans centre d'appel pour les abonnements du journal de Québec. Exigences: maîtrise du français. Horaire de jour (7 jours). Télécopiez C.V. au 613-886-1113.

AIDE-poseur céramique, exp. 3 ans, permis de conduire valide. Travail à l'année, Ottawa. 776-2862

AIMEZ-VOUS faire du ménage en groupe? Résidences privées de Gatineau, personne mature avec voiture, 35h du lun. au ven. de jour, $8.90/h. 643-4222 entre 8h et 16h.

ARGENT FACILE
Travail facile en soirée. Payons comptant. Pour entrevue entre 9h et 15h, 770-9193.

325 OFFRES D´EMPLOI

ATTITUDE SPORTIVE
$400-600/sem., doit être bilingue, travaille bien avec le sexe opposé, commencez demain. Denise 789-4557.

AYLMER collision recherche un chauffeur de remorque avec exp., doit idéalement demeurer à Aylmer, appelez le jour seulement entre 8h et 16h30, demandez Stéphane ou Jean-Marc, 684-4251.

BESOIN d'une personne pour rénovation, peinture, menuiserie, etc... Temps plein. 613-301-0492.

Livreurs demandés (h/f)

Pour livraison de journaux dans le secteur de Papineauville

Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et être disponibles entre 3 h et 7 h le matin, du lundi au samedi inclusivement.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec nous, entre 8 h et 16 h, du lundi au vendredi, au numéro **(613) 562-0555 ou 1-800-267-6961.**

LeDroit
cyberpresse.ca
434845

CABARET Taboo recherche portiers avec exp. Très bon salaire. Avant 16h, Valérie au 561-1150.

CABINET JURIDIQUE À OTTAWA
(coin Bronson et 417)
a 2 postes à temps plein à combler immédiatement: réceptionniste et adjointe juridique. Bilinguisme essentiel. Salaire et bénéfices compétitifs. Acheminez C.V. à Me Christine Lacasse, Doucet McBride, 100-85 Plymouth, Ottawa, Ont., K1S 3E2, Téléc. 233-8868, clacasse@doucetmcbride.com

ATTENTION !!
Approx. 20 $/heure
Travail genre recensement.
Rémunéré à la pièce.
Formation assurée pour les candidats acceptés.
Bilingue.

Pour une entrevue, veuillez composer le
(613) 233-8483
431362

CAISSIER(ÈRE) pour dépanneur avec essence. Se présenter avec CV au 390 boul. Taché, Hull.

★★★
CENTRE D'APPELS
Recherche des gens pour le service à la clientèle. Soirs et fins de sem., horaire flexible. $10 à $25/h selon expérience. Appelez Serge, entre 8h et 12h, au 282-2902.

CENTRE DE PHOTOCOPIES
COPIE CONFORME
Commis service à la clientèle
(37,5 h/sem.)
Le candidat recherché doit:
- Offrir un excellent service à la clientèle;
- Utiliser une caisse enregistreuse informatisée;
- Connaître et opérer les systèmes d'impression suivants: numérique Minolta CF 2001 ou l'équivalent, Xerox Docucolor 12, Docucol 2060 couleur, OC 9600 Ingénierie, Nuvéra 120.

EXIGENCES:
- Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent;
- Minimum d'un an d'expérience pertinente;
- Etre à l'aise avec le public;
- Bonne connaissance de l'environnement Windows;
- Aptitudes particulières à travailler en équipe et travailler sous pression;
- Bilinguisme serait un atout;

RÉMUNÉRATION:
- Salaire selon les qualifications;
- Avantages sociaux concurrentiels.

Faire parvenir votre C.V. **avant le 15 février 2006 à 16h,** à: Copie Conforme, a/s de Martin Morin, 685, St-Joseph, Gatineau, J8Y 4B4. Télécopieur (819)770-9885, **martin.morin@coopscooutaouais.com**

CHAUFFEUR et accompagnement demandé, f. de préférence, non-fumeuse, soirs et fin de semaines, pour dame en fauteuil roulant, besoin immédiat (remplacement), 778-7206

CHAUFFEUR (h./f.) de camion, classe 1, min. 3 ans d'exp., temps plein. 664-9708, 664-2981.

CHAUFFEURS, classe 1 et 3, pour déménagements et livraison et aide-déménageurs. Pierre, 561-4670.

325 OFFRES D´EMPLOI

CHAUFFEUR(SE) de remorqueuse avec exp., temps partiel, secteur Hull. Jean-Pierre de 7h à 15h: 771-4242.

CHEF D'ÉQUIPE TEMPS PLEIN
Personne bilingue avec une bonne ouverture d'esprit et souci constant de la qualité, exp. dans le domaine de l'entretien ménager, doit posséder un permis de conduire. Personne doit être flexible et capacité de travailler le soir et certaines fins de semaine. Salaire à discuter. Télécopiez C.V. au 613-737-8973 a/s de Richard Béland.

COMMIS au magasin, temps partiel (soirs et fins de sem). Se présenter avec C.V.: Centre du Party, Carré Piccadilly, 174, boul. Gréber, Gatineau.

COMPAGNIE de chauffage recherche homme de services avec exp. en clim. et chauffage, Yves au 771-1222.

325 OFFRES D´EMPLOI

COURS SÉCURITÉ

La CSN Construction donnera un cours de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures

AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.

QUAND : 23 au 26 février 2006

OÙ : CSN, 408, rue Main, Gatineau

HORAIRE :
Jeudi 23 février, vendredi 24 février de 15 h à 23 h
Samedi 25 février et dimanche 26 février de 8 h à 16 h

COÛT : 120$ (payable à l'inscription)

INSCRIPTION : Lundi au jeudi entre 14 h et 17 h, au 408, rue Main, Gatineau.

POUR INFORMATION : 643-4957
434650

CONTREMAÎTRE, 5 ans d'expérience pour installation de services d'égouts et d'aqueducs. Envoyez C.V. par télécopieur: (613)822-2506.

DÉMÉNAGEMENT, chauffeur classe III, et aide-déménageur, salaire selon l'exp. André au 561-7131.

ENGAGEONS filles 18 à 32 ans. Temps plein, temps partiel, très bon salaire, $2,500 min. sem., avec ou sans exp. 661-8075.

ENTREPRISE en grande expansion à la recherche de couvreurs avec carte de compétence et soudeurs de membranes élastemère. Travail immédiat. Toitures Éric Varin: 986-6451.

ESTHÉTICIENNE, électrolyste et technicienne en pose d'ongles recherchées. 243-3106.

$$$ FILLES $$$
Débutante, étudiante
1-800-361-5901 /// Louis.

FUTECH HITECH
recherche vendeur interne pour produits en électricité et contrôle. Formation dans ce domaine serait un atout. Temps plein sur semaine. Fax: (819)595-0834, courriel: d.larochelle@futech.ca

GARDERIE AU CLAIR DE LUNE
est à la recherche maintenant d'un(e) éducateur(trice) avec diplôme, exp. avec groupe de 0-5 ans, pour un poste de 32h/sem. Claire ou Diane au 595-2111.

GATINEAU, entretien ménager, $8/h femme de préférence avec exp., travail d'équipe, temps partiel. 790-9036

GÉRANTE de bureau de médecin, chirurgien plasticien, 40h/sem., bon salaire, bénéfices, bilingue, exp. atout. (613)236-2055.

325 OFFRES D'EMPLOI

INSTALLATEURS DE TAPIS COMMERCIAL
Notre département commercial s'agrandit. Avons besoin d'une équipe d'installateurs avec exp. pour sous-contrats. Doit posséder son camion et ses outils. Beaucoup de travail commercial tous les jours. Appelez 226-3830, poste 135.

L'ÉCOLE St-François-d'Assise d'Ottawa est à la recherche de surveillant(e)s pour l'heure du dîner, de façon occasionnelle. $11,52/h. 729-1463

MASSEUSES demandées avec ou sans exp. au privé. 770-2033.

DIRECTEUR DU SERVICE DE LA CAROSSERIE

- Avec expérience
- Aimant travailler avec le public
- Bilingue de préférence

Nous offrons :
- Milieu de travail plaisant
- Salaire selon compétences
- Avantages sociaux
- Équipe dynamique

Contacter
M. Denis Bédard

LES AUTOMOBILES BAURORE 2000
PONTIAC • BUICK • CHEVROLET • OLDSMOBILE • GMC
975, chemin de Masson, Gatineau
Téléphone: 986-6714 • 775-9559
435144

MÉCANICIEN(NE)
Doit posséder de l'expérience des moteurs diesel et de l'équipement de construction lourde, être capable de faire l'entretien général des camions à benne. Secteur de Luskville(Pontiac). Contacter Jim au (819)455-2229 ou cell.: (613)720-1040 ou faire parvenir votre CV par Fax: (819)455-9778.

MÉCANICIEN temps plein pour poids lourds. Salaire selon l'expérience. (819)664-9708 ou (819)664-2981.

325 OFFRES D'EMPLOI

NOUVEAUX POSTES

Nous recherchons de bon(ne)s communicateur(trice)s motivé(e)s qui aiment relever les défis et désirent un revenue supérieur à la moyenne. Aucune expérience nécessaire. Nous formerons les candidat(e)s accepté(e)s. Bilingue.

Pour une entrevue veuillez composer le
(613) 233-4576
434677

OUVERTURE de postes: 6 solliciteurs pour prises de rendez-vous, salaire de base + commission. **643-6011.**

POUR un avenir prometteur, visitez: www.transformax.ca?claude.cote

PRÉPOSÉ au nettoyage et divers travaux au Forum Sports Resto-Bar, 18 rue de la Baie, Gatineau, 6 heures par jour le matin, 6 jours/semaine. Vous présenter en personne après 11h.

PRÉPOSÉ(E) à l'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL
Nous recherchons des candidat(e)s dynamiques pour combler des postes de préposés à l'entretien ménager. Les candidat(e)s intéressé(e)s peuvent se présenter au 40 rue Adrien Robert, unité 12, Hull, entre 8h30 et 11h et entre 13h et 16h30, du lundi au vendredi.

RECHERCHE hommes payables à l'heure pour poser des fermes de toit (trusts), Orléans, 463-4132 après 18h

RECHERCHE personne pour temps partiel (10 à 12h/sem.), revenu potentiel ($500-$2,000/mois). Contactez Claude au 775-4851.

RECHERCHE préposés au nettoyage de construction, $9.25/h. +, permis de conduire obligatoire. 613-880-7078 entre 9h et 16h.

SECRÉTAIRES et modèles pour film érotique. Très payant. 483-9926.

SYSTÈME DE CHAUFFAGE ECOPRO
RECHERCHE agent télémarketing avec exp., bilingue, aucune vente, prises de rendez-vous seulement, salaire + commissions, entreprise de 23 ans. Pour rendez-vous, France au 771-1222, 79A Jean-Proulx, Gatineau.

TECHNICIEN(NE) en réparation d'appareils ménagers, qualifié(e) et avec expérience, honnête, débrouillard(e), aimant travailler en équipe, camion fourni, temps plein, bon salaire selon expérience. Appeler (819)983-6555. Compagnie établie dans la Petite-Nation depuis 1982.

325 OFFRES D'EMPLOI

♥ ♥ ♥

Un mot d'amour...

À la St-Valentin, exprimez votre amour et courez la chance de gagner l'un des trois chèques-cadeaux de $150 du restaurant Le St-Estèphe

Informez-vous au 562-0222 avant le samedi 11 février 13h

♥ ♥ ♥

372 PERSONNEL DE BUREAU

URGENT!

INVOKE HR est à la recherche de commis aux finances bilingues avec exp. au gouvernement (logiciels G.F.S. et S.A.P., adjoint(e)s administratif(ive)s et commis intermédiaires. Envoyez C.V. par courriel à: invoke@bellnet.ca, télécopieur: 613-230-9721, tél.: 613-230-5794

POSTES: administratif, commis de bureau et secrétaire, bilingue, avec cote de sécurité secrète. Personnel Force, 613-237-9798.

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE/ ASSISTANT(E) ADMINISTRATIF(VE)
pour compagnie de construction à Gloucester. $13-$14/h. Bonnes connaissances de Excel et Word. Avoir de l'expérience dans le même domaine un atout. Début immédiatement. Télécopiez C.V. au (450)433-1752 ou courriel: cmayer@gpci.ca

RÉCEPTIONNISTE médicale ou assistante vétérinaire, poste temps plein, pour clinique vétérinaire à Gatineau. Exp. minimum de 1 an dans le domaine. Envoyer votre C.V. (document Word) **hvb2005@yahoo.ca**

TÉLÉPHONISTE pour clinique médical à Aylmer, bilingue, immédiatement, C.V. au Dr. Eydt, 44 rue Principale, Gatineau, J9H 3L1.

373 PERSONNEL MÉDICAL

AIDE EN SOINS DE SANTÉ
Postes à temps partiel régulier de soirée.

INFIRMIÈRE AUTORISÉE
Poste temps partiel, régulier de jour (.4)
Bel environnement de travail. Salaire et avantages sociaux compétitifs. Situé à quelques minutes de Hull/Gatineau. Faire parvenir C.V. au couvent Mont St-Joseph par télécopieur: (613)745-2960 ou par courriel: hgenest@scoroi.org

ASSISTANT(E) dentaire recherché(e), poste permanent, 30 h/sem. Contactez Isabelle au 246-0246 ou faxer CV au (819)246-2662.

HYGIÉNISTE DENTAIRE, à Aylmer. (819)684-2620, 661-0609.

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e), temps complet ou partiel, Papineauville, Clinique dentaire Bergeron, Payette, Rail. Demander Brigitte au 427-6202.

MÉDECIN/dentiste recherchés pour opérer clinique à Gatineau 663-1015.

374 PERSONNEL HÔTELIER

L'HÔTEL DU VOYAGEUR
Recherche préposé(e) aux chambres, temps partiel. Se présenter avec C.V. du merc.. au dim., de 8h et 15h au 585 boul. **La Gappe, Gatineau.**

375 PERSONNEL DE MÉTIER

CONCEPTEUR, administrateur, fabriquant d'enseignes extérieures, avec exp. 663-3735.

ÉBÉNISTE, 5 ans d'exp., temps plein. Salaire à discuter. 663-9663.

ÉLECTRICIEN (h./f.) licencié(e) recherché(e) pour secteur résidentiel. C.V. par fax: (613)842-3447 ou par courriel: dpelectric@bellnet.ca

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE cuisinier demandé(e), temps partiel, apportez votre C.V. chez Lou Patate, 374 rue Main, Gatineau.

A&W Place du Centre, Hull, caissier(ère)s, 20-25h/sem., le jour, laissez mess.: 643-6019.

A&W Promenades de l'Outaouais, chef d'équipe pour cuisine, exp. en restauration rapide préférable. 643-6019 (laissez message).

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

CAFÉ COGNAC
recherche serveur(se) à temps partiel et temps plein. Se présenter entre 14h et 17h, avec C.V. au 230 Montcalm, Hull, 770-2662.

CAFÉ DES FLANDRES, recherche cuisinier(e) avec expérience pour déjeuners, 561-8877.

CAFÉ SOUP'HERBE
168 ch. Old Chelsea
Est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes d'aide-cuisinier(ère) et plongeur(euse). Temps plein/partiel. Téléphonez au 827-7687.

CHERCHE cuisinier(ière), serveur(se), se présenter avec C.V. au 468 Montée de la Source, Cantley, entre 14h et 17h. 827-4988.

COMMIS DÉBARRASSEUR, temps partiel, sur appel, 15h/sem., Restaurant Barbe, se présenter avec C.V. au 122, rue Eddy, Hull.

CUISINIER DEMANDÉ(E), 25h/sem., fin. de sem. fermeture à 14h. Apportez CV au Restaurant Barbe, 122, rue Eddy Hull.

CUISINIER(ÈRE) avec expérience, salaire compétitif. 663-6771

GÉRANT(E) avec exp. en restaurant et bar pour le Sport Resto-bar Le Forum, 18 de la Baie, Gatineau, près de Gréber. Vous présenter avec C.V. et références entre 10h et 17h, sauf le dimanche.

LE DELI-CHENOY'S recherche cuisinier(ère)s, temps plein ou temps partiel. Se présenter au 120 boul. de l'Hôpital à Gatineau. 561-3354.

Urgent!

LIVREUR et cuisinier (h./f.) pour Pizzeria des Hautes-Plaines. 772-9999.

MOTEL du parc cherche cuisinier(e) avec exp. à temps plein. Se présenter au 1123 ch. Masson avec C.V. ou tél. au 213-0724 demander Patrick.

PLONGEUR(SE) demandé(e), 25h/sem., plonge, lavage de chaudrons, éplucher des légumes, ranger les commandes, entretien cafétéria. Télécopier C.V. au: (613)237-3831 a/s Christiane Rollin.

Nouveau!

RESTAURANT à Gatineau, recherche personnel avec expérience, barman(aid), serveur(es), commis débarrasseur, chef cuisinier, cuisinier(ère), plongeur(se), 568-8778/299-7508.

RESTAURANT LE BON DIABLE
Plongeur, temps plein/partiel. Se présenter au 960 boul. Maloney Ouest avec C.V.

SERVEUR(SE) avec exp., temps plein et temps partiel. Se présenter avec C.V. Restaurant Dinty's, 620 ch. Aylmer, 684-1771.

Urgent!

TIM HORTONS DE HULL
208 BOUL. ST-RAYMOND, HULL
recherche un gérant(e) avec exp.
S.V.P. vous présenter au restaurant.

378 PERSONNEL DE VENTE

CONSEILLER(E) VESTIMENTAIRE
POUR LUI DIVISION HOMME
Temps plein et partiel
+ ou - 1 année d'expérience
BOUTIQUE HERVÉ ST-AMOUR
Télécopiez C.V. au (819)770-0715
131, boul. St-Joseph. Tél.: 770-5434

MAGNIFIQUE OPPORTUNITÉ
Une grande entreprise spécialisée dans la qualité de l'air est à la recherche de personnel en vue de l'accroissement à court terme de ses activités. Les postes varient de manoeuvre à cadres.

Vous nous offrez
-Attitude dynamique positive
-Grande capacité d'apprentissage
-Au moins 40h/semaine
-Permis de conduire en vigueur
- Bilinguisme

Nous vous offrons
-Aucune mise à pied
-Formation complète
-Vacances payées
-Avancement basé sur la compétence

Salaire mensuel de $2,700 au départ. Composez le (613)446-6583, les lundis et les mardis, de 9h à 18h.

★ ★ ★

TÉLÉPHONISTES en télémarketing, temps partiel/plein, bilingue, salaire + prime, jusqu'à $12/h. Bienvenue semi-retraité(e). Demandez Luc, 243-4959. 243-5458.

Urgent!

VENDEUR(EUSE), clientèle fournie, $600 à $1,200/sem., automobile essentielle. 243-4959, 243-5458.

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

CHERCHE tuteur/professeur, physique mécanique, Cégep 1. 775-5417

ÉCOLE DE LANGUES CREUSOT
cherche professeurs de français diplômés avec expérience, temps plein ou partiel. Télécopiez C.V. au 568-5206.

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

URGENT cherche professeurs de français à temps partiel pour enseigner à Ottawa. Télécopieur: 772-4543, courriel à: nballager@clic-hull.com

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

1 CHAMBRE, prises lav./séc., câble, chauffé, éclairé, stat., libre, $600. 682-7842.

1 GRANDE CHAMBRE, très beau, bien éclairé, semi sous-sol, prises lav./séc., eau chaude, non chauffé/éclairé, stat., près piste cyclable et rivière, $580. 665-1725, 682-3298

2 BELLES chambres, mars, demi s/sol, rue Thomas, $650. 684-5615.

2 CHAMBRES, moderne, libre, près marina, prises lav./séc., spacieux et tranquilité, $740 + Hydro. 682-1428.

2 CHAMBRES, récemment rénové, prises lav./séc., remise, $600 non chauffé, non éclairé, 682-4000.

2 CHAMBRES, rénové, prises lav./séc., stores, stat., pas d'animaux. Références. $640. 684-9348.

2 CHAMBRES, s/sol, plancher flottant, près de marina, 16 Hélénore, 1er mars, $575. 595-9582

2 CHAMBRES, style condo, vue sur la rivière, grand, ensoleillé, 4 appareils, à partir de $595 + Hydro. Références de crédit. Pas d'animaux. Michel, après 18h: 775-1864.

3 CHAMBRES, 1er févr., rénové, $850, non chauffé, non éclairé. Jour: 771-3969, après 17h30: 682-5118.

3 CHAMBRES, secteur Manoir Lavigne à Aylmer, construction neuve, occupation immédiate. **266-7316.**

★ ATTENTION! PROMOTION ★
LE STRASBOURG et L'ESCALE, garçonnière, 1, 2 et 3 chambres, 685-0585, poste 21 ou 22.

GARÇONNIÈRE, libre, vue sur rivière, balcon, spacieuse, chauffée, éclairée, 30 ans, avec bail, tranquille, $440. 682-1428.

LOGIS 6 pièces, 2 appareils, chauffé, éclairé. 684-4499, cell: 665-8213.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1-2-3 CHAMBRES, chauffé, éclairé ou non. 664-2500 de 7h à 19h.

1, 2 CHAMBRES et garçonnière, frais peints, 2 appareils, buanderie, eau chaude, stat., ascenseur, près Promenades, $425 +. **246-3307, 213-0682.**

1+2 CHAMBRES, immeuble neuf, sécurisé, béton, clim., lave-vaisselle, stat. int./ext., à partir de $755/mois, 819-770-7775

1 BELLE chambre (style condo), 4 appareils, foyer, plancher bois, système d'alarme, intercom, rue Marengère, 1er mars, $575. Proprio: 684-8224.

1 CHAMBRE, 1020 St-Louis, app. 9, prises lav./séc., $575. 775-6101.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, 1er févr., entièrement rénové, chauffé, éclairé, câble, femme de ménage aux 2 sem., 1 min. de la 50, $650. 923-0449.

1 CHAMBRE, 1er mai, luxueux, const. 2004, près hôpital Gatineau, prises lav./séc., $600. 819-246-7438.

1 CHAMBRE, 1er mars-avril, chauffé, éclairé, $560. 561-4735, 743-5994.

1 CHAMBRE, 1er mars/avril, joli petit condo, aucun tapis, $600, 661-2240.

1 CHAMBRE, 1er mars, chauffé, éclairé, appareils, $625, 561-7371

1 CHAMBRE, 1er mars, ch. de la Savane, neuf, $595, chauffé, éclairé, 2 appareils, clim., stat. 775-6987.

1 CHAMBRE, 1 mois gratuit, très propre, chauffé, éclairé, 4 appareils, clim. $600, libre, 664-9064.

1 CHAMBRE, 22 du Barry, plancher bois/céramique, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, entrée privée, 850 pi car., $650. 568-2595

1 CHAMBRE, 28 Mitchell, foyer, stat., $495. 360-1804.

1 CHAMBRE, 307 St-André, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er fév., $460, (819)427-5456.

1 CHAMBRE, 4 appareils fournis, chauffé, éclairé, pour personne seule, non fumeur. Libre, pas d'animaux, $600. 669-8076.

1 CHAMBRE, $500 non chauffé, non éclairé, 512 Notre-Dame. 360-8630.

1 CHAMBRE, $515, libre, rue de Malartic, dans triplex, 2 appareils, prises lav./séc.. 771-5643.

1 CHAMBRE, $525, libre, prises lav./séc., semi-s/sol. 775-9862, 923-7004

1 CHAMBRE, $550, neuf, non-chauffé, non-éclairé, boul. Lorrain/St-René, 1er mars, 669-0024.

1 CHAMBRE, 556 boul. Maloney, chauffé, éclairé, $575. 743-6453.

1 CHAMBRE, appareils, grand, propre, $495. 661-3133 (laisser mess.).

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, chauffé, $525; studio tout incl., foyer, $525; buandrie, près, Main/Maloney, 663-8057, 290-5032

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, secteur Paiement, poêle, réfrig., stat., libre, $625. Vue sur la ville. 665-8716.

1 CHAMBRE, constr. neuve, rue Bristol, centre-ville, bois flottant/céramique, libre, $595, non chauffé, non éclairé. 986-1128, 669-1903.

1 CHAMBRE, en haut de Montée Paiement, chauffé, éclairé, lav., séc., poêle et réfrig., $550. 664-6452.

1 CHAMBRE, grand, 4 appareils, chauffé, éclairé, clim., Côte d'Azur, $575, 864-7130.

1 CHAMBRE, idéal pour personnes âgées, libre, **chauffé, éclairé,** poêle, réfrig., stat., $525. Possibilité de louer au mois. **324-6563**

1 CHAMBRE, libre, poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, $525. 222-2366.

1 CHAMBRE, libre, **pour personne calme,** foyer, balcon avec porte patio, prises lav./séc., rénové style champêtre, rue Mitchell, $530. 663-0289.

1 CHAMBRE, libre, rénové, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, $495. 776-0593.

1 CHAMBRE, meublé, chauffé, câble, éclairé, libre, $450. 243-4781.

1 CHAMBRE, près hôpital, chauffé, éclairé, lav./séc., stat., idéal personne calme, non fumeur, pas d'animaux, $650. 360-0074.

1 CHAMBRE, près Promenades, 2 appareils, eau chaude et stat., $540. 561-5578.

1 CHAMBRE, près Promenades, $560 chauffé, éclairé, 777-7026.

1 CHAMBRE, près Promenades, tranquille, câble, eau chaude incl., non-fumeur, $525. 561-6980.

1 CHAMBRE, rénové à neuf, Touraine, grand, tranquille, 1er avril, $530. 842-8970 ou 827-0855.

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Tête dure

Donneur : Ouest
Vulnérabilité : Nord/Sud

	NORD	
	♠ R V 5 3 ♥ 5 ♦ A D 8 4 2 ♣ A 9 3	
OUEST		**EST**
♠ 10 9 6 ♥ D 7 6 4 3 ♦ R V 7 5 ♣ 4		♠ D 8 4 ♥ R 9 8 ♦ 10 9 3 ♣ V 10 5 2
	SUD	
	♠ A 7 2 ♥ A V 10 2 ♦ 6 ♣ R D 8 7 6	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
Passe	1 ♦	Passe	2 ♣
Passe	2 ♠	Passe	3 ♥
Contre	4 ♣	Passe	4 SA
Passe	5 ♥	Contre	7 ♣
Passe	Passe	Passe	

Entame : Le 10 de pique.

Contre un grand chelem, on entame généralement atout. Certains joueurs ont la tête dure et refusent d'entamer atout quand ils ont un singleton pour ne pas vendre une éventuelle Dame du partenaire.

Il n'en fallait pas plus à Alpay Ozalp, un joueur turc fervent d'OkBridge, pour trouver la bonne ligne de jeu.

L'entame à pique est couverte par le Valet, la Dame et l'As. Le déclarant prend l'impasse à carreau, qui réussit. Il défausse un pique sur l'As de carreau et coupe un carreau. Il encaisse le Roi de pique, puis l'As de coeur et coupe un coeur au mort. Est jette le Roi de coeur, tentant en vain de semer de la confusion dans l'esprit du déclarant. Mais Sud revient en main en coupant un pique et coupe un deuxième coeur. À quatre cartes de la fin, Est n'a que des atouts. Sud joue carreau du mort, Est coupe avec le Valet et le déclarant surcoupe. Il coupe son dernier coeur avec l'As et termine le coup avec ses deux atouts.

Notez bien qu'une entame immédiate à l'atout aurait enlevé tout espoir au déclarant.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, secteur Gréber, secteur Plateau, luxueux, plancher bois, céramique, à partir de $495, 2 appareils, eau chaude incl., **819-213-9998, 819-213-0722.**

1 CHAMBRE, semi-sol, chauffé, éclairé, câble, $575, 568-6590.

1 CHAMBRE, semi-s/sol, neuf, $475, 1er mars. 669-7868, 760-7994

1 CHAMBRE, Templeton, neuf, bord de l'eau, idéal personne retraitée, $500, 663-9515.

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., $585+. Pas d'animaux. 743-0461, 328-4845.

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $550+. 561-3324

1 ET 2 chambres, près Promenades, poêle, réfrig., mars, avril, mai, $585-$695, 561-0132, 778-2847

LE PLUS CHIC DANS SA CATÉGORIE

1 GRANDE chambre, solarium, rénové, 2 appareils, chauffé, éclairé, buanderie, stat., idéal adulte, libre, proximité de marina et parc, $600. 295-6054.

1 MOIS GRATUIT

NOUVELLE GÉRANCE, 1 et 2 chambres, poêle, réfrig., stat., remise, rénové, de $525 à $595, libre ou fév. ou mars ou avril ou mai, 613-266-0255.

2+1 CHAMBRES, s/sol, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. lav./séc., câble, téléphone, $750, 712-1843.

2-3 CHAMBRES, libre, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude stat., **246-6453.**

2 BELLES chambres, **triplex, style condo,** céramique, bois franc, libre mars, $650. 671-1722.

2 CHAMBRES, 100% rénové, 1er mois gratuit, céramique, flottant, balcon, Notre-Dame, $630. 266-0621.

2 CHAMBRES, 10 Orléans, poêle, réfrig., tout rénové, chauffé, éclairé, $675, 791-0226.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., face à la rivière Outaouais, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er mars, $800. Contactez Josée, 776-1444.

2 CHAMBRES, 160 Duquette Est, semi sous-sol, bois franc/céramique, prises lav./séc., $605, non chauffé, non éclairé, 213-5608.

2 CHAMBRES, 162 Maloney Est, libre rénové, chauffé, non éclairé, stat., $610, prises lav./séc. 613-746-2885.

Faut voir!

2 CHAMBRES, 1ER 2 MOIS: $295, non chauffé, $595. (613)262-1980

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, 1er avril, 5 appareils, 2 stat., non chauffé, non éclairé, $600. Après 16h: 663-1334 ou 962-1334.

2 CHAMBRES, 1er avril, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 568-4099 ou 665-3871.

2 CHAMBRES, 1er avril, $650 chauffé, éclairé, bas de duplex, rue Gouin, prises lav./séc., remise, piscine. 643-5301, 743-1998.

2 CHAMBRES, 1er avril, $710, balcon, stat. int., prises lav./séc., 243-0177, 613-327-5410.

2 CHAMBRES, 1er avril, rue Le Baudy (Côte d'Azur), **très spacieux** (1,200 pi car.), paisible, moderne, verdure, fenêtres 3 côtés, **salon 25x13,** s/manger 12x12, super remise int., $725. 770-9861.

2 CHAMBRES, 1er avril, triplex, prises lav./séc., remise, non chauffé, non éclairé, $665, 850-3193.

2 CHAMBRES, 1er fév., chauffé, éclairé, $600, 776-2694, 568-0745.

2 CHAMBRES, 1er fév.-mars, avril, prise lav./séc., $595. 665-3871.

2 CHAMBRES, 1er févr./mars, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, balcon. 743-4985

2 CHAMBRES, 1er févr./mars, prises lav./séc., remise int., $595, balcon, 6 logis, boul. Gréber. 743-4985.

2 CHAMBRES, 1er févr., rue Chamberland, prises lav./séc., très propre, stat., $600. 595-3733.

2 CHAMBRES, 1er mars, $650, chauffé, éclairé, bas de duplex, arrêt autobus en avant, 643-2161.

2 CHAMBRES, 1er mars/avril, rue Davidson Est, voisinage plaisant, **petit immeuble attrayant, bien entretenu,** 1,000 pi car., 2 grandes chambres, paisible, arbres et verdure, entrée privée, prises lav./séc., $710. 770-9861

2 CHAMBRES, 1er mars, high ranch, secteur Touraine, chauffé, éclairé, câble inclus, pas d'appareils, non-fumeur, pas d'animaux, $750. 246-3812, 213-2002

2 CHAMBRES, 1er mars, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., pas d'animaux, $680, 356-A St-André. 669-8102.

2 CHAMBRES, 1er mars, rénové, calme, prises lav./séc., rue Mitchell, $600. 663-0289.

2 CHAMBRES, 303 Lévis, $530, remise, prise lav./séc., stat. 360-1804.

2 CHAMBRES, 315 La Vérendrye/Labrosse, $615 + hydro, spacieux, triplex. À voir! 213-3416.

2 CHAMBRES, 34 Claire, secteur Pte-Gatineau, $650 chauffé, éclairé, prises lav./séc. 923-3103, 921-3120

2 CHAMBRES, 4 logis, eau chaude, $625. 3 Chambres, triplex, chauffé, $765. Tout rénovés. Libres. 643-3075

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, $500, non chauffé, non éclairé. (819)467-3894.

2 CHAMBRES, $525, mars, 360-2753 ou après 16h, 777-6462.

2 CHAMBRES, $550, non chauffé, non éclairé, libre, 669-9796

2 CHAMBRES, 5 min. pont Alonzo, prises lav./séc., 2 stat., chauffé, éclairé, $775. 827-5887, 956-8720.

2 CHAMBRES, $625 non chauffé, non éclairé, 128 Nelligan. 643-5176 après 14h.

2 CHAMBRES, $650, libre, non chauffé, non éclairé, près de tout. 920-1119.

2 CHAMBRES, $680, chauffé, éclairé, 1er fév. 661-8553.

2 CHAMBRES, $725, avril, propre, non chauffé/éclairé. 613-858-6663

2 CHAMBRES, 910 boul. St-René O., fév. gratuit, non chauffé, non éclairé, remise, stat., $675-700. 360-6780.

2 CHAMBRES, 950 pi car., à partir de $775, 22 Du Barry, bois et céramique, imm. neuf, prises lav./séc., 568-2595.

2 CHAMBRES, A1 rénové, chauffé, éclairé, câble, stores, luminaires, prises lav./séc., Pte-Gatineau, non-fumeur, r.-de-ch. stat. $800. 790-1960

2 CHAMBRES, **appelle moi,** très beau projet, bon prix, Denise, **246-9144.**

2 CHAMBRES, beau, 1er avril, $585, pas chauffé, pas éclairé, prises lav./séc., stat., près Labrosse. 663-0775.

2 CHAMBRES, bord de l'eau, chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., stores fournis, libre, $600. Pas d'animaux. 669-9583, 923-1102.

2 CHAMBRES, boul. Labrosse, beau, grand, plancher flottant, $650 chauffé. 613-291-5487, 590-7610

2 CHAMBRES + bureau, s/sol, rénové (juin 2005), $650, 773-8311

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., câble, clim., $675. Entre 11h et 20h, 568-2263.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., libre, $625. 568-4286

2 CHAMBRES, coin Balsam/Huppé, quadrex, 1er étage, non chauffé, stat. $625, libre. 523-3433, 663-4367.

2 CHAMBRES convertis en 1 grande chambre, luxueux, 1,100 pi car., s/bains avec douche en coin, clim., garage, non chauffé, non éclairé, $760, rue Raymond. Libre. 663-4992.

2 CHAMBRES, cuisine et grand salon, près Gréber, non chauffé, non éclairé, $650. 772-9672, 10h-17h30.

2 CHAMBRES, duplex, libre, tuile et plancher flottant, pas chauffé, pas éclairé, $700, 743-8838.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, févr., rue du Vigneau, céramique, plancher flottant, stat., $625. 360-1804.

2 CHAMBRES, grand, style condo dans duplex, paisible, hautement insonorisé, alarme, non chauffé, non éclairé, bord de l'eau, pas d'animaux. Soir: 663-7098.

2 CHAMBRES, janv.-févr.-avril, près Promenades, prises lav./séc., remises int./ext., $650. 210-3544

2 CHAMBRES, libre, 2 stat., boul. Labrosse, $690. 663-6413, 281-5108.

2 CHAMBRES, libre, $610, chauffé, stat., 669-3090.

2 CHAMBRES, libre, eau chaude, 2 appareils, buanderie, stat. **243-5182.**

2 CHAMBRES, libre, rénové, céramique, tranquille, pas d'animaux, $600. 859-0120.

2 CHAMBRES, libre, secteur Labrosse, bain tourbillon, très propre, $670, non chauffé, non éclairé. 266-7616 ou 663-5948.

2 CHAMBRES, libre, semi s/sol, **rénové,** prises lav./séc., sortie boul. Lorrain, $555. 213-3508, 790-8577.

2 CHAMBRES, Limbour, 2 stat., prises lav./séc., remise, non chauffé, non éclairé, $650. (613)863-8262.

Faut voir!

2 CHAMBRES, LUXUEUX, LIBRES, NEUFS, 5 APPAREILS, REMISE, STAT. NON CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ. 243-0418, SOIR: 561-4521

2 CHAMBRES, neuf, luxueux, plancher de bois, haut, céramiques, 2 stat., remise, $850. 297-1626.

2 CHAMBRES, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, près autobus, $660. Annick 243-7098, Francine 833-2646

2 CHAMBRES, près 550, non chauffé, non éclairé, $750, 663-5477.

2 CHAMBRES, près Gréber, chauffé, éclairé, $620. **243-6493**

2 CHAMBRES, près Promenades, appareils, eau chaude, stat., $615, 561-5578.

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, frais peint, 2 appareils, ascenseur, buanderie, pas d'animaux, à partir de $635. 561-3324

2 CHAMBRES, prises lav./séc., balcon, $575, libre. 669-9132.

2 CHAMBRES, r.-de-ch., duplex, cour privé, clôturé, 2 stat., rangement, non chauffé, non éclairé, $675. 791-7570

2 CHAMBRES, rue Claire, grand, prises lav./séc., 5 min., d'Ottawa, $595. 819-778-3591. www.calouer.com

2 CHAMBRES, semi s/sol, céramique et bois flottant. Cessation de bail, seulement $600/mois. Pas de chien, appareils non comrpis. 682-9702.

2 CHAMBRES, Templeton, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, $565, libre. 745-0937, 227-4972.

2 CHAMBRES, très luxueux, 1,200 pi car., foyer, clim., $750, avril, 669-1809

2 CHAMBRES, triplex, semi-s/sol, prises lav./séc. non chauffé, non éclairé, remise, stat., personne mature, pas d'animaux, impeccable, 1er mars/1er avril, $585. 643-2393.

★★★

2 et 3 CHAMBRES, libres, près Promenades. (613) 868-6222.

FAUT VOIR!

2 ET 3 chambres, qualité supérieure, bois flottant, céramique, libres, à partir de **$599.** 292-0506.

2 ET 3 CHAMBRES, semi-dét. à louer, à partir de $595/mois, 1 mois gratuit, 243-7999 poste 1.

2 et 3 CHAMBRES, très grand, $660, 1er mai, rue Charny. 210-7081.

2 GRANDES chambres, rénové, 2 appareils, chauffé, éclairé, buanderie, idéal adultes, stat., libre, proximité de marina et parc, $650. 295-6054.

3 CHAMBRES, 1er avril, $725, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., remise, stat., près Métro St-Pierre, 782-3833, 665-1675.

3 CHAMBRES, 1er avril, impeccable, prises lav./séc., stat., câble, secteur Côte d'Azur, $770. 243-5052.

3 CHAMBRES, 1er mars, 5 appareils, balcon, 2 stat., $700. Après 16h: 663-1334 ou 962-1334.

3 CHAMBRES, 1er mars, $650 non chauffé, non éclairé, cour arrière, près des Promenades. 986-8031

3 CHAMBRES, 1er mars, balcon, près hôpital, face à un parc, secteur recherché, $770 non chauffé, non éclairé. **243-3478, 243-7549**

3 CHAMBRES, 1er mars, poêle, réfrig., stat., accès cour, près de tout, buanderie, $725. 613-220-5994.

3 CHAMBRES, 2-121 Laflamme, prises lav./séc., pas d'animaux, 2 stat., $700. 360-3022

3 CHAMBRES, 2e étage, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc. remise, $700, 1er avril, 561-9582.

3 CHAMBRES, 4 des Flandres #5, 1er mars, $730. (613)220-5994.

3 CHAMBRES, $700, prises lav./séc., près hôpital, 1er avril. 561-0853

3 CHAMBRES, duplex neuf, cour, stat., planchers bois, Templeton, $850, janv., 790-1838.

3 CHAMBRES, fév./mars, Limbour, 6 du Glissoire, prises lav./séc., stat., $625. (613)762-2306.

3 CHAMBRES, mars, duplex neuf, secteur Labrosse, Gatineau, $795. 213-3666.

3 CHAMBRES, près de tout, 1er mai, $715. (819)425-6918.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

3 CHAMBRES, près Promenades, 2 appareils, eau chaude, stat., $670, 561-5578.

3 CHAMBRES, rénové, duplex, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., $795. 669-2310, 743-8770.

3 CHAMBRES, semi-dét., s/sol fini, très propre, $975 non-chauffé, non-éclairé, 1er mai. 775-8389.

CONDO CÔTE D'AZUR

3 chambres, à partir de $775 par mois.

775-3386

CONSTRUCTION neuve, 2 chambres, 819-771-0944.

COOP d'habitation

1 CHAMBRE disponible immédiatement ou intéressé à être sur liste d'attente, 643-1760.

À qui la chance!

GARÇONNIÈRE et 1 chambre, immeuble de choix, près de tout, 243-4410.

PETITS et grands, garçonnières, de $400 à $550, chauffé, meublé ou non, bord de l'eau, Jacques-Cartier. Roméo de 13h à 20h: **568-8255.**

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

100% CALME, 1 chambre, centre-ville, rénové, $595, 328-6699.

100% calme, 1 chambre, condo de luxe, **10e ÉTAGE, PISCINE,** tennis, balcon, $599. 744-7444, 298-6828.

100% CALME, 1er avril, 2 chambres, bois-céramique. Laverie. Appareils. Balcon. Autobus. $675. 243-9364.

1-2-3 CHAMBRES, 576 boul. Cités-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de $625, libre. Appelez au **778-3103.**

1-2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, boni de déménagement, conditions applicables, dès $635 tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres. **771-4299**

1-2 CHAMBRES, $485-$565, non chauffés, non éclairés, 292-3415.

1-2 CHAMBRES et garçonnière, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de $555. **777-7410**

1-2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, propre, repeint, tranquille, chauffé, à partir de $550. 770-8389, 738-1411.

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $580 et +. 328-4600, 328-4704.

175 MUTCHMORE, 1 mois gratuit, pour nouveaux locataires, idéal pour retraité(e), propres, tranquilles, chauffés, éclairés, câble.

778-3449, 778-4481, 568-4498

1 CHAMBRE, 1er févr.-mars-avril, 2 appareils, stat., $495. 665-3871.

1 CHAMBRE, 1er janv., près UQO, $530, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas stat. 836-3928, 770-7326

1 CHAMBRE, 1er mars, 2 appareils, près UQO, stat., 83 Delorimier. 777-7155, 770-1065

1 CHAMBRE, 1er mars, prises lav./séc., 2 stat., $480. 770-7206.

1 CHAMBRE, 257 Laramée, $450, non chauffé, non éclairé, stat., libre, 775-8083.

1 CHAMBRE, 2 appareils, s/sol, chauffé, éclairé, $550. 775-3518.

1 CHAMBRE, $400, Le Plateau, libre immédiatement. (819)777-3062.

1 CHAMBRE, $490, libre, poêle, réfrig., stat., buanderie. 770-6907.

1 CHAMBRE, $495/$445. Archambault et St-Raymond, stat. 962-2178.

1 CHAMBRE, 4 appareils, chauffé, éclairé, balcon, 1er avril, $550. 771-3957.

1 CHAMBRE, appareils, bois franc, non-chauffé, $475, 771-9214.

1 CHAMBRE, avril, rue Archambault, poêle, réfrig., stat., buanderie, $440. 737-3954

1 CHAMBRE, bois, grand, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, $500. 776-4209, 661-0679, 661-0678.

1 CHAMBRE, boul. Taché, près UQO, édifice tranquille, tout en béton, chauffé, eau chaude, 2 appareils, $575. 777-9261.

1 CHAMBRE, cessation de bail, $600, chauffé, éclairé, court de tennis, piscine, 1er mars, 319-2583, 467-3378.

1 CHAMBRE, chauffé, 2 appareils, rénové, près services, 771-7206

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, 2 appareils, prises lav./séc., s/sol, pas de stat., près Galeries de Hull, libre, $500. 771-4979.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, câble, stat. compris, $550. 595-6743

1 CHAMBRE, éclairé, tranquille, près UQO, stat., 2 appareils, non chauffé, non éclairé, libre, $477, 955-7400.

1 CHAMBRE et 2 chambres, $575 et +, St-Raymond + Hautes-Plaines, poêle, réfrig., bois franc. 770-3167.

1 CHAMBRE, grand, lave-vaisselle, Plateau, enquête de crédit, $760. 1-514-573-8890.

1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, semi s/sol, aucun tapis, mars, 743-4819.

NOUVEAU!

1 CHAMBRE, Lac-Des-Fées, $550
Maison, Lac-des-Fées, $950
Maison, Plateau, $1,300, 712-2002
2 chambres, Touraine, $825

1 CHAMBRE, libre, 124 Laval, bois franc, stat., $575. 328-6699.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE, libre 1er avril, poêle, réfrig., $425 non chauffé, non éclairé, rue Laurier, face au parc Jacques-Cartier, Parlement et Musée des Civilisations, 2e étage. 772-5263.

1 CHAMBRE, libre, $480, poêle/réfrig., chauffé, non éclairé, eau chaude, stat., 79 Prévost. 770-6907.

1 CHAMBRE, libre ou 1er mars, neuf, tranquille, 10 min., à pied du Marché By, $595 + Hydro. 775-9085.

1 CHAMBRE, libre, près de l'Asticou, $590 incluant 2 appareils, chauffé, éclairé, balcon, buanderie, sauna, piscine, stat. int. 613-229-8309.

1 CHAMBRE, libre, très bien situé, chauffé, $550. 775-9867.

1 CHAMBRE, Mont-Bleu, triplex, $600. Cell: (819)921-1848.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig. $420, 778-5259.

1 CHAMBRE, Plateau, prises lav./séc., mars, $595. 777-5375, 864-6759

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, belle terrasse, févr. gratuit, $647. (819)377-4297, 360-7162.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., rue Eddy, $550. 595-1011.

1 CHAMBRE, près de l'UQO, 4 appareils, rue Booth, $530. 210-3544.

1 CHAMBRE, près de tout, poêle, réfrig., buanderie, stat., $425 non chauffé, non éclairé. 661-4530.

1 CHAMBRE, près hôpital et Galeries, spacieux, $595, chauffé, Hydro, stat., autobus à la porte. (135 Gamelin) 770-1547.

1 CHAMBRE, près UQO/Taché, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, fév., références. 770-6217.

1 CHAMBRE, rénové, aucun tapis, propre, remise, stat., $480. 776-4077.

1 CHAMBRE, semi s/sol, chauffé, éclairé, très propre, 4 appareils, cour, $540, avril, 776-5402.

1 CHAMBRE, Val Tétreau, spacieux, bois franc, appareils, services, stat. incl., $580, 776-3301.

1 ET 2, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., à partir de $649. **778-3266**

1 ET 2 CHAMBRES, $525-$625. 778-2988, 799-4545.

2 BELLES CHAMBRES, propre, chauffé, éclairé. 671-8994.

2 CHAMBRES, 104 St-Etienne, haut de duplex, rénové à neuf, prises lav./séc., stat., $795. 746-5471.

2 CHAMBRES, 111 Louis-Hébert, $650, chauffé, éclairé, 2 appareils, près du casino. 613-791-0226.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., Plateau, 3e étage, foyer, lave-vaisselle, prises lav./séc., stat., libre, $895. 743-9494.

2 CHAMBRES, 13 St-Joseph, près UQO, mars, chauffé, éclairé, $665, références. Jacques, 775-3035.

2 CHAMBRES, 169 Kent, duplex, terrasse, chauffé, $650, 328-0022.

Faut voir!

2 CHAMBRES, **1ER 2 MOIS: $395,** chauffé, $695. (613)262-1980

2 CHAMBRES, 1er avril, chauffé, éclairé, balcon, stat., remise, $645, 770-0384, lund. au vend., 9h-17h30

2 CHAMBRES, 1er avril, luxueux, foyer gaz, bain podium, douche, cour, tranquille, $850, (613)794-2202

2 CHAMBRES, 1er avril ou mai, Val-Tétreau, foyer, 2 stat., pas d'animaux, $745. 778-3516

2 CHAMBRES, 1er avril, style condo, face au parc, possibilité 4 appareils neufs, $785. 778-2847.

2 CHAMBRES, 1er févr., centre-ville, bois franc, 100% rénové, prises lav./séc, non chauffé, non éclairé, $700. 819-777-7755. www.versailles.ca

2 CHAMBRES, 1er févr., garage, près de tous les services, non chauffé, non éclairé, planchers bois franc, céramique, $750. 775-5681, 682-7908

2 CHAMBRES, 1er févr., Mont-Bleu, rue Décosse, **sans tapis** (bois), très spacieux, **étage supérieur, ensoleillé** (face Sud), **parc en face,** végétation, appareils, $715 chauffé. 770-9861.

2 CHAMBRES, 1er mars, 1,300 pi car., moderne, dans 4 logis, 2 stat., Hautes-Plaines, $925. 613-791-5137

2 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, pas d'animaux, stat., $530, 147 rue Bourque. 772-2524.

2 CHAMBRES, 1er mars ou avril, ensoleillé, poêle/réfrig./balcon, buanderie/stat., $635, 778-3424.

2 CHAMBRES, **1 mois gratuit,** Plateau de la Capitale, spacieux, bois flottant et céramique, $750. 770-6226.

2 CHAMBRES, **1 mois gratuit,** bail 6 à 12 mois, $725 - $750. 770-6226.

2 CHAMBRES, 1 rue Labelle, 950 pi car., bois franc/céramique, $750, non chauffé, non éclairé, 2 appareils, 2 stat., prises lav./séc. (613)791-0226.

2 CHAMBRES, 23 Meunier, libre, grandes pièces. $585. 246-3617

2 CHAMBRES, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, libre. 777-1861.

2 CHAMBRES - 2 MOIS GRATUITS! complètement rénové, très grand, non chauffé, non éclairé, appareils non inclus, stat., coin tranquille, près Casino, $700. 747-7201, 770-2344.

2 CHAMBRES, 399 Alexandre-Taché, libre immédiatement, $800 chauffé, éclairé. 568-6341, 770-8774.

2 CHAMBRES, 46 Ste-Marie, libre, rénové, références. 776-5192

2 CHAMBRES, $595, SPACIEUX
30 Le Breton, Mont-Bleu, bois, céramique, balcon, eau chaude, stat., buanderie, autobus. Libre. **(819)771-6266.**

MOTS CROISÉS

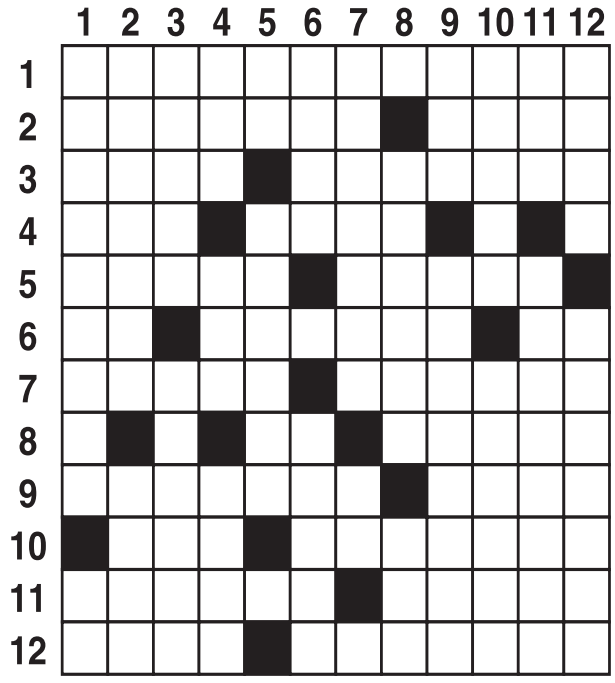
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Usurier.
2. Caractère d'une personne sans énergie - Divinité de l'Amour.
3. Se poiler - Membrane graisseuse qui entoure les viscères du porc.
4. Chez nous - Sérénité de l'esprit.
5. Louer quelqu'un - Filer.
6. Quelqu'un - Propre au roi des animaux - Unité d'énergie.
7. Désavantagés - Plante cultivée pour ses graines.
8. Supposition - Partie tournante d'une machine.
9. Vient après - Qui s'étend sur une grande distance.
10. Coule en Afrique - Accord.
11. Participe d'une manière active à la vie d'un syndicat - Guide des animaux.
12. Qualifie un alphabet - Franchies.

VERTICALEMENT

1. Propos sans valeur - Magnésium.
2. Se dit d'un nom qui désigne indifféremment le mâle et la femelle - Joindre.
3. Gaz très toxique - Île italienne.
4. Sainte - Corfou en est une - Bruit sec.
5. Interjection - Machine à imprimer.
6. Minéral brillant et clivable - Opinions.
7. Relatifs aux avions - Indique le moment.
8. Réparer un crime en subissant une peine imposée - Lettre grecque.
9. Sert à appeler - Qui manque de respect.
10. Nacré - Manque de force.
11. Charles de Beaumont - Dont on a augmenté la hauteur.
12. Élimée - Terrains plantés d'arbres fruitiers.



7 février 2006 — No 1123

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	O	U	R	G	E	O	I	S	■	S	C
2	I	N	V	E	R	S	E	■	U	T	A	H
3	S	U	A	V	E	■	I	N	E	R	T	E
4	C	■	L	O	C	A	L	E	■	O	U	F
5	O	R	■	L	E	U	■	F	O	U	R	■
6	R	E	C	U	■	S	C	A	N	N	E	R
7	N	U	R	S	E	S	■	S	C	O	R	E
8	U	S	E	■	P	I	S	T	E	R	■	F
9	E	S	S	A	I	■	H	E	■	M	I	L
10	■	I	S	O	E	T	E	■	F	A	D	E
11	I	T	O	U	■	R	O	B	I	N	E	T
12	F	E	N	T	E	■	L	A	N	D	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, $600, rénové, près du St-Hubert BBQ, 770-5081.

2 CHAMBRES, $725 tout inclus, stat., prises lav./séc., mars/avril. 771-5635.

2 CHAMBRES, aucun tapis, $625 non chauffé non éclairé. 771-0458.

2 CHAMBRES, boul. Taché, près UQO, édifice tranquille, tout en béton, chauffé, éclairé, eau chaude, 2 appareils, $695, rabais $200 sur 1er mois. 777-9261.

2 CHAMBRES, centre-ville, 2 étages, très éclairé, chauffé, non-fumeur, $680, févr./mars/avril. 776-5402.

2 CHAMBRES, chauffé, eau chaude, $630. 776-6379

L'ALTITUDE
Studio et 1 chambre

TOUT COMPRIS /
STATIONNEMENT EXT. ET INT.
Buanderie et piscine.
Poêle et Frigo.
Près de tous les services.
Appelez au
819-770-9730
434646

2 CHAMBRES, chauffé/éclairé, appareils, rénové, bois flottant, balcon, stat., $660, libre. 775-2385.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, câble, buanderie, 1er mars, $679. 595-0441.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, très grand, 2 appareils, buanderie. $740. 778-2307, 772-1453.

2 CHAMBRES, condo luxueux, cessation de bail, $765, 773-9221.

2 CHAMBRES, constr. 2005, $750, non-chauffé, non-éclairé, 1er févr., r.-de-ch., 1 stat. incl., 229-3299.

2 CHAMBRES, **CONSTR. NEUVE,** Hautes-Plaines, $650, foyer, stat., tranquille, 1er févr., (613)880-9393.

2 CHAMBRES, éclairé, $700, bien situé, rue Valin, 771-9628, 799-1133.

2 CHAMBRES, face au Parc Gatineau, soleil, $750. 819-360-5373.

2 CHAMBRES, févr., poêle, réfrig., stat., $510. 65 Lanctôt. 770-6907.

2 CHAMBRES, grandes pièces à aire ouverte, prises lav./séc., boul. Du Plateau, $780, 776-1410.

2 CHAMBRES, grand, Mont-Bleu, appareils, prises lav./séc., balcon, références, mars, 1 stat., 777-6252.

2 CHAMBRES, grand, poêle, réfrig., lav./séc. chauffé, $750. 328-6262.

2 CHAMBRES, impeccable, grand, plancher de bois, chauffé, très ensoleillé, stat., buanderie, balcon, pas d'animaux, non-fumeur, $695, 778-0627.

2 CHAMBRES, Le Plateau, $900, haut triplex neuf, prises lav./séc., foyer au gaz, stat., balcon. 770-6378.

2 CHAMBRES, Le Plateau, libre 1er mars, triplex, ± 1,150 pi car., foyer, lave-vaisselle, stores, pas d'animaux. 227-8603, 487-2747.

2 CHAMBRES, Le Plateau, style condo, céramique, flottant, bain en coin, prise lav./séc., clim., balcon, plancher béton, libre. 819-213-3416.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex 2005, foyer, $835 et +, 827-0485.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, à partir de $750, foyer, bois franc/céramique, stat., (819)213-5775.

2 CHAMBRES, libre, $750, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 770-6907.

2 CHAMBRES, libre, chauffé, rénové, $650. 483-0280.

2 CHAMBRES, libre, chauffé, éclairé, câble, clim., $750. 712-0376.

2 CHAMBRES, libre, clim., $850, 1er mois gratuit, (418)563-3531.

2 CHAMBRES, libre, Hautes-Plaines, 11 rue du Terroir, triplex, prises lav./séc., remise, spacieux, aucun tapis, $740. 595-8990

2 CHAMBRES, libre, Mont-Bleu, tapis neuf, $700, frais peint, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat. 772-0926

2 CHAMBRES, libre, neuf, Hautes-Plaines, 2 stat., $800. 779-6394.

2 CHAMBRES, libre, plancher bois/céramique, prises lav./séc., garage int., très propre, $730. (819)682-5840

2 CHAMBRES, libre, semi s/sol, $610, buanderie, stat., Cité des Jeunes, **595-9476.**

2 CHAMBRES, mars, non chauffé ni éclairé, poêle, réfrig., $565. 778-8967

2 CHAMBRES, mars, prises lav./séc., remise, moderne, $700. 778-0861.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, semi-s/sol, 1er mars, grand, aucun tapis, chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., prises lav./séc., tranquille, $630. 664-7016, soir 682-9840

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, stat. $600. 777-2977.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., pas d'animaux, $575, 10 Galipeau et 30 Normand. 778-0516.

2 CHAMBRES, près UQO, s/sol, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er mars., $525. (613)762-2306.

2 CHAMBRES, rénové, appareils ménagers, tranquille, près du boul. St-Joseph, stat., non chauffé, non éclairé, **$625. 213-3455.**

2 CHAMBRES, rue St-Etienne, $725 chauffé, éclairé, **743-6690.**

2 CHAMBRES, semi-s/sol, $600 chauffé, coin St-Joseph. 296-3636

2 CHAMBRES, St-Raymond, prises lav./séc., stat., non chauffé, non éclairé, $760, 1er avril, 775-3414

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, triplex, chauffé, bois franc, pas d'animaux, Archambault, avril, $600, 684-9236.

2 CHAMBRES, triplex neuf, 1,185 pi car., situé dans Le Plateau, 5 appareils, libre, $775 nég. 773-3394.

2 CHAMBRES, Val-Tétreau, chauffé, stat., pas d'animaux, non-fumeur(se), prises lav./séc., libre, $695, **778-3020.**

3-2 BELLES chambres, appareils, des Noisetiers, avril, 684-5615.

3 CHAMBRES, 1er avril, à partir de $900, luxueux, constr. neuve, foyer, stat., secteur Hautes-Plaines, tranquille. (613)880-9393.

3 CHAMBRES, 1er avril, Le Plateau, 4 appareils neufs ou non, stat., remise, 1,200 pi car. $875. 778-2847.

3 CHAMBRES, **1er et dernier mois gratuits,** grands, appareils ou non, libre/mars/avril, propres, $795, 770-6226.

3 CHAMBRES, 2 stat., foyer, $809, bd Du Plateau. 210-3300 ou 778-7682

3 CHAMBRES, 4 appareils, rénové, tapis neuf, balcon,. 2 stat., remise, libre, 43 boul. Fournier, $700 chauffé, 775-8964.

3 CHAMBRES, $750, non-chauffé, non éclairé, stat., balcon, près du Parc de la Gatineau. 771-7692.

3 CHAMBRES, $805, chauffé, mars/avril, prises lav/séc., 771-5635.

3 CHAMBRES, chauffé, $850, 1er fév., 923-3410, 595-6784.

3 CHAMBRES, chauffé, triplex, près hôpital et centre d'achats, idéal pour retraités, libre, 771-7528.

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, foyer au gaz, bain romain, nouveau planchers bois franc, vue centre-ville d'Ottawa, libre, $850, appareils. 613-240-8609.

3 CHAMBRES, Le Plateau, non chauffé, non éclairé, balcon, stat., remise. 213-1321.

3 CHAMBRES, libre, 26 D'Ecosse #4, Mont-Bleu, fraîchement rénové, $695 non chauffé, non éclairé. 669-9512.

3 CHAMBRES, libre, grand, Mont-Bleu, $750, prises lav./séc. 772-8444.

3 CHAMBRES, Manoir des Trembles, triplex rénové, prises lav./séc./lave-vaisselle, 2 stat., $715. **776-6648.**

3 CHAMBRES, Plateau, $800, clim., prises lav./séc., remise. 923-2943.

3 CHAMBRES, secteur du Plateau. 213-2505 ou 446-7108.

À PARTIR DE $549
1-1/2, 3-1/2, 4-1/2
Chauffé, éclairé, poêle, réfrig.
Près de tous les services
819-776-1112

À qui la chance!

GARÇONNIÈRE et 1 chambre, immeuble de choix, céramique et bois franc, près de tout, appelez du lun. au ven. entre 9h et 17h30, 770-0384.

LOFTS HÉRITAGE
face au parc Jacques-Cartier, mars, 1 chambre + den, $975 et 3 chambres, $1,250. Luxueux, stat. int., terrasse, ascenseur, clim. 770-4444.

♥ ♥ ♥

Un mot d'amour...

À la St-Valentin, exprimez votre amour et courez la chance de gagner l'un des trois chèques-cadeaux de $150 du restaurant Le St-Estèphe

Informez-vous au 562-0222 avant le samedi 11 février 13h

♥ ♥ ♥

403 LOGEMENTS À LOUER BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, $470 non chauffé, non éclairé, centre de Buckingham, 4 appareils, câble, stat., libre. 281-2015

1 CHAMBRE, $500, chauffé, éclairé, câble, meublé, semi-s/sol, stat., références. 281-8221.

2 CHAMBRES, $560, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., lav./séc., stat., rénové, libre, (819)827-2849.

2 CHAMBRES, libre, entièrement rénové, prises lav./séc., combustion lente, remise, 2 stat., idéal pour personne seule ou couple, non-fumeur, pas d'animaux, $575. 281-4951.

2 CHAMBRES, s/sol, chauffé, éclairé, $650, 962-2051

2 CHAMBRES, style maison en rangée, rue Bouladier, $650. 775-3386.

DUPLEX, 2e étage, 2 chambres, $550 + hydro, prises lav./séc., références, 819-281-3556.

GARÇONNIÈRE, meublée, 270 av. Buckingham, $370. 986-2600

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

1-2 CHAMBRES, condo luxueux, plancher bois, céramique, garage, à partir de $595, **819-213-9998, 819-213-0722.**

1 CHAMBRE, 1er mars, eau chaude, très propre, $425, 281-0340.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., prises lav./séc., sans tapis, $475, non chauffé, non éclairé, mars. 568-3071

1 CHAMBRE, prises lav./séc., $450, non-chauffé, non-éclairé. 986-9542.

2 CHAMBRES, $500, non chauffé, non éclairé, libre, 281-4122.

3 CHAMBRES, $585 pas chauffé, pas éclairé, 1er mars. 790-9977

3 CHAMBRES, grand, cul-de-sac, remise, près d'épicerie, école primaire, autoroute 50, $750. 281-0645.

MASSON, triplex 2003, grand, 3 chambres, $725 non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre. 298-0483.

405 LOGEMENTS À LOUER CANTLEY

1 CHAMBRE, meublé, moderne, chauffé, éclairé, câble, bon pour gens de l'ext., $525. 827-5149.

RUE Longueuil, grands 2 chambres, 2 appareils, prises lav./séc., garage, $750 à $950. 360-3276.

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

1 CHAMBRE, Vanier, non-fumeur, pas d'animaux, idéal personne tranquille, $650. 613-749-2495.

2 CHAMBRES, près de la prom., Vanier et ch. Montréal, r.-de-ch., dans duplex, 4 appareils, refait à neuf, pas de stat., pas d'animaux, moins de 2 km du campus d'Ottawa, $700 + services. 769-9616.

2 CHAMBRES, Vanier, 2e étage, planchers bois franc, poêle, réfrig., lave-vaisselle, 1 stat., $800 chauffé, non éclairé. Non-fumeur. 744-3094.

3 CHAMBRES, Vanier, haut de duplex, chauffé, 1 stat., 4 appareils, $900, 613-744-8890.

BRONSON/Laurier, spacieux, 1 chambre, chauffé, éclairé, équipé. Balcon, cour, sauna, à partir $769. (613)238-8830, 978-0420.

GARÇONNIÈRES, basse-ville d'Ottawa, propres, plancher bois franc et balcon, $550 à $600. Pas de stat. 1er/dernier mois et références requis. Jour: 837-8688.

OTTAWA, coin Cooper et Percy. Garçonnière unique, plancher bois, foyer, accès au s/sol et partage cour arrière, $695 tout inclus. 1er/dernier mois et références requis. Jour: 837-8688.

PLANTAGENET, Ontario, 40 min. du centre-ville d'Ottawa, 1,000 pi², 2e étage, unité de coin, 2 chambres, espace de rangement, balcon arrière pour barbecue. $550. 613-632-8135.

VANIER, 1 chambre, spacieux, chauffé, éclairé, appareils, stat., non-fumeur, frais peint, $685. 749-7781.

VANIER, 1 grande chambre, poêle, réfrig., stat., libre, $660 chauffé, 243-1613.

VANIER, 2 chambres, complètement repeint, plancher bois, cuisine moderne et stat., $825/mois tout inclus. 1er/dernier mois et références requis. Jour: 837-8688.

VARS, 3 chambres, semi-s/sol, près 417, chauffé, éclairé, $890, libre. (613)443-2866.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

1 CHAMBRE, à voir, très grand, chauffé, éclairé, lav./séc., en campagne, 25 min. de Hull, $525, 671-0700.

2 CHAMBRES, sur Rivière, appareils, chauffé, $700. 314-6241, 868-7214.

3-1/2, THURSO, 2 balcons et portepatio, libre, $425. (819)923-5845.

GRACEFIELD, libre, 2 chambres, central, rénové, grand terrain, $425, non chauffé, non éclairé. 669-2468.

MASHAM, 1 chambre, s/sol, chauffé, éclairé, $460, libre. 456-2785.

MASHAM, grand logement d'une chambre, style maison, poêle à bois, neuf, libre, 456-3898.

408 GARÇONNIÈRES

4 APPAREILS, non fumeur(se), pas d'animaux, chauffée, éclairée, près UQO, 1er mars, $460. 682-8924.

700 ST-JOSEPH, libre, chauffée, éclairée, $561, (613) 223-7056.

AYLMER, libre, vue sur rivière, balcon, spacieuse, chauffée, éclairée, 30 ans, avec bail, tranquille, $440. 682-1428.

CHAUFFÉE, éclairée, meublée, $450, libre, Cantley. 827-9976.

GARÇONNIÈRE chauffée, éclairée, meublée, secteur Touraine, Gatineau, libre maintenant. 568-3947

GATINEAU, meublée, $420, libre, 986-5352.

GATINEAU, poêle et réfrig., chauffée, éclairée, libre, $425. 643-9258.

GATINEAU, rénové, entrée privé, stat., câble, clim., chauffé, éclairé, $550, 243-5954.

GATINEAU, rue Notre-Dame, tout inclus. Après 18h: 663-6137.

GRANDE, chauffée, éclairée, meublée, stat., non-fumeur, 663-1684.

HULL, 1er févr., près du centre-ville, loft, non-chauffé, non-éclairé, $500. 777-7755. www.versailles.ca

HULL $450, grand studio, grandes fenêtres, appareils, buanderie. **771-0458**

HULL, 4 Graham, 2 appareils, bois flottant, près UQO, $495. 328-6699.

HULL, chauffée, éclairée, propre, 4 appareils, $400, libre, 771-4183.

408 GARÇONNIÈRES

HULL, libre, $500, chauffée, éclairée, stat., meublés, buanderie. **770-6907.**

HULL, meublée, chauffée, éclairée, câble, stat., libre, 777-1861 $475. 777-1861.

MANOIR des Rapides, chambre $300, garçonnière $400. 328-0022.

409 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, 1er fév., $450 meublé, chauffé, éclairé, centre-ville Gatineau. 772-5263.

1 CHAMBRE, au mois, Mont-Bleu, comme à l'hôtel, tout inclus. Sans fumée, $700. 296-7770, 778-2121.

2 CHAMBRES, au mois, meublée, sans fumée, $750. 770-6559

GATINEAU, 3 1/2, meublé, luxueux, chauffé, éclairé, $675. 643-5672.

HULL, 1 chambre, centre-ville, secteur patrimonial, tout équipé, 775-3283.

HULL, 2 chambres, 4 appareils, chauffé, éclairé, non-fumeur, 5 févr., pas d'animaux, $780, 613-229-8253.

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE
Gatineau, luxueux 2 chambres, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234.
www.condogatineau.com

PIED-À-TERRE UNIQUE
PRÈS du centre-ville de Hull, tout incl., 1 mois +. **819-771-0944.**

SUITES MONT-BLEU
Pour professionnel(le)s, 1 et 2 chambres, meublées, **équipées comme à la maison,** du magnétoscope à cuisine complète, autobus, stat., 20 min. parlement. **Courts termes. 819-669-2234.**
rdespatie@videotron.ca
www.suitesmontbleu.ca

411 LOGEMENTS À SOUS-LOUER

1ER MOIS GRATUIT
Garçonnière, 700 St-Joseph, chauffée, éclairée, tout incl., libre, $550, bail de 10 mois. 290-7322.

432 MAISONS À LOUER

0$ 0$ 0$ 0$ BYE! BYE! BAIL
Vous payez $600 ou + de loyer? Vous rêvez d'une maison? Alors devenez propriétaire sans aucun comptant. Appelez maintenant, 819-568-8104

0$ 0$ 0$ À BAS PRIX
Incroyable $499/mois. Pourquoi attendre avant de devenir propriétaire. Voici l'hypothèque sans mise de fond toute incluse, des SOLUTIONS ALTERNATIVES GIA, faite vite! L'offre se termine le 28 février. 328-5944.

0$0$0$ ARGENT, 2 chambres, 2 s/bains et planchers à neuf, payez $725, Hull. Devenez propriétaire, le tout super rénové, libre. 772-2994.

1ER Avril, Masson-Angers, $895 non-chauffé, non-éclairé. 281-5055.

AYLMER, duplex, 4 chambres, avril, $975 + services. 276-3619, 828-8652

AYLMER, libre, 3 chambres, clim. central, sans appareils, non chauffée, non éclairée, $950/mois. 282-0068.

AYLMER, libre, 4 chambres, non chauffée, éclairée, $1,000. 296-5505.

AYLMER, patrimoine, prestigieuse, immense domaine, $1,500. **778-1666.**

BUCKINGHAM, 2 chambres, mars, chauffé, éclairé, meublé. 281-8478

BUCKINGHAM, semi-dét., 2 chambres, nouvellement rénové, grands salon et cuisine, prises lav./séc., grande cour, $550 + Hydro, 1er mars. 613-293-6965, soir: 613-443-5360.

BUNGALOW 3 chambres, rue tranquille, Val-Tétreau, sous-location: 6 à 8 mois, $1,000, 1er mars. 684-6649.

GATINEAU, 1392 St-Louis, spacieux semi-dét., 3 chambres, 2 étage, 1,200 pi car., 1.5 s/bains, $875. 778-9650.

GATINEAU, 201 chemin des Érables, site champêtre, libre, 1,800 pi car., 2 1/2 chambres, 2 s/bains, tout compris: grand foyer, chauffé, éclairé, clim., garage intérieur, lave-vaisselle, déneigement, coupe de gazon, remise extérieure, terrain de tennis, pas de chien, terrain de 9 acres, s/sol occupé, $1,100. 923-8868 ou 450-445-8868

GATINEAU, 3 + 2 chambres, 2 s/bains, grand terrain, $1,600 + Hydro. 613-228-9807.

GATINEAU, 3 chambres, très spacieux, luxueux, 2 s/bains, $1,280 chauffé, éclairé, câble incl., disponible 1er juin. 663-2576.

GATINEAU, Côte d'Azur, de Beauvallon, 4 chambres, 2 1/2 s/bains, foyer, garage double, bois franc, $1,500 non-chauffé, non-éclairé. 360-3276.

GATINEAU, rue Colette, unifamiliale, 2 étages, 3 chambres, 2 s/bains, 4 appareils, 1er avril, $1,150, 561-4319.

432 MAISONS À LOUER

GATINEAU, semi-dét., 1,200 pi car., 2 + 1 chambres, 1 1/2 s/bains, chauffage au gaz, foyer, remise, central, tranquille, $975. 613-797-7920.

GATINEAU, unifam. neuve, 3 chambres, 2 s/bains, 1,375 pi car, bois franc, céramique, $1,100, **643-2998.**

GRAND semi-dét., 3 chambres, Manoir des Trembles, bois franc et céramique, lave-vaisselle/stores et clim., s/sol fini, cour clôturée, 1er avril, pas d'animaux. Non chauffée, non éclairée, $1,100. 771-0351, 923-0351

HULL, Manoir des Trembles, 3 chambres, 2 s/bains, foyer au gaz, s/sol fini, garage, $1,200, 1er janv. 246-8736, 743-2439 après 18h.

HULL, Plateau, rue de la Planète, semi, 3 + 1 chambres, 2 1/2 s/bains, 5 appareils, s/sol aménagé, non-fumeur, $1,400. 360-3276

HULL, Ravin Bleu, 3 chambres, garage chauffé pour 2 voitures, câble et télé inclus, appareils neufs, près auto bus, $1,050, non chauffée, non éclairée, pas d'animaux, 880-2432.

HULL, Ravin Bleu, maison en rangée de 3 chambres, avec garage double, tout refait à neuf, bois franc et céramique, cuisine et s/bains neuves, libre, $1,150/mois. Fernande Sirois, Royal LePage, 775-7676.

LOUER AVEC OPTION D'ACHAT
Plusieurs maisons dans l'Outaouais, possession rapide, références requises, faites vite, 819-243-0614.

VENTE d'héritage, triplex, Hull, $775; 6 chambres, Mont-Luc, $1,500; 4 chambres, Ottawa, $1,500. 261-0124

433 MAISONS À PARTAGER

GATINEAU, rue Ryan, $325, tout inclus, idéal femme seule. 715-3230.

HULL, près CÉGEP, grande chambre meublée, idéal homme, non-fumeur, câble, stat., $350, 777-6150.

JE SUIS professionnelle, cherche homme-femme mature avec travail pour partager maison, très tranquille, beau secteur, stat. 669-6790.

NON fumeurs, St-Émilion, Gatineau, stat. $400. Idéal femme. 770-8941

440 CHAMBRES À LOUER

100% A1, meublées, calmes, central, propre, $300 tout incl., également 3 1/2 à louer. 561-7142.

10 MIN. de Hull, **site enchanteur,** tout incl., grand, stat., $375, 266-0255.

145 MONT-BLEU, tout inclus, stat., $320. 613-282-5819

1 CHAMBRE à louer, meublée, tout incl., stat., $85/sem. 772-1366.

1 CHAMBRE, cuisine, propre, tranquille, $320, Gatineau, **568-0360.**

1 CHAMBRE, Gatineau, tout inclus, $285. immédiatement. 246-1706.

1 CHAMBRE meublée, câble, tél., stat., 1er mois: $250. 923-0670.

1ER CHOIX, $350, idéal travailleur(se), secteur Du Barry. 665-8649.

1ER CHOIX, $350 tout compris, Gatineau. (819)663-7498.

1ER CHOIX, impeccable, tout inclus, Promenades, **$75+/sem. 613-797-6484.**

1er MARS ou avant, près Galeries de Hull, câble, réfrig., bois flottant, références, $80/sem. 360-5030

1 PAS du Musée des civilisations, propre et tranquille, Hull. (613)255-2633.

$250, accès à tout, maison luxueuse, idéal étudiante ou femme. 827-4480.

30 ANS +, **$400,** grande, entrée privée, téléphone, câble, stat. **319-3536.**

$315, MEUBLÉE, entrée, cuisine, salon privés, sans fumée. 663-0333.

$335, GATINEAU, près Promenades, cuisine, s/lavage. 773-0743.

74 KENT, Hull, rénovée à neuf, tout inclus, câble, libre, $375. 328-6699.

ACCÈS À TOUTE LA MAISON, HULL. Jour: 712-0127.

À Chelsea, gîte sans fumée, 2 étoiles, $125-$195/sem. 827-3852

ANGERS, chambre dans maison neuve, tout inclus et beaucoup d'extra, $425. Bruno au 743-6740.

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 664-3667.

APPARTEMENT à partager, lav./séc., rénové, $375, 261-0124.

À VOIR! Gatineau, belle grande chambre, câble, internet, tél. incl., près autobus, idéal étudiant(e). 868-6222.

AYLMER, chambre à louer dans maison neuve, $450 tout incl. 682-2002.

AYLMER, luxueusement meublée, semi s/sol, stat., non-fumeur(euse), $400/mois. 682-1583 ou 220-8705.

AYLMER, **RÉSIDENCE VILLA,** chambres meublées, idéal pour étudiant(e), professionnel(le), $350 et + tout incl., câble, internet. 684-5316

BUCKINGHAM, belle chambre meublée, $100/sem., 210-0927.

CANTLEY, chambre meublée, cuisine, lav./séc., 15 min. centre-ville Hull-Gatineau. (819) 827-5715.

CHAMBRES D'HOTEL
équipées, tout compris, centre Hull, près des autobus, boutiques et restaurants, $510/mois. 771-0000.

DANS condo, grande, près centre d'achats, Gatineau, $300. 663-6858

GATINEAU, chambre tout inclus, ménage fait, stat., 643-6572.

GATINEAU, entrée privée, accès à la cuisine, face rivière. 561-4624.

GATINEAU, immédiatement, près CEGEP, $400. 643-3642, 210-5760.

GATINEAU, poêle, réfrig., foyer, chauffée, $550, pour 1 personne, libre. Entre 14h et 16h: 561-0414.

440 CHAMBRES À LOUER

GATINEAU, très propre, tout incl., stat., près autobus, $300. 664-5851.

HULL, 201 Richer, grande, meublée, télé, réfrig., micro-onde, accès cuisine et buanderie, $350, 595-5994.

HULL, **$310,** commodités, sans fumée, idéal études, très tranquille, câble, près de tout, 778-2626.

HULL, $350, maison privée, idéal non-fumeuse. 772-0079, 210-2110.

HULL, à partir de $315 tout inclus, près autobus, bail au mois. 772-9094.

HULL, chambre semi-meublée, câble, lav./séc., $400. Bien éclairée. France ou Éric 770-7067.

HULL et Buckingham, accès à tout, personne sérieuse, $350, 661-2898.

HULL, libre, $325, tout inclus, près autobus, non-fumeur, étudiant bienvenue, près musée. 360-1804.

HULL, Plateau, à la sem., au mois, avec/sans reçu. 771-1526 après 17h.

HULL, près Galeries, chauffée, éclairée, meublée, idéal homme tranquille, $250, 777-6150.

MASSON, accès à tout, chauffé/éclairé, idéal femme seule, non-fumeur, 986-5576.

MOTEL, 1 chambre, $350/mois ou à la semaine. 568-8528, 328-8400.

NEUVE, belle et propre, privée, presqu'un appartement, $380. 796-3633.

PRÈS Galeries de Hull, grande chambre, 1er étage, bois franc, 2 fenêtres, meublée, références, 360-5030.

450 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

CHAMBRES disponibles, tous les soins et services, autonomes ou semi-autonomes, ambiance familiale. 773-1214.

GATINEAU, milieu familial, couples, personnes seules, autonomes ou semi-autonomes, 246-9398.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

1-2 CHAMBRES, Plateau, flambant neufs, près des services et autobus, à partir de $800, stat., libre. 986-6276.

1 CHAMBRE, 1er mars/avril, derrière hôpital Gatineau, $600, 661-2240.

2-3 CHAMBRES, centre-ville Hull, ch. Montagne, LaVérendrye Est, Côte d'Azur, à partir de $750. **775-3386.**

AYLMER, 45 Symmes, près marina, condo neuf, 2 chambres, clim., bois franc, céramique, poêle, réfrig., balcon. $900. 613-299-2828.

GATINEAU, 1-921 boul. St-René Ouest, 1er avril, 2 chambres, bien insonorisé, cloison en béton, foyer, 2 stat., $800. 665-5933.

GATINEAU, 2 chambres, 1er mars, condo neuf, plancher flottant, céramique, garage, $995. 243-8083.

GATINEAU, 2 chambres, 2 s/bains, plancher flottant, stat. int., $775 non-chauffé, non-éclairé. 778-9650.

GATINEAU, 72 Oster, Côte d'Azur, 2 chambres, foyer au bois, bois flottant/céramique, balcons, $800, libre. 243-1059.

GATINEAU, centre-ville, 1 chambre, prises lav/séc., stat., remise ext., 1er mars/avril, $575, au 561-1971.

HULL, des Grives, neuf, 3 chambres, $850. geocities.com/condobirx/condobirx.html ou 595-1061.

HULL, édifice Blackburn, 14e étage, 1 chambre, entièrement rénové, chauffé, éclairé, câble, stat. et piscine int., $1,200, 1er avril. 246-4113.

HULL, Hautes-Plaines, 9 de la Fondrière, #3, 3 chambres, 3 appareils, libre, 1 stat., $850. 360-3276.

HULL, Le Plateau, 2 chambres, 1,300 pi car, neuf, éclairé, planchers flottants, céramique, balcon, à partir de $815, 884-3742.

HULL, Mont-Bleu, paisible, 3 chambres, 5 appareils, foyer, 2 stat., $795, 778-9650.

HULL, spacieux 3 chambres, foyer, solarium, appareils, stat., parc et piscine, $1,200, libre. 778-9650.

HULL, Tour Notre-Dame, face au parlement, grand, 1 chambre, complètement rénové, appareils et stat. incl., très ensoleillé, $950, 613-277-3932.

MONT-TREMBLANT, 2 chambres, 1 semaine, relâche pédagogique, $700. **685-1030**

NOUVELLE CONST., 1,400 PI CAR,.
2 chambres, 2 s./bains, près de l'hôpital, accès: piscine, tennis et gymnase, près de centre de ski, 962-0000.

PLACE Champlain, luxueux, 2 chambres, bois franc, céramique, récente constr., vue sur rivière Outaouais, 2 min. du Pont Champlain, 1er avril, $1,250. 778-1208, 568-3368.

WAKEFIELD, 2 chambres, 1 s/bain, 1,400 pi car., appareils, $1,000. 827-0524.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

3 CHAMBRES, près Pont Champlain, unité coin 2e, foyer, 3 appareils, rénové, tennis/piscine, aucun tapis, frais de notaire incl. **Mai. 775-3944**

À qui la chance! Super condo 2 chambres, rue des Jonquilles, sur 2 niveaux, rénové avec plancher flottant et céramique, 1 1/2 s/bains, foyer, 2 balcons, 5 appareils, accès piscine, libre, financement 100%.
CONDO 3 chambres, r.-de-ch., avec terrasse, rénové, 3 appareils, prises lav./séc., rue de Lilas.
Pour inf.: Marc Brunet, 819-775-3386

CENTRE-VILLE Gatineau, nouveau condo, projet Oasis, plancher béton, insonorisation supérieure, 1,334 pi car, **C.D.M. Construction, 561-1971.**

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

CENTRE-ville Hull, 1 chambre, 3 min. marche Portage, appareils incl., 1 stat. ext. Prix: $93,000. 775-3386.

GATINEAU, 148 De Morency, 1er étage, 2 chambres, frais condo: $79.50. $118,000. 613-222-2999.

GATINEAU, 1 chambre, très bien situé. Tout inclus. Prix abordable. Faut voir!!! François 568-3798, cell: (514)941-5331.

GATINEAU, 2 grandes chambres, 1,200 pi car., foyer, 2 stat., Montée Paiement, $104,900. 243-7124.

GATINEAU, 5 min. des Promenades, rénové, 2 chambres, foyer, garage int., 2 s/bains, 1,080 pi car., libre, $114,900 nég. 246-7404 (mess.).

GATINEAU, rue Bellehumeur, frais peint, 2 chambres, unité de coin, 2 s/bains, foyer, près Promenades, 2 stat., $114,000. 665-1001. Libre.

HULL, 2 chambres, flottant, céramique, 3 appareils, $115,800, 776-2968

HULL, Neuchatel, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, céramique partout, 1,500 pi car., 22e étage, coin, superbe vue rivière, garage intérieur, piscine et beaucoup plus, $229,000, 595-3629.

HULL, Place Champlain, luxueux, 2 chambres, bois franc, 210-7770

HULL, Terrasse Chavoin, près Cegep, beau condo de 2 chambres, très propre et bien entretenu, libre en mai, $87,900. Lorraine au 955-2757.

478 MAISONS À VENDRE OU À LOUER

GATINEAU, 36 Desforges, unifam. 2 étages, 3 chambres, bois franc, céramique, terrain 50'X180', dans un rond-point, sans voisin arrière, $215,000. 983-1462, 266-2053.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

0$ 0$ 0$ ABORDABLE
Vous payez $600 ou + de loyer? Vous rêvez d'une maison? Alors devenez propriétaire sans aucun comptant. Appelez maintenant, 819-568-8104

0$0$0$ ARGENT, 2 chambres, 2 s/bains et planchers à neuf, payez $725, Hull. Devenez propriétaire, le tout super rénové, libre. 772-2994.

0$ DÉPÔT, 0$ mise de fond, $599, plusieurs maisons à vendre, **864-7130.**

1,954 Pl car. neuve, Gatineau campagne, 4 chambres de luxe, boisé, $289,900. 775-6101, 663-5104.

$249,900, CANTLEY, PRIX RÉDUIT
Construction 2003, 1,980 pi car., 4 chambres, 3 s/bains, plafond cathédrale au salon, mezzanine et beaucoup plus. Très privé. Idéal pour garderie ou logis parental. Terrain 1.3 acre. Marcel Bonenfant, Royal LePage La Renaissance, 665-2345.

★★★

$99,900, incroyable! 7 Damphousse, Gatineau, bungalow 3 chambres, vacant, terrain 6328 pieds², remise 10X12 avec porte de garage.

Century 21 Multiservices courtier
Guy Bélanger
778-4500

À GATINEAU, secteur Riviera, jolie maison en rangée, 3 chambres, aucun tapis, terrain privé, $107,700. Chantal Couturier Remax Vison 1990 inc. 778-4150.

AUBAINE
Hull, jolie 2 étages, grandes pièces ensoleillées, bois franc, entourée d'une véranda, garage, cour clôturée, à 2 pas du parc Jacques Cartier, $149,500, 663-6661, 827-3140.

AUCUN COMPTANT
Liste de maisons disponible à jour quotidiennement pour acheteur avec ou sans mise de fonds, incluant reprise de finance et maison à rénover.
Olivex courtier immobilier agréé
819-776-6000

AYLMER, maison de classe, 1,500 pi², 3 chambres, bois franc, céramique, marbre à l'entrée, superbe finition, garage double + garage arrière. Aubaine $259,900, 819-664-1831.

BRYSON, duplex, 2,150 pi car., 2+2 chambres, s/sol fini 100%, $97,500, Marty, Remax Vision: 743-5798

BUCKINGHAM, cachet unique, pièce sur pièce, tout rénovée. 986-9372.

BUCKINGHAM, joli bungalow de 1,150 pi car., 3+1 chambres, 2 s/bains, s/sol aménagé, garage, piscine, remise, très grande cour, +++. À voir, $184,900. 281-9449.

BUNGALOW duplex, vente privée, 4 et 3 chambres, près Promenades Gatineau, planchers en chêne et céramique, $169,900. 773-0743.

BUNGALOWS à vendre, 67 rue St-Onge, Hull, 422 rue de Cannes, Côte d'Azure, pour visionner: raymondcharbonneau.ca

●CAMPAGNE en ville, bon bungalow 2004, abri, grande s/familiale au s/sol, terrain 15,000 pi car., Masson-Angers, $149,500 nég.
●32 Louis Collin, Gatineau, près hôpital, unifamiliale, 3 chambres, foyer, piscine, impeccable, $174,900 nég.
●Campagne, 3 min. de la 50, sortie des Laurentides, super bungalow avec logis, 3 garages dont 1 séparé, 28 pi X 38 pi, tout fini, terrain magnifique, $257,000 nég.
Maurice Bouvier, Avantage Immobilier courtier, **568-5141**.

CANTLEY, 1493 et 1497 Montée Paiement, maison neuve, jamais habitée, 2 chambres, plancher chauffant, toit cathédrale, foyer gaz, terrain 1 acre, $155,000. 1-866-824-6778

cyberpresse.ca

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

CANTLEY, maison neuve, 1,700 pi car., garage double, chambre des maîtres 14'X24', foyer Napoléon, bois franc, céramique, terrain boisé 1 acre, $259,900. Autres modèles disponibles. 827-4440 www.lesmaisonsjuteau.com

FIN de projet, vente d'inventaire, 3 bungalow de 2 chambres, centre-ville de Gatineau, possession rapide. **C.D.M. Construction, 561-1971.**

GATINEAU, 4 chambres, s/sol fini, bois franc, céramique, foyer dans chambre des maîtres, piscine, gazebo, près école, $164,900. Faut voir! Vente privée. 790-0410.

GATINEAU, bungalow, 1 an, 60 D'Outremont, briques 3 côtés, 3 chambres, bois franc, céramique et beaucoup d'extra. Vente cause maladie, $269,000. 790-5830, 593-8692.

GATINEAU
Bungalow, 2 chambres, bois franc, 2 s/bain, piscine hors-terre, plafond cathédral, $119,900. Sylvain Gagnon, Re/Max Direct, courtier immobilier agréé, 819-684-0000.

GATINEAU, joli semi, 3 chambres, immaculé, $124,900. Libre. 663-7676

GATINEAU, maison (2000), 1,422 pi car., $214,900. 663-9784, 743-9803

GATINEAU, semi-dét./garage, agent s'abstenir, $162,900. 246-8546.

GATINEAU, unifam. neuve, 3 chambres, 2 s/bains, 1,375 pi car, bois franc, céramique, $185,000, **643-2998.**

HULL, central et calme, 3 chambres + logement, rénovée, bois franc, 2 salles/bains, garage, abris d'auto, cours privée, $203,000. 744-3970. www.pascalmichaud.5u.com

LIMBOUR (L'Escarpement), semi-dét. neuf, 2 étages, 1,500 pi car., aucun voisin arrière, possession immédiate, $184,900. 663-8100.

MAGNIFIQUE maison en rangée, clim. central, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, secteur Aylmer, beaucoup d'extras. Faut voir. $156,000. 568-8055, 290-5878.

MASSON-ANGERS, semi-dét. de qualité supérieure, cuisine et s/bain à vous faire rêver, et +, (819)281-2630

CHANCE UNIQUE!

PAPINEAUVILLE, maison, 3 chambres, garage double + entrepôt 28'X40', libre, $129,000. 778-4267.

QUYON, jolie maison, 3 chambres, piscine, concept ouvert, $113,995. Marty, Remax Vision: 743-5798.

TOURAINE, 1,200 pi car., 5 chambres, foyer, $184,900, 568-5445.

UNIFAMILIALE, 1,200 pi car., 2 étages, 3 + 1 chambres, 2 s/bains, bois franc et céramique sont à l'honneur, gaz naturel, grande cour arrière, garage, piscine hors-terre, grand patio, gazibo, près 3 écoles primaires, prise de possession septembre, parfait rentrée scolaire, $159,999, 669-3065

WAKEFIELD, 4 chambres, 2 s/bains, construction écologique, 2 acres, 459-3869.

483 MAISONS À VENDRE BORD DE L'EAU

LAC SIMON, 3 et 4 chambres, 4 saisons, ou à louer. 819-776-2929

VAL-DES-MONTS, faut voir l'intérieur de ce petit paradis, bungalow/chalet, 2 chambres, 2 s/bains, plancher bois et céramique, plafonds cathédrales, solarium, directement sur la rivière menant sur lac McGrégor en bateau, $192,900. Paulette, services immobiliers C.R., au 773-2524.

495 MAISONS DEMANDÉES

CHERCHE ferme/maison + 10 acres, vendre/louer option achat **827-65753.**

RECHERCHE maison à louer avec ou sans option. Claude, 561-2689.

RECHERCHONS maison de campagne à louer, agricole, au Québec pour chenil, petits chiens, 819-454-2555.

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

16 X 2 CHAMBRES, prises lav./séc., balcon, Mont-Bleu, Hull, revenus: $104,000, dépenses: $20,000, prix demandé: $925,000. (819)683-1589

4 LOGIS neufs, Gatineau, $350,000; revenus annuels $35,000. 819-643-9564, 665-9564.

4 LOGIS, presque neufs, $27,000 de revenus, $250,000. 664-2500.

5 LOGIS tout brique, rue St-Louis, revenus: $32,000, $285,000. 770-5081

DUPLEX, 315 de la Madeleine, Gatineau, $154,900. 773-0500.

GATINEAU, Hull, idéal pour petits investisseurs, 0 comptant. 664-3190.

560 CHALETS À VENDRE

BLUE SEA, 1 lot avec 3 chalets et un autre avec 4, 819-463-2250.

561 CHALETS À LOUER

1,2,3,4 CHAMBRES, N.-D.-du-Laus. domainedenis.com (819)623-7625.

2-3-5 CHAMBRES, foyer, sem. et fin de sem. Lac Corbeau. 819-767-2928.

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, $325 et +/sem., 819-688-3347.

AUBERGE Lac de l'Indienne, 9 chalets en pleine nature, pour pêche et chasse, territoire exclusif, mai à nov. www.squawlake.com (819)243-3207

AU Lac Profond à Blue Sea, hivernisé, sem./fin de sem. 819-463-2524.

561 CHALETS À LOUER

CHALETS à louer, bord du Lac Grant, Messines. Serge, 819-465-5250 ou François, 819-771-6976.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC de l'Argile, bord de l'eau, plage privée, vue incroyable, 3 chambres, 5 appareils, pêche, ski de fond, restaurant, prix à discuter. Luc, 775-2137.

LAC O'NEIL, privé, bord de l'eau, foyer. (819)281-4881, (819)767-2086

LAC SIMON, 4 saisons, 3 chambres +. 819-776-2929 ou 428-1318.

STONEHAM, chalets équipés, 2, 3, 4 chambres, foyer, spa. 866-882-4888. www.chaletsalpins.ca

563 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

WAKEFIELD, magnifique maison de bois, 4 chambres, 2 s/bains, sur 2 acres, à 10 min. des pentes de ski et terrains de golf, belle vue sur la vallée et les montagnes, 20 min. de Gatineau, 30 min. d'Ottawa, 10 min. de l'hôpital et médecins. 819-243-8556.

575 TERRAINS

12,000 Pl CAR., terrain paysager pour 1 à 3 logis, Gatineau. 663-1015

1 ACRE boisé, Faubourg/Seigneurie, pavé, phase neuve, **663-5104 671-1900.**

75 ACRES, avec 2 petits lacs, Lac Ste-Marie, 1 h d'Ottawa. 568-2650.

À L'ANGE-GARDIEN, chemin Assad, boisé, 1 acre +, 819-986-6975.

AU coeur de Buckingham, 8,800 pi car., zoné 1 à 4 logis, doit vendre, $12,000, 819-281-3556.

CANTLEY, 1-1/2 terrain en montagne, vue panoramique sur vallée, via Mtée Paiement sur rue François-Carrier, $43,000. 1-866-824-6778.

CANTLEY, 1-1/2, terrain sablonneux, prêt à construire sur la rue Deschamps, $30,000. 1-866-824-6778.

CANTLEY, ch. Ste-Élisabeth, 8 km du centre-ville de Gatineau, ch. pavé, 1 acre et +, $28,000. 613-852-1929.

CANTLEY, vue sur Ottawa, face au sud, terrain boisé, 1-1/2 acre, $35,000, prêt à construire, 827-4440

GATINEAU, 5 grands terrains, prêts à construire, pour unifam., 663-7348.

NOUVELLE PHASE, terrains à partir de 8,800 pi car., $45,000, avec services et rue pavée. **561-1971.**

Faut voir!

Quartier de prestige, vue panoramique, situé dans le Versant Côte d'Azur, $72,000. 319-4498.

RECHERCHE terrain, + de 25 acres à Val-des-Monts (Perkins). 643-5259.

ROCKLAND, terrains boisés, 3/4 acres, $60,000 et +, 613-316-1144.

TERRAIN de 4 acres, avec boisé, petit ruisseau, services municipaux, prêt à construire. **C.D.M. Construction, 561-1971.**

TERRAIN d'un acre boisé avec vue sur le Lac Blue Sea, chemin municipal, prêt à bâtir. 955-7980.

TERRAIN pour triplex, 38 X 250, bien situé, rue Hamel. (819)669-0915.

TERRAINS À VENDRE: Val-des-Monts, centre village Perkins. 671-5935.

578 VILLÉGIATURE - QUÉBEC

MONT-TREMBLANT, condo à temps partagé, congé scolaire, 2 chambres, $13,500. **685-1030**

579 VILLÉGIATURE À L'EXTÉRIEUR

2X LA VIE D'ICI POUR LA 1/2 DU PRIX
Achetez-vous un coin de paradis face à la mer, pas de tornade, pas de taxes sur propriétés pour 20 ans, pas de gains en capital. 1-877-345-0506.

580 BUREAUX À LOUER

137 WRIGHT, très près de Place du Portage, 850 pi car. ou moins, tout incl., stat., 328-4997.

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 1,800 pi car. 5 bureaux, 1 réception, 1 cafétéria, 921-3134.

26 ST-RAYMOND, près St-Joseph, immeuble professionnel, 200 à 1,250 pi car., tout inclus, stat., $325 et plus. **819-771-6266.**

AÉROPORT, 1,000 pi car., chauffé, éclairé, $1,000/mois, 775-6101.

BUREAUX à louer, service de secrétariat, réceptionniste, salle de conférence, 240 à 700 pi². Inf.: 770-3028

ESPACE de bureau 120 pi car. à l'arrière du Studio de Photographie Uni-Koncept sur St-René O. 663-7444.

GATINEAU: 815 boul. St-René Ouest; 444 boul. St-René Est, bureaux entre 500 et 5,000 pi car. à aménager selon les besoins.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

GATINEAU, coin Harold et Maloney, bureau à louer, 270 pi car., $310/mois, libre. Nicole Dugas au 613-282-3797.

HULL, rue Champlain, 300 pi car., bureau à louer: $500. 514-524-5248

HULL, secteur Jean-Proulx, 3,000 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 770-6907.

HULL, site de choix, bureaux de 400 à 1,500 pi car., taux très raisonnable. Faites vite! Michel, 266-9291.

584 COMMERCES À LOUER

CASSE-CROUTE équipé, 333 Notre-Dame, 669-1644, 773-0859.

584 COMMERCES À LOUER

RESTAURANT, 103 Frontenac, Hull, tout équipé, $1,000. 328-6699

585 COMMERCES À VENDRE

CAFÉ franchisé Moca Loca achalandé, belle opportunité d'affaires, $125,000 nég. Century 21, 868-1267.

CLUB VIDÉO profitable, beaucoup de potentiel, bien situé. Contactez videovente@videotron.ca

DÉPANNEUR à Aylmer, bonnes ventes, bonne clientèle, 743-6792.

RESTAURANT à vendre, cause maladie, très bon chiffre d'affaires, tout près de Tremblant, route 323, 57 places avec permis de boisson et 2 logis de $350 chacun. Faites une offre. (819)426-3636, (819)983-4098 demander Réjeanne.

589 ENTREPÔTS À LOUER

HULL, secteur Freeman, entrepôts ou locaux pour petites entreprises, libres, 12'X32' (400 pi car.) et 24'X32'(800 pi car.) avec porte de garage, clôturé, sécurité. 771-8458.

HULL, secteur Parc industriel Richelieu, zoné commercial, industriel, 4 condos attachés, 5,500 pi car., grande surface, 2,500 pi car. de mezzanine, 35' de hauteur, salle de montre, bureau, bureau de conférence, 50 Noël, 1 bloc de St-Joseph et Jean-Proulx, $4,000/mois ou vente: $425,000. Visite: Frank au 664-6001.

NOUVEAUX ENTREPÔTS, 8 Dumas, Hull: 8'X16', 16'X16', 20'X20', chauffés ou non. 777-3877.

PARC GRÉBER, GATINEAU
Entrepôts industriels de 1,000 à 10,000 pi car. avec bureau à louer.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

PARC Gréber, Gatineau, local 1,389 pi, libre, 561-1405 soir: 243-3076

595 LOCAUX

26 ST-RAYMOND, près St-Joseph, rez-de-chaussé, 650 pi car., chauffé, éclairé, stat., $750. **819-771-6266.**

791 MALONEY, secteur Gatineau, 1,400 pi car., rénové. 213-0312.

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé: 568-5151, poste 6. www.etasse.com

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!
Secteur Hull
- 259, boul. St-Joseph (550 p.c.)
- 920, boul. St-Joseph (1 300 p.c., 2 600 p.c., 4 001 p.c.)
- 975, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 1040, boul. St-Joseph (1 200 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (2 000 p.c. à 10 000 p.c.)

Info. : Charles Masse
(613) 791-2245
(613) 791-BAIL
www.e-spaces.ca
434292

ESPACE de 2,000 pi car., avec 2 portes garage, idéal pour mécanique générale avec espace bureau à l'avant. 1320 ch. Vanier, Parc industriel d'Aylmer. (819)684-6446 ou 661-9846.

GATINEAU, boul. Maloney est, 500 pi car. porte de garage 9'X10', à partir de $675/mois. Inf.: 552-2018.

HULL, 194 boul. St-Joseph, 1,500 pi car. et 4,000 pi car., espace commercial. 778-0516.

LE DOMAINE DE LA BEAUTÉ PIERRETTE DUVAL
a rénové et est à la recherche de professionnels en soin esthétique, massothérapie ou autre pour louer local.
Pierrette Duval 568-1439.

LIBRE. 14A Cholette, Hull. Beau local propre, 700 pi car., immeuble récent, idéal pour commerce de service (fleuriste, cordonnerie, couture etc.) 776-4712 ou 772-5768.

LOCAL à louer, 689 boul. St-Joseph, libre, 561-9553, 661-2821.

596 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

COMPAGNIE sérieuse en expansion recherche investisseur privé, garantie fournie, donne taux d'intérêt élevé. Benoit, 669-4444.

RESTAURANT équipé à louer, marina de Gatineau, pour la saison estival, personne d'expérience et référence, M. Galipeau. 643-5262 .

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À LOUER

1460 CYRVILLE (coin Star Top), Ottawa, bien situé, 9,244 pi car., idéal pour bureau, magasin, centre d'appels ou entrepôt. 819-661-8710

598 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

HULL, coin St-Raymond, 750 pi car., + garage double, $239,000, **772-9822.**

600 AMITIÉ, RENCONTRES

SEUL(E) POUR LA ST-VALENTIN?
Il nous fera plaisir de vous aider à trouver l'âme-soeur. Plus de 4,000 membres. Intro-Options, 233-9697

601 ÉSOTÉRISME

CARTOMANCIENNE, 15 ans d'exp., sur rendez-vous. Romie, 661-1917

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

L'ASTRE DE LUMIÈRE
Consultation téléphonique en direct. $4.50/min. 24h. 1-900-451-3444

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 643-3798, (613)443-2472

600 AMITIÉ, RENCONTRES

600 AMITIÉ, RENCONTRES

Certaines restrictions s'appliquent.
Nous n'assumons aucune responsabilité. 18+.

600 AMITIÉ, RENCONTRES

601 ÉSOTÉRISME

MONALISA-Cartomancie, 775-5885. Plus pose d'ongles.

PENSÉES par les cartes. Denise Jetté, 770-2932.

TAROT, questions-réponses et tirage, $25. 663-3461

602 MESSAGES PERSONNELS

100000% BELLES asiatiques, massage incroyable, reçu, 7 jours, 770-3348, Hull, St-Joseph/Dalpé.

10000 CARESSES, massage sensuel, films XXX, privé. **663-8123.**

100% A1 double tes plaisirs, propre, discret massage complet, 246-0507.

100% BEAU BLOND.
STÉPHAN, 663-5524.

100% BEAU jeune athélique gay. Service inoubliable, homme, 669-6564.

100% CHAUDE et SEXY, très sensuelle. Je t'attend... 483-9775.

100% MASSAGE sensuel ++. Cherche masseuse. Pamela 243-4811

++ 1 HEURE de détente, 8h à 22h
Masseur pour homme, 773-3619.

243-8209 ANA 39 ans, chez moi, privé Sécuritaire, (Massage s.v.p.) ♥ $50

853-1007 STEPHANIE
Jeune petite blonde, pour un massage complet, (parle français seulement).

ARÉLIS, à 2 min. du gouvernement, lun. au dim. 770-3617.

BELLE, adorable et chaude. Pour le **meilleur** massage. **663-8123.**

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 1 heure, 8h à 21h. Maureen, 643-0103.

♥ ♥ BELLE-SAPHIR ♥ ♥
Très belle, sexy, mince, corps à couper le souffle, propreté et discrétion assurées, 7/24. 561-2159.

BIANCA, massage sensuel plus +++ Gatineau, Club échangiste. 483-9926

BONJOUR, massages sensuels. Gabrielle. **Merci, 771-0073.**

♥ CHANEL ♥ un moment charnel et sensuel, 9H À 18H ♥643-2373♥

CORPS À CORPS, lingerie, massage **46D,** plaisir 24h. **777-1726**

EMMANUELLE. Nouveau, super massage, 684-5514.

GENNY et Kelly, services complets.
★★ Garantie. 669-6616. ★★

KRISTEL gros buste
XXX complet 100%, XXX 669-6616

602 MESSAGES PERSONNELS

MANON, belle blonde, 38C, propre, discrète, massage érotique, reçoit. 243-2018.

MASSAGE chaud et sensuel, directement du Brésil. 328-8581.

MASSAGE érotique par une jolie demoiselle. Dona, 613-261-0996.

MASSAGE **plurial** et intuitif, 100% stimulant! Privé. **276-6371.**

MASSAGE pour hommes 50 ans +. Josée, jour: 568-2878.

MASSAGE PROFESSIONNEL par homme, 664-2123.

MASSAGE sensuel pour hommes 55 ans et +, 923-2127.

MASSEUR pour homme, discret, 8h à 22h - Hull- Samuel, **771-1921.**

MÉLINDA, très belle brunette, beau teint basané, pour massage et plus. 770-5972.

ROSIANNE, services complets. Pas de doutes, 100%. 669-6616.

SENSUELLE, douce, 30 ans, récemment divorcée, 243-0529.

SENSUEL, relaxant, pour homme. Peut recevoir, Simon au 210-0516.

SERVICE MASSAGE PERSONNALISÉ
Pierre, mature et respectueux pour dames et couples. 246-8782.

SPÉCIAL, massage relaxant. Amical service. Kathleen et Chantal 293-2544. Nous engageons.

SUPER MASSAGE, propre, discret 327-9185, Christine, (Hull)

TRÈS jolie, Émilie, pour séduire messieurs, services complets, 669-6616.

XXX MASSAGES XXX
Surprises pour messieurs qui savent plaire aux filles, services complets à discuter, 545 Maloney Est, 669-6616.

XXXXX SAMANTHA 643-3834
Belle, chaude, discrète, Gatineau.

603 SERVICES D'ESCORTE

1000000000000000000000000000

ABRACADABRA! Qualité garantie
★Variété d'escortes 100% discrètes★
Se déplacent(24h), (613)875-LOVE(5683)
Engageons à meilleur salaire.

1000000000000000000000000000

A1 CHERRY 319-0225
JOLIES demoiselles de tout âge, bisexuelles, sensuelles. Services discrets, h/f/couple, domination, fétiche, massage. Gatineau, région (Buckingham), 24h. **Se déplace.** Engageons

100% ATTACHANTES
VENEZ rencontrer nos jolies jeunes étudiantes, 24h/7 jours, chez toi ou chez moi. 613-899-4044.

Attention!

$70 COMPLET, 38C, belle et sexy, jouets, jeune femme noire. 24h, Templeton, reçoit/se déplace, 255-1685.

AMUSANTE SUPER SEXY
SAMANTHA 663-7935

♥ ♥ BO-BÉBÉ ♥ ♥
Très jolie, sexy, mince, bronzée, propreté, discret, 7/24. 561-2159

CHANTAL
Sensuelle, ouverte d'esprit, jouets... 9h. Tu ne seras pas déçu. 878-8643.

♥ ♥ DAKOTA ET MIA ♥ ♥
Chaudes et délicates
Nous déplaçons, 775-5608

DÉBUTANTE, 18 ans, 5'5", 110 lb, reçoit/se déplace, propre, discrète, **engageons,** 661-8075.

DOUCE Crystal vous reçoit.
Faites vite! ♥♥ Soir, 777-5254 ♥♥

♥♥ MONIKA 743-5661 ♥♥
Petite louve sensuelle, se déplace,

PETITE amie temporaire, lingerie sexy, 239-4994, www.funvalerie.com

SERVICE d'accompagnement pour femme seulement. 243-4036.

VOUS voulez du plaisir (avec femme mature), Jessy, 966-1019, 986-5244.

♥♥ WOW ♥♥, très, très chaude, sensuelle, reçoit. 771-8725.

XX MASSEUR/DANSEUR 24h XX
Bienvenue à tous! 771-0445

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1988 CAVALIER, 2 portes, manuelle, $600. 777-4706.

1988 CHEVROLET pick-up, 4X4, automat., $1,500, 923-0890.

1990 HONDA Civic, 3 portes, $850 nég. 663-7433.

1991 CADILLAC, 4.9 L., tout équipée, $1,500; 1992 Mazda B2000, automat., $500 nég. 213-1412.

1991 HONDA Civic, 3 portes, manuelle, très propre, $2,800. Marc-Olivier, 986-5154 après 17h.

1991 MAZDA 323, 102,000 km, certifiée Québec, excellente condition, $2,900. 266-5639

1991 NISSAN Pathfinder, automat., bon état, 4 bons pneus, pour pièces ou route, $1,000 nég. 210-3698.

1992 CAVALIER, 2 portes, 120,000 km, très bon état, **$1,500 nég. 921-9798.**

1992 GRAND PRIX LE, V6, 3.1L, 4 portes, automat., $650. 661-3749.

1992 HONDA Accord EXR, 168,000 km, $2,995. 682-3031, 325-2925.

1992 HONDA Civic, 2 portes, automat., mécanique A1, certifiée, $2,400$ nég. 684-4858 (Etienne)

1992 PROTEGÉ, 120,000 km, 5 vit., certifiée Qué. $2,900 nég. 210-0864

1992 SUBURU Legacy, 4X4, 5 vit., excellent, $2,400 nég., 819-210-5599

1993 PONTIAC Corsica, équipée, certifiée, $1,800 nég. 246-8623.

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1993 TOPAZ, manuelle, $600. 663-8596.

1994 NISSAN Maxima, très propre, automat., $4,500 nég. 210-5499

1995 DODGE Caravan, 3 L, bon état, $1,000 nég. 210-3698.

1995 TOYOTA Tercel, 5 vit., 154,000 km, 986-9938, (613)720-3000.

1995 WINDSTAR, 224,000 km, 3.8 L., 7 passagers, $1,000. 986-6098.

1996 DODGE Caravan, 183,000 km, 7 passagers, $3,000, 613-726-0179

1996 FORD Aerostar, 173,000 km, $2,700. 778-2615, 743-4811.

1999 SUZUKI Swift, 2 portes, manuelle, 173,000 km, bon état, $2,950. 798-3002, 561-0429.

GÉNÉRATION GALIPEAU
349 Main, 643-0238
Plusieurs véhicules à liquidés
1999 Pontiac Transport, $2,695
1999 Ford Escort, $2,895
1997 Ford Taurus, $1,495
1996 Explorer, 4X4, $3,350
1994 Grand Cherokee, 4X4, $3,995
1996 Saturn SW, $2,995
1996 et 1998 Astro, $3,495
www.générationautomobile.ca 643-0238

605 AUTOS À VENDRE

1994 HONDA Civic, noir, moteur neuf, 74,000 km, roues "mags" 17", banc racing semi body kit, etc., $5,000 telle quelle. 246-5992.

1997 CHEVROLET Cavalier Z24, automat., 121,000 km, portes et vitres électriques, certifiée au Québec, $34,050, 729-7951.

1997 SATURN, manuelle, pneus et embrayage neufs, test pollution, $2,000. 233-2419

1997 TERCEL, 4 portes, 5 vit., 150,000 km, mécanique A1, $4,400, 328-4584, 661-9642 après 17h.

1998 CAVALIER, automat., 4 portes, 99,000 km, excellente condition. AUBAINE: $4,500. 720-3535

1998 LUMINA, toute équipée, 120,000 km, comme neuf, $4,495, 682-3031, 325-2925.

1998 NISSAN Maxima, 130,000 km, cuir, toit ouvrant, $5,500. 669-2002.

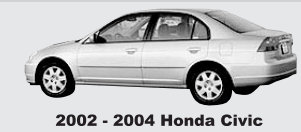
1999 BUICK Century, 4 portes, automat., $4,950. 827-1270, 712-3496

MEGA ENCAN.COM

2002 Venture / Montana
Automatique • climatiseur • équipée
À partir de **7 900$**
0$ comptant 77$** aux 2 sem.

2004 Chrysler Intrepid ES
Automatique • climsatiseur • bas km
À partir de **9 780$**
0$ comptant 94$** aux 2 sem.

2005 Pontiac Sunfire
Automatique • climatiseur • garantie
À partir de **10 950$**
0$ comptant 89$† aux 2 sem.


2002 - 2004 Honda Civic
Auto ou manuelle • climatiseur • 4 portes
À partir de **10 980$**
0$ comptant 105$** aux 2 sem.

bas km Certifiés

Financement rapide

Les prix indiqués sont plus 395$. Tous les détails chez Méga encan.

2002 Focus ZX5
Auto ou manuelle • climatiseur • "Mags"
À partir de **7 900$**
0$ comptant 77$** aux 2 sem.

2002 - 2005 Nissan Sentra
Auto ou manuelle • équipée • bas km
À partir de **7 960$**
0$ comptant 77$** aux 2 sem.

Ouvert 8 Jours/sem.

(819) 770-2277

1261 boul. St-Joseph (près du pont Alonzo) **Toujours les plus bas prix du marché**

+ 395$

Images pour illustration seulement.Les prix indiqués sont en sus des frais de 395$. Transport et reconditionnement (si le cas) inclus.Taxes et immatriculation en sus.* S.A.C. Plan achat 130 versements(60 mois), taux à partir de 6.9%(minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant** S.A.C. plan achat 156 versements(72 mois), taux à partir de 6.9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.† S.A.C. plan achat 182 versements(84 mois), taux à partir de 6.9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.

435219

2002 ACURA 1.7EL, noire, manuelle, tout équipée, 8 pneus (hiver/4 saisons), garantie, km bas, parfait état, 1 seul proprio, $15,000. (819)682-4106

2002 ALERO, tout équipée, $8,995. **669-3339 autovisiongm.com**

2002 BUICK Century, 60,000, $8,995 www.générationautomobile.ca 643-0238

2002 CAVALIER, clim., $5,499
2002 GRAND AM, 60,000 km, $7,999
2002 MALIBU, équipé, $6,699
2002 NEON, clim., $6,999
2001 KIA Sephia LS, automat., $4,899
2001 KIA RIO, 73,000 km, $4,499
Auto JC Galipeau, 669-4004

2002 COROLLA, 4 portes, 5 vit., $8,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 ÉLANTRA GT, 5 portes, équipée, $8,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 FOCUS ZX3, 34,000 km, $9,499, **Auto JC Galipeau, 669-4004**

2002 GRAND AM, 4 portes, équipé, bas km, $7,895. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 HYUNDAI Accent, automat., 2 portes, 51,000 km, comme neuve, $6,800. 720-3535

Mont-Bleu Ford

1ère chance au crédit (aucune expérience)
Nous avons la solution !

ATTENTION → 2 ième chance au crédit

Faillite, jugement, retard sur crédit. ***Oui tous les gens ont droit à une deuxième chance au crédit***

Vous cherchez un véhicule ?

Approuvé

- *Vaste inventaire de véhicules presque neufs et usagés. De toute les marques et modèle.*
- *Laissez-moi le plaisir de vous aider à rétablir votre crédit.*
- *Nous allons à la source du problème.*
- *Aucun dépôt requis.*
- *Location Maison disponible.*

Contactez Luc
819-669-7800

435304

2003 SATURN Ion, automat., équipé, $12,495, **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 FOCUS, familiale, 31,000 km, clim., manuelle, reste de location ou achat. 669-9796

2004 IMPALA, tout équipée, $13,980, **669-3339 autovisiongm.com**

2005 ACCENT GS, 3 portes, 6,000 km, $8,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2005 ALTIMA 3.5 S, tout équipée, 6 cyl., 19,000 km, $22,800. 328-2449.

2005 FOCUS, familiale, 11,000 km, $14,999, **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2005 SUZUKI Swift, 4 portes, automat., clim., 8,800 km, $15,000 nég. (819)921-1041.

2006 HONDA Civic DX-G, automat., $20,500. 819-682-9141.

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + JACQUES AUTO, 34 ET **42** AV. GATINEAU À GATINEAU. **(819)568-5433**

615 AUTOS À LOUER

LOUEZ pour acheter (financ. assuré) **Denis Auto,** 643-5262. **Depuis 1983**

620 AUTOS DEMANDÉES

$1,000.00-$10,000.00+, 100% accrédité **www.efleuryautomobile.com / 661-4472**

$1,000.00-$10,000.00, 1er à battre les prix, 7 jours, 743-5080.

★★★

$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 223-0194.

568-4116 - ACHETONS COMPTANT
Tous modèles - Toutes marques
Accidentés ou pas. Remorquage incl.

ACHAT d'autos et camions pour pièces ou route. 955-1312, 210-3698.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille.
Les Entreprises Gaucher 643-3667

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération C. Sigouin, 663-6768.

NOUS récupérons vos vieilles voitures gratuitement, pour recyclage. Payons pour voiture en bonne condition. Ben, (613)296-8716.

$$$ RÉCOMPENSE $$$
RECHERCHÉE Annick Chénard, 2000 Focus ZX3, rouge. Récompense $500. Automobiles M. Roy 770-9494, 319-4723

$$$ Service rapide $$$
SERVICE ROUTIER BEN
Prix maximum
Ramassons dans les 30 minutes. Achetons autos complètes, accidentées ou pour pièces. Payons comptant. 827-1427.

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

1992 DODGE Caravan 3.3 L, $1,150 nég. 663-0684.

1995 HONDA Odyssey, 7 passagers, 135,000 km, $5,495. 682-3031, 325-2925.

1995 TOYOTA Previa LE, automat., 157,000 km, $5,500. 243-0124.

1998 CHEVROLET Venture LX, 4 portes, 159,000 km, $4,995. 682-3031, 325-2925.

1998 VOYAGEUR, 7 passagers, toute équipée, 115,000 km, pneus neufs, $4,800. 720-3535.

1999 VENTURE, allongée, $4,995 www.générationautomobile.ca 643-0238

#1 AUTOVISION

Comparez avec nous avant d'acheter ailleurs.
669-3339 www.autovisiongm.com

2000 FORD Windstar, 99,000 km, $10,995. 778-2615, 743-4811.

2001 FORD Windstar Sport, sièges capitaines en 2e rangée, 2 clim., tout équipée, pneus hiver et 4 saisons inclus, 110,000 km, très bon état, $12,000. 955-6800.

2001 WINDSTAR SEL, équipée, 59,000 km, $10,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2002 VENTURE, quad, tout équipée, $10,870. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 WINDSTAR sport, équipée, bas km, $13,495. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 ESCAPE XLT, V6, équipé, $15,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 PONTIAC Montana, allongée, toute équipée, pas de cuir ni de DVD, 33,000 km, $22,500. 819-962-1401

2005 ECONOLINE E2500 cargo, clim., $24,980. **669-3339 autovisiongm.com**

625 CAMIONS À VENDRE

1989 FORD F-150, 170,000 km, excellent état, $1,600 nég. 776-6875.

1990 FORD F-150 (cabine), 4.9 L., 5 vit., mécanique A1, $1,000. 827-8063

1990 FORD RANGER, V6, manuel, bas km, $1,400 nég., 819-777-5576.

1991 GMC SLT King Cab; 1999 Silverado 4X4 1/2 tonne; Remorque fermée 10'X6'X6'. Yves au 779-0139.

1991 TOYOTA, 4x4, 4 cyl., très bon état, $3,000. 422-1457, 775-1821.

1994 MAZDA B3000, 240,000 km, très bon état, $3,000, 665-7537.

1997 FORD F-150, 104,000 km, très bon état, $7,300. 685-1553.

1998 GMC Siera, mécanique A1, peinture A1, $8,500, 790-3451.

2002 CHEVROLET Trail Blazer LT, 4x4, noir, 47,000 km, garantie GM 80,000 km, pneus hiver jantes de métal et pneus 4 saisons sur MAG, anti-rouille de GM. $21,000. 595-8463.

628 CAMIONS 4X4

1988 GMC Sierra, 4X4, cabine allongée, 986-9938, (613)720-3000

1989 GMC Sierra 4x6, cabine allongée, $4,500 nég. 669-8027

1995 PATHFINDER, 98,000 km, $4,695. **www.générationautomobile.ca 643-0238**

1996 DODGE Ram 2500, 4X4, 5.9L, V8, cabine allongée, 165,000 km, 986-9938, (613)720-3000

1998 CHEVROLET, "king cab", $8,995. **www.générationautomobile.ca 643-0238**

1999 RANGER, automat., 120,000 km, 986-9938, (613)720-3000.

#1 AUTOVISION

Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

2000 JIMMY, 122,000 km, automat., console au plafond, pneus, freins, disques et batteries neuves, excellente condition, $10,500 nég., 775-1081.

2001 KIA SPORTAGE X, 50,000 km, $9,600. (819)457-1488.

2001 SILVERADO automat., bas km, $15,980, **669-3339 autovisiongm.com**

2002 FORD Explorer, cuir, $12,999, **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 Ford F150, V8, King Cab, boîte longue, 76,000 km, $15,995. **www.générationautomobile.ca 643-0238**

2002 TRAIL BLAZER, équipé, bon km, $16,495.**DENIS AUTO 643-5262.**

2003-2004 JEEP TJ, 2 toîts, automat., **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 DAKOTA Sport, 4 portes, V8, bas km, $19,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 EXPLORER XLT, 35,000 km, $18,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 Ford F150, V8, King Cab, $17,995 www.générationautomobile.ca 643-0238

2003 FORD F150 XLT 5.4 L., V8, 4x4, boîte longue + cabine, 51,000 km, très propre, $25,000. (819)684-5159

2003 JEEP LIBERTY Sport, équipée, $17,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 SATURN Vue, tout équipée, $17,985. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 SPORT Track, 4 portes, bas km, $19,495, **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 F-150 XLT, 4 portes, bas km, $26,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 OUTLANDER, équipé, 42,000 km, $16,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

2004 RAM 1500 SLT, 4 portes, 5.7 MI, $25,995, **DENIS AUTO 643-5262.**

663 MACHINERIE

1970 MASSEY, avec pelle, soufleuse, chaîne à glace, $8,900, 643-3488.

1986 JOHN DEERE 540D, chaînes neuves. 819-568-2650.

1994 INTERNATIONAL, boîte 14'6", avec permis. 819-568-2650.

663 MACHINERIE

BANC DE scie, 240 volts, 12 po., fonte; Roto Phase, 100 ampères; Laser Dewalt; Sableuse Performax 16-32. 923-5326

REMORQUE, 3 essieux, 10 tonnes, $5,000, 986-5785 ou 213-0580.

665 MOTOCYCLETTES

2006 MINI motocross, 49 cc, neuve, $450, 712-3570.

670 MOTONEIGES

1972 SNOW-JET SST, moteur 338, $550 nég. 923-6076.

1993 MACH I, moteur refait à neuf, suspension 1996, avec manteau et casque Ski-Doo, dossier arrière, etc., $1,500. 923-7513, 561-7513.

1996 FORMULA Z, 5,700 km, pouce et poignées chauffants, siège double, impeccable, $2,700 nég. 773-8214.

1996 MACH Z, 780cc, impeccable, $1,999. A VOIR. 669-0807.

1998 CARRIOLE fermée, pour motoneige, $1,895. 682-3031, 795-1794.

1998 POLARIS Indie XLT Touring, 600, 3 cyl., 14,000 milles, très bon état, $2,700, 827-0566, 661-0566.

2000 FORMULA Z 700, siège double, bon état, $4,000 ferme, 561-6797.

677 MOTORISÉS ET ROULOTTES

1987 DODGE Conversion, équipé, état A-1, $3,500. Aussi, grande chambre à louer, Gatineau. 777-6413.

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1987 LT300, très peu servi, comme neuf, $1,500 nég. 514-712-3702.

1996 HONDA Fourman 400, très bon état, pelle à neige, $4,500. 328-5248.

2002 ARTIC CAT 90cc, démarreur électrique, idéal pour enfant, $1,850. (819)664-9071.

2004 GRIZZLY 660, 570 km, + acc., $8,000, Stéphane 360-5855.

2005 SPORTSMAN 500 HO, tout équipé, $8,750 nég., 669-8318.

684 BATEAUX, MOTEURS, ET VOILIERS

1999 PRINCECRAFT Pro Serie 166, moteur 90 hp, tout équipé, avec remorque, $16,500. Après 17h, (819)463-1199.

2003 LUND Laker, "tillar", 50 HP Honda, avec remorque, idéal pour pêcheurs et activités nautiques, $15,500. 613-824-9170.

2005 CRESTLINER Serenity 1700, Yahama 115 c.v., tout équipé, avec remorque, $29,500. (819)213-0126

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 OU 1-800-900-3682.

CHALOUPE Lund WC-12 aluminium, neuf, $1,800. (819)684-5159

VOUS avez fait faillite **VOUS** avez besoin d'un véhicule récent et fiable

RÉPONDEZ À CES QUESTIONS

	OUI	NON
Vous êtes libéré de votre faillite	❑	❑
Vous travaillez	❑	❑
Vous gagnez plus de 24 000 $ par année	❑	❑
Vous voulez refaire votre crédit avec des conditions honnêtes et raisonnables	❑	❑

Si vous avez répondu oui à toutes ces questions, vous êtes probablement ***APPROUVÉ****. Appelez Richard pour une consultation gratuite.*

www.autovisiongm.com

AUTO VISION
303, Maloney Est, Gatineau
669-3339

434304 Div: 15587 canada Inc

#1 AUTOVISION

Tous nos véhicules sont vendus certifiés. **669-3339 www.autovisiongm.com**

2000 CAVALIER, manuelle, 8 pneus, 155,000 km, $4,300 nég. 328-1848.

2000 CAVALIER Z24, 94,000 km, équipé, état A1 $7,000 nég. 827-8537

2000 ECHO, manuelle, 4 portes, 126,500 km, $6,700. 663-1283.

2002 KIA RIO VRX, familiale, 114,000 km, 5 vit., $6,500. 643-2425.

2003 ACCENT GSI, toit soleil, $8,985. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 CAVALIER, automat., bas km, $8,980. **669-3339 autovisiongm.com**

2003 CIVIC LX, tout équipée, $13,995. **669-3339 autovisiongm.com**

www.cars4me.ca / (819) 775-3222
Léonard Automobiles 186, Jean-Proulx Hull

4X4
2002 TRACKER Tout équipé, 55 000 km
10 995$

2001 Malibu **7 495$**
2001 Kia Sephia Ls **4 795$**
2000 Saturn SL2 **5 495$**
2002 Pontiac Grand-Am **7 495$**

2002 BUICK RENDEZ-VOUS Tout équipé
10 995$

BON OU MAUVAIS CRÉDIT laissez-nous vous trouver les meilleurs taux en ville

APPROUVÉ EN 30 MINUTES!

2001 SUNFIRE SLX 4 portes, aileron équipé, 3 au choix
à partir de **5 995$**

2002 CHEVROLET VENTURE Tout équipé
8 995$

2001 FORD FOCUS WAGON Tout équipé
6 495$

4x4

2002 GMC ENVOY SLS tout équipé
15 995$

4x4

2002 GMC JIMMY 4PTS tout équipé
11 995$

4x4

2002 MAZDA TRIBUTE Tout équipé
11 995$

434651
* Modèles annoncés: Frais d'encan, transport et taxes en sus.

2000 OLDSMOBILE Alero, bijou, $6,495 www.générationautomobile.ca 643-023

2001 GRAND AM, 6 cyl., $6,995. **www.générationautomobile.ca 643-0238**

2001 KIA RIO LS, 5 vit., $3,995 www.générationautomobile.ca 643-023

2001 SATURN SC1, 3 portes, clim., $6,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2001 SUNFIRE, 65,000 km, $5,795 www.générationautomobile.ca 643-023

2002 ACCENT, 2 ou 4 portes, prix nég. www.générationautomobile.ca 643-023

2003 ELANTRA VE, 64,000 km, $8,999
2002 CIVIC DX, 71,000 km, $8,999
2002 PROTÉGÉ SE, 58,000 km, $7,999
2001 PROTÉGÉ LX, toit, clim., $8,999
2004 AVEO, 42,000 km, 5 vit., $8,999
Auto JC Galipeau, 669-4004

2003 FICUS ZX5, automat., bas km, $12,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

2003 MAXIMA, tout équipée, 58,000 km, $19,500. Bertrand, 210-6123.

2003 MONTE CARLO, équipé, A1, $9,995. **DENIS AUTO 643-5262.**

Pensez-y ***bien !***

[POURQUOI DIT-ON : « EMBARRAS » DE VOITURES QUAND IL Y EN A TROP ET « EMBARRAS » D'ARGENT QUAND IL N'Y EN A PAS ASSEZ ?]

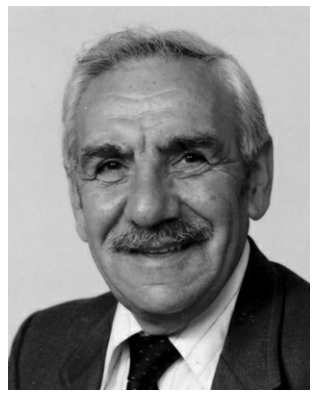
BOYER, Leo (Lionel)
Est décédé le samedi 4 février 2006, à l'âge de 88 ans, entouré de sa famille. Il fut le cher père de Lorraine, Ron (Kathy) et Robert (Bev); Grand-père dévoué de Daniel (Nathalie) et Kaileigh (Chris) ainsi qu'arrière grand-père de Veronik et Marc-André. Il était l'ami spécial de Sonia Ladouceur. Il était l'époux de feu Yvette Faubert. Il laisse ses soeurs: Simone DeRepentigny (feu Willy), Anita Hickey (feu Ted), Ailette Boyer et Lilliane Marshall (feu Bob). Il fut prédécédé par sa soeur Doris Loque (Walter). La famille recevra parents et amis à la Maison Funéraire Kelly, 2370 boul. St-Joseph, Orléans, le jeudi 9 février 2006 après 13h, suivi d'un service en mémoire de Léo qui aura lieu en la chapelle à 16h. Pour ceux qui le désirent, des dons en sa mémoire au Centre de soins de longue durée Montfort CSLD ou à la Fondation de l'hôpital Montfort seraient appréciés. La famille aimerait remercier le personnel du Centre de soins de longue durée Montfort qui a crée une atmosphère de gentillesse, de respect et de compassion. Léo et sa famille ont bénéficié d'excellents soins dans un centre où le dévouement du personnel est exemplaire. Merci beaucoup pour votre assistance. L'héritage que Léo nous laisse consiste en la joie qui nous avons ressentie au lac Heney. Sa présence sera toujours dans le chalet qu'il a bâti de ses mains pour ceux qu'il aimait. "Papa tu vas toujours être fier de nous".

MAISON FUNÉRAIRE KELLY
235-6712

DARLING, John Davidson "Jack"
est décédé le samedi 4 février 2006, à l'âge de 81 ans. Il fut l'époux bien-aimé de Claire Landry. Il était le fils de feu Clarence et de feu Béatrice (née Graham) de Vancouver. Il laisse dans le deuil ses enfants: Graham, Pauline (François Leclerc), Louise (Eckhart Schmitz), Eric (Renée) et Mimi (Paul Yurack), ainsi que ses petits-enfants: Jacques, Philippe, Erika, Kristian, Melissa, Nicole, Heather, Stéphanie, Jack et Andrew. Il laisse également sa soeur Denise (feu Henry MacLachlan) de Vancouver et sa belle-soeur Ruth de Ajijic, Mexique. Il fut prédécédé par son frère Thomas Graham, sa soeur Lorraine (feu Richard Wills) et sa belle-soeur Kay. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces bien-aimés et plusieurs autres de sa famille étendue. Longtemps dévoué au traitement équitable des peuples autochtones du Canada, Jack a reçu son M.A. en Anthropologie sociale de l'Université de la Colombie-Britannique en 1956 et monta jusqu'au poste de directeur adjoint et conseiller principal en politique au ministère fédéral des Affaires indiennes d'où il a pris sa retraite en 1986. La famille désire remercier le personnel de l'hôpital d'Ottawa, campus Civic (aile B-5) pour sa compassion et ses bons soins, ainsi qu'à l'équipe de l'hôpital d'Ottawa, campus Général, qui ont aidé Jack à travers les années. Il n'y aura pas de visites au salon. Le service religieux aura lieu le jeudi 9 février 2006 à l'église Sainte-Geneviève, 825 rue Canterbury, à 11h. Au lieu de fleurs et en mémoire de Jack, des dons à la Société Saint-Vincent-de-Paul, a/s église St-Thomas d'Aquin, 1244 av. Kilborn, Ottawa, Ontario K1H 6L1, ou à l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés.

MAISON FUNÉRAIRE KELLY
235-6712

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.



PARENT, Robert
Vétéran - 2e Guerre mondiale
Régiment Black Watch
est décédé paisiblement à sa résidence, entouré de sa famille, le vendredi 3 février 2006 à l'âge de 81 ans. Il était le fils de feu Juliette Savary et de feu Maxime Parent. Il était l'époux bien-aimé de Thérèse Ranger. Il laisse également ses enfants: Denise (Jacques Leblanc), Claire (Richard Vézina) et Nicole (Garnet Strong) ainsi que ses petits-enfants: Nicholas, Danielle, Nathalie, Paul, Alexandre et Michelle. Il fut prédécédé par ses frères et soeurs: Aurèle, René, Wilfrid, Gérard, Lucienne, Cécile, Hélène, Madeleine et Laurielle. La famille désire remercier l'équipe du 4ième Sud de l'Hôpital Montfort et Dr. Marie-Claire Bujold, ainsi que At Home Hospice et We Care. Les plus sincères remerciements au Dr. Louise Coulombe et à l'infirmière Jacqueline Guillaume pour les excellents soins donnés à la maison. Une messe en mémoire de M. Parent aura lieu vendredi en l'église St-Joseph d'Orléans à 11h. Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Institut national canadien pour aveugles ou au Centre de Santé Elizabeth Bruyère - Service de consultation pour soins terminaux, seraient appréciés.

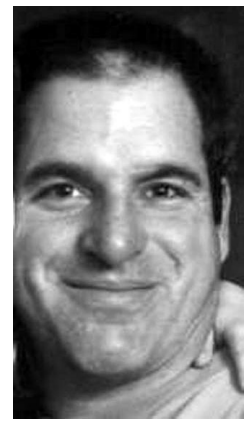
MAISONS FUNÉRAIRE KELLY
235-6712

2e ANNIVERSAIRE

WILLIAM CHARBONNEAU
À la douce mémoire de William, décédé le 7 février 2004. Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a 2 ans, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père et un grand-père aussi dévoué, fort, intelligent et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.

Ton épouse, tes enfants
et tes petits-enfants.

LES FAMILLES McAULIFF ET BERTHIAUME ont le regret de vous annoncer le décès de



STEVEN McAULIFF
Steven McAuliff est décédé accidentellement le 4 février 2006, à l'âge de 39 ans. Il était le fils de Guy McAuliff et de Marie-Paule Bigras. Outre ses parents, il laisse dans le deuil son épouse adorée Hélène Berthiaume et ses deux amours: Mélina et Cynthia; ses 3 soeurs: Ann (Marcel), Kathleen (Jean) et Maureen (Michael); son frère Alain (Jacques), ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux amis. Un service religieux en présence des cendres se tiendra en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, le vendredi 10 février 2006 à 11h. La direction des funérailles a été confiée à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.** Pour renseignements: (819)568-2425; télécopieur: (819) 568-2426; courriel: cfam@cfo.coop

---

1er ANNIVERSAIRE

MIGNONNE SIGOUIN
(née Osborn)

Soumise à la volonté de Dieu, elle a vu venir la mort avec le calme et le courage que donne la foi. Elle était aimée de tous, parce qu'elle savait s'oublier pour tous. Sa mort a laissé dans nos coeurs une plaie profonde. Elle est passée en faisant le bien et la grande bonté de son coeur, la loyauté de son caractère lui avaient concilié l'estime et l'affection de tous.

Tes enfants et petits-enfants

AVIS DE DÉCÈS

Mme Marie-Luce Jolivette
(née Guertin)
de Messines est décédée le 27 janvier 2006 au Pavillon de la Paix, à l'âge de 87 ans. Elle était l'épouse de feu Aldé Jolivette, la fille de feu Pierre Guertin et de feu Angélina Galarneau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Joette Dallaire) de Maniwaki, Hugues (Ginette Gagnon) de Messines, Hélène (André J. Fournier), Muguette (Bruno Gagnon), Alain (Gisèle Caron), tous trois de Maniwaki et Sylvie (Michel Vallières) de Messines; 12 petits-enfants, 20 arrière-petits-enfants, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE McCONNERY, 206 Cartier, Maniwaki, QC, J9E 1R3. Tél.: (819)449-2626; télécopieur: (819)449-7437.** La famille recevra les condoléances en présence des cendres à l'église St-Raphaël de Messines le vendredi 10 février 2006 à compter de 10h30, suivi du service religieux à 11h. Des dons à la Fondation du C.S.V.G. de Maniwaki seraient appréciés.

20e ANNIVERSAIRE

THÉRÈSE BILODEAU
On pense à toi.
Ta famille

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus et à St-Jude pour faveur obtenue.

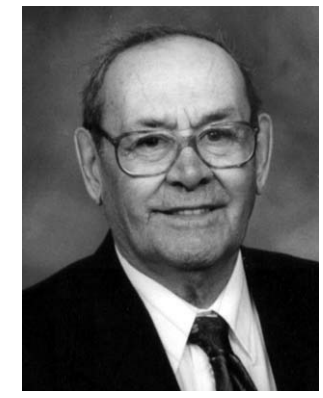
M.P.

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

L.M.

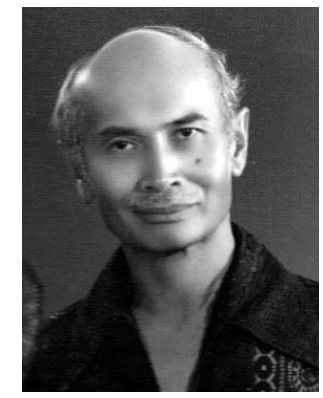
LA FAMILLE DUMOUCHEL a le regret de vous annoncer le décès de



PAUL-ÉMILE DUMOUCHEL

décédé le 5 février 2006 à son domicile, à l'âge de 87 ans. Il était l'époux de Lucia Clément et le fils de feu Louis Dumouchel et de feu Armantine Prud'homme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil 3 fils: Bernard (Ginette Stogaitis), Alain (Nicole Beaudoin) et Louis; 4 petits-enfants: Marc, Gabriel, Anik et Pascal, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédé 2 fils: Gilles et Joseph. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. La liturgie aura lieu en présence des cendres, en la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** 1369 boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, le mercredi 8 février 2006 à 15h. La famille recevra les condoléances à compter de 14h30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel du CLSC des Draveurs pour les bons soins prodigués. Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426.

AVIS DE DÉCÈS



DR. THAVIL "TONY" PANALAKS

Dr. Thavil Panalaks est décédé paisiblement dans sa résidence le 5 février 2006, à l'âge de 88 ans. Il était le fils de feu Kayan Khan Panalaks et de feu Keo Pratipton; époux bien-aimé et âme soeur de Hélène Wallingford de Gatineau.

Le parcours extraordinaire de Tony commença lorsqu'il quitta le Siam (Thaïlande). Avec peu d'argent dans ses poches, il partit pour les îles d'Hawaï au bord d'un navire de charge. Une fois arrivé, non seulement il travailla comme employé de maison pour subvenir à ses besoins, mais il obtint un baccalauréat en Sciences de l'Université de Hawaï. Plus tard, il étudia à la Cornell University (États-Unis) et à l'Université de Guelph. Il obtint par la suite sa Maîtrise en Sciences agricoles et son doctorat à l'Université de Toronto.

En tant que premier immigrant thaïlandais à devenir citoyen canadien, Tony travailla comme chimiste de recherche au sein du gouvernement canadien pendant plus de 20 ans. Il fit de nombreux voyages tout au long de sa vie et il participa, tout comme sa femme Hélène, à plusieurs évènements de charité et de bénévolat. Il était un homme généreux et aimant qui a vécu sa vie de façon exemplaire; souvent reconnu pour ses contributions tant à l'échelle internationale qu'au Canada.

Il va être tristement regretté par ses soeurs en Thaïlande: Tong Dee Panalaks et Noi Chantra (Tavee, Nog, Ming); ses nièces et neveux au Canada: Peter Panalaks (Ayako, Mayari, Miyako), Jintana Panalaks Mansour (Mansour, Justin, Jonathan), Diane Rayanark Cermak (Emil), Elizabeth Lincoln Kowalchuk (Brent, Ryan, Lindsey), Gisele Lincoln, Gail Blais (Michel), Lynne Laforce; en Thaïlande: Prempri Panalaks Tantiveyakul (Karn, Ko, Gay), Sopone Rayanark, Newlek Panalaks; son beau-frère Waldick Wallingford de Buckingham; ses cousines: Hélène Toutloff, Julie Doucet, Sonja Tremblay et Louise Rickert et beaucoup d'autres parents, amis, les communautés thaïlandaise et Baha'i. Les amis de la famille peuvent venir nous visiter au salon funéraire **RACINE ROBERT & GAUTHIER** situé au 180 Montreal Road, Vanier, Ontario, téléphone: (613)241-3680, le mardi 7 février de 19h à 22h. La messe commémorative aura lieu le mercredi 8 février de 10h30 à 12h et sera suivie d'une réception sur place. Une cérémonie de sépulture aura lieu au printemps au cimetière St-James à Gatineau, Québec. En souvenir, des donations à la Société canadienne du cancer ou à une oeuvre de charité de votre choix seront fortement appréciées.

LA MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT

81, boul. St-Laurent, Gatineau, Qué., J8X 1L8
a le regret de vous faire part du décès de

MADAME GERTRUDE ÉTHIER LEBLANC
1919-2006

décédée le samedi 4 février 2006, à l'âge de 86 ans. Prédécédée par ses parents: Louis Ernest Éthier et Clara David; son époux Armand Leblanc et un frère, Jean-Charles, elle laisse dans le deuil un fils, Richard (Kathleen Knowles) de Montréal; une fille, Nicole (Pierre Cliche) de Gatineau; cinq petits-enfants: Alexandre Cliche (Mélanie Plouffe) et Anne-Marie Cliche (François Sasseville), ainsi que Sarah, David et Katherine Leblanc; deux soeurs: Annette Éthier Cabana et Claudette Éthier Dallaire, secteur Hull. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

VISITES: le mardi 7 février de 14h à 17h et de 19h à 22h et le mercredi 8 février de 9h à 10h30.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le mercredi 8 février à 11h, à la cathédrale St-Joseph, 245 boul. St-Joseph, Gatineau, Qc. Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

DONS: aux Servantes de Jésus-Marie, 210 rue Laurier, Gatineau, Qc., J8X 3W1 seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer (819)771-6289.
Pour vos messages de condoléances par télécopieur (819)771-7066 ou par courriel à slegaultmf@bellnet.ca.

LA MAISON FUNÉRAIRE SERGE LEGAULT

81, boul. St-Laurent, Gatineau, Qué., J8X 1L8
a le regret de vous faire part du décès de

MADAME THÉRÈSE COULOMBE BELLEY
1923 - 2006

décédée paisiblement, entourée de ses enfants, le vendredi 3 février 2006, à l'âge de 82 ans. Prédécédée par ses parents: Joseph Coulombe et Elisa Périard; son époux Antonio Belley; un frère, Johnny; quatre soeurs: Angélina, Lucille, Laurette et Sédée. Elle laisse dans le deuil deux fils: Gilles Belley et Yvon (Lynda Saumur), secteur Hull; quatre filles: Lise (Paul Bergeron) de Val-des-Bois, Ginette (Robert Séguin), secteur Aylmer, Pierrette Belley Fortin, épouse en premières noces de feu Robert Fortin et conjointe de feu Yvan Mercier, Lynn Belley (Dan Bryson) de Cantley; neuf petits-enfants: Sylvie, Pauline et Luc Fortin, Jean-François, June et Nathalie Séguin, Kim Bryson, Jean-Pierre Belley et Carolane Belley, sept arrière-petits-enfants. Elle laisse également une belle-soeur, Yvonne Laurin Coulombe, ainsi que plusieurs neveux, nièces et une amie très spéciale, Emma Leduc.

VISITES: Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire.

SERVICE RELIGIEUX: aura lieu le jeudi 9 février à 11h, à la cathédrale St-Joseph, 245 boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull), Qué. Parents et ami(e)s sont invités à y assister. La famille recevra vos condoléances après le service religieux.

DONS: à la Fondation du CSSS de Gatineau, 116 boul. Lionel-Emond, Gatineau, QC, J8Y 1W7, seraient appréciés.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer (819)771-6289.
Pour vos messages de condoléances par télécopieur (819)771-7066 ou par courriel à slegaultmf@bellnet.ca.

AVIS DE DÉCÈS

ROBERT JEAN
est décédé à St-Jérôme, autrefois de Hull, à l'âge de 76 ans, fils de feu Israël Jean et de feu Jeanne Majeau. Il laisse pour pleurer sa perte ses soeurs: Jeannette Charest, Marie-Claire Parizeau, Madeleine Poirier et Pauline Fauvelle, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut prédécédé par un frère, Réal et 4 soeurs: Adrienne, Lucille, Pierrette et Denise. Il y aura une cérémonie dans l'intimité familiale à une date ultérieure.

Prière à la Sainte-Vierge

La plus belle fleur du mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aidez-moi en me montrant que vous êtes ma mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pourrez m´accorder cette demande. Ô Marie, qui avez conçu sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Sainte-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite, vous serez exaucé.
Publication sur demande.

T.M.B.

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

L.F.

Funérailles

MERCREDI

DUMOUCHEL - M. Paul-Émile
La liturgie sera célébrée à 15h, en la Coopérative Funéraire de l'Outaouais, 1369 boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau.

ÉTHIER LEBLANC - Mme Gertrude
Le service religieux sera célébré à 11h, à la cathédrale St-Joseph, 245 boul. St-Joseph, Gatineau, QC.

5e ANNIVERSAIRE

MADELEINE NORMAND (NÉE MILJOURS)

Chère épouse, maman, grand-maman et arrière-grand-maman, un jour, les êtres que nous avons aimés ne sont plus là. Certains s'en souviennent, d'autres pas. Chère maman, en pensant à toi, que de beaux souvenirs nous reviennent en mémoire. Accepter le départ d'une personne comme toi n'est pas chose facile. En cette journée, nos pensées et nos prières sont plus que jamais avec toi. Merci pour toute l'attention que tu as su donner à chacun de tes enfants, surtout à papa. Nous comptons sur toi pour continuer à semer la joie de vivre dans nos coeurs. Spécialement pour toi, gros calins et gros bizous.

Avec amour, ta petite famille qui t'aime très fort.
Bonjour, grand-maman, je pense souvent à toi. Maxime.

REMERCIEMENTS

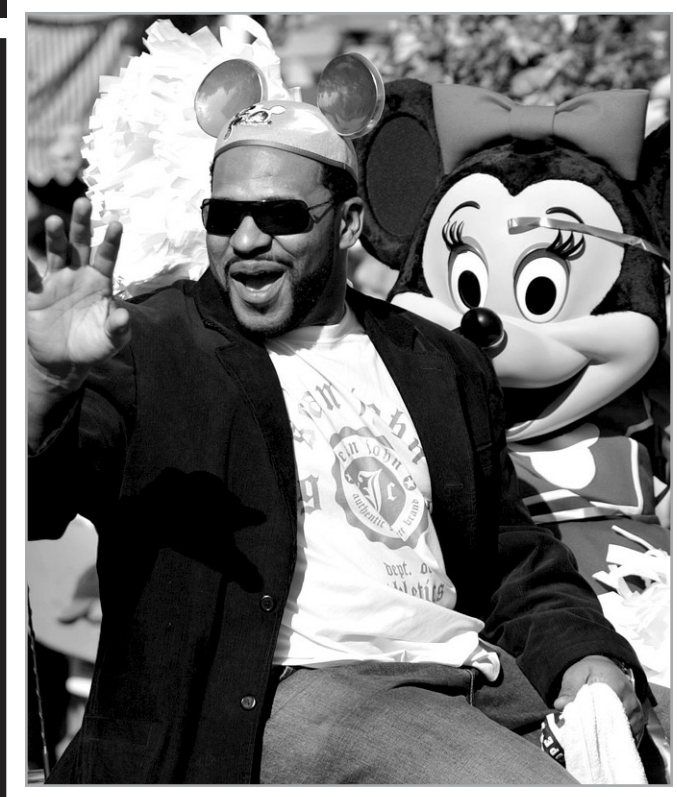
REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

C.D.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.S.



ASSOCIATED PRESS

Jerome Bettis a été honoré, hier, lors de la parade du Super Bowl qui avait lieu à Disney World, en Floride.

Les Steelers ont réussi malgré tout

Associated Press
DÉTROIT

Pendant des années, les Steelers de Pittsburgh n'ont pas su profiter de l'avantage du terrain pour accéder au Super Bowl. C'est finalement dans l'adversité que cette équipe aura été à son mieux.

Aucune équipe n'avait gagné trois matches à l'étranger avant de remporter le Super Bowl. Les Steelers ont réussi l'exploit en battant les trois meilleures équipes de leur Association puis la meilleure de l'autre. Tout ça après avoir dû remporter leurs quatre derniers matches de la saison régulière pour accéder aux éliminatoires.

«C'est tellement plus agréable de réaliser quelque chose dont on disait que c'était impossible. On se souviendra toujours de nous à cause de la façon dont on a gagné», a constaté le secondeur Joey Porter, hier.

Les Steelers sont passés d'une campagne de 15-1 à une de 11-5 en 2005, une saison marquée par les blessures. Le quart Ben Roethlisberger a notamment raté quatre matches à cause de blessures aux deux genoux. Les Steelers ont même perdu trois matches de suite à un moment donné et on ne donnait plus cher de leur peau.

Ils sont néanmoins parvenus à faire oublier en bonne partie ces quatre défaites en finale d'Association, une défaite au Super Bowl de 1995 et cette perception que cette équipe n'allait jamais gagner avec Bill Cowher.

Même les Terry Bradshaw, Joe Greene, Franco Harris et Lynn Swann de la belle époque n'ont jamais réussi un exploit comme cette poussée des deux derniers mois.

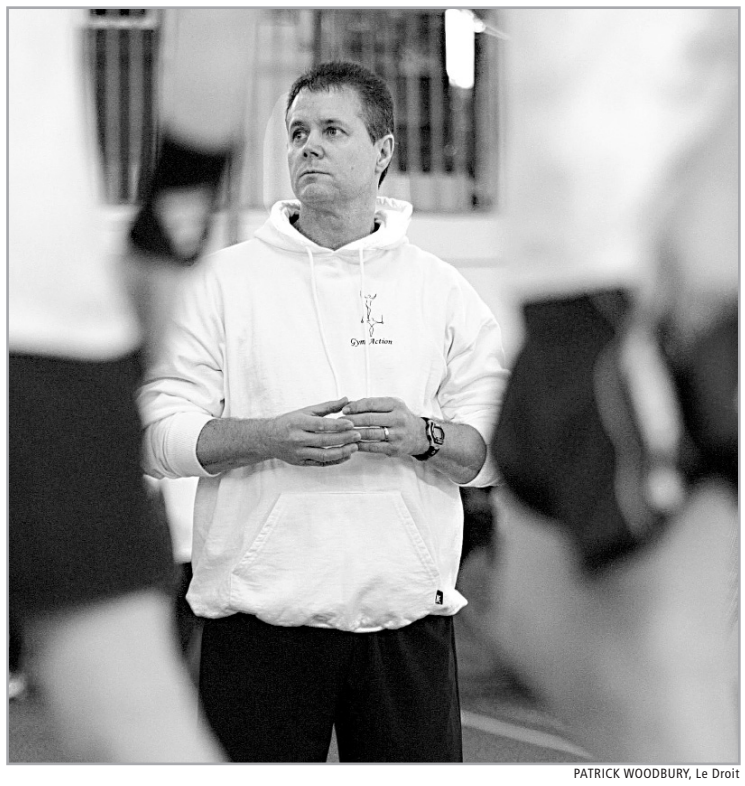
Les Steelers ont dû combler un déficit de 10 points pour l'emporter à Cincinnati, favorisés par une blessure au quart Carson Palmer dès le premier jeu offensif des Bengals. Ils ont ensuite éliminé les Colts d'Indianapolis 21-18 à la suite d'un match spectaculaire aux revirements nombreux. Puis ils sont allés battre les Broncos de Denver, une équipe jugée à peu près invincible à domicile, 34-17.

Ils ont finalement gagné leur dernier match en dépit d'une première contre-performance de Roethlisberger en deux mois et d'un très mauvais départ.

Et ils sont en mesure de récidiver.

Jerome Bettis a confirmé sa retraite après avoir remporté son premier Super Bowl dans sa ville natale, mais le cœur de l'équipe est encore relativement jeune, à commencer par Roethlisberger, 23 ans, le plus jeune quart-arrière à gagner un match du Super Bowl.

Willie Parker, le demi-arrière qui n'était pas jugé assez bon pour être partant au niveau collégial, le receveur Hines Ward, joueur par excellence du Super Bowl, le garde de Alan Faneca, le demi de sûreté Troy Polamalu, le plaqueur Casey Hampton et les secondeurs Joey Porter et James Farrior peuvent jouer encore de nombreuses années.



PATRICK WOODBURY, Le Droit

Les gymnastes du club Gym-Action de Gatineau sont maintenant dirigés par un entraîneur américain, Matt McCann.

Gymnastique à l'américaine

Gym-Action de Gatineau se tourne vers un Américain de 46 ans afin de remettre son club de gymnastique sur l'échiquier national.

Martin Comtois
mcomtois@ledroit.com

Matt McCann a été embauché l'été dernier et occupe ses fonctions depuis sept mois.

Ce dernier a une feuille de route qui pique la curiosité. Entraîneur depuis plus de deux décennies, il a travaillé avec plusieurs gymnastes américains dans leur qualification olympique. Il a aussi été directeur de Team USA pendant cinq ans.

«C'est un bon coup de la part de notre club», a affirmé une des vice-présidentes de Gym-Action, Anne-Marie Hébert.

«Matt est un entraîneur reconnu aux États-Unis et au Canada. Il a participé à plusieurs camps d'entraînement avec des gymnastes élites. Il a aidé à former plusieurs olympiennes. Nous croyons qu'il peut donner un nouvel élan à notre club.»

Gym-Action, qui a fêté ses 25 ans l'an dernier, compte dans ses rangs plus de 120 gymnastes masculins et féminins sur la scène compétitive provinciale et nationale. À cela s'ajoute un groupe de 600 gymnastes dans le secteur récréatif.

«Ça fait de nous le plus gros club de gymnastique au Québec», a rappelé Mme Hébert.

Gym-Action n'a toutefois pas connu autant de succès à des rencontres de haute performance que l'autre club de Gatineau, les Gymélites.

Une situation à laquelle veut remédier leur nouvel entraîneur-chef.

Son objectif à long terme?

«Aider une ou un de nos athlètes à se qualifier en vue des Jeux olympiques», a dit sans hésitation McCann.

«Je ne vois pas pourquoi nous ne serions pas capables. Nous avons une belle équipe d'entraîneurs ici.»

Une équipe qui mise sur des instructeurs russes, ontariens et québécois. Sans compter McCann qui amène sa vision américaine.

«Nous allons puiser les meilleures techniques et enseignements d'un peu tout le monde pour aider nos gymnastes à atteindre leur potentiel.»

En ce moment, Gym-Action est toujours confiné dans un petit local municipal en bordure du boulevard St-René, près du Rona. Ses artisans attendent toujours la construction du futur complexe sportif où ils devraient obtenir de meilleures infrastructures.

«Nous pouvons continuer à nous débrouiller ici pour l'instant, a avoué McCann. J'ai déjà vu des endroits qui avaient le tiers de la superficie. Cela n'avait pas empêché les clubs d'envoyer un gymnaste aux Jeux.»

McCann a aidé à la conception de palestres dans le passé. Son expertise à ce sujet devrait bien servir Gym-Action, a avoué Anne-Marie Hébert.

«Il a déjà apporté des améliorations à notre site actuel. Il a amené aussi avec lui de l'équipement spécialisé que nous n'avions pas auparavant.»

Une dernière question nous vient à l'esprit. Pourquoi un entraîneur avec autant d'expérience a-t-il accepté de quitter son pays natal?

«Afin de me rapprocher de ma fille qui habite au Québec», a confié Matt McCann, qui suit en ce moment des cours de français.

Beaucoup d'espoir sur les athlètes canadiens à Turin

Si le passé, et le passé récent surtout, est garant de l'avenir, le Canada pourrait se diriger vers sa plus importante récolte aux Jeux olympiques d'hiver à Turin.

Presse Canadienne
MONTRÉAL

PRESSE CANADIENNE

Jeremy Wotherspoon et Mike Ireland, ainsi que l'équipe féminine de hockey, contribueront à une bonne récolte de médailles à Turin.

Le Comité olympique canadien, fort d'appuis plus substantiels de Sport Canada et d'importants partenaires financiers, ne s'est jamais caché pour dire au cours des dernières années qu'on visait les plus hauts sommets pour 2010 à Vancouver dans le cadre du programme «*A nous le podium!*».

Mais l'étape qu'on s'apprête à vivre à Turin pourrait représenter à elle seule une très grande réussite.

Il y a en effet peu de disciplines olympiques où les athlètes canadiens n'ont pas brillé depuis le début de la saison dans les différentes étapes de la Coupe du monde.

Ils se présentent à Turin après avoir récolté 136 médailles en Coupe du monde, dont 33 d'or. Ils ne sont devancés au chapitre des nations que par l'Allemagne.

Le Canada, qui est un pays de neige, serait-il soudain devenu une puissance dans les sports d'hiver?

Le Canada avait connu ses meilleurs Jeux en 2002 à Salt Lake City avec sept médailles d'or, trois d'argent et sept de bronze.

On s'attend à surpasser ce total de 17 à Turin.

Ski alpin

Le Canada a fait des percées importantes sur la scène du ski alpin cette saison.

Érik Guay s'est imposé dans les épreuves de vitesse et il est monté trois fois sur le podium en Coupe du Monde.

Thomas Grandi a mérité l'argent et le bronze lors d'épreuves en Slovénie et Geneviève Simard a gagné une médaille d'argent tout récemment en slalom géant à Cortina d'Ampezzo.

Le Canada n'est pas soudainement devenu une puissance en ski alpin, mais personne ne sera vraiment surpris si un ou deux des «nouveaux *Canucks*» montent sur le podium.

À Salt Lake City, après la disqualification des Russes Larissa Lazutina et Olga Danilova, Beckie Scott a hérité de la médaille de la poursuite en ski de fond, une première pour le Canada aux Jeux. Il lui a fallu attendre la décision des tribunaux pour être couronnée cependant.

Mais cette fois-ci, elle pourrait savourer pleinement la victoire en quelques occasions sur les pistes de Pragelato.

Scott connaît déjà une saison inespérée avec trois médailles d'or et autant d'argent. Elle a récemment enlevé les honneurs de la poursuite d'Obertsdorf en Allemagne devant les meilleures au monde.

Sara Renner, épouse de Grandi, a terminé troisième en sprint aux Championnats du monde l'an dernier à Obertsdorf.

Deux fois médaillée cette saison, elle a talonné les meneuses dans toutes les épreuves.

Patinage artistique

Le Canada pourrait aussi faire quelques percées en patinage artistique.

En danse, le couple de Marie-France Dubreuil-Patrice Lauzon a tous les outils en mains en plus de l'expérience pour se hisser sur le podium. Chez les hommes, Jeffrey Buttle et Emanuel Sandhu sont de classe mondiale.

Valeurs sûres

Puis, il y a les valeurs sûres, celles où le Canada a excellé véritablement et même dominé dans certains cas depuis le début de la saison.

Pierre Lueders est déjà couronné champion de la Coupe du monde en bobsleigh et il est un des hommes à battre à Turin, que ce soit en bob à deux ou à quatre.

Helen Upperton, connaît une saison fabuleuse chez les femmes et a fait écarquiller bien des yeux, surtout chez les Européens.

Le patinage de vitesse sur courte piste a permis au Canada de remporter six médailles à Salt Lake. On s'attend à encore mieux à Turin.

Le Canada demeure aussi une puissance en patinage de vitesse longue piste avec les Jeremy Wotherspoon, Clara Hugues et Cindy Klassen, qui ont tous l'expérience des Jeux olympique.

Le skeleton, sport peu connu chez-nous, devrait également donner son lot de médailles au Canada si on se fie aux performances exceptionnelles de Jeff Pain, qui a déjà mérité trois médailles d'or en Coupe du monde cette année, à Mellisa Hollingsworth-Richards, qui s'est toujours retrouvée sur le podium cette saison, et à Lindsay Alcock, qui a déjà gagné la Coupe du monde de la spécialité.

Puis, il y a le ski acrobatique où le Canada continue de s'imposer et où la relève semble toujours abondante. Alexandre Bilodeau, Jennifer Heil, Steve Omischl, Kyle Nissen, Jeff Bean et autres pourraient rentrer à la maison les bras chargés de métaux précieux.

C'est un peu la même chose en surf des neiges où les chefs de file sont les Québécois Jasey-Jay Anderson et Dominique Maltais, deux valeurs sûres.

Au hockey, le Canada défendra la médaille d'or autant chez les hommes que chez les femmes.

Les tournois olympiques de hockey peuvent réserver des surprises, mais les deux équipes canadiennes partent avec au cou des pancartes de favorites.

Il serait aussi difficile d'écarter les quatuors canadiens de curling de Shannon Kleibrink et de Brad Gushue du podium.

Somme toute, le Canada devrait faire des envieux à Turin où l'unifolié pourrait être omniprésent.

Heatley, taillé sur mesure pour les Jeux

Pour un jeune homme de 26 ans, Dany Heatley possède déjà un curriculum vitae fort chargé en matière de hockey international.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Deux participations au Championnat mondial junior.

Trois voyages en Europe, afin de représenter son pays au Championnat mondial senior.

La Coupe du monde de l'automne 2004.

Il est rentré de chacune de ces compétitions avec une médaille au cou ou avec une bague de championnat au doigt.

Il a même remporté un titre de joueur par excellence, une fois, en République tchèque.

«Plein de belles expériences, plein de beaux souvenirs», dit-il.

Il est incapable d'identifier le moment le plus marquant de sa carrière sur la scène internationale.

«C'est beaucoup trop difficile. C'est comme demander à un joueur qui a remporté la coupe Stanley six fois d'identifier le moment le plus marquant de sa carrière… Tous ces tournois m'ont apporté quelque chose.»

Il compte bien accrocher une autre médaille sur le manteau de sa cheminée, quand il reviendra d'Italie.

Une belle dorée, si possible.

«Chaque victoire avec Équipe Canada est spéciale. Il est particulier de jouer quand on sent qu'un pays au grand complet se range derrière vous.»

Le tournoi olympique lui permettra également de plonger dans l'ambiance des séries éliminatoires… deux mois avant le temps.

Chimie

Contrairement à son copain Jason Spezza, Heatley aura sa place dans la formation débutante canadienne.

Il reste maintenant à lui trouver des partenaires de trio.

Les choix ne devraient pas manquer.

Il complétait le meilleur trio du Canada lors du tournoi de la Coupe du monde. Il patinait avec Ryan Smyth et le joueur par excellence de la compétition, Vincent Lecavalier.

Heatley ne détesterait pas que l'entraîneur-chef Pat Quinn utilise de nouveau cette combinaison.

«Je ne suis pas contre les nouvelles expériences, non plus. Je me plierai à la décision des entraîneurs. Je suis prêt à jouer avec n'importe qui», affirme-t-il.

Belle façon de voir les choses.

Cette attitude lui a sans doute permis de se faire de nombreux amis lors des dernières compétitions internationales auxquelles il a participé.

Parmi ceux-ci, on retrouve le Gatinois Daniel Brière.

Les deux hommes ont gagné deux médailles d'or au Championnat mondial senior de la Fédération internationale de hockey sur glace.

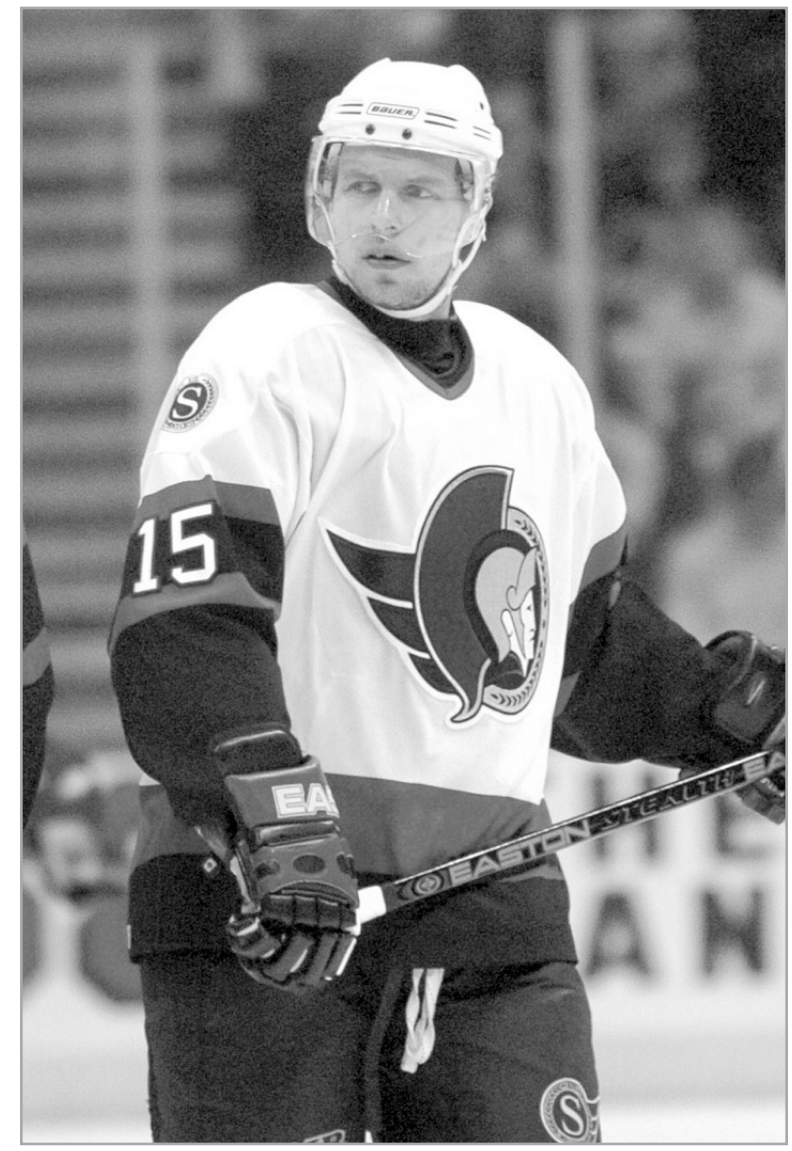
Ils évoluaient sur le même trio.

«Dany est un joueur taillé sur mesure pour ce genre de compétitions», croit Brière.

«Il peut marquer le gros but à n'importe quel moment. Il peut aussi réussir de gros jeux près des filets. Il ne faut jamais le perdre de vue.»

«La première chose qui m'a impressionné, chez lui, est son aptitude à capter toutes les passes qui sont effectuées dans sa direction. Il trouve toujours le moyen de saisir la rondelle, même quand on lui envoie à la hauteur de la taille ou de la tête.»

«La Ligue nationale de hockey ne compte pas beaucoup de joueurs comme lui. Il est vraiment un joueur d'exception.»



ARCHIVES

Malgré son jeune âge, Dany Heatley possède une impressionnante feuille de route sur la scène internationale. Sa présence avec Équipe Canada aux Jeux olympiques de Turin est une étape de plus à son dossier.

Dany Heatley

- Âgé de 28 ans
- Originaire de Calgary
- Discipline : hockey sur glace
- Première présence aux Jeux
- En action les 15, 16, 18, 19, et 21 février
- À prévoir : médaille d'or

Schubert croit aux chances de l'Allemagne

N'allez surtout pas dire à Christoph Schubert que l'Allemagne ne sera pas prise au sérieux lors du tournoi olympique de hockey.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Il pense au contraire que son pays natal pourrait causer une belle surprise.

«Notre équipe nationale n'a jamais été aussi bonne», affirme-t-il, débordant de confiance.

Il n'est pas le seul à le croire.

Dans le passé, les Allemands étaient chanceux quand ils comptaient un ou deux joueurs de la LNH dans leur formation.

Cette année, à Turin, ils seront sept.

Le fiable Olaf Kolzig sera devant les filets.

Jochen Hecht, Marco Sturm et Marcel Goc formeront un trio d'attaquants fort capable.

La moitié de la brigade défensive allemande évolue présentement dans le meilleur circuit au monde.

Dennis Seidenberg et Christian Ehrhoff seront les meilleurs partenaires de Schubert.

Parce que le jeune joueur des Sénateurs sera utilisé à sa position naturelle, à Turin.

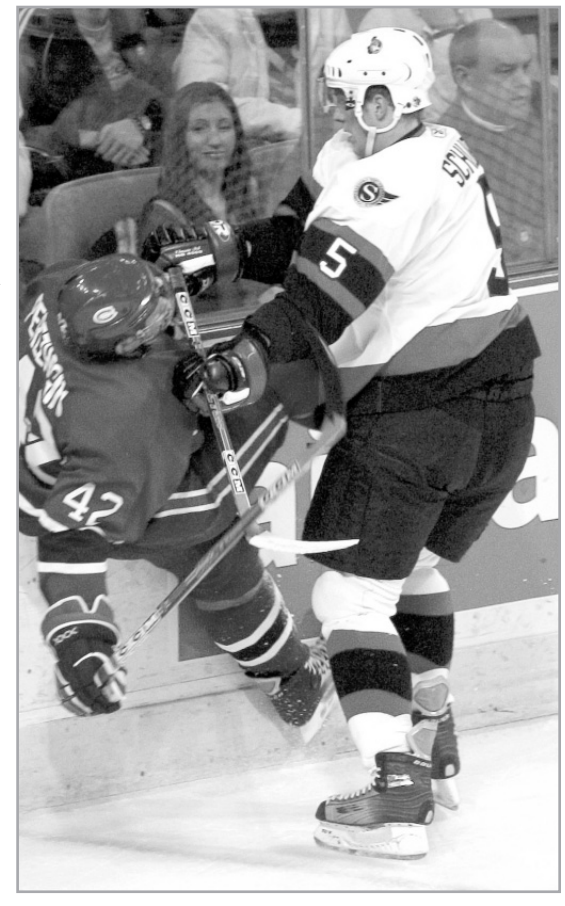
«Tout le monde me dit que je fais du bon travail, à Ottawa, quand Bryan Murray m'utilise à l'attaque. Ça se peut bien. En fait, j'essaie simplement de faire les choses le plus simplement possible. Je me sens quand même un peu plus à l'aise quand on m'utilise en défensive», explique-t-il.

Un bon coach

Schubert pourrait apprendre un truc ou deux en côtoyant une de ses idoles d'enfance, à Turin.

Uwe Krupp, un des premiers hockeyeurs allemands à faire carrière dans la LNH, sera son entraîneur.

«Je ne le connais pas beaucoup, dit-il. Je lui ai parlé une fois, l'été dernier. Il m'a laissé une très bonne impression. Il a l'air de connaître son affaire. Je crois qu'il deviendra un très bon entraîneur pour notre programme national.»



ARCHIVES

Christoph Schubert croit que l'équipe nationale allemande pourrait causer des surprises aux Jeux de Turin.

À lire demain

ZDENO CHARA, qui devrait passer entre 35 et 40 minutes par match, avec l'équipe de la Slovaquie.

ANDREJ MESZAROS, qui serait bien content de ramasser les miettes.

Christoph Schubert

- Âgé de 24 ans
- Originaire de Munich
- Discipline : hockey sur glace
- Deuxième présence aux Jeux
- En action les 15, 16, 18, 19, et 21 février
- À prévoir : 7e ou 8e position

LNH

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	**53**	**36**	**12**	**1**	**4**	**218**	**128**	**77**	**G 1**
Buffalo	52	34	15	0	3	173	146	71	G 5
Toronto	54	26	23	1	4	170	182	57	G 1
Montréal	**53**	**25**	**22**	**5**	**1**	**154**	**173**	**56**	**G 2**
Boston	55	23	23	5	4	158	170	54	P 2

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
N.Y. Rangers	55	32	15	7	1	176	137	72	G 3
Philadelphie	55	31	15	5	4	184	177	71	P 3
New Jersey	55	28	21	4	2	159	158	62	P 1
N.Y. Islanders	54	24	26	1	3	161	194	52	P 1
Pittsburgh	56	12	33	7	4	154	227	35	P 6

Section Sud-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Caroline	54	38	12	3	1	205	164	80	G 1
Tampa Bay	55	30	21	1	3	165	153	64	G 3
Atlanta	55	24	25	2	4	189	197	54	G 1
Floride	55	21	26	5	3	146	173	50	P 1
Washington	53	19	29	2	3	149	201	43	P 1

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Detroit	54	36	13	4	1	193	137	77	G 3
Nashville	55	33	16	3	3	176	158	72	P 1
Columbus	54	22	30	0	2	133	189	46	G 5
Chicago	53	17	29	4	3	136	187	41	P 3
St. Louis	53	14	31	2	6	142	201	36	G 2

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Calgary	54	30	17	2	5	143	138	67	P 3
Vancouver	55	31	19	2	3	185	167	67	P 1
Edmonton	54	29	18	3	4	177	165	65	G 1
Colorado	55	29	20	1	5	199	177	64	P 2
Minnesota	55	27	24	1	3	162	144	58	G 2

Section Pacifique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Dallas	55	37	15	3	0	179	143	77	G 1
Los Angeles	56	30	21	4	1	187	179	65	P 5
Anaheim	53	25	18	5	5	155	148	60	G 1
Phoenix	56	27	26	1	2	165	179	57	P 1
San Jose	52	24	20	2	6	158	159	56	P 2

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Comparaisons avec 2003-04

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Ottawa	53	28	15	7	3	176	115	66
Montréal	53	25	20	6	2	127	115	58

Classement général

Association de l'Est

		Mj	Pts
1.	**MS-**Caroline	54	80
2.	**MS-Ottawa**	**53**	**77**
3.	**MS-**N.Y. Rangers	55	72
4.	Buffalo	52	71
5.	Philadelphie	55	71
6.	Tampa Bay	55	64
7.	New Jersey	55	62
8.	Toronto	54	57
9.	**Montréal**	**53**	**56**
10.	Boston	55	55
11.	Atlanta	55	54
12.	N.Y. Islanders	54	52
13.	Floride	55	50
14.	Washington	53	43
15.	Pittsburgh	56	35

Association de l'Ouest

		Mj	Pts
1.	**MS-**Detroit	54	77
2.	**MS-**Dallas	55	77
3.	**MS-**Calgary	54	67
4.	Nashville	55	72
5.	Vancouver	55	67
6.	Edmonton	54	65
7.	Los Angeles	56	65
8.	Colorado	55	64
9.	Anaheim	53	60
10.	Minnesota	55	58
11.	Phoenix	56	57
12.	San Jose	52	56
13.	Columbus	54	46
14.	Chicago	52	41
15.	St. Louis	53	36

Meneurs de section 1re, 2e et 3e

Meneurs

(sans les matches d'hier)

	B	P	Pts
Jaromir Jagr, NYR	35	45	80
Daniel Alfredsson, Ott.	**34**	**39**	**73**
Joe Thornton, SJ	18	54	72
Eric Staal, Car	34	37	71
Ilya Kovalchuk, Atl.	36	34	70
Dany Heatley, Ott.	**33**	**37**	**70**
Marc Savard, Atl.	24	46	70
Alex Ovechkin, Wash.	34	32	66
Marian Hossa, Atl.	27	37	64
Alex Tanguay, Col.	23	39	62
Peter Forsberg, Phi.	15	47	62
Simon Gagné, Phi.	35	26	61
Sidney Crosby, Pgh	26	35	61
Olli Jokinen, Flo	25	34	59
Pavel Datsyuk, Det.	19	40	59
Jason Spezza, Ott.	**14**	**44**	**58**
Brian Rolston, Minn.	23	34	57
Martin Straka, NYR	12	45	57
Henrik Zetterberg, Det.	24	32	56
Vaclav Prospal, TB	18	38	56
Shawn Horcoff, Edm.	16	40	56
Ladislav Nagy, Pho.	15	41	56
Markus Naslund, Vcr	24	31	55
Patrick Marleau, SJ	21	33	54
Henrik Sedin, Van	14	40	54
Brian Gionta, NJ	31	22	53
Craig Conroy, LA	18	35	53
Jonathan Cheechoo, SJ	31	21	52
Paul Kariya, Nash	17	35	52
Teemu Selanne, Ana	26	25	51

Calendrier des matches

Dimanche 5 février
Philadelphie 0 **Montréal 5**
Caroline 4 Boston 3 (P)
Lundi 6 février
Pittsburgh 2 **Ottawa 5**
Tampa Bay 3 N.Y. Islanders 2 (P)
Nashville 2 Dallas 4
Anaheim 3 Edmonton 3 (3e p.)
Columbus 0 Vancouver 4 (2e p.)
Calgary 0 San Jose 0 (1re p.)
Mardi 7 février
Floride à Washington, 19h
Buffalo à **Montréal**, 19h30
Atlanta à Toronto, 19h30
Tampa Bay au New Jersey, 19h30
Los Angeles au Minnesota, 20h
Edmonton au Colorado, 21h
Chicago à Phoenix, 21h
Mercredi 8 février
Ottawa à N.Y. Rangers, 19h
N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h
Los Angeles à Columbus, 19h
Boston à Pittsburgh, 19h30
Nashville à Detroit, 19h30
Anaheim à Calgary, 21h
St. Louis à Vancouver, 22h
Chicago à San Jose, 22h30
Jeudi 9 février
Montréal à Buffalo, 19h
New Jersey à Boston, 19h
Atlanta à **Ottawa**, 19h30
Caroline à Tampa Bay, 19h30
Detroit à Nashville, 20h
Colorado au Minnesota, 20h
Dallas à Phoenix, 21h
Vendredi 10 février
Toronto à N.Y. Rangers, 19h
Washington à Philadelphie, 19h
Pittsburgh en Caroline, 19h
Colorado à Columbus, 19h
St. Louis à Calgary, 21h
Minnesota à Edmonton, 21h
Anaheim à Vancouver, 22h
Dallas à San Jose, 22h30
Samedi 11 février
N.Y. Islanders au New Jersey, 13h
Chicago à Los Angeles, 16h
N.Y. Rangers à Toronto, 18h
Philadelphie à **Ottawa**, 19h
Atlanta à **Montréal**, 19h
Tampa Bay à Boston, 19h
Pittsburgh à Washington, 19h
Floride à Buffalo, 19h30
Columbus à Nashville, 20h
Dimanche 12 février
St. Louis à Edmonton, 16h
Dallas à Los Angeles, 16h
Buffalo en Caroline, 17h
Colorado à Detroit, 17h
San Jose à Phoenix, 20h
Chicago à Anaheim, 20h
Minnesota à Vancouver, 22h

Du lundi 13 au lundi 27 février
Trève des Jeux olympiques.

Mardi 28 février
Montréal à N.Y. Islanders, 19h
Washington à Toronto, 19h30
Floride à Tampa Bay, 19h30
Minnesota au Colorado, 21h
Vancouver à Calgary, 21h
Detroit à San Jose, 22h30

LAH

Association de l'Est

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Portland	49	29	13	4	3	180	167	65
Manchester	48	28	14	2	4	154	141	62
Hartford	49	27	15	2	5	177	155	61
Providence	48	26	19	1	2	147	129	55
Lowell	52	20	24	4	4	150	169	48
Springfield	49	17	23	2	7	136	194	43
Albany	49	17	29	1	2	137	170	37

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Wilkes-Barre	47	35	7	3	2	169	97	75
Hershey	51	30	12	2	7	174	148	69
Norfolk	47	24	18	2	3	149	143	53
Bridgeport	51	24	22	3	2	154	157	53
Philadelphie	48	18	25	1	4	104	136	41
Binghamton	**47**	**18**	**25**	**2**	**2**	**150**	**177**	**40**

Association de l'Ouest

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Grand Rapids	51	35	12	1	3	204	166	74
Manitoba	51	31	14	3	3	155	126	68
Syracuse	48	28	17	2	1	157	157	59
Toronto	49	26	20	3	0	165	154	55
Rochester	48	25	21	1	1	160	149	52
Cleveland	54	20	31	2	1	149	191	43
Hamilton	**51**	**19**	**30**	**0**	**2**	**133**	**164**	**40**

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Houston	49	34	12	1	2	184	138	71
Milwaukee	48	31	12	4	1	167	138	67
Peoria	47	26	18	1	2	155	140	55
Iowa	47	23	21	1	2	131	136	49
Omaha	51	19	23	2	7	125	149	47
Chicago	46	17	21	2	6	154	168	42
San Antonio	47	14	28	1	4	89	150	33

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Calendrier des matches

Dimanche 5 février
Lowell 3 Providence 4
Mardi 7 février
Milwaukee à Houston, 12h
Syracuse à Peoria, 20h
Chicago en Iowa, 20h05
Mercredi 8 février
Norfolk à Hershey, 19h
Portland à **Binghamton**, 19h05
Providence à Lowell, 19h05
San Antonio à Manchester, 19h05
Wilkes-Barre à Philadelphie, 19h05
Albany à Springfield, 19h05
Hartford à Bridgeport, 19h35
Syracuse à Chicago, 20h
Jeudi 9 février
Toronto à Cleveland, 19h05

Midget AAA

Section CCM

	Mj	G	PDp	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	39	27	9	316	0116	57
Amos	40	25	10	516	7142	55
Gatineau	**40**	**22**	**15**	**312**	**2 93**	**47**
Lac St-Louis	41	21	17	314	3131	45
Laurentides	42	19	17	614	5150	44
C.C.-LeMoyne	40	20	16	412	9124	44
Laval-Bour.	40	19	19	213	3115	40
E.E.-Montpetit	39	7	27	510	1209	19

Section Reebok

	Mj	G	PDp	Bp	Bc	Pts
Magog	40	30	8	215	6104	62
Lévis	39	29	8	213	5 79	60
C.A.-Girouard	39	25	8	613	9 85	56
S. St-François	40	18	15	715	4168	43
Trois-Rivières	38	16	18	411	1155	36
Jonquière	38	16	19	313	1157	35
E.S.N.-Dame	40	12	20	811	8156	31
Crabtree	39	11	27	1	95155	23

Calendrier des matches

Dimanche 5 février
C.C.-Lemoyne 3 **Gatineau 1**
S. St-François 7 E.S.N.-Dame 6 (F)
Châteauguay 5 Amos 2
Mercredi 8 février
E.E.-Montpetit à Châteauguay, 19h30
Jeudi 9 février
C.A.-Girouard à Crabtree, 19h30

Hockey junior

Ligue centrale junior A de l'Ontario

Section Robinson

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
Hawkesbury	46	25	17	4	0	169	162	54
Ottawa	45	22	16	4	3	181	155	51
Cornwall	45	21	19	1	4	181	182	47
Cumberland	45	15	26	4	0	137	172	34
Orléans	45	13	29	0	3	135	209	29

Section Yzerman

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
Pembroke	48	40	6	1	2	47	92	82
Nepean	49	33	11	2	3	198	136	71
Brockville	47	21	18	4	3	161	165	51
Smiths Falls	45	14	23	5	3	141	186	36
Kanata	47	14	26	5	2	131	204	35

Calendrier des matches

Dimanche 5 février
Cumberland 2 Pembroke 6
Orléans 1 Nepean 6
Smith Falls 3 Hawkesbury 4 (P)
Mardi 7 février
Nepean à Cumberland, 19h
Ottawa à Cornwall, 19h
Pembroke à Kanata, 19h30
Mercredi 8 février
Orléans à Ottawa, 19h30
Brockville à Smiths Falls, 19h30
Jeudi 9 février
Kanata à Cornwall, 19h30

Ligue junior B de l'Est ontarien

Section Metro

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
C-Clarence	39	31	7	1	0	219	127	63
Ottawa Ouest	39	27	9	2	1	187	124	57
Metcalfe	40	20	16	2	2	185	184	44
Ottawa Sud	40	18	17	0	5	176	175	41
Gatineau	40	11	25	1	3	162	225	26
C-*Champion de division*								

Section Valley

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
C-Perth	39	25	8	3	3	174	115	56
Renfrew	40	20	18	0	2	148	157	42
Carleton Pl.	40	19	17	2	2	166	151	42
Stittsville	40	16	18	4	2	160	174	38
Shawville	39	17	21	1	0	130	158	35
Arnprior	40	5	33	2	0	110	226	12

Calendrier des matches

Dimanche 5 février
Metcalfe 5 Clarence 7
Carleton Place 4 Stittsville 4
Shawville 8 Arnprior 5
Fin du calendrier régulier

Séries éliminatoires

Mardi 7 février
Stittsville à Carleton Place, 19h15
Gatineau à Ottawa Sud, 19h30
Shawville à Renfrew, 20h

Ligue junior C de l'Est ontarien

Classement

	Mj	G	P	Dp	Bp	Bc	P
Casselman	29	24	4	116	2 90	49
Ottawa Est	30	20	7	314	310	643
Embrun	33	19	9	513	310	043
St-Isidore	33	19	14	016	313	738
Rockland	31	14	15	212	715	330
Maxville	34	9	21	414	219	722
Vankleek Hill	32	6	25	110	118	813

Calendrier des matches

Vendredi 3 février
Vankleek Hill 3 Casselman 4
Ottawa Est 5 Embrun 1
Samedi 4 février
Ottawa Est 4 Maxville 5
Embrun 6 Vankleek Hill 1
Dimanche 5 février
Maxville 12 Rockland 3
Casselman 12 St-Isidore 2

LHJMQ

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	54	37	13	2	2	248	149	78
Québec	50	37	12	0	1	240	159	75
Rouyn-Noranda	55	35	17	2	1	242	196	73
Gatineau	**52**	**30**	**17**	**3**	**2**	**203**	**159**	**65**
Shawinigan	50	30	18	0	2	209	182	62
Drummondville	54	24	25	3	2	196	211	53
Baie-Comeau	52	22	28	2	0	172	216	46
Val-d'Or	53	22	29	1	1	180	216	46
Victoriaville	53	19	32	1	1	167	230	40
Rimouski	55	8	45	2	0	148	287	18

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Moncton	50	38	10	0	2	251	131	78
Acadie-Bathurst	53	33	12	3	5	216	161	74
Cap-Breton	56	32	20	1	3	185	168	68
Halifax	51	30	20	1	0	197	176	61
Lewiston	51	25	17	3	6	176	160	59
St. John's	52	19	30	3	0	155	228	41
I.-P.-E.	53	18	31	3	1	170	231	40
Saint Jean	52	14	31	2	5	138	229	35

Classement général

		Mj	Pts
1.	Chicoutimi	54	78
2.	Moncton	50	78
3.	Québec	50	75
4.	A.-Bathurst	53	74
5.	Rouyn-Noranda	55	73
6.	Cap-Breton	56	68
7.	**Gatineau**	**52**	**65**
8.	Shawinigan	50	62
9.	Halifax	51	61
10.	Lewiston	51	59
11.	Drummondville	54	53
12.	Baie-Comeau	52	46
13.	Val d'Or	53	46
14.	St. John's	52	41
15.	I.-P.-E.	53	40
16.	Victoriaville	53	40
17.	Saint-Jean	52	35
18.	Rimouski	55	18

Calendrier des matches

Dimanche 5 février
Rouyn-Noranda 1 Québec 6
Victoriaville 4 Shawinigan 5 (F)
Val-d'Or 5 Baie-Comeau 2
Lundi 6 février
Cap-Breton 5 I.-P.-E. 3
Mardi 7 février
Chicoutimi à St. John's, 17h30
Moncton à Lewiston, 19h
Québec à Shawinigan, 19h
Drummondville à **Gatineau**, 19h30
Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h30
Mercredi 8 février
Chicoutimi à St. John's, 17h30
Saint-Jean au Cap-Breton, 18h
Baie-Comeau à Rimouski, 19h30
Jeudi 9 février
Halifax à **Gatineau**, 19h30
Vendredi 10 février
Québec à Acadie-Bathurst, 18h30
Saint-Jean à Moncton, 18h
I.-P.-E. au Cap-Breton, 18h
Baie-Comeau à Lewiston, 19h
Chicoutimi à Rimouski, 19h30
St. John's à Rouyn-Noranda, 19h30
Shawinigan à Victoriaville, 19h30
Gatineau à Drummondville, 20h
Halifax à Val-d'Or, 20h

Meneurs - LHJMQ

	Mj	B	A	Pts
Boisclair, Maxime Chi.	54	54	49	103
Radulov, Alex. Qué.	43	36	64	100
Lascek, Stanislav Chi.	48	33	67	100
Desharnais, David Chi.	47	25	67	92
Aubin, Brent Qué.	53	45	43	88
Brassard, Derick Dru.	44	34	54	88
Latendresse, O. VdO	53	29	59	88
Labelle, Olivier Bat.	52	41	42	83
Bourret, Alex Sha.	49	30	51	81
Roy, Mathieu Bat.	49	40	40	80
Esposito, Angelo Qué.	40	33	45	78

Meneurs - LHOnt

	Mj	B	A	Pts
Schremp, Rob Ldn	41	43	70	113
Bolland, David Ldn	42	39	55	94
McGrath, Evan Kit	49	29	63	92
Hunter, Dylan Ldn	46	27	63	90
Ryan, Bobby OS	45	29	58	87
Little, Bryan Bar	47	32	53	85
Donati, Justin Tor	44	38	46	84
Tsimikalis, Peter Osh	48	25	55	80
McDonough, Ryan Sag	50	31	41	72
Wojtek, Wolsi Bra	38	25	47	72

LHO

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Peterborough	50	37	10	2	1	213	156	77
Kingston	50	26	21	2	1	184	180	57
Belleville	50	26	20	3	1	156	164	56
Ottawa	**51**	**22**	**22**	**5**	**2**	**185**	**187**	**51**
Oshawa	50	13	33	3	1	182	251	30

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Barrie	51	32	15	1	3	198	147	68
Brampton	50	29	19	1	1	188	170	60
Toronto	50	24	18	5	3	200	216	56
Sudbury	51	25	21	1	4	170	169	55
Mississauga	51	18	30	1	2	142	212	39

Association de l'Ouest

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Saginaw	50	27	22	1	0	187	192	55
Plymouth	51	25	22	1	3	177	176	54
Windsor	51	22	23	3	3	179	198	50
Sault Ste. Marie	51	20	25	3	3	151	163	46
Sarnia	50	15	31	2	2	151	211	34

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
London	50	36	12	0	2	240	163	74
Kitchener	49	34	13	1	1	189	119	70
Guelph	51	32	17	0	2	173	144	66
Owen Sound	52	25	21	3	3	188	196	56
Erie	51	17	28	3	3	163	200	40

Calendrier des matches

Dimanche 5 février
Plymouth 4 **Ottawa 2**
Kingston 3 Sarnia 1
London 7 Mississauga 2
Sudbury 3 Brampton 4 (F)
Belleville 1 Oshawa 4
Mardi 7 février
Oshawa à Kitchener, 19h
Mercredi 8 février
Ottawa à Belleville, 19h05
Jeudi 9 février
Kitchener à London, 19h
Saginaw à Peterborough, 19h
Plymouth à Windsor, 19h30
Sault Ste. Marie à Barrie, 19h30
Vendredi 10 février
Saginaw à **Ottawa**, 19h30
Erie à Kitchener, 19h30
Guelph à Kingston, 19h30
Oshawa à Mississauga, 19h30
Owen Sound à Sudbury, 19h30
Plymouth à London, 19h30
Toronto à Brampton, 19h30
Windsor à Sarnia, 19h30

LHOuest

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Moose Jaw	52	31	15	3	3	196	146	68
Saskatoon	53	31	20	1	1	168	160	64
Regina	53	28	22	0	3	171	174	59
Brandon	52	19	25	5	3	149	196	46
Prince Albert	53	17	26	1	9	122	167	44

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Medicine Hat	54	37	10	0	7	196	122	81
Calgary	54	39	14	1	0	152	117	79
Lethbridge	41	21	24	2	4	138	165	48
Swift Current	53	14	26	5	8	126	187	41
Red Deer	53	15	33	1	4	120	168	35

Association de l'Ouest

Section Colombie-Britannique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Vancouver	54	34	14	0	6	189	118	74
Kootenay	55	35	18	0	2	179	140	72
Kelowna	51	33	15	1	2	179	138	69
Prince George	54	30	21	0	3	148	135	63
Kamloops	57	27	25	2	3	137	155	59

Section États-Unis

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Everett	52	30	19	2	1	150	114	63
Seattle	51	24	22	1	4	127	151	53
Tri-City	51	22	23	3	3	134	165	50
Portland	51	21	25	3	2	168	192	47
Spokane	52	20	26	4	2	146	177	46

Calendrier des matches

Mardi 7 février
Calgary à Red Deer, 21h
Medicine Hat à Saskatoon, 20h
Kootenay à Vancouver, 22h
Mercredi 8 février
Lethbridge c. Brandon, 20h
Saskatoon à Moose Jaw, 20h
Tri-City à Swift Current, 20h
Medicine Hat à Prince Albert, 20h30
Kootenay à Portland, 22h
Kelowna à Spokane, 22h
Jeudi 9 février
Red Deer à Calgary, 21h

Meneurs - LHOuest

	Mj	B	A	Pts
Brouwer, Troy MJ	52	39	37	76
Keller Justin, Kel	51	38	28	66
McDonald Ian, T-C	51	29	37	66
Setoguchi, Devin Sas	50	26	38	64
Boyd, Dustin MJ	44	32	31	63
Helm, Darren MH	53	32	29	61
Cracknell, Adam Ktn	55	27	33	60
Russell, Ryan Ktn	55	29	30	59
Hunter, Eric PG	54	30	26	56
Bartley, Mitch Van	53	27	29	56

Rendements

Sénateurs d'Ottawa

	B	A	P	Pé
11. Daniel Alfredsson	34	39	73	26
15. Dany Heatley	33	37	70	60
19. Jason Spezza	14	44	58	27
6. Wade Redden	8	34	42	45
27. Peter Schaefer	13	24	37	30
21. Bryan Smolinski	12	22	34	26
12. Mike Fisher	18	15	33	45
3. Zdeno Chara	11	22	33	108
25. Chris Neil	12	13	25	125
14. Andrej Meszaros	4	19	23	34
20. Antoine Vermette	11	11	22	26
2. Brian Pothier	1	17	18	45
12. Patrick Eaves	11	4	15	12
26. Vaclav Varada	4	11	15	26
9. Martin Havlat	9	5	14	4
22. Chris Kelly	4	10	14	66
10. Brandon Bochenski	6	7	13	14
24. Anton Volchenkov	4	9	13	37
4. Chris Phillips	1	11	12	76
21. Christoph Schubert	3	1	4	26
16. Brian McGrattan	1	2	3	109
15. Denis Hamel	1	0	1	0

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
39. Dominik Hasek	2406	82	4	2,04
1. Ray Emery	804	42	1	3,13

67's d'Ottawa

	B	A	Pts	Pé
9. Chris Hulit	25	42	67	50
27. Julian Talbot	24	36	60	51
88. Jamie McGinn	18	27	45	87
89. Logan Couture	18	23	41	42
77. Derek Joslin	9	30	39	28
81. Brett Liscomb	13	20	33	69
2. Brodie Beard	5	19	24	37
8. Matt Lahey	15	8	23	27
33. Jakub Vojta	1	18	19	88
85. Elgin Reid	6	10	16	78
22. Robbie Lawrance	5	11	16	38
13. Thomas Kiriakou	3	10	13	8
21. Pat Ouellette	3	10	13	38
18. Pat Daley	6	4	10	20
71. Arron Alphonso	5	5	10	34
4. Joe Grimaldi	2	6	8	27
19. Sean Ryan	1	7	8	38

Sommaires

LNH

Penguins 2 Sénateurs 5

Première période

1. Pittsburgh, Malone 13 (Boguniecki, LeClair) 1:14
2. Ottawa, Schubert 3 (Martins, Vermette) 8:57

Pénalité — Neil Ott 10:19.

Deuxième période

3. Ottawa, Chara 11 (Kelly, Vermette) 7:46
4. Ottawa, Smolinski 12 (Meszaros, Schaefer) ..10:33 (an)
5. Ottawa, Schaefer 12 (Neil, Smolinski) .....11:39 (an)
6. Pittsburgh, Boguniecki 3 (Malone, Melichar) 15:34

Pénalités — Chara Ott 1:50, Volchenkov Ott 3:59, Gonchar Pgh (double min.) 5:06, Heatley Ott 6:32, Cairns Pgh 10:23, Roy Pgh 11:05, Roy Pgh 15:34, Heatley Ott 17:45.

Troisième période

7. Ottawa, Schaefer 13 (sans aide).....0:51

Pénalité — Boguniecki Pgh 4:25.

Tirs au but

Pittsburgh	10	9	5	—	24
Ottawa	17	19	10	—	46

Gardiens —Pittsburgh: Fleury (P,6-19-4); Ottawa: Emery (G,9-4-1).

Avantages numériques — Pittsburgh: 0-4; Ottawa: 2-5.

Arbitres — Mike Leggo, Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Steve Miller, Derek Nansen.

Assistance — 19 877

Lightning 3 Islanders 2 (P)

Première période

1. Tampa Bay, Modin 23 (Ranger, Richards) 1:22

Pénalités — Pettinen NYI 3:18, Sopel NYI 7:55, Taylor TB 11:10, Bates NYI 13:38, Campoli NYI 20:00.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, York 11 (Satan, Blake) .....

Pénalités — Fedotenko TB (double min.) 6:56, Asham NYI 11:03.

Troisième période

3. N.Y. Islanders, York 12 (Sopel, Satan) 9:19
4. Tampa Bay, St. Louis 18 (Boyle, Lecavalier) 18:48

Pénalité — Aucune.

Prolongation

5. Tampa Bay, Lecavalier 22 (St. Louis, Kubina) 4:05

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Tampa Bay	7	7	7	3 —	24
New York	6	14	8	0 —	28

Gardiens — Tampa Bay: Burke (G,10-5-3); N.Y. Islanders: DiPietro (P,18-17-3).

Avantages numériques — Tampa Bay: 0-5; N.Y. Islanders: 0-3.

Arbitres — Tom Kowal, Rob Shick.

Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Brian Murphy.

Assistance — 10 471

Golf

Classement mondial de la PGA

(au 6 février)

	Pays	Pts
1. Tiger Woods	E.-U.	17,77
2. Vijay Singh	Fij	9,17
3. Retief Goosen	AfS	8,22
4. Phil Mickelson	E.-U.	7,75
5. Ernie Els	AfS	7,65
6. Sergio Garcia	Esp	6,96
7. Jim Furyk	E.-U.	5,94
8. Chris DiMarco	E.-U.	5,14
9. David Toms	E.-U.	5,07
10. Adam Scott	Aus	4,66
11. Kenny Perry	E.-U.	4,48
12. Colin Montgomerie	Éco	4,44
13. Michaël Campbell	N-Z	4,23
14. David Howell	Ang	4,22
15. Angel Cabrera	Arg	4,20
16. Luke Donald	Ang	4,07
17. Henrik Stenson	Sue	3,92
18. Tchad Campbell	E.-U.	3,86
19. Padraig Harrington	Irl	3,85
20. Darren Clarke	IrN	3,82
21. Scott Verplank	E.-U.	3,76
22. Paul McGinley	Irl	3,57
23. Davis Love III	E.-U.	3,55
24. Stuart Appleby	Aus	3,52
25. Jose Maria Olazabal	Esp	3,38
26. Tim Clark	AfS	3,37
27. Nick O'Hern	Aus	3,37
28. Bart Bryant	E.-U.	3,34
29. Thomas Bjorn	Dan	3,21
30. Fred Couples	E.-U.	3,08
31. Stewart Cink	E.-U.	3,03
32. Justin Leonar	E.-U.	2,91
33. Miguel A. Jimenez	Esp	2,73
34. Ben Crane	E.-U.	2,73
35. Robert Allenby	Aus	2,68
36. Choi Kyung-Ju	Cor	2,67
37. John Daly	E.-U.	2,62
38. Brandt Jobe	E.-U.	2,61
39. Sean O'Hair	E.-U.	2,59
40. Mark Hensby	Aus	2,46
41. Shingo Katayma	Jap	2,39
42. Mike Weir	**Can**	**2,38**
43. Fred Funk	E.-U.	2,37
44. Rory Sabbatini	AfS	2,37
45. Rod Pampling	Aus	2,36
46. Lee Westwood	Ang	2,32
47. Shigeki Maruyama	Jap	2,30
48. Tom Lehman	E.-U.	2,27
49. Tim Herron	E.-U.	2,26
50. Peter Lonard	Aus	2,23
51. Geoff Ogilvy	Aus	2,19
52. Paul Casey	Ang	2,16
53. Carl Petterson	Sue	2,11
54. Niclas Fasth	Sue	2,09
55. Steve Elkington	Aus	2,09

Hockey régional

O.D.M.H.L. "B"

(au 5 février)

Atome Mineur Est

	Mj	G	P	NPts
Cap. Crus. Rouge	30	21	8	1 43
Cap. Crus. Blanc	29	20	7	2 42
Gloucester	28	18	6	4 40
River Rats	27	15	9	3 33
Orléans	28	9	15	4 22
Cumberland Bleu	29	9	16	4 22
Ottawa Ouest	28	9	17	2 20
Cumberland Rou.	29	1	24	4 6

Atome Mineur Ouest

	Mj	G	P	NPts
Kanata Blanc	28	22	6	0 44
Goulbourn Blanc	27	19	5	3 41
Goulbourn Rouge	26	17	7	2 36
Kanata Bleu	26	16	7	3 35
OSG/Rideau	24	10	10	4 24
Nepean Rouge	27	9	16	2 20
Nepean Noir	26	8	15	3 19
Nepean Blanc	26	6	19	1 13
Miss. Thunder	28	2	24	2 6

Atome

	Mj	G	P	NPts
Miss. Thunder	27	23	1	3 49
Goulbourn	28	19	2	7 45
River Rats	27	14	8	5 33
Nepean Rouge	29	11	11	7 29
Cumberland	29	10	12	7 27
Gloucester	27	10	11	6 26
Kanata	27	11	12	4 26
Carleton Ouest	27	10	13	4 24
Nepean Blanc	28	9	16	3 21
Orléans	27	7	16	4 18
Ottawa Est	30	3	25	2 8

Pee-Wee Mineur

	Mj	G	P	NPts
Goulbourn	27	25	0	2 52
Miss. Thunder	26	16	8	2 34
Gloucester	25	13	8	4 30
Orléans	26	11	9	6 28
Kanata	24	9	11	4 22
River Rats	28	7	14	7 21
Nepean	28	5	15	8 18
Ottawa Est	28	1	22	5 7

Pee-Wee

	Mj	G	P	NPts
Miss. Thunder	27	18	4	5 41
Nepean	29	18	6	4 40
Gloucester	27	15	5	7 37
Perth	26	14	4	7 35
Orléans	27	12	6	7 31
Goulbourn	26	12	8	4 28
River Rats	28	9	12	5 23
Carleton Ouest	26	8	12	5 21
Ottawa Est	27	5	17	4 14
Cumberland	25	4	16	6 12
Kanata	26	3	18	4 12

Bantam Mineur

	Mj	G	P	NPts
Miss. Thunder	29	23	5	1 47
Gloucester	29	19	4	6 44
Orléans	26	15	8	3 33
Goulbourn	26	8	8	10 26
Nepean	26	10	12	4 24
Kanata	27	8	15	4 20
Ottawa Est	28	7	16	5 19
River Rats	27	1	23	3 5

Bantam

	Mj	G	P	NPts
Orléans	28	24	2	2 50
Perth	26	17	5	4 38
River Rats	27	17	6	4 38
Nepean	27	13	8	6 32
Miss. Thunder	26	14	9	3 31
OSG/Rideau	25	11	7	7 29
Kanata	27	9	10	8 26
Gloucester	27	10	12	5 25
Goulbourn	26	8	14	4 20
Carleton Ouest	27	6	14	7 19
Ottawa Est	27	4	21	2 10
Cumberland	29	1	26	2 4

Midget Mineur

	Mj	G	P	NPts
Nepean	28	19	6	3 41
Ottawa Ouest	27	17	5	5 39
Rockland	26	15	8	3 33
Perth	27	10	8	9 29
Gloucester	28	13	12	3 29
Ottawa Est	26	9	11	6 24
River Rats	27	10	13	4 24
Orléans	27	8	13	6 22
Miss. Thunder	27	8	15	4 20
Kanata	27	3	21	3 9

Midget

	Mj	G	P	NPts
River Rats	27	21	2	4 46
Perth	27	21	4	2 44
Nepean	28	19	6	3 41
Miss. Thunder	27	16	8	3 35
Ottawa Ouest	28	16	10	2 34
Orléans	27	11	14	2 24
Gloucester	27	8	14	5 21
Carleton Ouest	27	8	18	1 17
Ottawa Est	25	6	17	2 14
Kanata	27	5	21	1 11
Cumberland	26	3	20	3 9

Sports universitaires

Basket-Ball

Classement - Masculin

Ontario

Section Est

	Mj	G	P	Pp	Pc	P
Ottawa	**19**	**17**	**2**	**1478**	**1079**	**34**
Carleton	**19**	**17**	**2**	**1413**	**1150**	**34**
Toronto	19	14	5	1326	1152	28
York	19	11	8	1345	1347	22
Laurentien	19	6	13	1217	1334	12
Queen's	18	4	14	1075	1238	8
Ryerson	19	3	16	1257	1409	4
RMC	18	0	18	864	1481	0

Section Ouest

	Mj	G	P	Pp	Pc	P
McMaster	18	13	5	1426	1248	26
Guelph	18	12	6	1127	1056	24
Waterloo	19	12	7	1413	1366	24
Brock	18	11	7	1243	1203	22
Windsor	19	10	9	1334	1222	20
Laurier	18	9	9	1245	1220	18
Lakehead	18	6	12	1235	1309	12
Western	18	3	15	1111	1295	6

Québec

	Mj	G	P	Pp	Pc	P
Concordia	12	10	2	991	842	20
Laval	13	8	5	903	861	16
Bishop's	12	7	5	844	782	14
UQAM	10	2	8	651	815	4
McGill	11	2	9	701	790	4

Classement - Féminin

Ontario

Section Est

	Mj	G	P	Pp	Pc	P
York	19	16	3	1266	974	32
Toronto	19	11	8	1306	1185	22
Queen's	19	10	9	995	1015	20
Carleton	**19**	**10**	**9**	**1099**	**1073**	20
Laurentien	19	10	9	1226	1199	20
Ryerson	19	5	14	983	1101	10
Ottawa	**19**	**4**	**15**	**945**	**1066**	**8**
RMC	19	0	19	795	1485	0

Section Ouest

	Mj	G	P	Pp	Pc	P
Brock	20	17	3	1301	1090	34
McMaster	20	16	4	1177	1015	32
Guelph	20	15	5	1254	1074	30
Western	20	12	8	1255	1107	24
Laurier	20	10	10	1324	1197	20
Windsor	20	8	12	1226	1227	14
Lakehead	20	7	13	1179	1281	14
Waterloo	20	5	15	941	1173	10

Québec

	Mj	G	P	Pp	Pc	P
Laval	13	11	2	830	665	22
Bishop's	12	9	3	728	634	18
UQAM	10	5	5	508	517	10
McGill	11	4	7	639	661	8
Concordia	12	0	12	583	811	0

Hockey

Classements - Masculin

Ontario

Section Est éloignée

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
McGill	21	17	1	3	0	84	26 37
UQTR	22	15	5	2	0	105	48 32
Ottawa	**22**	**13**	**6**	**2**	**1**	**91**	**61 29**
Concordia	21	6	9	3	3	76	78 18

Section Centre-Est

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
RMC	23	7	11	5	0	71	71 19
Toronto	22	6	13	2	1	59	92 15
Queen's	23	6	15	1	1	55	95 14
Ryerson	22	1	19	1	1	40	147 4

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
Laurier	22	12	7	2	1	78	67 27
York	22	10	9	1	2	56	78 23
Brock	22	7	11	2	2	58	67 18
Guelph	22	6	13	3	0	74	101 15

Section Ouest éloignée

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
Western	22	19	2	1	0	100	45 39
Waterloo	22	13	6	3	0	80	74 29
Lakehead	22	13	7	2	0	82	53 28
Windsor	22	7	10	3	2	57	57 19

Classement - Féminin

Québec

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
McGill	11	9	2	0	33	12	18
Ottawa	**11**	**6**	**4**	**1**	**25**	**18**	**13**
Concordia	11	6	4	1	28	20	13
Carleton	**11**	**0**	**11**	**0**	**9**	**45**	**0**

Ontario

	Mj	G	P	NDp	Bp	Bc	P
Laurier	21	18	2	1	0	68	31 37
Brock	21	9	7	5	0	60	57 23
Guelph	21	8	7	5	1	45	39 22
Toronto	20	9	7	2	2	48	41 22
Queen's	20	10	8	2	0	42	37 22
Windsor	20	6	9	4	1	40	61 17
York	20	5	8	7	0	32	46 17
Western	20	6	10	3	1	47	48 16
Waterloo	21	5	13	3	0	33	55 13

Jeux Olympiques

Équipe Canada à Turin

Le calendrier des matches de l'équipe masculine et féminine de hockey lors des Jeux Olympiques de Turin. ***Note: Heure normale de l'Est***

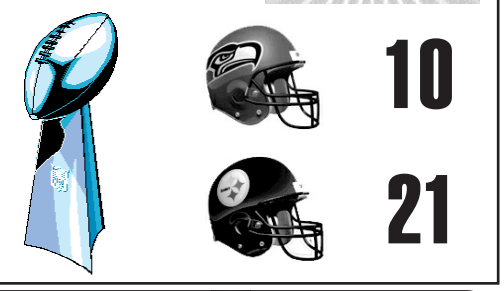
Masculin

Mercredi 15 février, 7h c. Italie
Jeudi 16 février, 14h c. Allemagne
Samedi 18 février, 9h30 c. Suisse
Dimanche 19 février, 15h c. Finlande
Mardi 21 fév., 10h30 c. Rép. tchèque

Féminin

Samedi 11 février, 14h30 c. Italie
Dimanche 12 février, 10h30 c. Russie
Mardi 14 février, 9h30 c. Suède
Demi-finales
Vendredi 17 février à 11h ou 15h

Les séries NFL



Tennis

Omnium Gaz de France

Tournoi de la WTA disputé à Paris, France.

Dames

Simple, premier tour

Dinara Safina **(7)**, Russie, bat Anna Chakvetadze, Russie, 6-2, 6-1.
Stéphanie Foretz, France, bat Anna-Lena Groenefeld **(8)**, Allemagne, 6-1, 1-6, 6-0.
Emilie Loit, France, bat Roberta Vinci, Italie, 6-2, 6-1.

Double, premier tour

Liezel Huber, AFS, et Sania Mirza, Inde, battent Liga Dekmeijere, Lettonie, et Jasmin Woehr, Allemagne, 6-1, 6-4.

Omnium Pattaya

Tournoi de la WTA disputé à Pattaya, Thaïlande.

Dames

Simple, premier tour

Maria Elena Camerin, Italie, bat Shinobu Asagoe **(2)**, Japon, 6-3, 6-2.
Shahar Peer **(4)**, Israël, bat Kim So-jung, Corée du Sud, 6-2, 6-4.
Nuria Llagostera Vives **(5)**, Espagne, bat Rika Fujiwara, Japon, 6-1, 6-2.
Aiko Nakamura **(7)**, Japon, bat Kaia Kanepi, Estonie, 6-7 (8), 6-3, 6-3.
Lourdes Dominguez Lino, Espagne, bat Alona Bondarenko, Ukraine, 6-4, 6-3.
Arantxa Sanchez Lorenzo, Espagne, bat Tamarine Tanasugarn, Thaïlande, 3-6, 6-4, 6-2.
Emma Laine, Finlande, bat Yan Zi, Chine, 6-1, 3-6, 6-4.

NBA

Association de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
New Jersey	25	21	,543	—
Philadelphie	25	23	,521	1
Boston	18	31	,367	8 ½
Toronto	**17**	**31**	**,354**	**9**
New York	14	32	,304	11

Section Sud-Est

	G	P	Moy.	Diff
Miami	30	19	,612	—
Washington	23	23	,500	5 ½
Orlando	19	27	,413	9 ½
Atlanta	14	32	,304	14 ½
Charlotte	13	36	,265	17

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	39	7	,848	—
Cleveland	28	19	,596	11 ½
Milwaukee	24	23	,511	15 ½
Indiana	23	22	,511	15 ½
Chicago	20	26	,435	19

Association de l'Ouest

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Dallas	37	10	,787	—
San Antonio	37	10	,787	—
Memphis	26	20	,565	10 ½
La N.-Orléans	24	23	,511	13
Houston	19	29	,395	18 ½

Section Nord-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Denver	26	23	,531	—
Utah	23	25	,479	2 ½
Minnesota	21	25	,457	3 ½
Seattle	19	29	,395	6 ½
Portland	17	29	,370	7 ½

Section Pacifique

	G	P	Moy.	Diff
Phoenix	31	16	,660	—
L.A. Clippers	28	17	,622	2
L.A. Lakers	24	23	,511	7
Golden State	21	25	,457	9 ½
Sacramento	20	27	,426	11

Calendrier des matches

Dimanche 5 février

L.A. Clippers 115 **Toronto 113**
Houston 93 New York 89
Utah 78 Sacramento 96

Lundi 6 février

Houston 87 Philadelphie 81
Orlando 82 Washington 94
Milwaukee 86 Cleveland 89
La N.-Orléans 91 New Jersey 99
Boston 98 Miami 114
Seattle 106 Charlotte 119
Minnesota 76 Phoenix 83 (4e q.)
Chicago 72 Utah 71 (4e q.)
Denver 15 Golden State 15 (1re q.)

Mardi 7 février

Detroit à Atlanta, 19h
L.A. Clippers à New York, 19h30
L.A. Lakers à Dallas, 20h30
Memphis à Sacramento, 22h

Mercredi 8 février

San Antonio à **Toronto**, 19h
Portland en Indiana, 19h
Golden State à Washington, 19h
L.A. Clippers à Detroit, 19h30
Philadelphie à Charlotte, 19h30
New York au New Jersey, 19h30
Seattle c. La Nouvelle-Orléans, 20h (*à Oklahoma City*)
Orlando à Milwaukee, 20h
Cleveland au Minnesota, 20h
L.A. Lakers à Houston, 20h30
Memphis à Phoenix, 21h
Chicago à Denver, 22h

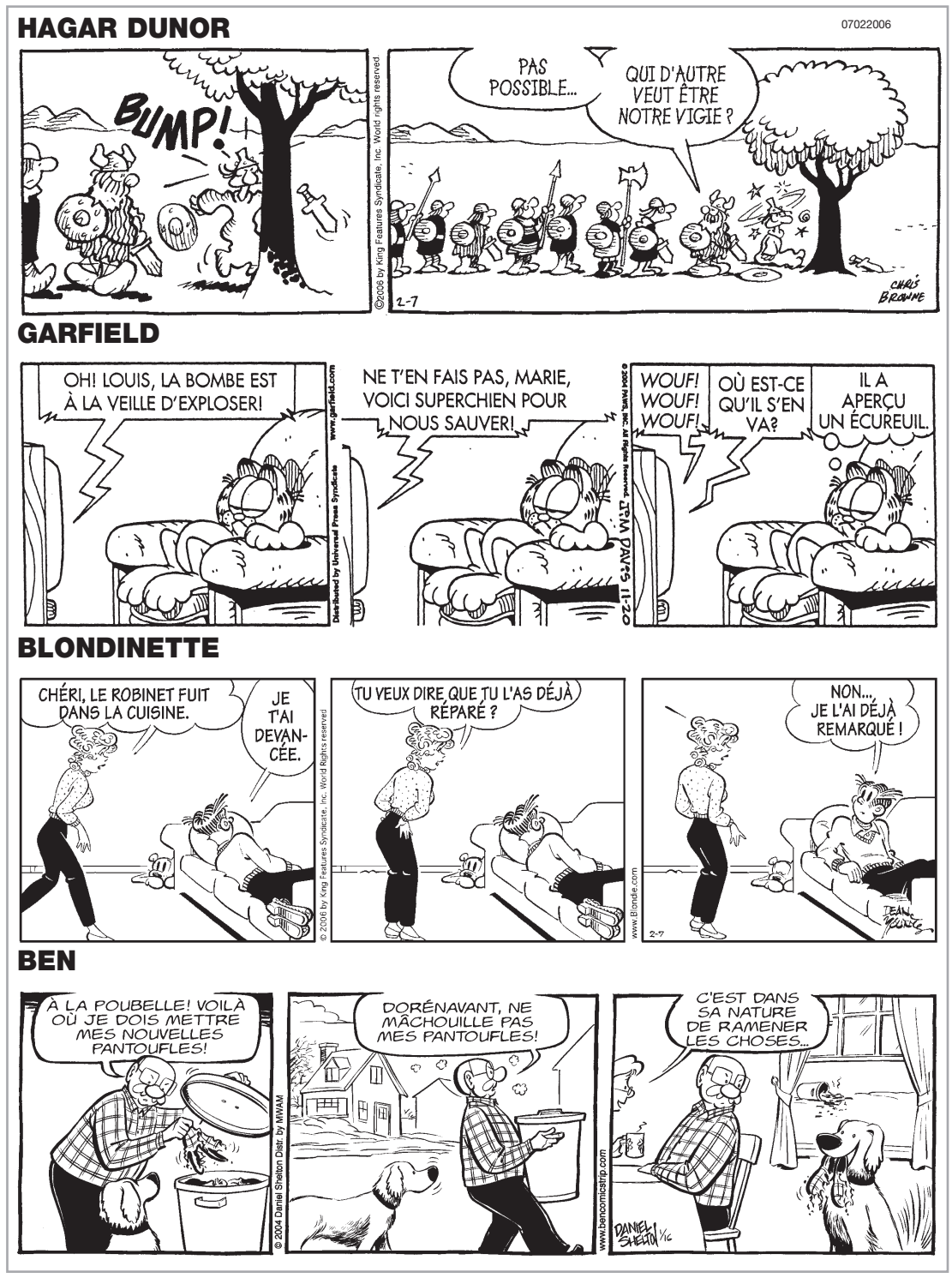
Jeudi 9 février

Miami à Dallas, 20h
Chicago à Sacramento, 22h30

Vendredi 10 février

Cleveland à Washington, 19h
Detroit à Orlando, 19h
Toronto à Charlotte, 19h30
San Antonio au New Jersey, 19h30
Portland à Boston, 19h30
Golden State en Indiana, 20h
Utah au Minnesota, 20h
New York c. La Nouvelle-Orléans, 20h (*à Oklahoma City*)
Sacramento à Phoenix, 21h
Dallas à Denver, 22h30
Atlanta à Seattle, 22h30
Memphis à L.A. Clippers, 22h30

Les petits bonshommes



Steve Martins rappelé

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Comme il était à court d'attaquants, l'entraîneur des Sénateurs Bryan Murray a passé un coup de fil à Binghamton, sur l'heure du midi.

Quelques heures plus tard, Steve Martins débarquait à la PBS avec son sac d'équipement sur le dos.

Le centre gatinois a disputé hier son quatrième match de la saison dans la LNH.

Martins a récolté 46 points en 44 matches, cette saison, dans la Ligue américaine.

Il pourrait retourner à Binghamton à temps pour participer au prochain match des Senators.

Ils accueilleront les Pirates de Portland, demain soir.

Ce soir 19 h 30
Desjardins
Caisses populaires Desjardins de l'Outaouais
Ville de Gatineau
LeDroit cyberpresse.ca
Labatt Bleue
PEPSI
LES VOLTIGEURS DE DRUMMONDVILLE
VS
LES OLYMPIQUES DE GATINEAU
www.lesolympiques.net

VOUS ÊTES UN FAN DES SÉNATEURS?
DITES-NOUS POURQUOI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
4 BILLETS POUR UN MATCH ET UNE CASQUETTE DES SÉNATEURS.
Faites parvenir avant le 17 février
VOTRE TEXTE DE 100 MOTS et
UNE PHOTO DE VOUS aux adresses indiquées.
Le gagnant verra son texte et sa photo publiés le samedi 25 février dans LeDroit.
LeDroit, 47, rue Clarence
Bureau 222, Case postale 8860
Succ. T, Ottawa (Ontario)
K1G 3J9
ou déposez à l'endroit suivant :
Comptoir de service LeDroit
Promenades de l'Outaouais
Gatineau
Réglements disponibles aux bureaux du Droit.
LeDroit cyberpresse.ca
VOTRE MONDE, VOTRE QUOTIDIEN.

Fini les longs voyages pour les Olympiques

Les longs périples sur la route sont terminés pour les Olympiques de Gatineau, si ce n'est le match du 17 février, à Lewiston, en Nouvelle-Angleterre et le programme double pour clore le calendrier actuel, en Abitibi.

ARCHIVES

Le temps sera à l'enseignement pour Benoît Groulx et ses adjoints.

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com

À part cela, trois minces sorties dans la région des Bois-Francs et le reste du temps à domicile. L'équipe a encore 18 matches à disputer et 12 le seront à Robert-Guertin.

Un cadre idéal pour le groupe d'entraîneurs portés sur l'enseignement, même en février. Depuis le retour de la dernière pause des Fêtes, les Olympiques ont passé le plus clair de leur temps dans les bagages et les hôtels.

Les séances d'entraînement ont été plutôt rarissimes et il est difficile de corriger certaines lacunes et de déployer une meilleure unité loin de la maison.

« Ça nous est arrivé à quelques reprises, cette saison, a maintes fois répété Benoît Groulx. Certains de nos joueurs ont traversé des périodes difficiles, au moment où on était sur la route. La confiance a souvent été affectée et dans ces cas-là, rien ne vaut une ou deux bonnes pratiques afin que tout rentre dans l'ordre. »

Au lendemain du Super Bowl, les joueurs se sont donné rendez-vous sur la patinoire de l'aréna Sabourin. Du nombre, il y avait Maxim Mallette. Son état de santé est toujours évalué au jour le jour, mais le défenseur pourrait être de la partie, ce soir.

Le calendrier des Olympiques est pour le moins intéressant et intrigant. D'ici son dénouement, ils vont affronter des équipes, susceptibles d'être leurs adversaires durant les prochaines séries éliminatoires.

Il y a en tête de liste, les Cataractes de Shawinigan. Les Olympiques ont une priorité de trois points, mais ils ont disputé un match de plus. Ironie du sort, les deux formations vont se voir à deux reprises, d'ici la fin de la saison régulière. Et les deux fois, à Gatineau.

Parmi les autres adversaires probables, il y a les Voltigeurs de Drummondville. Ils sont à Robert-Guertin, ce soir, avec Derick Brassard, le joueur offensif de la semaine dans la LHJMQ. Brassard a amassé neuf points à ses trois dernières parties, les trois sur les patinoires de l'adversaire.

Si Brassard va particulièrement bien avec les Voltigeurs, Nick Fugère en fait autant avec les Olympiques.

Son mois de janvier a été pour le moins productif. Le capitaine a accumulé 13 points durant le premier mois de l'année. Il est dédié et il s'implique dans toutes les phases du jeu.

Claude Giroux lui, n'a pas diminué la cadence. Il était là en septembre et il l'est encore en février. Même chose pour David Krejci, après un léger passage à vide, une fois de retour du Championnat du monde de hockey junior. Rien d'anormal dans son cas. Le repos a été rare pour le brillant joueur de centre de la République tchèque, de la mi-décembre à son retour de Vancouver.

Tout va bien pour le midget Espoir de l'Outaouais

Le midget Espoir de l'Outaouais a bien fait son travail, ce week-end.

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com

L'Intrépide a poussé à sept sa série de parties sans défaites, avec une nulle de 3-3, face aux Conquérants des Basses-Laurentides.

Ça ne s'arrête pas là.

Deux de ses joueurs, Calvin Smith et Jesse Céré, ont aidé le midget AA à ravir le championnat de la classe AA au Tournoi de Drummondville.

On poursuit. Deux autres de ses patineurs, Fabien Benoit et Sasha Thomas, ont enfilé l'uniforme du midget AAA, dimanche, contre les Riverains du Collège Charles-Lemoyne.

« On semble bien faire notre travail », a commenté le gérant de l'Intrépide, André Marcotte.

Jérome Bélanger-Côté est un travailleur infatigable et il a été récompensé, samedi, avec deux buts. Son deuxième, avec une vingtaine de secondes à faire dans la partie, a permis à l'équipe de s'en tirer avec un verdict nul de 3-3, contre les Conquérants.

« Ce jeune-là n'abandonne jamais et notre entraîneur Grant French a eu du flair en l'envoyant sur la patinoire en fin de partie. »

Sasha Thomas a inscrit le troisième but de l'Intrépide. La formation s'est butée à un gardien de but du nom de Maxime Désormeaux. Il a fait face à 55 lancers.

« Il était passablement déçu après avoir accordé notre troisième but. Il n'a aucune raison. Il a été merveilleux. On va le voir dans la Ligue junior majeur du Québec d'ici peu, c'est certain. »

L'intrépide dispute une autre partie, dimanche à 17 h, à l'aréna de Masson, avant de participer à son deuxième tournoi, du 16 au 19 février, à Montréal. On parle d'un tournoi, mais il s'agit plutôt d'une fenêtre pour tous les joueurs du midget Espoir où les recruteurs du junior seront légion.

Bantam

Chez les bantams, l'Intrépide a blanchi les Sénateurs de Laval, 2-0, grâce aux buts de Mathieu Pacheco et Maxime Allaire.

L'Intrépide et les Olympiques participent dès jeudi au Tournoi de Gatineau.

Le Canadien en aura encore plein les bras

Les joueurs du Canadien ont bien relevé le défi lors du week-end du Super Bowl.

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Leurs victoires par blanchissage contre les Bruins et les Flyers leur ont permis de revenir au plus fort de la lutte pour une place dans les séries, à un seul point des Maple Leafs et du 8e rang dans l'Est. Avec, en sus, un match de plus à disputer.

Mais le travail n'est pas terminé. D'ici la pause olympique, ils devront affronter les Sabres deux fois, ce soir au centre Bell puis jeudi à Buffalo. Ils recevront ensuite les Thrashers d'Atlanta, samedi.

L'équipe de Bob Hartley est 11e dans l'Est, mais à seulement trois points de la 8e place. Elle a mis fin à une séquence de sept défaites grâce à un gain de 6-4 contre la Floride, samedi, et pourrait améliorer sa situation au classement en l'emportant contre les Leafs à Toronto, ce soir, puis contre les Sénateurs à Ottawa, jeudi.

Quant aux Sabres, ils ont remporté leurs cinq plus récentes rencontres. Leur gain de 2-1 en fusillade, samedi à Buffalo, leur a permis de se retrouver à seulement quatre points des Sénateurs et du premier rang dans la section Nord-Est. Ils sont quatrièmes dans l'association.

Martin Biron a aidé les Sabres à se hisser en haut de tableau en première moitié de saison, remportant 13 départs de suite. Toutefois, depuis qu'il s'est remis d'une fracture au pouce, à la mi-décembre, c'est Ryan Miller qui est devenu l'homme de confiance de Lindy Ruff devant le filet des Sabres.

Miller, auteur de sept victoires à ses huit derniers départs, a une moyenne de 2,18, ce qui lui donne le cinquième rang à ce chapitre dans la LNH. Il est troisième, à égalité avec Emmanuel Fernandez, avec un pourcentage d'arrêts de ,925.

Miller a limité les Sénateurs à un seul but, samedi à Buffalo, pour permettre aux Sabres de s'imposer en fusillade.

« Il nous donne beaucoup de confiance », a dit Ruff de son gardien de 25 ans.

Deux jours plus tôt, Miller avait aidé son équipe à s'imposer 4-2 contre les Flyers. Il s'illustre à ce point depuis un mois que les partisans des Sabres se sont mis à scander « USA ! USA ! USA ! », signifiant du même coup leur colère de ne pas avoir vu Miller être choisi au sein de l'équipe olympique américaine. Le moment était bien choisi puisque devant le filet adverse, on retrouvait Robert Esche qui, lui, ira à Turin.

« Je suis déçu que les choses se soient déroulées de cette façon, a déclaré Miller, hier, en commentant le fait qu'il ne pourra aller à Turin qu'en cas de blessure à Esche, Rick DiPietro ou John Grahame. Les Jeux sont un grand honneur, et je devrais probablement les rater. Mais je continue de regarder devant et en ce moment, je pense que ma carrière progresse bien. »

Miller a été choisi joueur défensif de la semaine dans la LNH, hier, privant ainsi Cristobal Huet, du Canadien, de cet honneur.

Miller va si bien que Biron pourrait faire l'objet d'une transaction.

Huet s'est trouvé des partisans

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Grâce à ses récentes performances, Cristobal Huet semble avoir gagné le cœur des partisans du Canadien.

« Huet! Huet! Huet! » a scandé une partie de la foule avant le début de la rencontre, dimanche, contre les Flyers. Puis, 60 minutes de jeu plus tard, le gardien réserviste prolongeait le plaisir des spectateurs en signant un deuxième blanchissage en 24 heures.

Hier, à la veille du premier match d'une série aller-retour contre les Sabres, Huet se retrouvait avec une séquence de 147 minutes et 36 secondes sans avoir cédé de but. Il avait repoussé les 72 derniers tirs de l'adversaire.

Mais plus important encore, Huet joue avec une confiance contagieuse. En danger de glisser loin au classement, le Canadien s'est ressaisi avec deux victoires pour revenir au plus fort de la course.

Jusqu'ici, on pouvait considérer Huet comme une solution à court terme en attendant le retour en forme de José Théodore. Mais peut-être faut-il maintenant cesser de parler de feu de paille dans son cas.

La question se pose donc: Bob Gainey doit-il faire de Huet son homme de confiance alors que l'équipe lutte pour sa survie?

Les partisans du Canadien semblent se prononcer en ce sens. Et peut-être les joueurs montréalais aussi.

« J'ai appris à le connaître un peu plus durant la saison, ajoute Bégin en parlant de Huet. Ce n'est pas un gars qui parle beaucoup, c'est sa personnalité, mais on voit qu'il veut gagner. Avec lui, on sait à quoi s'attendre. On a juste à l'appuyer. »

Alain SANSCARTIER

Muckler doit bouger

Nonobstant ce qui va se passer cette semaine, il semble y avoir de plus en plus de sable dans l'engrenage des Sénateurs d'Ottawa.

Autant la fiche de l'équipe (35-12-5 avant hier soir) est impressionnante, autant cette équipe nous a démontrés au cours des dernières semaines qu'il y a encore loin de la coupe aux lèvres.

Au cours des derniers mois, John Muckler et son entourage en ont profité pour faire une évaluation complète de leurs effectifs, autant au niveau de la grande équipe que des espoirs de l'organisation.

En plus, le personnel de recrutement a repassé de long en large l'évaluation des jeunes éligibles au prochain repêchage lors d'une réunion tenue récemment en Floride, question de savoir quelle liberté Muckler peut se donner en cédant certains de ses choix pour améliorer son équipe à court terme sans se départir de joueurs de l'édition actuelle.

Colmater les brèches

Maintenant que le directeur général des Sénateurs connaît bien ses joueurs, il est temps d'améliorer sa formation.

John Muckler devra colmater les brèches le plus rapidement possible afin de permettre à sa formation de reprendre le premier rang de l'Est et ainsi s'assurer de l'avantage de la glace lors des prochaines séries.

Muckler sait qu'il a un gardien de premier plan.

Mais est-ce que Muckler et Bryan Murray se sentent confortable avec Ray Emery à titre d'auxiliaire ? Cela mérite réflexion, mais ça ne doit pas être le centre des priorités de Muckler pour le moment. Plusieurs équipes qui prétendent aux grands honneurs se retrouvent dans la même situation.

En défensive, même si elle ne semble pas jouer à la hauteur de son potentiel depuis quelques semaines, sa profondeur fait l'envie de plusieurs autres équipes à travers la ligue.

En contrepartie, au cas où il y aurait des blessures, les Sénateurs ne possèdent pas le joueur qui pourrait, à court terme, venir compenser pour une absence importante. Considérant les exigences du calendrier, il serait important de se donner une police d'assurance.

Pas de changements majeurs

Sans apporter de changements majeurs, Muckler devra réussir à donner à son entraîneur un peu plus de latitude en attaque, même avec la possibilité d'un retour de Martin Havlat. Le trio de Schaefer-Fisher-Neil effectue de l'excellent boulot depuis un certain temps, mais cela demeure un troisième trio.

L'absence d'un deuxième trio stable et efficace pourrait représenter le talon d'Achille des Sénateurs. C'est pourquoi Muckler convoite un ou deux joueurs expérimentés à cette position. Comme plusieurs ont tendance à le penser, je ne suis pas certain que Muckler veut un joueur de centre mais plutôt un ailier gauche qui saurait allier caractère et contribution offensive, complétant ainsi les Bryan Smolinski et Martin Havlat à son retour.

Philosophie respectée

Jusqu'ici, la philosophie du directeur général, qui consistait à trouver à l'intérieur les chaînons manquants, a été respectée. Aujourd'hui, je suis un de ceux qui croient qu'il doit regarder ailleurs pour trouver les éléments manquants.

Pendant que les Sénateurs connaissent une saison intéressante, les Hurricanes de la Caroline, sortis de nulle part, ont passé un sérieux message à leurs principaux rivaux.

À la suite de la perte du joueur tant convoité, Doug Weight, le d.g. des Sénateurs a possiblement un plan B et le marché des transactions devrait être la prochaine étape pour lui, sans qu'il n'ait pour autant à se départir de joueurs d'avenir.

Au cours des prochaines semaines, il y aura des spéculations, mais une chose est certaine, le statu quo n'est pas de mise.

LIQUIDATION 2005
chez Carling mazda

MAZDA 3 2005
JUSQU'À 2 500 $ DE RABAIS
10 en stock

Clim., CD, verr. sans clé et bien plus encore

MAZDA 6 2005
JUSQU'À 4 500 $ DE RABAIS
7 en stock

Clim., CD, verr. sans clé, SD, SF et bien d'autres

VOUS POUVEZ BIEN FAIRE LE TOUR DE NOS COMPÉTITEURS, MAIS C'EST CHEZ
Carling mazda
QUE VOUS TROUVEREZ LES MAZDA AUX MEILLEURS PRIX

MAZDA MPV 2005
JUSQU'À 6 500 $ DE RABAIS
2 en stock

Aut., clim., rég. de vit., vitres et verr. électr., et bien plus encore

RX8 2005
JUSQU'À 6 000 $ DE RABAIS

5 vit., clim., toit ouvr., rég. de vit. et bien d'autres

CARLING MOTORS
Lun. - jeu. de 9 h à 21 h
Ven. - 9 h à 21 h Sam. - 9 h à 17 h
1638, rue Carling (angle Churchill)
729-2222
434679

Un trio « improvisé » mène les Sénateurs à la victoire

Pour battre les Sénateurs d'Ottawa, ces jours-ci, il faut être discipliné. Il ne faut surtout pas leur donner la chance d'évoluer en supériorité numérique.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Eric Cairns et André Roy ne sont visiblement pas au courant. Leurs pénalités irréfléchies ont coûté deux buts à leur équipe, hier soir.

Deux buts qui se sont avérés très importants dans une victoire de 5-2 de l'équipe locale, à la Place Banque Scotia.

La première victoire de Ray Emery en 2006 permet aux Sénateurs de se rapprocher à trois points des Hurricanes de la Caroline, dans la course au championnat de l'Association Est.

Une victoire coûteuse toute fois.

Chris Kelly a quitté le match en deuxième période quand il a été solidement mis en échec par le gros défenseur Brooks Orpik.

Ça n'a rien changé pour les Penguins

Ils avaient pourtant bien entrepris la soirée.

Ils n'ont pas commis une seule infraction durant les 20 premières minutes de jeu. Ils ont même pris les devants.

Emery n'est pas chanceux.

Il participait à un troisième match, seulement, au cours du dernier mois.

Il a bloqué partiellement le premier tir avec sa mitaine.

La rondelle s'est retrouvée derrière lui, en plein cœur de son demi-cercle. Ryan Malone passait justement par là. Il n'a eu qu'à la pousser dans le filet désert.

Emery n'a pas l'air très confiant, non plus. Il se bat souvent avec la rondelle.

Cinq minutes après le premier but, Zdeno Chara lui sauvait la peau en réussissant un arrêt.

Emery a été bien servi par ses poteaux, aussi.

En première période, lors d'un jeu de puissance des Penguins, un lancer de Sidney Crosby a frappé une tige verticale.

En deuxième, un tir de la pointe de Ric Jackman a frappé la barre horizontale.

Pendant une bonne partie de la soirée, le meilleur trio des Sénateurs était le quatrième.

PRESSE CANADIENNE

Malgré la présence de Sidney Crosby, Ray Emery a obtenu sa première victoire en 2006. Mais on ne peut pas dire qu'il a été dominant devant la cage des Sénateurs.

Christoph Schubert multipliait les bons coups d'épaule. Steve Martins utilisait sa vitesse. Antoine Vermette complétait ses deux partenaires à merveille. Schubert a même marqué le premier but de son équipe. Les Sénateurs ont pris les devants au début du deuxième tiers, grâce à un but de Chara.

Puis, Cairns et Roy ont sévi.

Bryan Smolinski et Peter Schaefer ont tous les deux déjoué Marc-André Fleury, tandis que les deux vétérans au jugement douteux traînaient au banc des pénalités.

La pire formation de la LNH ne pouvait se permettre de tirer de l'arrière par trois buts dans le building des Sénateurs.

Eric Boguniecki a inscrit le deuxième but des visiteurs dans une cause désespérée.

Schaefer a inscrit son deuxième but de la partie au troisième engagement.

Fleury a volé un but à Dany Heatley et une pointe de pizza gratuite à 19000 spectateurs, en toute fin de soirée.

Sommaire

2 — 5

PREMIÈRE PÉRIODE

1. **Pittsburgh,** Ryan Malone 13 (Boguniecki, Leclair) ..1:14
2. **Ottawa,** Christoph Schubert 3 (Martins, Vermette) 8:57

DEUXIÈME PÉRIODE

3. **Ottawa,** Zdeno Chara 11 (Kelly, Vermette) 17:44
4. **Ottawa,** Brian Smolinski 12 (Meszaros, Schaeffer) 10:33 (an)
5. **Ottawa,** Peter Schaeffer 12 (Neil, Smolinski)....11:39 (an)
6. **Pittsburgh,** Eric Boguniecki 3 (Malone, Melichar) ..15:34

TROISIÈME PÉRIODE

7. **Ottawa,** Peter Schaeffer 13 (sans aide).....0:51

TIRS AU BUT

Pittsburgh	10	9	5	—	24
Ottawa	17	19	10	—	46

Gardiens — Pittsburgh : Marc-André Fleury (P,6-19-4). ; Ottawa : Ray Emery (G,9-4-1)
Avantages numériques — Pittsburgh : 0-4 ; Ottawa : 2-6.
Assistance — 19 877

1. **Ottawa,** Peter Schaeffer
2. **Ottawa,** Antoine Vermette
3. **Ottawa,** Christoph Schubert

PROCHAIN MATCH
Demain à 19 h, au Madison Square Garden
contre les Rangers de New York
(Télé : RDS, TSN — Radio : CJRC et The Team)

Les joueurs de soutien ont pris la relève

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Le trio de Daniel Alfredsson a été blanchi. Encore.

Pas grave. Cette fois, les joueurs de soutien ont pris la relève.

« Alfie, Heater et Spezza ont traîné l'équipe sur leurs épaules pas mal souvent, cette saison. Cela dit, je ne connais pas beaucoup de joueurs qui sont capables de produire chaque soir », observait Peter Schaefer, après avoir inscrit un doublé dans la victoire.

« Quand ils ne récoltent pas de points, nous pouvons toujours gagner, mais il faut pour cela que les autres trios produisent. »

Durant sa conférence de presse d'après-match, Bryan Murray a reconnu le travail effectué par le trio de Schaefer, Bryan Smolinski et Chris Neil.

Il a également louangé celui de Steve Martins, Christoph Schubert et Antoine Vermette.

« Nous sommes chanceux. Ce sont trois joueurs qui possèdent beaucoup de vitesse. Ils ont également joué de façon intelligente. Ils ont fait les choses tout simplement. Ils n'ont pas cherché à provoquer des jeux quand ils étaient coincés. En bout de ligne, cela leur a permis de très bien paraître », commentait l'entraîneur.

Martins a su vers 13 h qu'il était rappelé. Il a passé l'après-midi sur l'autoroute. Il s'est pointé à la PBS à la toute dernière minute. Ça ne paraissait pas vraiment, sur la patinoire.

Après la partie, il s'entraînait dans la salle de musculation, comme tous les autres.

Kelly pas trop mal en point

Une bonne nouvelle, en terminant. Chris Kelly ne serait pas trop sérieusement blessé.

« Il voulait revenir au jeu, mais nous avons préféré la prudence », affirme Bryan Murray.

L'entraîneur n'a pas condamné la mise en échec de Brooks Orpik. Au contraire.

« Le hockey est un sport violent. C'était une bonne mise en échec légale, contre un joueur qui avait la tête basse. J'espère que nos joueurs vont apprendre », déclare-t-il.

La trappe est de retour, selon Murray

On assiste au retour en force de la bonne vieille trappe, sur les patinoires de la Ligue nationale de hockey, depuis quelque temps.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

Bryan Murray n'est pas vraiment surpris. Il dit même qu'il s'y attendait.

« Je savais bien que la disparition de la ligne rouge ne changerait pas tout. Avant, les équipes qui voulaient appliquer la trappe s'installaient au centre de la glace. À présent, elles s'installent à la ligne bleue », expliquait-il hier matin.

Selon lui, les Sabres de Buffalo ont livré une magnifique démonstration de cette nouvelle trappe, samedi soir.

Tout au long de la partie, au moins quatre joueurs attendaient Daniel Alfredsson, Jason Spezza et Dany Heatley en territoire neutre.

Le meilleur trio d'Ottawa n'a jamais été capable de percer la défensive adverse. Il a été blanchi pour une deuxième fois en quatre parties.

Murray est convaincu que d'autres équipes tenteront d'appliquer cette recette lors de leurs prochaines parties contre les Sénateurs.

Il connaît aussi l'antidote.

« Que ça nous plaise ou non, il faudra se préparer à dégager la rondelle profondément dans le territoire adverse, surtout en début de match », commente le *coach*.

« Il faut aussi qu'on s'habitue à bien faire circuler la rondelle lors de nos contre-attaques. Quand l'adversaire commet une gaffe, il faut capitaliser. »

Pas pour Ottawa

Les amateurs de hockey de la région qui ont horreur de la trappe peuvent dormir en paix. Les nouveaux entraîneurs des Sénateurs ne semblent pas friands de cette tactique. La tentation pourrait être forte, pourtant.

Surtout contre les équipes de la trempe des Penguins, qui ne possèdent pas plus de deux ou trois attaquants vraiment dangereux.

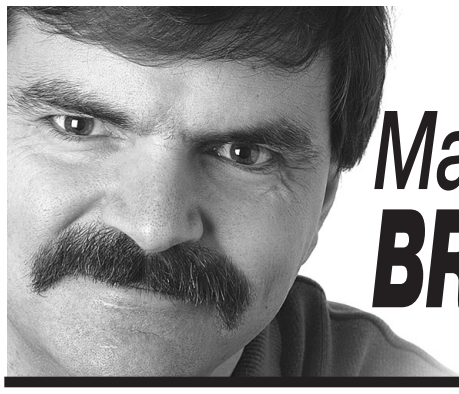
« Sidney Crosby est un très bon joueur, acquiesçait Bryan Murray. Il déchiffre très bien le jeu, il possède des jambes puissantes et il fait de très belles choses autour du filet. »

Il est aussi, clairement, le meilleur joueur des Penguins. Il détient une bonne douzaine de points d'avance sur le deuxième meilleur marqueur de l'équipe, Mark Recchi.

Dans la préparation du plan de match, il n'était même pas question de lui opposer un trio en particulier.

« Notre équipe ne possède pas vraiment de trio défensif », souligne-t-il.

« Par contre, nous misons sur un duo défensif assez fiable, avec Zdeno Chara et Chris Phillips. Crosby risque de voir ces défenseurs pas mal souvent lors de ses matches contre nous. »



Marc BRASSARD

Téléphone : 562-0333 poste 785
mbrassard@ledroit.com

Pourquoi pas Mark Recchi

Si les Sénateurs sont sérieux dans leur quête de renfort, ils avaient une belle option en plein sous le nez hier soir.

Bien sûr qu'un peu tout le monde avait les yeux rivés sur Sidney Crosby, qui effectuait sa première visite pour un « vrai » match au « Coffre-fort », mais à la place de John Muckler, j'aurais regardé attentivement comment Mark Recchi se débrouillait.

Alors qu'un peu tout le monde lui prête l'intention d'aller chercher Olli Jokinen en Floride, ce qui est loin d'être fait alors que celui-ci négocie présentement un nouveau contrat avec les Panthers, le vétéran des Penguins pourrait certes représenter une option beaucoup moins coûteuse pour les Sénateurs.

Oui, il vient d'avoir 38 ans et il dit qu'il aimerait rester avec les Penguins même s'ils connaissent une saison atroce, par loyauté pour son ami Mario Lemieux.

Mais pour obtenir la chance de mettre la main sur une deuxième coupe Stanley en carrière, après celle de 1990-1991 avec Pittsburgh, il ne dirait certainement pas non à un changement d'adresse, surtout qu'il paraît que les Flyers, un autre rival des Sénateurs dans la conférence de l'Est, seraient intéressés à le récupérer.

Il a joué plus de sept saisons pour eux.

Son salaire de 2,28 millions $, avec une option bonne pour l'année prochaine, n'est pas un prix inabordable pour Ottawa, surtout qu'il ne resterait qu'un mois à lui verser s'il est obtenu aux environs de la date limite pour les échanges, le 9 mars.

Recchi a peut-être été blanchi hier, ce qui brisait sa séquence de sept parties avec au moins un point, mais il connaît encore une bonne campagne, étant le deuxième meilleur compteur de son club (derrière Crosby) avec ses 19 buts et 48 points.

Dans la « nouvelle » LNH, il peut encore connaître du succès parce qu'il a un coup de patin supérieur. Et il peut jouer au centre ainsi qu'à l'aile gauche, deux besoins pour les Sénateurs.

En plus, il a pas mal plus d'expérience en séries qu'un Jokinen, 110 parties (avec 40 buts et 97 points) contre 28 pour le Finlandais.

Probablement qu'un choix de deuxième ronde suffirait à le sortir de l'enfer de Pittsburgh.

Pas besoin, donc, de sacrifier Antoine Vermette qui a encore été un des meilleurs attaquants des siens hier soir en jouant avec Steve Martins et le défenseur Christoph Schubert, ou un Anton Volchenkov.

Ça risque d'être le prix à payer pour Jokinen beaucoup plus jeune et aussi bien plus onéreux si on veut lui faire signer un contrat. D'ailleurs, il vient de rejeter un pacte de 16 millions $ pour quatre ans.

C'est juste une idée comme ça. Pas une rumeur, juste une suggestion.

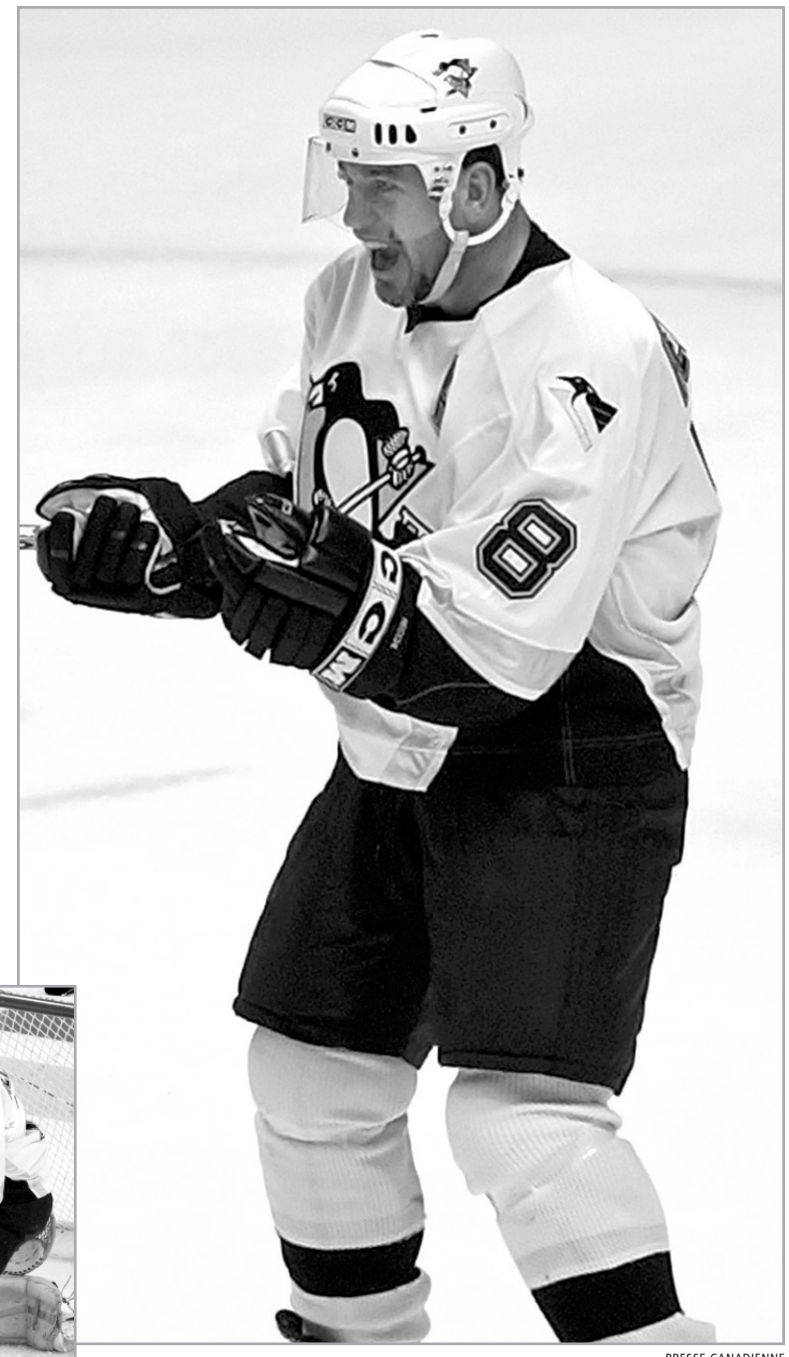
Un mot en terminant sur le 87 des Penguins, qui a frappé un poteau en première période mais a été plutôt silencieux à part ça alors qu'il a été blanchi.

Il n'est pas encore tout-à-fait remis de la grippe qui lui a fait manquer le match de jeudi dernier contre les Sénateurs à Pittsburgh et ça paraissait.

« Je suis à environ 90 % de mes capacités, mais ce n'est pas une excuse, si je peux aller sur la glace, je peux faire le travail. Nous avons juste commis trop d'erreurs, écopé de trop de punitions, chose qu'on ne peut se permettre contre un excellent club comme Ottawa. »

On présume que « Sid the Kid » ira beaucoup mieux d'ici sa prochaine visite, le 21 mars prochain.

Peut-être qu'à ce moment-là, il jouera contre Mark Recchi plutôt qu'avec lui. On ne sait jamais.



PRESSE CANADIENNE

Mark Recchi serait une option intéressante pour les Sénateurs. Avec 16 défaites lors des 17 derniers matches, les Penguins ne peuvent plus espérer une présence en séries éliminatoires.

Blogue sportif

Décevant Super Bowl

On dirait que c'est toujours comme ça : quand il y a deux semaines entre les finales de conférence et le match du Super Bowl, ce dernier ne répond jamais aux attentes alors que tous les angles pour créer de l'engouement (du « hype », en anglais) ont été épuisés.

Toujours est-il que même si le club que je favorisais pour l'emporter, les Steelers, a défait les Seahawks de Seattle, ce n'était pas un Super Bowl qui passera à l'histoire. Le XL aura été décevant sur toute la ligne, incluant le spectacle de la mi-temps des vieux Rolling Stones.

Au moins, il y a eu de bonnes publicités. Parmi celles que j'ai vues, celle de Budweiser avec les Clydesdales qui voient leur partie de football être interrompue par un mouton « streaker » était certes la plus tordante. Mais il me reste encore à aller voir celles diffusées seulement aux États-Unis.

Une question ?

Pourquoi les joueurs de football acceptent-ils de se faire prendre en photo ou sur vidéo avec le trophée Vince-Lombardi avant le match ? Au hockey, vous ne verrez jamais un hockeyeur de la LNH toucher la coupe Stanley sans l'avoir gagnée au préalable. C'est ce qui fait que c'est le trophée le plus vénéré du sport.

Une belle victoire pour Dabrowski

Vous vous souvenez de Gabriela Dabrowksi, la jeune joueuse de tennis d'Orléans dont je vous avais parlé en septembre dernier alors qu'elle avait participé à la « soirée des Légendes » organisée par Jim Courier ?

Et bien la jeune fille de 13 ans a réussi un coup d'éclat dimanche en remportant les honneurs de la 24e édition du Tournoi des Petits As, présenté à Tarbes, en France. Il s'agit du plus important tournoi pour les moins de 14 ans au monde et alors que 54 pays y étaient représentés, elle est devenue la première Canadienne à le gagner, disposant en finale de la Russe Anna-Arina Marenko, 14 ans, 6-3 et 6-4.

Alors que cette dernière était la 9e tête de série, Gabriela n'était même pas classée avant le début du tournoi. Bravo.

Picard de retour

Décimés par des blessures à la ligne bleue, les Flyers ont à nouveau rappelé le Gatinois Alexandre Picard en fin de semaine.

Il a donc disputé un troisième match dans la LNH, et un premier à Montréal, dimanche contre le Canadien. Malgré une fiche de moins-1 lors de ce match perdu 5-0 par Philadelphie, il s'est assez bien débrouillé avec un tir au but et deux tirs bloqués en un peu plus de 16 minutes de jeu.

AUJOURD'HUI

ARCHIVES

Molina à Toronto

Les Blue Jays de Toronto ont mis sous contrat le receveur autonome Bengie Molina, hier.

Molina, 31 ans, a conclu une entente d'un an évaluée à 4,5 millions $. Elle est assortie d'une option conjointe pour 2007 d'une valeur de 7,5 millions $ avec une clause de rachat de 500 000 $.

L'an passé, Molina a conservé une moyenne de ,295 avec les Angels de Los Angeles. Il a réussi 15 circuits et 76 points produits.

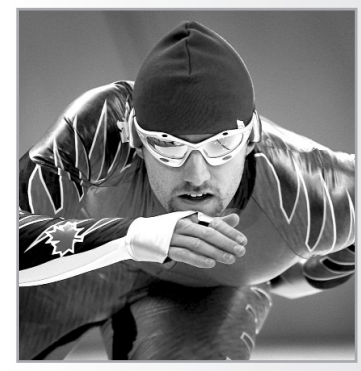
Molina était courtisé par plusieurs équipes et il aurait refusé une offre des Mets.

Gymnastique

Nouvel entraîneur chez Gym-Action

PAGE 36

Jeux olympiques



Le Canada sera à surveiller à Turin

PAGE 36

Football

Les Steelers, malgré tout

PAGE 35

La parole est à vous

Pour tout commentaire sur l'actualité sportive, pour suggérer des idées de reportage ou pour dénoncer une situation, laissez votre message au numéro suivant :

562-7547

MEGA ENCAN.COM
www.megaencan.com

La différence, c'est la qualité de Méga!

OUVERT
8 JOURS PAR SEMAINE

Économisez jusqu'à 50% sur un 2005!

2005 Chevrolet Colorado
Automatique • 4x4 • climatiseur • 4 portes
À partir de **25 800$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	241$**

2005 Caravan / Gr. Caravan
Automatique • 5 portes • climatiseur • bas km
À partir de **14 950$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	160$**

2005 Buick Century
Équipée • 4 portes • climatiseur
À partir de **14 880$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	141$**

2005 Pontiac Grand Am
Automatique • climatiseur • équipée
À partir de **11 950$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	114$**

2005 Chevrolet Impala
Équipée • automatique • climatiseur • bas km
À partir de **14 850$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	140$**

2005 Chevrolet Malibu
Automatique • climatiseur • équipée
À partir de **14 750$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	139$**

2005 Volvo S40
Équipée • 'mags' • climatiseur
À partir de **29 880$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	279$**

2005 Jeep Liberty 4x4
Automatique • climatiseur • 4x4 • bas km
À partir de **19 900$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	187$**

2005 Pontiac Sunfire
Automatique • équipée • climatiseur
À partir de **11 960$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	114$**

2005 Toyota Camry
Automatique • climatiseur • bas km
À partir de **19 850$**

Dépôt	Paiements aux 2 sem.
0$	187$**

bas km Certifiés

Garanties

Inspectés

Financement rapide

Êtes-vous à l'emploi du gouvernement provincial, fédéral ou municipal? Si oui, financez votre véhicule chez Mega et recevez notre ristourne bancaire de 500$****

Gouv. du Québec, gouv. de l'Ontario
Ville de Gatineau, Ville d'Ottawa
(Hôpitaux, casinos, commissions scolaires)

MEGA ENCAN.COM

Des véhicules de qualité à partir de 4 900$

2002 Honda Civic
Manuelle ou automatique • climatiseur
À partir de **10 980$**
0$ comptant 105$** aux 2 sem.

2002 - 2005 Ford Explorer 4x4
Automatique, V6 ou V8 • climatiseur • équipé
À partir de **14 960$**
0$ comptant 141$** aux 2 sem.

2000 - 2003 Ford Windstar
Automatique • climatiseur, 7 passagers
À partir de **4 900$**
0$ comptant 56$** aux 2 sem.

2003 BMW X5 4x4
Automatique • climatiseur • cuir
À partir de **39 970$**
0$ comptant 372$** aux 2 sem.

2001 - 2003 Mercedes ML320 / ML350
Tout équipé • cuir, 4x4, bas km
À partir de **21 400$**
0$ comptant 199$** aux 2 sem.

2002 - 2004 Subaru Forester
Équipée • climatiseur • "AWD"
À partir de **12 950$**
0$ comptant 123$** aux 2 sem.

2003 Infiniti G35
Automatique • climatiseur • tout équipée, cuir
À partir de **20 970$**
0$ comptant 197$** aux 2 sem.

2004 Chrysler Intrepid
Automatique • climatiseur • bas km
À partir de **9 850$**
0$ comptant 94$** aux 2 sem.

2002 - 2005 Nissan Sentra
Auto ou manuelle • climatiseur • bas km
À partir de **7 900$**
0$ comptant 76$** aux 2 sem.

2003 Chevrolet Venture
Automatique • équipée • climatiseur
À partir de **8 900$**
0$ comptant 85$** aux 2 sem.

Images pour illustration seulement.
Les prix indiqués sont en sus des frais de 395$. Transport et reconditionnement (si le cas) inclus. Taxes et immatriculation en sus.
* S.A.C. plan achat 130 versements(60 mois), taux à partir de 6.9%(minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
** S.A.C. plan achat 156 versements(72 mois), taux à partir de 6.9%(minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.
*** S.A.C. plan achat 182 versements(84 mois), taux à partir de 6.9%(minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.

**** (s.a.c) Financement minimum de 10 000$, terme de 12 à 84 mois, taux fixe à partir de 7.45%, prêt ouvert. 500$ provenant de notre ristourne bancaire. Cette offre n'est pas éligible aux services deuxième chance au crédit (Wells Fargo, HSBC). Tous les détails chez Méga encan.

Visitez notre site internet!
www.megaencan.com

770-2277 AUTO
1261 boul. St-Joseph, Hull